Het VISSERIJBLAD

Nieuwsblad van de Kust

De Panne · Koksijde · Oostduinkerke · Westende · Nieuwpoort · Middelkerke · Bredene · Oostende · Den Haan · Wenduyne · Blankenberge · Zeebrugge · Heist · Knokke

Kustnieuws - Visserij - Handel - Nijverheid - Toerisme - Kunst - Ontspanning - Sport

REDACTIE en BEHEER :
Vindictivelaan, 22, Oostende
Tel. : 72 523 C.C.R. 41.89.87

Verantw. Drukker-Uitgeefster :
Simonne BOLLINNE,
Vindictivelaan, 22, Oostende

VERSCHIJNT ELKE VRIJDAG

PRIJS : 3 Frank

ABONNEMENT : 1 JAAR
BINNENLAND : 150 Fr.
Zes maanden : 75 Fr.
3 Maanden : 40 Fr.
HOLLAND (1 jaar) : 12 Gulden
BUITENLAND (1 jaar) : 200 fr.
26 BLADZIJDEN

7e JAAR Nr 28 - VRIJD. 11 JULI 1952

KNOKKE — HET ZOUTE — ALBERT PLAGE

5e Belgisch Zomerfestival

VRIJDAG 11 JULI te 21 uur

EEN BUITENGEWONE MUSIC-HALL AVOND

DE BRUNEL'S — JACQUES MEYRAN

DE GEBROEDERS JACQUES

ANDRE REWELIOTTY en zijn New Orleans orkest

met

HOT LIPS PAGE en ZUTTY SINGLETON

alsmede de NEW BOPPERS

ZATERDAG 12 EN ZONDAG 13

2 GROTE BALS

met

DE GEBROEDERS JACQUES — JACQUES MEYRAN — DE BRUNEL'S

MAANDAG 14 te 21 u.

ter gelegenheid van de Franse Nationale Feestdag
voorstelling van de beroemde film van René Clair

«14 JULI»

in tegenwoordigheid van talrijke vedetten van het scherm :

Simone Renant, Danièle Delorme, Tilda Thamar, Odile Versois, Françoise Arnoul, Jacqueline Gauthier, Andrée Debar, Nicole Bernard, Maria Riquelme, Michèle Cordoue, Janette Batty, Jean-Claude Pascal, enz...

Bal «14 Juli» in de New Orleans.

DINSDAG 15 TE 21 u.
Opening van de Veertiendaagse van de Italiaanse Film

«UMBERTO D»

de nieuwe film van Vittorio de Sica.

WOENSDAG 16 TE 21 u.
CONCERT VAN CONCERTO'S
door

ALDO CICCOLINI

klavier

Het Orkest van het Stedelijk Casino van Knokke onder leiding van

STEVEN CANDAEL

DONDERDAG 17 TE 21 u.

«BONJOUR, ELEPHANT»

Een film van Franciolini
met Vittorio de Sica, Maria Mercader, Sabu, enz.

ELKE AVOND :

IN DE «BAGATELLE»
in een decor van Labisse
«Le Moulin Rouge de Toulouse-Lautrec»
al de vedetten van het Casino

„IN DE NEW ORLEANS"
Het Orkest
ANDRE REWELIOTTY
ZUTTY SINGLETON
HOT LIPS PAGE

TENTOONSTELLINGEN
12 Juli — 1 Oogst : HULDE AAN PERMEKE
13 Juli — 31 Oogst : HENRI MATISSE

(1750)

Laat ons lachen en vrolijk zijn...

Met de nieuwe kursaal en de nieuwe renbaan heeft elke Oostendenaar reden om fier en tevreden te zijn.

Maar ook in de dierenwereld heerst grote vreugde.

De raspaarden kunnen thans gedurende twee maanden al hun pracht en sier laten bewonderen in de renbaan en menig duitje wordt op hen gewed.

Maar niet alleen raspaarden voelen hun hart vreugdig kloppen.

Onze Meester-fotograaf Antony heeft deze week een interview afgenomen van paard Knolleknop, ergens in een weide buiten de stad.

— Ik ben wel geen raspaard, zei Paard Knollekop, maar ik voel me niettemin fier wanneer ik besef dat mijn collega's Oostende zoveel baat bijbrengen.

Mijn haar wordt weliswaar alle dagen niet gekamd en mijn stal wordt ook wel alle dagen niet gekuist, maar waarom zou ik jaloers zijn? Ik ben een gelukkig paard, Meester Antony en houd uw toestel nu eens klaar : ik zal voor u mijn vriendelijkste lach voorbehouden...

En ziehier dan, beste lezers, hoe ons Paardje Knollekop poseerde...



Voor de jongentjes van de Ibis

GROTE KUNSTNAMIDDAG

Ten voordele van de jongentjes van het Koninkl. Werk Ibis, onze weesjes van de zee, wordt op Dinsdag 29 Juli te 15 u. een grote kunstnamiddag ingericht in de taverne van de Residence Beau-Site.

Aan deze kunstnamiddag werken mede : maestro Albert Espagne, orgelist; Maestro Michaelli, vioolvirtuoos, verbonden aan de Kapel van Hare Koninkl. Hoogheid Koningin Elisabeth ; Jeannine Michaelli, zangeres en Lise Coliny, de bekende radio ster.

De ingang tot deze liefdadigheidsmatinée is vrij. Plaatsen kunnen voorbehouden worden bij de directie R. Van Belleghem-Stoer. Tel.: 713.81.

Deze namiddag wordt beslist een groot succes.

Kursaal van Oostende

Restaurant "LE PERIGORD"

onder leiding van :
Maurice Graillot
de chef van het
HOTEL CRILLON
te Parijs
MENU AAN 100 EN 125 Frank

Nightclub LA CHAMPAGNE

Van Zaterdag 12 Juli af

ELKE AVOND VAN 21 u. AF

Op het programma

CAPELLA en PATRICIA
Het meest bekende
Amerikaanse danspaar

MILLY JACKSON'S TROUPS
De mooie en alomgekende
-- Engelse Girls --

SYLVIA CLAIRE
de jonge Franse zangster

JEAN MARC
animator

Jong, vrolijk, ongeëvenaard

Jean Douchamps and his Band
Stemming! Stemming!

Het orkest Marcel Féijoo
De Koning van de Samba
met zijn zanger
JOSE SANCHEZ

Armand MESTRAL
de wereldberoemde zanger

(1744)

OOSTENDE

Doktersdienst

13-7 : Dr Van Huele, Kapellestr. 78. Tel. : 74.100.

Apotheekdienst

13-7 : Gans de dag : dhren Coucke, A. Pietersl. 58 ; Gerard, Kerkstr. 16.
Nachtdienst van 12 tot 19 Juli : dhr Coucke, A. Pieterslaan, 58.

Voor Uw :
ROUWBRIEVEN
ROUWGEDACHTENISSEN
ROUWBEDANKINGEN
wend U tot de drukkerij van ons blad :

De vrouw in de kunst

De Stad Oostende organiseert op dit ogenblik een grote tentoonstelling gewijd aan «De Vrouw in de Kunst». Deze tentoonstelling geplaatst onder de bescherming van dhr Minister van Openbaar Onderwijs, zal gehouden worden in de tentoonstellingszalen van de nieuwe Kursaal van Oostende, van 12 Juli tot 31 Augustus 1952.

Zij zal schilderijen, tekeningen en beeldhouwwerken omvatten gekozen uit het beste dat de laatste eeuw ons heeft geschonken, en zal aldus een belangrijke retrospectieve uitmaken van Manet tot Picasso. De werken zijn afkomstig uit de Musea van Parijs, Dijon, Amsterdam, Bazel, Brussel, Antwerpen, Luik, Gent, alsmede uit de voortreffelijkste particuliere verzamelingen van België en het buitenland.

Verloren voorwerpen

André Degrave, Koningstr. 55, Blankenberge, kwam het verlies melden van zijn brieventas, inhoudende 500 fr., papieren en eenzelvigheidskaart.

— Ook Irène Suvee, Nijverheidsstr. 27, kwam het verlies melden van haar boodschappentas, in de Langestr.

Dhr Vanhoorne: Jockey!

Tijdens de receptie van de personaliteiten en de pers in de Wellington renbaan, werden allen aangenaam verrast door een bijkomend nummer.

Inderdaad, toen men zich in het lokaal van de «weging van de jockeys» bevond, dook plots dhr Vanhoorne, gemeenteraadslid op, met... een jockeytrui. Hij sprong vervolgens op de weegschaal, die op haar beurt een sprong maakte naar de 80 kgr. We zijn benieuwd of dhr Vanhoorne deze zomer als jockey een grote prijs zal behalen, of indien hij zal moeten wachten... tot October?

ADVERTEER IN «HET VISSERIJBLAD» : UW ZAAK TEN BATE !

Man wordt been afgereden

Op de Torhoutse stwg, ter hoogte van de Elisabethlaan heeft zich een erg verkeersongeluk voorgedaan. Op het ogenblik dat een vrachtwagen, bestuurd door een handelaar uit Rekkem, en komende uit de richting van Oostende, de Elisabethlaan bereikte, kwam de motorrijder Victor Vanderheyde, uit Oudenburg, in aanraking met de vrachtwagen. De botsing was buitengewoon hevig, waarbij de motorrijder zware verwondingen opliep en een been afgereden werd. Het slachtoffer werd bij hoogdringendheid naar een ziekenhuis te Oostende overgebracht. Victor Verheyden is een familielid van dhr Vanderheyden, burgemeester van Oudenburg.

Oproep wervingsreserve 10 klerken

In tegenstelling met het bericht nopens deze oproep verschenen in een vorig nummer, wordt hierbij ter kennis gebracht dat de bepaling betreffende de minimum-ouderdom van 19 jaar, wegvalt.

De oproep wordt verlengd tot en met 28 Juli 1952.

Concert te Oostende

Op Donderdag 17 Juli 1952, op de Wapenplaats, door de Muziekkapel van de Zeemacht, onder leiding van O.-Luitenant Kapelmeester J. Hanniken.

Programma :

Tussen Samber en Maas, Mars, v. Rausky.
Figaro's Bruiloft, Openingstuk v. Mozart, arr. Rogister.
Mars van het 3e C.Y. v. Moerenhout.
De Lustige Weduwe, Fantasie v. Lehar, arr. Rogister.
Mars der Veteranen van Koning Albert I, v. J. Hanniken.
Oostserse Suite v. Popy.
Mars van de Koninkl. Milit. School, v. A. Prévost.
Het Meisje uit Arles, Ballet v. G. Bizet, arr. Lejeune.
Mars van de Zeemacht v. L. Gasia.

De demonstratie met geleide honden

De demonstratie van blinden-geleiders gaat in alle weersomstandigheden door op Zondag, 27 Juli as. te 15 u. in de Alberthall.

Deze demonstratie wordt ingericht door «De Vrienden der Blinden», waarvan de zetel gevestigd is in onze stad, Plantenstr. 19. Het Gemeentebestuur en de plaatselijke afdeling van «Het Blauw Kruis» verlenen hun medewerking.

Toegangskaarten aan 10 en 20 fr. werden in omloop gebracht.

De levende Radar

Een correspondent van «Le Phare» bracht onlangs een bezoek aan het africhtingscentrum voor geleide honden van «De Vrienden der Blinden». In een goed gedocumenteerd artikel, betitelt hij de geleide hond, als een levende radar, die de ogen van zijn blinde meester vervangt. De feilloze werking van Sultane, de geleide hond, die leest in plaats van zijn blinde meester, spitste in het bijzonder de aandacht en verbazing.

Zij, die belangstellen in de uitzonderlijke gaven van Sultane, moeten de verplaatsing naar het africhtingscentrum niet doen, vermits deze blinde geleider een staaltje van zijn uitzonderlijke begaafdheid zal geven, tijdens de te Oostende ingerichte demonstratie.

Gevraagde arbeidskrachten

a) IN DE STREEK :

a) Mannen : metselaars; haarkappers en haarkapsters; beenhouwersgasten; stukadoors, zakkendragers, automechaniekers; bakkers en pasteibakkers; vloerders.

Leerjongens om volgende beroepen aan te leren : steenkapper ; schilder; meubelmaker; tandenmechanieker; plaatslager; electricker; fotograaf; drukker; kleermaker; bakker; pasteibakker; beenhouwer; kellner (allen met of zonder leercontract).

b) Vrouwen : kokinnen; dienstmeisjes met noodzakelijk inwoon; leermeisje om het beroep van haarkapster aan te leren.

b) IN HET BINNENLAND :

a) Mannen : Ondergrondse kolenmijnarbeiders; metselaars; landarbeiders; cimenteerders.

b) Vrouwen : linnenborduurster ; strijkster; kleermaaksters; hoevemeid; (gezin voor werk op hoeve).

c) IN HET BUITENLAND :

Worden onder andere gevraagd :

In Groot Brittannië : leerlingen-verpleegsters (voor de algemene diensten, koorts, psychiatrie, tuberculoze); leerlingen-hulpverpleegsters ; assistenten voorzorgen aan geesteskranken.

Overdrukster (lithografisch procédé - porselein en gleiwerk); vergulster van porselein en gleiswerk; physistherapiste; kleurster met gewassen tinten voor porselein en gleiswerk.

BESCHIKBARE ARBEIDSKRACHTEN

Het plaatsingskantoor vestigt de aandacht van de heren werkgevers op het feit dat onder andere, volgende werkzoekenden beschikbaar zijn :

Mannen : Hoeve-arbeiders ; hoveniers ; renpaard-stalknechten ; bouwarbeiders ; vissers ; autogeleiders ; handlangers ; timmerlieden ; metaalarbeiders ; allerlei hotelpersoneel en bureelbedienden.

Vrouwen : Steno-dactylo's ; werkvrouwen ; allerlei hotelpersoneel.

Voor alle inlichtingen : Koningstr., 63, Oostende ; De Pannestr. 13, Veurne; Zeedijk, 95, De Panne.

Huwelijk in de onderwijswereld

Morgen, Zaterdag 12 Juli, wordt het huwelijk voltrokken van Mej. Cecile De Boodt, turnlerares aan de Middelbare school voor meisjes, met dhr Julien Lingier, onderwijzer aan de Albertschool.

Wij wensen het jonge paar van harte veel geluk op hun verdere levensweg.

Moeilijkheden in herberg

André Verhulst kwam bij de politie melden dat moeilijkheden ontstaan waren in de herberg, gelegen Torhoutse stwg, 61, tussen M. Soyez, Plantenstr., 68 en Fern. Duchaine, J. Peurquaetstr., 42. Beiden werden ter ontnuchtering opgesloten.



Het spiegeltje van Tijl

Het portret van Pier Pieters

Er was, ter gelegenheid van de vernieuwing van de paspoortfoto's, familieraad geweest bij Pier Pieters.

Pier Pieters : een tachtigjarige oude zeerat, die op zijn duizend gemakskens genoot van zijn pensioentje, zijn dagelijks toertje langs de kaaie en zijn «sjiekske». Maar zijn rustig leven werd plots op een onheilspellende wijze onderbroken...

Want met ontzetting had de ganse familie, na zovele jaren, vastgesteld dat er in het ganse gezin Pieters iets buitengewoons belangrijks ontbrak : een portret van Pier!

Dat was waarachtig een kostbare ontdekking van Tante Irma die na het drinken van drie «Benediktientjes», in vuur en vlam geraakte en met hevige bewegingen en bevende stem, betoogde dat de familie recht had op een portret van Pier. Het gesprek werd zelfs op zeker ogenblik zo hoogdravend dat Nonkel Mong, die doorgaans een bezadigd mens was, er eensklaps uitflapte:

— «Natuurlijk moeten we een portret hebben van Pier! 't Is het enige souvenir dat we van hem zullen hebben als hij...»

Maar de rest slikte hij snel in, want het ganse familiegezelschap trok verschrikt de ogen open en Tante Irma liet een dreigend... «pssst!» horen.

Men zweeg dus, doch het besluit stond vast : men EISTE een familieportret.

En Pier knikte en dacht, slechts gedurende enkele seconden, meewarig aan dat fameus portret dat zonder twijfel eens op zijn laatste visitekaartje met zwarte band zou prijken : R.I.P...

Doch het portret was niet alles.

Want dan brak plots een tweede offensief los : de keus van de fotograaf die Pier moest vereeuwigen.

Alle fotografen van de stad werden over de kam geschoren. Fotograaf Karton was aldus veel te ordinair voor familieportretten en fotograaf Punt vroeg te hoge prijzen voor te weinig verzorgd werk.

Maar toen de volgende dag aanbrak en Pier Pieters in zijn kamertje de ogen open deed, wist hij onmiddellijk dat de beslissende dag aangebroken was.

Zijn vrouwtje had reeds van 's morgens een ketel water opgezet opdat Pier zich eens duchtig zou wassen. De coiffeur moest speciaal komen om het laatste baardstekeltje onherroepelijk van Pier's kin te raspen. En Pier's beste kostuum werd nauwgezet gestreken en zijn pet ongenadig afgestofd.

Zo trok Pier dan op weg, ongemakkelijk met dat gesteven hemd en die schoenen waarin de zon blonk als een gekuiste stoof.

De familie had gezegd, na rijp overleg :

— «Fotograaf Flip» is de beste! Hij is de man die Pier moet fotograferen op middelmatig formaat en aan een prijsje...».

Dus stapte Pier binnen. Hij kuchte eens gedempt, keek naar de vitrien waar getrouwde paartjes, opgedirkte juffertjes, oude en jonge schepsels voor het critisch oog van het publiek tentoongesteld lagen.

— En wat wenst mijnheer? vroeg de fotograaf met innemende glimlach, terwijl hij met zijn rechter hand een elegant gebaartje maakte alsof hij reeds aan het luchtpompje van zijn fototoestel trok.

— Mijn foto, natuurlijk! zei Pier, die zich afvroeg of de fotograaf soms ook aardappelen of waspoeder verkocht.

— Tot uw dienst, mijnheer, tot uw dienst! Moet ik U helemaal trekken of wenst U slechts een... buste?

De «tic nerveux» van Pier begon te werken. Hij knipperde onophoudend met zijn linkeroog en dacht in zichzelf :

— «Buste, potver! wat is dat nu weeral? De bustehouder van zijn echtgenote hing hem vóór de ogen.

De fotograaf deed een beweging ter hoogte van de borststreek.

— Ik bedoel : of mijnheer soms enkel zijn hoofd wenst gefotografeerd te zien?

Pier knikte toestemmend :

— Ja, natuurlijk, mijn hoofd. Al de rest van mijn lijf is 't zien niet waard en 't ware ook maar verloren geld...

De foto van Pier Pieters werd echter een echt paardenwerk. Want de fotograaf stelde, tot zijn grote verwondering vast dat de «tic nerveux» van zijn klant naarstig bleef doorwerken.

Pier knipperde en knipperde met de ogen terwijl hij naar het toestel staarde.

De fotograaf boog en plooide onder zijn zwarte doek. En juist toen hij de knop wilde neerdrukken, deed Pier weerom zijn ogen toe.

Nogmaals geprobeerd, maar 't was telkens hetzelfde liedje.

Dat begon op de duur toch ook op de zenuwen van fotograaf Flip te werken. Hij naderde Pier op discrete wijze, gebaarde dat hij de pose enigszins verbeterde, doch keek intussen met loens oog naar die weerspannige «tic nerveux» van Pier.

Dan zei hij ten slotte toch maar :

— Is dat altijd zo, mijnheer?

— Wat is altijd zo? beet Pier van zich af.

— Wel, dat oogje...

En fotograaf Flip bootste Pier's «tic nerveux» na.

— Dat dateert al van twintig jaar geleden, beaamde Pier. 't Gebeurde bij een van mijn laatste reizen. Een geweldig verschot en een zenuwschok. 't Is niets aan te doen, mens. 't Zal mijn hele leven bijblijven.

— Ik begrijp u, mijnheer, ik begrijp u, betoogde fotograaf Flip. Doch ware het niet mogelijk een kleine inspanning te doen? Ik bedoel, mijnheer, dat oogje even open te laten... Anders staat ge op de plaat als iemand die slaapt...

— Alles goed en wel, pruttelde Pier, maar ik kan toch mijn zenuwen in mijn broekzak niet steken... Enfin, 'k zal mijn best doen...

Voor de zoveelste maal verdween de fotograaf onder zijn zwarte doek. Het was echter om er de «slokkende korsens» van te krijgen, want zopas naderde het geschikte moment of Pier liet zijn oogje zó rollen in zijn kas, dat de fotograaf op zijn lippen beet van zenuwachtigheid.

En intussen brandde al dat verloren licht...

Pier kuchte :

— Gaat het?

— Opgepast, één, twee...

— Drie! zei Pier droog.

De fotograaf rees op als een dreigende kater :

— Maar, mijnheer! Niet spreken! Ge zoudt op de foto staan als een gaper.

Pier wrikkelde op zijn stoeltje en krabde eens in zijn haar.

Een nieuwe poging bleef zonder resultaat. Er hing hoogspanning in fotograaf Flip's studio...

En toen eindelijk, eindelijk toch het grote ogenblik aanbrak en de fotograaf op het punt was een triomfkreet te slaken, stond Pier plots op, stak de handen in zijn zakken en draaide zijn rug...

— «t Hangt hier mijn botten uit, zulle. Saluut! 'k Zal maar bij een andere fotograaf gaan...

Pier kuchte luid. Fotograaf Flip kon niet spreken van verbazing. Zijn hand rilde en het luchtpompje werkte. Nog juist op tijd om de rug van Pier te vereeuwigen!...

Het familieportret naderde inderdaad zijn voltooiïng... maar van achteren gezien!

Reporter TIJL.
die ook een nieuw paspoortfototje nodig heeft...

Burgerlijke Stand

GEBOORTEN

27-6 : Lucrèce Everaert v. Prosper en Martha Vanoverbeke, Elisabethlaan 67; Doris Lingier v. Charles en Denise Salomé, Nieuwstr. 18; Patrick Pincket v. Joseph en Lucienne Annys, Bredene.

28-6 : Eric Vandenbroucke v. Maurice en Rachel Vansieleghem, Bredene; Jean Vandenbulcke v. Gerard en Elisabeth Callemin, Smedenstr. 17; Raphaël Sarrazijn v. Richard en Gabriella Geryl, Westende.

29-6 : Nadine Vandenbroele v. Firmin en Clementina Cordier, Nieuwpoort stwg 851B; Gwendolina Welecomme v. Marcel en José Delanoye, Bredene.

30-6 : Monique Vantyghem v. Marcel en Georgette Vanbezien, Roksem; Annie Vanloo v. Maurits en Damilde Vansteenkiste, Bredene; Nadine Dobbelaere v. Victor en Georgette Eerebout, Sliipe; Roger Jansen v. Remi en Julia Schapdrijver, Bredene.

1-7 : Gerrit Vandevelde v. Oscar en Germana Vannieuwkerke, Vladslo; Claudine Decleer v. Roger en Marie Boydens, St. Sebastiaanstr. 33; Ronny Lateste v. Cyriel en Agnes Vanbesien, H. Serruysl. 64; Marie Mahieu v. Maurice en Jeanette Cœur, Stuiverstr. 88; Suzanne Cornelis v. Marcel en Madeleine Claeys, Oudenburg; Josiane Milie v. Albert en Victoire Mus, St-Franciscusstr. 2; Gilbert Vanmoortel v. Albert en Anna Mestdagh, Bredene.

2-7 : Hyacintha Lestabel v. Gustaaf en Anna Galloo, Torhoutstwg 323; Christiane Verburgh v. Julien en Yolanda Vanleenhove, Bredene; Johan Delafonteyne v. Paul en Erika Schietecatte, Roeselare; Elisabeth Coppin v. Gerard en Esther Soete, Nieuwpoortstwg 591;

3-7 : Eddy Strubbe v. Roger en Elisabeth Boudt, Leffinge.

4-7 : Gerda Surmont v. Paul en Andrea Dekvvere, Gerststr. 96; Roland Steelandt v. Marcel en Hilda Verpoot, Gerststr. 129; Didier Versieck v. Camille en Marie Garmanne, Gouweloosstr. 11B; Marc Casier v. Georges en Marie De Westerlinck, Leuven.

5-7 : Annie Hersens v. Albert en Jeanne Maurau, Fortuinstr. 27.

OVERLIJDENS

29-6 : August Speecke, 59 j., ongeh., J. Peurquaetstr. 96.

30-6 : Desiré Vervaecke, 67 j., echtg. Marie Deketelaere, Warschaustr. 48 ; Anaïse Vanleene, 68 j., ongeh., E. Beernaertstr. 21A.

1-7 : Lucien Naeyaert, 22 j., ongeh., Middelkerke; Carlos Devisscher, 75 j., echtg. Helena Braeye, Bredene.

2-7 : Martha Martinsen, 46 j. echtg. Joseph Vandevelde, A. Buylstr. 48; Gustave Rau, 72 j., wdr. Elisa Vandenbrouck, St-Paulusstr. 68; Angelo Demaria, 66 j., wdr. Berthe Dumarey, echtg. Maria Peeters; Etienne Woestyn, 1 j., Adinkerke, Louisastr. 21; Paul Dequesne, 84 j., wdr. Maria Demolder, E. Beernaertstr. 74.

3-7 : August Salomé, 58 j., echtg. v. Florida Mouqué, Spaarzaamheidstr. 25; Leopold Deckmyn, 81 j., wdr. v. Annie Farmer, Vrijhavenstr. 8; Louisa Van Cuyl, 92 j., wed. Eduard Sinaeve, Nieuwpoortstwg 735; Joseph Rubens, 55 j., ongeh., Tongeren.

4-7 : Leopold Segers, 74 j., echtgesch. v. Bertha Van Boexstaele, echtg. van Antonia Kiepke, Elisabethl. 303.

HUWELIJKEN

2-7 : André Decloedt, luchtverkeersleider en Diana De Nolf, onderwijzeres; Gabriel Dockx, bankwerker en Denise Gaspard, z.b.; Martin Vermeire, werkman en Antonia Vermeersch, strijkster; Leonard Zwertvagher, visser en Jeannine Bovenistier, z.b.

5-7 : Fernand Kesteloot, leraar en Suzanne Klaassen, soc. assistente; Raymond Dorchain, electricien en Ernestine Bordon, z.b.; Lionel Hoornaert, milit. en Lisette Pilaeis, naaister; Gilbert Lebluy, visser en Lucienne Ghys, z.b.; Vital Marghem, beroepsmilit. en Leona Lefebvre, z.b.; Roger Vanhaverbeke, leraar en Gladys Defever, z.b.; Albert Vansteene, onderwijzer en Christiane Ketelers, onderwijzeres.

FEESTELIJKHEDEN

Huurt een pick-up met fonoplaten, per dag, per week of per maand. Radio MARLEIN, Christinastraat, 85, Oostende. Tel. 71.725.

HUWELIJKSAFKONDIGINGEN

6-7 : Demeulemeester René, dokwerker, Stene en Dasseleer Elisabeth, z.b., echtgesch. v. Fernand Gerard, Peter Benoitstr. 65; Vansevenant Roger, handlanger, Bredene en Focke Gilberte, werkster, Bloemenstr. 15; Vande Velde Etienne, tandarts, Antwerpen en Adriaens Suzanne, z.b., Poststr. 17; Brondel Jean, advocaat, Brugge, en Strubbe Denise, regentes, Amsterdamstr. 9; Deplae André, tech.-ing., Stene, vrh Leffinge en Maurer Suzanne, z.b., Gerststr. 34, vrh. Leffinge.

ANDERE GEMEENTEN

Meeuws Hubert, beroepsmilit., Oostende en Dhont Angela, modiste, Eeklo; Muyldermans Paul, ing., Oostende en Verbist Josefa, z.b., Hegem; Helleboog Armand, beroepsmilit., Oostende en De Borger Marie, naaister, Willebroek; Taeymans Eduard, beroepsmilit., Oostende en De Vriendt Maria, z.b., Ekeren; Camerlinck Ignatius, zeeman, Oostende en Jacobs Alida, z.b., Antwerpen.

De Koloniale dag te Oostende

EEN OPTOCHT DOOR DE STAD

Ter gelegenheid van de viering van de koloniale dag te Oostende werden verscheidene plechtigheden op touw gezet, die door talrijke belangstellenden en toeristen werd bijgewoond.

Op de Leopoldlaan werd een stoet gevormd, waarin het muziekkorps van de Belgische Zeemacht, het stedelijk muziekkorps, talrijke afvaardigingen van koloniale en vaderlandslievende groeperingen met vaandel, verscheidene jeugdverenigingen, de Ibisjongens en de overheidspersonen opstapten.

Onder het spelen van stemmige marsmuziek, begaf men zich naar de zeedijk, ter hoogte van de Koninklijke Gaanderijen, waar het ruiterstandbeeld van Leopold II opgericht is.

Onder de overheidspersonen bemerkte men de hh. Vandendriessche, burgemeester; Quaghebeur, gemeenteraadslid en voorgestelde schepen; Goetghebeur, volksvertegenwoordiger; Verbist, bestuurder van de zeevaartschool; Pintelon, hoofdpolitiecommissaris alsmede talrijke militaire vertegenwoordigers.

Namens het stadsbestuur en de koloniale verenigingen werden bloemen neergelegd aan het gedenkteken van Leopold II, die op koloniaal gebied baanbrekend werk verrichtte en die tevens voor Oostende een grote weldoener was. Terecht mag van Leopold II gezegd worden dat hij de grondlegger is geweest van het huidig modern toerisme.

EEN PLECHTIGHEID OP DE WAPENPLAATS

Na het uitvoeren van «Naar Wijd en Zijd» begaf de stoet zich over de zeedijk naar de Wapenplaats, waar de kleuren van de verbonden landen wapperden, naast de Belgische en de koloniale vlaggen.

Op de tribune bemerkte men nog de aanwezigheid van de hh. Smissaert, bestendig afgevaardigde; Divoy en mej. Tratsaert, gemeenteraadsleden.

Onder het spelen van het vaderlands lied, dat tevens medegezongen werd door de leerlingen van de officiële en vrije scholen, hees de h. Vandendriessche de Belgische kleuren ten top, terwijl de h. Demortier tijdens het spelen van «Naar Wijd en Zijd» de koloniale kleuren in de mast hees.

De plechtigheid werd besloten met een défilé van alle deelnemende groepen en de schooljeugd.

Vooroorlogse zomerdrukte

Het eerste week-einde van de maand Juli te Oostende, heeft alle Oostendenaars doen terugdenken aan de vooroorlogse drukte die telkens heerste in de stad. Zowel binnen- als buitenlandse toeristen, waaronder voornamelijk Britten, waren zeer talrijk opgekomen en op strand, dijk, staketsel en in de parken zag men gedurende de ganse dag wandelaars, die van het prachtig weder genoten.

In de nieuwe kursaal werd een gala eetmaal opgediend, dat door vele belangstellenden werd bijgewoond. De verscheidene feestelijkheden op het strand en in de haven hadden grote bijval, terwijl in alle eethuizen drukke zaken werden gedaan.

Het Brits toeristenverkeer

Tijdens de maand Juni telde men aan boord van de staatspaketboten Oostende—Dover in beide richtingen 56.105 reizigers, 2.028 begeleide auto's en 532 ton vrachtgoederen tegenover 44.224 reizigers, 2.334 begeleide auto's en 1.215 ton vrachtgoederen tijdens de maand Juni 1951.

Wie & Wat ?

Een man, die imposeert door zijn «gewichtig» voorkomen en zijn grote gestalte.

Eén van de notabelen van de stad, die steeds rijdt in een prachtige gele luxe auto.

Hij helpt de wens van de doden uitvoeren, terwijl hij er steeds bij is voor het kopen en verkopen van huizen en eigendommen. De wensen van jonge trouwers worden eveneens bij hem geregistreerd.

Voorzitter van een vereniging, waar de ratten éénmaal op het jaar uit de dood verrijzen om de ganse nacht te dansen en te springen.

Is ook lid van tal van andere verenigingen van de stad.

Zal thans moeten vertrekken uit de Commissie van Openbare Onderstand, aangezien hij voor een hogere functie in het stadhuis geroepen is. Over zijn lot zal tijdens de eerstkomende zitting van de gemeenteraad beslist worden.

Alhoewel zijn naam doet denken aan een kwade gebuur, is hij dit geenszins. Steeds heeft hij de glimlach op de lippen, doch tijdens sommige vergaderingen kan hij enkele echte Oostendse woorden kraken.

Figuur van de vorige week :
Dhr Willy SIX, advocaat.

Thermometer op zak

De kust was een grote bakkerij

Laat ons eerlijk bekennen dat we tijdens de laatste dagen veel afgezien hebben.

Er hing immers een hittewolk boven de kust en wij, arme stervelingen, lagen daar te bakken gelijk een... «Sole Reine des Plages».

Sommige journalisten liepen, plichtsbewust, met een warmtemeter op zak.

Te Oostende, aldus schrijft Belga, heeft men de heetste dag sedert tal van jaren gekend. En in een vlaag van koorts zegt het agentschap dat er iemand in het Leopoldpark door een zonnesteek getroffen werd...

Te Blankenberge weet men te vertellen dat de thermometer steeg tot 47 graden warmte en 33 in de schaduw. Oude vissers wisten te zeggen dat ze sedert tientallen jaren zulke hitte niet meer gekend hebben.

Wat er ook van zij : de warmte heeft zeker zeer veel deugd gedaan ten overstaan van de herbergiers en de ijsfabrikanten.

De mensen gaapten gelijk moede vogels op een dak. Zo schreef Streuvels eens, toen hij ook warm had.

De zon schijnt dus wel het inzicht te hebben, haar revanche te nemen tegenover verleden jaar, toen het alle weekends regende dat het goot.

Zondagavond omstreeks 10 u., konden de toeristen getuige zijn van een einig schouwspel toen verscheidene malen per minuut bliksemschichten door 't hemelruim geslingerd werden en telkens de zee verlichtten.

En na al die elektriek van de hemelse centrale, kwam ten slotte een fris vlaagje.

De seizoenmensen waren kontent van de warmte en nu was het de beurt aan de boeren om hun blik dankbaar ten hemel te slaan en te mompelen: Er wordt toch ook gezorgd voor onze petatten en graan. Merci, heilige Petrus, gediplomeerde sluisknecht eerste klas.

Verkeersongelukken

Ter hoogte van de Kapellebrug had op de Vindictivelaan een botsing plaats tussen de auto, bestuurd door Silvain Delrue, uit Wevelgem en een tramrijtuig van de stadslijnen. Er werd slechts stoffelijke schade aangericht.

— Victor Lampelle, uit Menen, kwam melden dat zijn geparkeerde auto in de Cirkelstraat werd aangereden door de auto, bestuurd door Louis Soete, Langestraat, 93.

— Ook Felix Demey, Gerststraat, 74, kwam zich beklagen over het feit dat zijn geparkeerde moto in de Van Iseghemlaan aangereden en beschadigd werd door de auto, bestuurd door Tanghe, uit Oostende.

Werken van Gustaaf Sorel en Bernard Van Humbeeck

In de Albertschool zullen kunstschilder Gustaaf Sorel en de beeldhouwer Bernard Van Humbeeck van Donderdag, 17 Juli tot Vrijdag, 1 Augustus hun laatste werken tentoonstellen.

Beide namen zijn een waarborg voor de bezoekers. Sorel pakt uit met 45 werken, terwijl Van Humbeeck een zestal beeldhouwwerken zal voorstellen.

We raden alle kunstliefhebbers aan, een bezoek te brengen aan deze expositie.

Eén ding vinden we spijtig : dat de programma's uitsluitend Franse opschriften vermelden. Er bestaan toch ook Vlaamse kunstliefhebbers, die hun rechten hebben?

Bij de commissie van Openbare Onderstand

In verband met de aanduiding van de heer Maurice Quaghebeur, notaris, gemeenteraadslid en voorzitter van de commissie van de openbare onderstand, tot kandidaat-schepen, wordt vernomen dat de heer Louis Debusschere de heer Quaghebeur zou opvolgen als lid van de Commissie van Openbare Onderstand.

Vlasbrand

Nabij de haven, ter hoogte van de «Halve Maan» brak een vlasbrand uit tengevolge van de grote zonnehitte. De brandweer was spoedig ter plaatse en kon het vuur doven.

Wederspannigheid

Door de politie werd proces-verbaal opgesteld ten laste van Willy Verschelde, uit Ichtegem, die een overtreding had opgelopen maar hiermede niet akkoord was, zodat hij enkele lieve woordjes slingerde naar de kepi's van onze agenten.

In het strijdperk

In het «Café de L'Yser», Langestraat traden Albert Blanckaert, Christinastr., 13, en Georges Beyen, Dwarsstraat, 1, in het strijdperk, met het gevolg dat Blanckaert klacht indiende ten laste van Beyen.

Wijkkermis Meiboom

Het College van Burgemeester en Schepenen der Stad Oostende brengt ter kennis van de houders der inrichtingen van verbruik en vermakelijkheden van de wijk Meiboom dat, ter gelegenheid van de wijkkermis aldaar het hun toegelaten wordt muziek te maken en te laten dansen in hun inrichting, van 19 Juli af, tot en met 28 Juli 1952.

Voor voormelde periode worden belanghebbenden ontslagen van de stedelijke taxes op het stuk.

Zij zijn er evenwel toe gehouden zich aan te bieden op het Stadhuis, bureau van Financiën (winketten der taxe op de vertoningen en vermakelijkheden) voor het onderschrijven van de aangiften in de provinciale belasting op de danspartijen.

Spijtig ongeval

Odilon Verschelde, Ieperstraat, 45, deelde aan de politie mede dat een trapladder in de woning, waar hij gehuisvest is, tengevolge van de wind omvergevallen was en terechtgekomen op zijn vrouw, die in zwangere toestand verkeerde. Geneeskundige zorgen dienden toegediend.

AFLOSSINGSKOERS OP HET STADHUIS

DHR VANDENDRIESSCHE MET VERLOF

Deze week telefoneerden we naar de stedelijke overheid voor een inlichting.

Er werd ons geantwoord :

— Burgemeester Vandendriessche is voor een week met verlof...

— Met wie kunnen we dan spreken? vroegen we.

— Met de dienstdoende burgemeester Vroome.

Na de grote storm rond het burgemeesterschap, schijnt men thans op het stadhuis toch een zekere overeenkomst bereikt te hebben.

Waarom niet? Eendracht maakt macht! En twee burgemeesters die elkaar begrijpen, is ook al een goede zaak.

Politieagent door hond gebeten

De politieagent Alfons Aspeslagh, werd tijdens zijn dienstronde plots gebeten in het been door de hond toebehorende aan Robert Laforce, Edith Cavellstraat, 68. Proces-verbaal werd opgemaakt.

Nederlands Circus "Strassburger" komt te Oostende

Na een rondreis van 7 jaren door Nederland, Denemarken, Zweden en Noorwegen, reist het Nederlands Circus Strassburger dit zomerseizoen in België en zal van 19 tot 24 Juli voorstellingen geven te Oostende op het terrein van de Vindictivelaan.

Circus Strassburger, dat tot één der allergrootste Europese circussen behoort, heeft voor zijn Belgische tournée een programma samengesteld, dat ver uitsteekt, boven datgene, wat gewoonlijk door andere circussen wordt vertoond. .

Het eerste gedeelte van het programma bestaat uit 25 wereld-attracties met als dierennummers leeuwen, tijgers, beren, olifanten, kamelen, zebra's, lama's. De trots van circus Strassburger is zijn paardenbezit. Ruim 100 paarden telt de Strassburger-cavalerie, die ongetwijfeld de mooiste ter wereld is. Regina, Elly en Karel Strassburger zullen in elke voorstelling een gedeelte van deze paardenrijkdom in de piste brengen. Naast deze dierennummers treden dan nog op trapezisten, rolschaats-acrobaten, Kozakken, kunstwielrijders, muzicale excentrieken en niet te vergeten de clowns, die met hun «motor met atoomaandrijving» overal ware lach-orkanen hebben ontketend.

Vervolgens vertoont circus Strassburger de grote wild-west pantomine «Hallo Texas» waaraan medewerking wordt verleend door originele Sioux-Dakota Indianen, Colorado-Cowboys, Prairieruiters, Gaucho's, Mexicaanse lasso- en messenwerpers en door het Cow-gril ballet. De grote Texas show is zo'n nauwkeurige nabootsing van de prairie-gewoonten der Indianen, cowboys en ruiters dat men zich werkelijk gedurende 15 minuten in het verre Westen waant.

Daarna komt als grote finale het gigantische waterballet. Ultra-moderne pomp-installaties, aangedreven door 6 electro-motoren pompen 500.000 liter water in het circus, in de vorm van grootse watervallen en overweldigende fonteinen. Twee honderd medewerkenden in een weelde van costuums, een fantastische belichtingstechniek en het grote Strassburger-ballet maken dit alles tot een onvergetelijk en een onvergelijkelijk sprookje van licht, kleur, klank en schoonheid.

De opbouw, de uitvoering, de regie en de enscenering van het waterballet is een levenstaak geworden van directeur Karel Strassburger, die millioenen besteedde om tot het thans feerieke resultaat te komen.

In alle landen, die tot nu toe bezocht werden was de grote circustent met 3.000 zitplaatsen steeds te klein om alle belangstellenden plaats te bieden. Wij zijn er van overtuigd, dat ook te Oostende duizenden en duizenden zullen profiteren van deze unieke gelegenheid dit allesovertreffende programma te gaan zien.

Tenslotte maken wij onze lezers attent op de grote menagerie, die dagelijks te bezichtigen is van 10 tot 18 uur, en waar men naast de 100 zeldzaam prachtige paarden nog leeuwen, tijgers, poema's, panters, beren, pelsdieren, oliefanten, kamelen, dromedarissen, zebra's, lama's, guannaca's, zeboes, yaks, wattoesi-en hoogland-runderen, arras en het grote apenparadijs kan bewonderen.

EXAMENUITSLAGEN

Rijksuniversiteit Gent

Wijsbegeerte en letteren :
1e kandidatuur in de rechten :
Op voldoende wijze : Hamers Gilberte en Moulaert Christiaan, Oostende.

Voorbereiding technische scholen
Leerling burgerlijk conducteur :
Met onderscheiding : Combert Romain, Oostende.

Tweede kandidatuur in de artsenijkunde :
Met onderscheiding : Laleman Mana, Oostende.

Tweede kandidatuur in de scheikunde :
Rommelaere Yves, Oostende.

Universiteit Leuven

Faculteit rechtsgeleerdheid :
Dr in de rechten, 1e proef : Voldoende wijze : De Jonghe R., Oostende.
Faculteit der geneeskunde :
3e proef : Voldoende wijze : Moens E., Oostende.

School Conscience

JONGENS

Behaalden het diploma van lagere studiën : 1) Vernieuwe Ghisl. 84 th.; 2) Delhaise Etienne 81 th.; 3) Devos Raymond 81 th. 4) Crucifix André 78 th.; 5) Deblauwe Robert 75 th.; 6) Dildick Michel 74 th.; 7) Berten René 73 th.; 8) Meyfroodt Louis 69 th.; 9) Desmet Félicien 69 th.; 10) Helsmoortel Willy; 67 th.; 11) Vlaminck Maurits 67 th.; 12) Passchijn Freddy 66 th.; 13) Vandaele André 65 th.

MEISJES

Uitslagen eindexamen 8e jaar :

	t.h.
1. Calcoen Erna	91
Schoonbaert Francine	91
3. Deketelaere Maria	87
4. Persijn Christiane	85
5. Govers Georgette	82
6. Dasseville Liliane	80
7. Grunewald Marie-Louise	80
8. Klausing Louisette	80
9. Van Vooren Monique	78
10. Sobry Huguette	75
11.Reniers Jeannine	73
12. Playsier Jeaninne	72
13. Tanghe Jenny	72
14. Debruyne Yvette	70
15. Busschaert Germaine	68
16. Van Pellecom Odette	67

Bijzondere prijs voor Frans : Crucifix André.

Sted. Meisjesschool Blankenberge

In de cinemazaal van het stedelijk Casino had de plechtige prijsuitreiking plaats voor de leerlingen van de stedelijke meisjesschool. Vooraf werd door de leerlingen een zeer afwisselend programma ten beste gegeven .

Hieronder de uitslagen :

Eerste leerjaar A :
1. Popelier Rita; 2. Govaert Monique; 3. Van Wulpen Arlette.

Eerste jaar B :
1. Ketels Mia; 2. Van Hecke Ginette; 3. Benoot Nadine.

Tweede leerjaar :
1. Boute Mia; 2. Pauwels Miriam; 3. Van Overbeke Lori.

Derde leerjaar :
1. Van Mullem Thérèse; 2. Vermeirsch Annie; 3. Asaert Monique.

Vierde leerjaar :
1. De Clercq Francine; 2. De Ville Rosa; 3. Praet Nicole.

Vijfde leerjaar :
1. Myle Odette; 2. Clauw Liliane; 3. Maes Sonia.

Zesde leerjaar :
1. Kamoen Maria; 2. Monbaliu Erna; 3. Ponjaert Veerle.

Zevende leerjaar :
1. Falleyn Godelieve; 2. Lapouter Jeannine; 3. Boute Denise.

Achtste leerjaar :
1. Simon Nicole; 2. Van Mullem Magda; 3. Allary Roza.

Behaalden het diploma van lager onderwijs :

Met de Grootste Vrucht : Simon Nicole, Van Mullem Magda; Met Grote Vrucht : Allary Rosa .

HET NATIONAAL CONGRES DER HERBERGIERS, HOTELHOUDERS EN RESTAURANTHOUDERS

De plaatselijke afdeling van de Nationale Federatie van de herbergiers, hotel- en restauranthouders hield een vergadering, tijdens dewelke besprekingen werden gehouden betreffende het inrichten van het nationaal congres in September 1952.

Op Dinsdag, 16 September zal een academische zitting plaats hebben onder voorzitterschap van dhr Peeters, terwijl verscheidene verslagen zullen voorgedragen worden door de heer Boon, secretaris. Tevens zijn uiteenzettingen voorzien over de onderwerpen «Het Krediet aan de Herbergiers», «De boekhouding van de drankgelegenheden», «Het krediet aan de hotelhouders», «Het handelseigendom», «Het statuut van de hotelhouders».

Op Woensdag, 17 September, is een tweede congresdag voorzien, terwijl op Donderdag 18 September een reis in zee zal ondernomen worden, alsmede een bezoek aan de hotelscholen van de kust. Verscheidene leden zullen tenslotte onderscheiden worden.

Het stormweder

Tengevolge van de hevige rukwinden, werden verscheidene daken beschadigd.

Op de Astridlaan werd de kroon van een grote electrische paal afgerukt, terwijl publiciteitspanelen op de zeedijk en nabij het Moederhuis Wante op de Elisabethlaan omvergeworpen werden.

BEZOEK VAN BRITSE OORLOGSBODEM

Naar aanleiding van het bezoek van de Britse oorlogsbodem «True Love», werd de bevelhebber en de eerste officier door dhr Vroome, dienstdoende burgemeester ontvangen op het stadhuis. De plechtigheid werd bijgewoond door dhren Sandifort, Britse vice-consul te Oostende en Becu, havenkapitein.

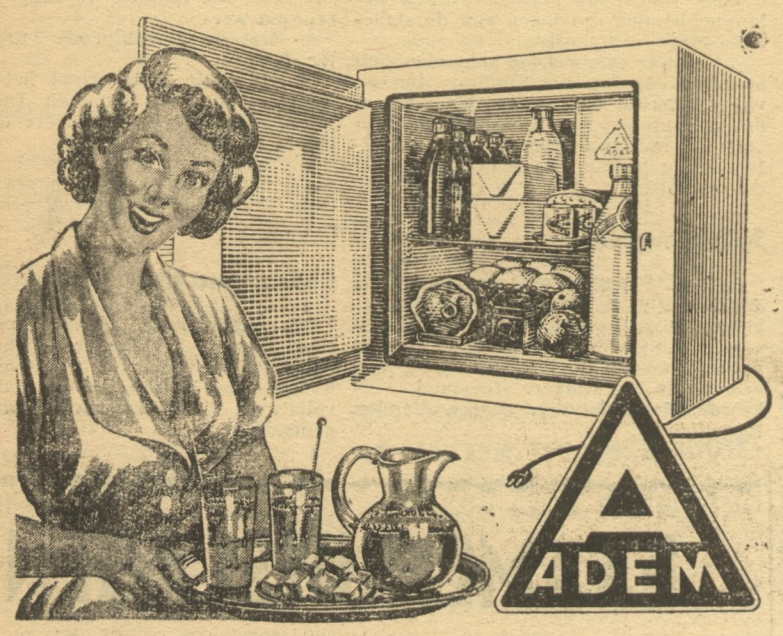
Verkeersongevallen

In de St-Sebastiaanstr. had een botsing plaats tussen de autocar, bestuurd door Leon Eecloo, uit Torhout en de stilstaande auto, toebehorende aan G. Luypaert, St. Sebastiaanstr. 28.

— Een botsing had plaats tussen de huurauto, bestuurd door Joseph Verburgh, Van Iseghemlaan 103 en de wielrijder Prosper Dewulf, Franciscusstr., 51b, die in staat van dronkenschap verkeerd.

André LALOY

NIEUW ADRES : Van Iseghemlaan 129 —— Telefoon : 739.29.
Algemene Elecktriciteitsondernemingen. — Radio — Alle huishoudelijke apparaten.



Wij BIEDEN U een

ADEM-koelkast

voor amper 161 fr. per maand !

Vraagt inlichtingen, wij geven ze U graag. 1727

In het "Monty-dok"

Waterski en... leute !!



Ook de luimige noot ontbrak niet (Foto Everaert)

Zondag hebben we in ons goed stedeke weer iets nieuws gezien. We noemen : waterski in het Monty-dok.

De organisatie was perfect. Overal waren afspanningen aangebracht, men had gezorgd voor een luidsprekersinstallatie die, gelukkig, allerbest werkte.

En ook het publiek was niet achterwege gebleven. Naar wijd en zijd stonden de nieuwsgierigen opgesteld.

En daar begon het bont programma : skieërs raasden in dolle vaart over het openspattende water, terwijl snelboten als lichte vlinders over het deinende water scheerden.

De clowns kenden natuurlijk een overweldigende bijval en de «a's» en de «o's» waren niet uit de lucht...

Ten slotte mochten enkele Oostendenaars hun eerste doop ondergaan.

Jonge freulen stapten met elegantie de gladde trap af en namen met moed plaats op het vlot.

En daar begon de koord te spannen. Een ogenblik stond men recht en dan verdween men kop over rug in het zilte nat... Hoe eerlijk. Moeten we nog schrijven dat het publiek zich kostelijk amuseerde ? Menig buikje schudde van het lachen, terwijl de dames gichelden van plezier.

Twee opmerkingen dienen nochtans gemaakt :

Ten eerste : het water op de plaats waar de snelboten moesten vertrekken was ver van proper. Mazout, wier, hout en blikken dozen dreven door elkaar als een vette ajuinensoep. Voor de lieve baadsters was zulks een buitenkansje...

Ten tweede : de voorstelling was te monotoon. Men moest te lang wachten om te kunnen «o» roepen of opnieuw de lachspieren in werking brengen. Te Oostende lacht men gaarne aan de lopende band.

Maar alles samen genomen : een feestje dat veel volk op de been heeft gebracht en de herbergen en de restaurants van de kaai heeft doen werken. Op zichzelf is dit reeds een zéér grote verdienste...

Kindervoertuig gevonden

Monique Lauwereyns maakte bekend dat zij in het Leopoldpark achter het bloemenuurwerk een verlaten kindervoertuig had gevonden. De eigenares kan zich wenden tot het politiekantoor van de Leopoldplaats.

UITSLAG VERRASSINGSPRIJSKAMP A. PIETERSLAAN en CENTRUM PETIT PARIS

Gezien de lijst van de winnaars veel te lang zou zijn, heeft het bestuur besloten het aantal fouten te laten kennen en de winners door een briefkaart te verwittigen, met de plaats en uur waar ze de prijzen kunnen komen afhalen.

1e prijs 4 met 0 fouten
2e « 1 « 1 «
3e « 2 « 2 «
4e « 9 « 3 «
5e « 15 « 4 «
6e « 11 « 5 «
7e « 18 « 6 «
8e « 16 « 7 «
9e « 13 « 8 «
10e « 18 « 9 «
11e « 23 « 10 «

De prijzen blijven nog 8 dagen te hunner beschikking.

Man sterft plots in de kursaal

De 55-jarige Joseph Rubens, wijnhandelaar te Tongeren werd plots onwel en zakte ineen in de speelzaal. Een bijgeroepen geneesheer stelde het overlijden vast tengevolge van een hartaderbreuk.

Een tegen twee

Gustaaf Hubrechsen, Franciscusstraat, 48 diende klacht in wegens slagen ten laste van het echtpaar Leon Desutter en Louise Redan, die de herberg uitbaten, gelegen Brigantijnenstraat, 8.

O, die liefde...

Denise Theys, Tarwestraat, 85 kwam bij de politie klacht indienen ten laste van haar echtgenoot, René Vanhooren, die haar bedacht met een pak slagen.

Naklank an aanrijding

Op de Visserskade werden de militair Walter Wilmont uit Lombartsijde en de Britse onderdaan Fernand Flathhof, uit Lancaster, door een auto aangereden en gekwetst, die echter haar weg voortzette. Men heeft deze persoon naderhand kunnen aanhouden te Brussel. Wilmont moest in het militair ziekenhuis ter verpleging opgenomen worden.

Zon, zee en lucht :

"Fort Napoleon" is een uitgelezen vacantiecentrum geworden voor de schooljeugd

Napoleon deed goed werk

Ja, inderdaad : Napoleon heeft goed werk gedaan, toen hij in de duinen nabij de Oostendse haven een machtig fort liet optrekken.

«Fort Napoleon» met zijn dikke muren, zijn diepe grachten en zijn indrukwekkende gewelven doet thans geenszins meer denken aan oorlogsgeweld of krijgshaftige gebeurtenissen. Het is sedert 1951 een oord geworden van verlof en ontspanning, waar dagelijks honderden kinderkelen jubelen en waar honderden jonge longen gevuld worden met die gezonde zeelucht.

Deze week stak men opnieuw van wal : niet minder dan 500 kinderen van de officiële scholen trokken opnieuw naar het «Fort Napoleon», dat thans omgedoopt werd in «Stedelijk vacantieplein van de Oostendse scholen». Toekomende week komen zich nog de kinderen van de vrije scholen aanmelden, zodat het «Fort» dagelijks het bezoek van ruim 800 kinderen mag verwachten.



Boven : een monitrice met haar beschermelingen
Onder : zo stoeien kinderen op het brede strand. (Foto's Everaert)

OOSTENDS STADSBESTUUR VERDIENT ALLE LOF

Wanneer dergelijke instelling tot stand gekomen is, dan is zulks in de eerste plaats te danken aan het initiatief en de steun van het Oostends stadsbestuur, dat ten volle begrepen heeft welke mooie verwezenlijking het «Fort» kon worden ten bate van de gezondheid en de ontspanning van onze kinderen.

De stedelijke diensten zorgden aldus voor een grote «tent» nabij het Fort. Iedereen noemt die tent de «Bureau» van het speelplein, en inderdaad, in deze tent worden alle administratieve regelingen getroffen, terwijl de «Bureau» een breed zicht heeft over het ganse terrein. Bovendien is bedoelde «Bureau» ook het redactiecentrum van... het wekelijks blad der Oostendse kinderen, dat uitgegeven wordt onder de veelbetekende benaming van «Het Fort!» Hoeven we te zeggen dat in bedoeld blad alle geheimen nopens het leven in het vacantiecentrum met geur en kleur verteld worden.

Naast nette gezondheidsinstellingen, heeft men op het brede strand twee kabienen geplaatst, waarin alle materiaal geborgen wordt en waarin de kinderen zich kunnen omkleden voor het bad.

In het Fort zelf werd gezorgd voor een degelijk ingericht «hoofdkwartier» voor de monitrices en de moniteurs. Eerlijk gezegd, bedoeld lokaal maakt indruk op de bezoekers, want door het venster dat uitgeeft op de binnenplaats, kan men perfect vaststellen dat de muren van het Fort... meer dan anderhalve meter dik zijn. Het gebouw en het hoofdkwartier kunnen dus tegen een... duwtje!

WIE KAN MEN ER ONTMOETEN!

De grote baas van het Fort, of deftiger uitgedrukt, de bestuurder van het gemeentelijk speelplein is dhr Raoul Bonnel, een taak die hij vorig jaar reeds met brio waarnam.

Hierop volgen zijn adjudanten, namelijk dhren Maesschalck en Roelants, de onderscheidenlijke chefs van de kinderen van de officiële en vrije scholen.

Natuurlijk is er een ganse schare monitrices en moniteurs voor handen om een voortdurend toezicht uit te oefenen. We zullen even het lijstje overlopen :

Monitrices : de dames Decock, Derudder, Jonckheere, Leire, Passchijn, Tabary, Vanhoutte, Vantorre en Van Walsenaers.

Moniteurs : Casier, Coucke, Helsmoortel, Rosseel, Van Droogenbroek, Vanhoorne en Vanhoucke.

Verder komt dr Adriaens dagelijks naar het speelplein, ten einde eventueel geneeskundige zorgen toe te dienen aan jongens, die zich bezeerd hebben. Hij wordt bestendig bijgestaan door een verpleegster.

Het personeelskader omvat verder nog twee werkvrouwen en een knecht, die instaan voor het onderhoud van het Fort, het wassen van de schotels, het bereiden van de koffie, enz.

HET DAGELIJKS PROGRAMMA

Hoe brengen de kinderen nu hun verlof door op het vacantieplein? Om 8 u. verlaten ze per tram de stad. Aan de eindhalte dienen ze allen op rij te gaan staan. Aldaar heeft de «algemene telling» plaats, met het oog op het bereiden van het eten en de controle na afloop van de dag.

Nadat de kinderen alle materiaal, zoals spaden, emmers, enz., in het Fort gelegd hebben, begeven ze zich naar het strand, waar ze lichamelijke oefeningen houden.

Na deze turnoefeningen, wordt het programma verder afgewerkt met «geleid spel», waarna men gezamenlijk een bad neemt in zee. Op te merken valt dat een bestendige reddingsdienst verzekerd is door een bootje. Ter geruststelling van allen, kunnen we terloops opmerken dat de motor in staat van... werking verkeert, want vorig jaar is het gebeurd, dat de «directeur» verscheidene uren op zee heeft rondgezwalpt wegens... motordefect!

Rond het middaguur begeven allen zich vervolgens naar het Fort, waar een stevig eetmaal wordt opgediend en waarover we straks enkele nadere inlichtingen zullen verschaffen.

Na een rust-uurtje, wordt het vrij spel hervat, terwijl omstreeks 4 uur koffie gedronken wordt. Tevens eten de kinderen hun boterhammen op, die zevan huis hebben medegebracht.

Om 6 u. blaast men eindelijk appel en met de tram rijden de doodvermoeide kinderen huiswaarts. De dag is voorbij en na een gezonde slaap staan de kinderen de volgende dag, bij morgenkrieken, weer klaar om te gaan genieten van zon, zee en luht.

HET WERK VAN DE «INNERLIJKE MENS»

Tijdens ons bezoek waren we in de gelegenheid even te bladeren in het «keukenboek». En we hebben letterlijk gecopieerd :

Maandag : Rosbeaf, erwtjes, wortelen, aardappelen, koffie.

Dinsdag : Vlaamse carbonaden, aardappelen, sinaasappelen, koffie.

Woensdag : Gekookt vlees, spinazie, aardappelen, koffie.

Donderdag : Gehakte bollen, groene kool, aardappelen, koffie.

Vrijdag : Eieren, aardappelen met melk en boter, sinaasappel, koffie.

Zaterdag : Gekookt vlees, groenten, aardappelen, koffie.

De kinderen betalen voor het menu van de ganse week : 30 fr. In deze prijs is bovendien de vervoerprijs voor de tram (tweemaal per dag) inbegrepen.

BRADERIE EN... BRITS TOERISME!

Maar benevens het gewoon spel, zorgen de jongens nog voor ander vermaak.

Aldus zal er toekomende week een «Winkelweek» op touw gezet worden. Een braderie dus, die zal bestaan uit allerhande bloemenwinkeltjes op het strand. Spijtig genoeg, maar er zal een verlichting ontbreken zoals in de Kapellestraat, de Langestraat en de Alfons Pieterslaan... Verder zijn verscheidene wedstrijden voorzien, zoals zakloper, ver- en hoogspringen, balspel, enz.

De oudste meisjes bereiden eenmaal per week hun eigen eetmaal en leveren aldus staaltjs van hun kookkunst.

Bij regenweder kunnen allerhande gezelschapsspelen in het Fort zelf plaats hebben en jongens met militaire aanleg, kunnen zich geen betere plaats indenken om er... «krijgertje» te spelen.

Ook wordt er gedaan aan «milieustudie» : aldus gaan de kinderen, onder geleide, soms een bezoek brengen aan de haven, de vismijn en... de talrijke konijnenholen in de duinen.

Ten slotte willen we nog aanstippen dat het Fort Napoleon in het buitenland nog steeds een zekere reputatie heeft, want het is deze week nog gebeurd dat enkele Britse toeristen met veel «very nice»-s en veel «how beautyfull»-s naar het Fort kwamen, waar ze echter met alle mogelijke zachtheid teruggedreven werden!

John HERMANS.

Eerlijke vinder

De zoon van de gekende Oostendenaar Jan Van Parijs vond een deksel van een essencetank, met alle sleutels van de auto. De eigenaars kwamen zich de volgende dag aanmelden en gaven een beloning.

Diefstal van rijwiel

Door Leon Horelbeke, Raversijdestraat, werd klacht ingediend uit hoofde van diefstal van zijn rijwiel, dat hij onbewaakt had achtergelaten aan de gevel van het «Café de l'Yser», Langestraat.

Franse laureaten op het Stadhuis ontvangen

Ter gelegenheid van het bezoek van de laureaten van de Franse lekenscholen van Rosendael, had op het stadhuis een officiële ontvangst plaats door de stedelijke overheid vertegenwoordigd door dhren De Kinder, schepen en volksvertegenw. en Edebau, schepen.

Dhr De Kinder hield een toespraak, waarbij hij wees op de steeds toenemende vriendschap tussen beide landen, terwijl hij tevens handelde over de snelle opgang van Oostende als toerismecentrum. Hij verheugde zich tevens over het feit dat Oostende in de laatste maanden buitengewoon druk bezocht werd door Franse toeristen. Dhr Daniel Verriele, burgemeester van Rosendael, sprak een hartelijk dankwoord uit voor de gulle ontvangst en overhandigde aan de schepenen een herinneringsmedaille namens het stadsbestuur van Rosendael.

Na het drinken van de erewijn, bezochten de laureaten de vismijn, de haveninstellingen, de kursaal en de badinstellingen.

Dhr O. Defoor opnieuw bedrijvig

Onze stadsgenoot dhr Octaaf Defoor, de flinke toneelkracht die gedurende jaren optrad bij «Nut en Vermaak» en, tengevolge van zekere omstandigheden, zijn ontslag nam bij deze toneelvereniging, zou zich, naar wij vernemen, aktief bezighouden met de heroprichting van het «Conservatorium Toneel».

Alle toneelliefhebbers, die de werkkracht van dhr Defoor kennen, zullen zich hierom verheugen.

KUST SPORT

Sportmannen!

Een abonnement op ons blad maakt van U meteen de man die over het sportleven aan de kust kan meepraten.
Onze postrekening : 41.89.87.

TIEN TITELS VOOR HERMES
maar zonder opvallende prestaties

De prov. kampioenschappen juniors-seniors, welke Zondagnamiddag op Hermes doorgingen, vingen aan in een verschrikkelijke hitte en een matige, aangename koelte doch noch het eerste noch het tweede schijnt de athleten te hebben kunnen aanzetten tot grote prestaties, want op dit criterium hebben we geen hoogvliegers gezien.

Voor de toeschouwers hebben recordtijden niet zoveel betekenis als spanning en er waren wel enkele reeksen, waarin er bitsig gestreden werd. Nochtans kwam een weinig vlotte afwerking van het programma deze meeting meermaals ontsieren. Hiervan ligt de schuld bij de clubs en athleten, die te veel forfaits gaven, zodat de reeksen steeds door elkaar moesten gegooid. Voor iedere forfait dient thans 10 fr. boete betaald. Het lijkt ons dat dit niet erg doeltreffend zal zijn.

GEEN CLUBRECORDS GETROFFEN

Een eerste vaststelling is wel dat jdens deze meeting — in tegenstelng met deze der kadetten en scholien te Kortrijk — geen clubrecords erden aangetast en alles veilig op jn plaats bleef. Geholpen door een evig windje kwam Van Dorpe tot /10 van zijn 11 sec.-record. Voor het erige zien we tevergeefs uit naar opefmakende dingen, tenzij we de forit van Dré Dekeersgieter daaronder oeten rekenen. Dré kon evenwel niet rtrekken gezien hij na drie dagen nge marathon bij het leger met geoven, gemartelde voeten stond, die em noch over de 800, noch over de 500 konden helpen. Daarmede viel n prachtige attractie van de affiche.

ER WAS TOCH STRIJD

Niettemin moeten zich de toeschouers de verplaatsing niet beklagen. ommige finales gaven aanleiding tot rachtige duels en het feit dat Hermes titels in de wacht wist te slepen, n als een succes aanzien worden.

We hebben in de 100 meter seniors n kalm overwicht gezien van Van orpe, die zonder strijd won en met rijd wellicht zijn clubrecord zou bben geëvenaard. Coudron eindigde hem op eventjes 8/10 !

In de 800 m. seniors volgden we met wondering een fel verbeterde Vandeortel, die aan de 500 m. zelf de leing nam, doch aan de 650 m. terug erd verdrongen. In het zicht van de eet ontspon zich een dubbele tweerijd. Malengier won ten slotte van uwel, terwijl Vandemoortel bezweek oor de Houtlander Baesens.

In de 400 m. liet Bastil (Ieper) een ede indruk, doch verwezenlijkte nder strijd ook geen wonderbaarlijke tijd (55"6.).

In de 200 m. ging de overwinning aar Bert, die in uitstekende conditie rkeerde, in 24"2.

EEN SPORTIEF GEBAAR

In de 1500 m. startten drie Hermesrs. Aanvankelijk gaf Delanghe de on aan tot Vermeire, gevolgd door rruys, overneemt en Delanghe zich oet laten zakken. In de laatste ronde mt Vermeire te vallen doch wordt ortief door zijn tegenstrever opgeolpen, wat de Bruggeling een warm pplaus bezorgt. De eindstrijd is boeid, doch in de laatste 200 m. werkt ermeire zich langzaam los en wringt rruys van zijn hielen. Een fraaie erwinning.

Rekening houdend met de val en de broken kadans kan men de 4'32"2 st uitleggen.

In de 4 x 100 m. stond Hermes zonr tegenstrever. Het werd dus een alk over.

In de 5000 m. was er weinig strijd. anckriet (ACBr) won zoals hij wilde liet Debruyne (OB) bijna 1 min. ater zich. Deruwe verdedigde zich ar behoren.

In de kampnummers wist Starkey beag te leggen op twee eerste plaatsen. n wel in schijfwerpen en in kogelston. Alhoewel uitstekend «getrokken» oor de buiten competitie meedingende ejonghe slaagde Spike er niet in een n zijn twee clubrecords aan 't wanelen te brengen. In schijfwerpen lukhij 32 m. 55 (35 m. 36) en in kogeloten 11 m. 52 (12 m. 03).

In verspringen slaagde Bert er niet Cambier (Kortrijk) te overvleugeen. Bert bleef eveneens beneden het ecord van Desmet Elie (6 m. 18) en kte 6 m. 07.

In polstok, speerwerpen en hoogpringen kwam Hermes niet tepas.

BIJ DE JUNIORES

De Hermesjuniore onderlijnden anrmaal hun superioriteit in de sprintummers. Somers en Vandevelde lerden onder elkaar een prachtige rijd.

De 400 m. bracht ons strijd tussen Falin en Desmet. Deze laatste leverde een fraaie remonte en kwam Falin op de lijn bedreigen.

In de 200 m. zegevierde Vandevelde afgetekend van zijn clubmakkers Deltomme en Somers.

In de 1500 m. kwam Hermes niet aan de start. Vanwehaeghen (Waregem) won afgetekend. In 3000 m. ging de overwinning naar een bezoeker. Kind (Roeselare) won zoals hij wilde, voor Huyghe en Anica (Houtland).

De 4 x 100 m. werd een Hermeszege. Vandevelde, Desmet, Deltomme en Somers moesten er veel, maar nog niet alles uithalen, want 1/10 verschil tussen Hermes en Ol. Brugge bestond alleen in de verbeelding van tijdopnemer, die vergeten had op het knopje te duwen. Hermes werd dus helemaal niet door Ol. bedreigd en won zelfs afgetekend.

En de kampnummers ? Ook hier valt er nog veel goed te maken. Polstok juniors ging naar OB met Strubbe, schijfwerpen naar Lippens (Waregem). In verspringen juniors kwam Desmet slechts op de 2e plaats, wat nog zo wonderlijk niet is, doch zijn 5 m. 89 getuigen van een méforme. Vandamme (OB) lukte 6 m. 43 wat zeker niet kwaad is.

In het hoogspringen zagen we ook geen enkele Hermesser over de gestelde minimumhoogte geraken.

In het kogelstoten kwam Claeys op een 3e plaats, met 10 m. 47. In speerwerpen eveneens geen groengele kleuren te bespeuren.

CONCLUSIE

Ons besluit na deze provinciale kampioenschappen kan kort zijn : Hermes heeft zich zeer flink gedragen en zonder het wellicht zelf te beseffen, bewezen dat er bestendig vooruitgang is. Er werden geen clubrecords neergehaald, akkoord, maar waar het meesterschap in de sprintnummers onaangetast blijft, hebben we ook in de kampnummers weer grote vooruitgang vastgesteld. Enkele nummers blijven nog achterwege, doch de resultaten van nu bewijzen, dat binnen een paar jaren aan die leemten zal verholpen zijn.

Houden we verder ook rekening met de afwezigheid van ettelijke vedetten, die anders wel een paar titels meer te Oostende zouden hebben gehouden.

En wensen we tot slot die handen geluk, die de looppiste in zo'n flinke staat hebben gebracht, zodat iedereen tevreden was.

TECHNISCHE UITSLAGEN

JUNIORS

400 m.

1. FALIN (Hermes) 55"; 2. Desmet (id.) 55"; 3. Musschoot; 4. Vercaemst (Waregem).

Polstok :

1. STRUBBE (OB) 2,85 m.

200 m. :

1. VANDEVELDE (Hermes) 23"6; 2. Deltomme (id.) 23"9; 3. Somers; 4. Duynslager (ACB).

(Zie vervolg blz. 9)

First Vienna - S.C. Anderlecht
Op 16 Augustus 1952 te 17 uur op het terrein van F.C. Heist

Thans is het officieel, dat de befaamde Oostenrijkse ploeg First Vienna op Zaterdag 16 Augustus 1952, de gast zal zijn te Heist.

Aan de sportliefhebbers van de kust en omliggende en meteen ook de duizenden badgasten, wordt iets aangeboden, dat ze niet zo licht zullen vergeten.

Evenals Anderlecht, bezit First Vienna verschillende internationale spelers, zoals een Engelmeier, Roeckl, Decker, enz..

Ter gelegenheid van deze match zullen op het terrein van F.C. Heist verschillende tribunes opgebouwd worden, teneinde de sportliefhebbers toe te laten de wedstrijd op de best mogelijke manier te volgen.

Kaarten voor deze wedstrijd zullen te bekomen zijn op het bureel van toerisme en in het lokaal van F.C. Heist.

Nog geen verder nieuws van het Oostends transfertfront

Ofwel moet men zich aan geen grote transferts meer verwachten, ofwel nemen onze Oostendse ploegen «hun tijd» om rond te neuzen. Wat A.S.O. betreft duurt dit rondneuzen al een heel stukje en iedereen weet dat de aankoopcommissie vooral rond de Scheldestad haar netten wil spannen.

Het blijkt thans meer en meer dat de vangst maar pover is. Mersie, op wie gehoopt werd, gaat naar V. Hamme en Vandenbroeck van V. Hamme gaat naar Daring Brussel.

Andere Antwerpse spelers lijken niet gemakkelijk te vangen. In A.S.O.-kringen horen we dan ook meer en meer het liedje (dat niemand na afloop van de competitie durfde zingen) ; «we hebben geen spelers nodig. Onze huidige formatie kan nog best een jaar standhouden».

We zullen ook hier maar de fel in zwang zijnde spreuk gebruiken «Wait and see».

Zondag 13 Juli !

Het jaarlijks zwemfeest van Ostend Swimming Club
met de "Eerste doortocht van Oostende"

Te oordelen naar de lijst der ingeschreven clubs en zwemmers zal de jaarlijkse zwemmeeting van Ostend Swimming Club dit jaar van heelwat beter gehalte zijn dan dit van vorig jaar. Inderdaad, naast een behoorlijk lot nationale vedetten, wordt de komst aangekondigd van twee Nederlandse clubs «De Robbne» uit Hilversum en «De Zeehond» uit Vlissingen.

WEDSTRIJD IN ZEE

De inrichtende «Ostend Swimming Club» met zijn twee bezielers de hh. Bottu en Barbary, heeft dit jaar een nieuwigheid aan haar jaarlijks waterfeest willen toevoegen. Vandaar dat we dit jaar «de eerste doortocht van Oostende» krijgen.

In feite is die naam niet goed gekozen, want van een doortocht is geen spraak.

Het is eenvoudig een lange afstandswedstrijd in volle zee, die gaat van de havenmonding naar een lijn, die men zich kan indenken ter hoogte van de badinstellingen. Afstand bedraagt ongeveer 2.000 m. Deze wedstrijd staat open voor vier categorieën : vrije slag dames, streekzwemmen heren, vrije slag heren, vrije slag militairen (maximum 15 deelnemers).

Deze wedstrijd zal van op de zeedijk uitstekend kunnen gevolgd worden en zal van de deelnemers nog grotere inspanningen vergen dan te Blankenberge, gezien hier niet in de havengeul doch in de zee gezwommen wordt.

Naar verluidt zouden reeds een dertigtal deelnemers voor deze «eerste doortocht van Oostende» zijn ingeschreven. Aanvang om 10 u.

IN HET MARIA—HENDRIKAPARK

's Namiddags om 15 u. gaat in het Maria-Hendrikapark het zwemfeest door met de klassieke proeven. Voor de 200 m. belooft men de deelname van Raymonde Vergauwen naast Mangelschots, Peyl en de Nederlandse kampioene Lies Bonnier.

In de 200 m. streek heren kondigt men aan : Van Beveren tegen Van Daetselaer.

In de 3 x 100 m. aflossing dames vinden we volgende ploegen : Robben Hilversum, De Zeehond Vlissingen, Olympic S.C. Antwerpen en Ghent S.C.

In de 3 x 100 m. heren : de twee Nederlandse clubs met Gentse Z.V., Brugse Z.K. en Moeskroen.

Tot slot gaat een polowedstrijd tussen A.Z.C. en de Cercle Nat. Brussel door; een treffen dat aller belangstelling zal houden.

Het ziet er dus naar uit alsof Ostend Swimming Club dat, na het afscheid van Mon Everaert en de vedetten Caroen en Vande Kerckhove, hard moest kampen om kop boven water te houden; zich zal herpakken en Oostende een zwemfeest zal geven, deze badplaats waardig. We hopen dat de inrichters gezegend zullen worden met het ideale snikhete weder der laatste dagen en met een ruime en verdiende belangstelling, zowel in de voor- als de namiddag.

NOG ENKELE DEELNEMERS

Voor de «Eerste Doortocht» van Oostende worden in laatste instantie als vaste vertrekkers aangekondigd de Nederlandse drie Meyndert, Van Daatselaar en Arnd Kayser. Deze laatste won pas veertien dagen geleden te Blankenberge de Noordzee-schaal en vertrekt te Oostende ook als grote favoriet.

Wat de Belgische deelneming betreft zijn reeds ingeschreven :

Vrije slag heren : De Lombaert, Bogaerts, Guillini, Clous, Van Acht, D'Haene.

Streek heren : Vandeputte, Ballegeer, Van Beveren, Sandelé, Leenknecht, Vansteenkiste.

Vrije slag dames : Van Onkelen, Mangelschots en de Nederlandse dames Anny Velthuyzen en de 14-jarige Nelly Van Seventer.

Opvallend hoe onder deze deelnemers heren en dames zitten, die 's namiddags nog op het zwemfeest moeten uitkomen. Ongetwijfeld zullen in dit geval de prestaties van 's namiddags lijden onder deze lange afstandswedstrijden in de voormiddag.

ENKELE PUNTEN UIT HET REGLEMENT

Ten gerieve van deelnemers en kijkers geven we hiernaast nog enkele voorname punten uit het reglement van de «Eerste Doortocht van Oostende».

— De deelnemers zullen vertrekken aan het staketsel aan de eerste steiger Noordwaarts. Ze dienen op één lijn te liggen voor de start. De aankomst geschiedt voor «Ostend Plage». Afstand is 2.155 m.

— Iedere deelnemer wordt vergezeld van een bootje, waarin zich een commissaris bevindt. De juryleden volgen in motorboot.

— Bij het verlaten van de haveningang moeten de deelnemers rond de boei, op 10 meter van het staketselhoofd geplaatst, draaien. Ze moeten ook rechts van de wrakboei blijven.

— De zwemmers moeten minimum drie meter van elkaar verwijderd blijven, zoniet worden ze uitgesloten.

— Het eerste vertrek wordt gegeven om 10 u. 15.

Tot slot willen we de inrichters veel succes toewensen met deze groots opgevatte zwemdag. Zondag zal Oostende zeker deze inspanningen naar waarde schatten en talrijk opkomen voor de diverse proeven.

We hopen dat de inrichters zullen gezegend worden met het ideale snikhete weertje der laatste dagen, wat meteen de basis zal leggen voor een prachtige sporthoogdag.

Vijftigste verjaring van de Oostendse Internationale Hippische Wedstrijden
Internationale ruiterfeesten gaan groot succes te gemoet
Prins Bernard zal Nederlandse Equipe leiden

Van 26 tot 31 Augustus wordt Oostende weer het toneel van prachtige ruitersfeesten, die nu reeds op een grote internationale deelneming mogen bogen. Zeggen we maar dat Amerika met een zeer sterke ploeg zal aantreden, dat de befaamde Mexikaanse ruiters eveneens van de partij zullen zijn en dat ook Prins Bernard van Nederland te Oostende zal zijn om de faam van het Nederlands hippisme hoog te houden.

In het ere-comité zetelen de Ministers van Landsverdediging en Landbouw, alsmede de Gouverneur van West-Vlaanderen en tal van andere personaliteiten.

De jury bestaat uit Généraal Baron de Trannoy (België), Graaf R. di Campello Italië), Marquis de Murge (Spanje), Major Moeremans d'Emaus en Mr. van Straaten (België).

Het uitvoerend comité saat andermaal onder voorzitterschap van Mter. A. Borgers, terwijl het secretariaat wordt waargenomen door dhr C. Derinck en Ch. van Tieghem de ten Berghe.

ZEVEN LANDEN TEGENWOORDIG

Zeven landen zullen hun beste ruiters afvaardigen naar Oostende. In de eerste plaats stuurt Amerika 4 van haar beste ruiters, die uit Helsinki te Oostende zullen aankomen na aan de Olympische Spelen te hebben deelgenomen.

Drie andere deelnemers zullen uit Amerika naar Oostende reizen.

Iedere ploeg bestaat uit zeven man. De ploeg van Mexico zal een bijzondere attractie vormen. Verder zijn Italië, Frankrijk, Nederland en België vaste deelnemers. Daarnaast komen nog vier landen met een juniorsploeg in lijn, nml. Engeland, Frankrijk, Nederland en België.

Door volgende instanties werden reeds bekers geschonken : Stad Oostende, Casino Kursaal Oostende, firma Wauters Fr. en H., Hotel du Parc, Restaurant «Le Renommée», firma Aug. man en Van Loo, mevr. H. Serruys, Et. Breuval en Co.

HET PROGRAMMA

Het programma werd als volgt samengesteld :

Woensdag 27 Aug. (14,30 u.).

1. Prijs Michel Janssens (10.000 fr. prijzen).

(Zie vervolg blz. 9)

V.G.O. hield Algemene Vergadering

Donderdagavond hield K.V.G.O. haar jaarlijkse algemene vergadering. De belangstelling was eerder matig en het grootste aantal toeschouwers bestond uit spelers. Na een welkomwoord door dhr voorzitter Quaghebeur, die met vreugde onderlijnde dat het voorbije jaar andermaal succesvol was geweest, gezien VGO opnieuw mocht promoveren, kwam dhr Nolf aan het woord, die als secretaris het jaarverslag voordroeg.

Hij wees er op dat de V.G.O.-familie weer mocht jubelen gezien praktisch het V.G.O. terug is gekomen in de reeks, waar ze na de oorlog thuishoorde. Hij bracht hulde aan alle overleden leden in het bijzonder ere-voorzitter en burgemeester Serruys en de kleine Denis Van Baelenberghe van de Leon's Vrienden en kadettenploeg.

Daarop gaf dhr Nolf een overzicht van de jongste competitie. De overgang van V.G.O. overtrof de stoutste verwachtingen. Maar reeds bij de oefenwedstrijden bleek er iets bijzonders op til. V.G.O. tekende in drie wedstrijden 21 doelpunten aan en liet zich slechts 9 maal verschalken. Dat beloofde. Niettemin werd de competitieinzet een ontgoocheling. Spoedig wisten de roodgelen zich evenwel te herpakken en waar ze bestendig in strijd bleven voor de 4e plaats, kwam uiteindelijk een zware inzinking van Beveren-Waas hun taak vergemakkelijken.

Dhr Nolf Bracht hulde aan het bestuur, dikwijls ten onrechte beknibbeld, dat met klinkende resultaten bewezen heeft op de hoogte te zijn van haar taak ; aan Jos Melis, de onvermoeibare trainer, die na de oorlog bij V.G.O. pionierswerk heeft verricht waar hij noch vedetten, noch technisch geschoolde elementen vond; aan de spelers, die allen van de regelmatigste tot de kleinste invaller hun best hebben gedaan.

Na wat cijfertaal over aangetekende doelen onderlijnde spreker de overwinningen aan huis tegen Schaarbeek, Aalst en Doornik. Roland Pieters speelde alle wedstrijden mee, Melis en Swinberghe 29, Veeckman 28 enz..

V.G.O. diende 32 spelers op te stellen, doch dit hoge cijfer dient uitgelegd uit een zucht om, eens de schaapjes op 't droge, experimenten te doen met jonge beloften. Veel jongeren hebben aldus hun kans gekregen, hetgeen nuttig zal blijken voor de toekomst.

Dhr Nolf vervolgde dan :

WAT DEED NU ONS TWEEDE SPECIAAL ?

In IIe Speciaal speelde K.V.G.O. kampioen met slechts 1 punt voorsprong op Waregem. V.G. behaalde 30 punten en Waregem 29.

V.G. doelde 65 maal en moest zich 21 maal omdraaien. Op eigen veld kenden wij de nederlaag niet. Op verplaatsing 5 zegepralen, 3 maal verloren en 2 gelijk spel. Voor de beker Dyserinck speelden we tegen S.K. Roeselare's eerste ploeg, kampioen IIe Provinciaal, en we verloren met 4-0.

32 spelers werden opgesteld.

	Wedstrijden
DEMOOR :	17
SOETE :	16
CUYPERS :	15
BERTEN :	14
DEBRUYNE :	14
DUYSBURGH :	14
FIDDES G. :	12
FIDDES J.	11
BOUSSY :	10
DUJARDIN	10
ASPESLAGH :	6
EASTON :	5
DEMOOR R.	5
LEMMENS :	5
DOBBELAERE, MAES en PATROUILLE :	4
BEERNAERT, DEGROOTE, DUMOLLIN en PIETERS E. :	3
COOPMAN, VAN ROBAEYS, ZWAENEPOOL COSTERS, VAN VOLCEM, NEIRINCK L. :	2
VANHEE, HUBRECHSEN, GIJSELS, BEIRENS :	1

De redenen van het opstellen van zoveel spelers zijn te vinden in het opstellen van jonge beloften (juniors) die na het afwerken van hun kalender in de ploeg gesteld werden door de selectie met slechts een doel, namelijk de toekomst van de V.G.

WAT DEED ONS JUNIORS ELFTAL ?

Alhoewel V.G.O. op een slechte plaats eindigde, mag dit seizoen toch als heel bevredigend aanzien worden. Wij hadden niet dikwijls het genoegen met ons sterkste elftal op te treden; daarbij werden ook veel wedstrijden met het oneven doelpunt verloren. Wat ook te betreuren was, was de afwezigheid van een degelijke centervoor. Nochtans zijn er ook lichtpunten te voorschijn gekomen onder wie de back Dumollin, ernstige kandidaat voor de eerste ploeg. De jonge inside Naessens technisch sterk, moet en zal in het kort vaste titularis worden. Patronille en Van Robaeys, de ene mits volharding en de andere mits zullen ook dit sprongje verwezenlijken die van al deze jonge krachten verwacht wordt.

Kwetsuren beletten ook spelers als W. Zwaenepoel en Beernaert hun volledige waarde te tonen. De grote veropenbaring der laatste weken heeft ook in dit gezelschap zijn woordje mede te praten.

Als besluit mogen wij zonder volledig victorie te kraaien toch het beste verhopen. De geest was opperbest en de grote aanwinst die V.G. kon boeken was het aanwerven van onze beste vriend R. Zwaenepoel als amateur trainer van onze jeugdploegen, en dit zal binnenkort zijn volledig effect laten voelen.

Vele jonge spelers kregen hun kans in de eerste ploeg en alhoewel het experiment niet altijd volledige voldoening gaf, strekt het ter ere van onze selectieheren, die nieuw bloed en V.G.-bloed, in ons elftal hebben willen steken.

HOE PRESTEERDE ONZE SCHOLIEREN ELFTALLEN ?

De provinciale scholieren werden dit jaar aangevuld met een zestal kadetten.

Voor deze kleine mannen werd dit natuurlijk een harde proef, daar het verschil tussen kadet en scholier tamelijk groot is.

De eerste wedstrijden werden dan ook niets anders dan nederlagen. Ze werden telkens opgelopen in de tweede helft. Ziehier enkele wedstrijden met de score aan de rust :

	Rust	Uitslag
VGO—Kortrijk Sp.	1—2	3—10
VGO—Brugge F.C	0—0	0—4
Waregem—VGO	0—0	2—0
VGO—St. Kortrijk	1—1	2—5

Het moet ook gezegd worden dat er beroep gedaan werd op 3 doelverdedigers maar geen enkele kon bevredigen.

Voor de terugwedstrijden werd beroep gedaan op de centervoor der scholieren Debruyne René om als doelverdediger op te treden. Die speelde prachtig en zijn medespelers kregen meer vertrouwen en de wedstrijden werden dan ook niets anders dan overwinningen :

VGO—Moeskroen	2—1
Menen—VGO	1—2
VGO—Roeselare	1—0
VGO—Waregem	0—0
VGO—ASO	3—0
VGO—FC Roeselare	6—4
FC Brugge—VGO	2—2

én onverdiend verloren tegen Kortrijk Sport met 2—1.

Tegen het einde van de competitie was de ploeg volledig ingespeeld en moest voor geen enkele ploeg onderdoen.

Enkele goede elementen verlaten dit jaar de scholieren en gaan over naar de juniors : namelijk Debruyne René, Sanders Roger, Vanhooren Roger, BeerensA., Vanbesien Paul, Simons René.

Enkele goede elementen zullen te volgen zijn in de scholieren : Delaere Willy, Vandenberghe Roger, Dufait Roland, Baert Maurice.

Speelden in de provinciale scholieren : Vanhoren Roger, Delaere Willy, Vanbesien Paul, Dufait Roland, Debruyne René, Sanders Roger, Vandenberghe Roger, Baert Maurice, Beerens Albert, Vanloocke E., Simons René, Verstreken Maurice, Vandegehucte René, Reunbrouck Hilaire, Pyck, D'Hulst Roger, Coudeville Roger, Leirman Roger, Claes François, Poppe Maurice, Seghers Jean, Heusequin Georges, Durand Fernand.

Bij de gewestelijke scholieren traden op : Heusequin Georges, Reunbrouck Hilaire, Durand Fernand, Coudeville Roger, Claeys François, Emiel Pierre, Degroote Willy, Depoorter Leo, Bernard Fernand, Simons René, Van Loocke Eddie, Verstreken Maurice, Vandegehucte René, Meeuwis Alfons, Vandewalle Hedwige, Seghers Jean, Willem Lucien, Decoussemaecker Georges, Deschacht Prudent, Vannieuwenhuyse Roland en Zeebrouck Leon.

NU NOG ENKELE WOORDEN OVER DE KADETTEN

De competitie der kadetten is gespeeld geworden met 18 jongens. Er waren 16 wedstrijden. Speelden alle wedstrijden : Dekeyser, Pieters, Naessens, Crabeels, Desmet en Vansteenbergen.

15 wedstr. Knockaert; 14 Pyck; 13 Van Baelenberghe Denny; 12 D'Hulster; 10 Melis; 4 Boeyden; 3 Braeckx, Naessens Henri en Martinsen; 1 Brussel, Boeklandt en T'Jaeckx.

De beste spelers waren Pieters, Melis, Dekeyser en Crabeels .

De regelmatigste en meestbegaafde speler was ongetwijfeld Denny Van Baelenberghe.

Er werden 36 doelen aangetekend en ze kregen er 29 tegen.

De beste doelschutter was Pieters, die van de 36 doelpunten er eventjes 23 op zijn rekening nam.

Melis doelde slechts eenmaal. Dekeyser 5 en Knockaert 3. Van Steenberghe had een sterk begin, maar verflauwde zienderogen.

De twee slechtste wedstrijden werden gespeeld tegen S.V. Blankengerge verloren 3—0 en te Oostende tegen Knokke verloren 4—2.

De twee schoonste waren op het terrein van S.K.V.O. 4—0 gewonnen en te Heist 8—0.

De kleine mannen bekleedden de 5e plaats in de rangschikking. Deze plaats strookt geenszins met hun waarde, want de ploeg was geweldig sterk van wal gestoken. Tegenslagen zoals ziekte van Melis en Van Baelenberghe en het niet in orde zijn van Brackx hebben de ploeg gedeeltelijk verflauwd.

Dit jaar zijn we verzekerd dat ze nog beter zullen presteren, gezien Melis Jos. die kleine gasten onder handen zal nemen.

Enkele goede kadetten, waaronder Pieters, Dekeyser, Crabeels en Melis zijn te volgen.

De supporterskadetten leverden goede resultaten. 5 spelers van de kadetten gaan over naar de scholieren. Het getal met de supporterskadetten dat overgaat bedraagt 71.

Verschillende elementen uit de supporterskadetten zullen de officiële ploegen aanvullen om een sterk elftal te vormen en naar de eerste plaats te dingen.

Om te sluiten, Dames en Heren, danken wij hier de verschillende supporterclubs die een kadettenelftal vormden. Iedereen kent het streven van deze mensen, die op eigen kosten een kadettenelftal samenstelden en ook onderhielden. De beste spelertjes werden er uitgepikt en gaan over naar de moederclub. Dat er soms wel eens wrijving bestaat tussen die supportersclubs, kunnen we best begrijpen, maar toch komt alles terecht en iedereen strijdt toch voor een en het zelfde doel namelijk, het K.V.G.O. hoger brengen. Nogmaals, bestuursleden van supportersclubs en supporters, dank.

In deze hulde mogen we eveneens de heer Liedts Max niet vergeten, die de prachtige wisselschaal schonk aan het tornooi van de supporters en eveneens de heer Julien Eeckhoute die al deze wedstrijden leidde.

Dit jaar won Opex. Onze hartelijke felicitaties.

Onze dank gaat ook naar de verschillende afgevaardigden-bestuursleden jeugdploegen, die 's Zondags vroeg optrekken, die zelden in de gelegenheid gesteld worden de eerste ploeg te zien spelen, en die soms bij kleine clubs de boel zelf moeten arrangeren, zelfs scheidsrechter spelen : noemen we de heren Demoor en Vanwynsberghe voor de reserven, de heren Gysbrechts en De Busschere voor de juniors, de heren Verslype en Loontiens voor de scholieren en de heer Nieuwenhuys voor de kadetten. Als plaatsvervangers traden op de heren Alleman en Zanders.

Onze dank gaat eveneens aan de sympathieke heer Leon Vandecasteele die moeite noch tijd spaarde ons van ons terrein een modelterrein te maken. Voor volgend seizoen is de grasmat in orde.

We danken ook de heren van Tieghem, Rau en Carlier die steeds hun wagens ter beschikking stelden voor het vervoer der jeugdploegen.

Moest ik nu iemand vergeten hebben te noemen, ik ben er van overtuigd dat ze het me niet ten kwade zullen duiden, want alle bestuursleden leggen hun steentje bij om onze ploeg en club hoger te brengen.

Wij danken ook de lokale pers, die steeds bereid is onze club in hun dagbladen te verdedigen.

Wij feliciteren hier ook de wakkere supporterclub «Les joyeux supporters» die dit jaar hun 25-jarig bestaan vierden.

Het terrein, zal hoogst waarschijnlijk verbeterd worden t.t.z. meer gradins zullen geplaatst worden op de staanplaatsen overzijde tribuun en de volksplaatsen. Ook zal een groter gedeelte overdekt worden.

De club richtte zijn traditioneel Paastornooi in waaraan deelnamen Breda, Lierse en Tienen.

Reeds zijn de onderhandelingen fel gevorderd wat de de trainingsmatchen betreft, zeker spelen we op 17 Augustus aanstaande op ons terrein tegen F.C. Lyra's eerste ploeg. Op 31 Aug. zal de keuze gedaan worden tussen St. Niklaas, Kortrijk Sp., Lierse of Seraing.

Met A.S.O.'s-bestuur werd regelmatig vergaderd en besprekingen van administratieve aard werden gevoerd.

Toekomend jaar treden we dus op in de derde nationale. We zijn overtuigd dat onze ploeg er flink figuur zal slaan en een eervolle plaats zal bekleden. We komen dan nog op met een reserveploeg, provinciale juniors, provinciale scholieren en gewestelijke en twee kadettenploegen.

En spelers van de eerste ploeg, ik wens U een goede rustperiode om fit and well te staan op de trainingen en een mooie plaats te verwerven in het kampioenschap.

CIJFERMUZIEK

Dhr Devinck, penningmeester, gaf daarop enkele cijfers uit zijn kasboeken.

Bij de ontvangsten noteren we (globaal) volgende posten : ontvangsten bij wedstrijden 630.000 fr. uit overgangen 22.000 fr.; vergoedingen scheidsrechters 15.000 fr.; ontvangsten uit abonnementen en lidkaarten 84.000 fr. reklaamborden op terrein 22.000 fr., diversa 49.000 fr.

Bij de uitgaven : vergoedingen clubs 160.000 fr.; aankoop spelers 80.000 fr.; uitrusting 47.000 fr.; verplaatsingen 51.500 fr.; premies aan spelers 187.000 fr.; taksen 78.000 fr.; verscheidene 150.000 fr.! terreinonkosten 41.000 fr.

Dat alles maakt dat dit jaar toch gesloten wordt met een boni van 26.755,70 fr.

Dhr voorzitter komt dan aan het woord om te onderlijnen dat er geen verhoging van premie voor de spelers in 't vooruitzicht kan gesteld. Dit zal afhangen van de belangstelling tijdens de komende competitie.

Daarop werd overgegaan tot de herkiezing van volgende bestuursleden die met algemeenheid werden aangenomen : Carlier, Deschacht, Loontiens, Naessens, Qualy, Senecaut, Vandaele, Vandecasteele, Vanwynsberge, Verslype, Wouters en Zanders.

INTERPELLATIES

Daarop is het woord aan de interpellanten. Dhr Pierloot stelt enkele pikante vraagjes nopens de opmerkelijke afwezigheid van ettelijke bestuursleden. Dhr voorzitter antwoordt dat de meeste zich hebben laten verontschuldigen.

Er wordt ook gevraagd of dhr Vandenberghe zijn ontslag ja dan neen heeft ingediend, waarop de voorzitter ontwijkend antwoordt.

De mogelijke opslag van de plaatsen zal pas worden doorgevoerd na akkoord met A.S.O. Nochtans heeft A.S.O. zich reeds verbonden met de overige clubs van IIe nationale, zodat V.G.O. zal moeten volgen of zijn tarieven zal moeten lager stellen.

Dhr Lievens vraagt meer hoffelijkheid voor de uitgenodigden van de bezoekende clubs en een vaste voorbehouden plaats voor die mensen. Dhr Naessens dankt nog de spelers terwijl dhr Vandenberghe het beleid van de selectie verdedigt en de reden van zijn ontslag omkleedt, ontslag dat inmiddels werd ingetrokken.

Hij wijst op de kritiek, die steeds aan het adres van de selectie gestuurd wordt en is van oordeel dat de beste stuurlui steeds aan wal staan.

Het kan gebeuren, zegt spreker, dat de selectie zich vergist, maar het klinkend antwoord is : V.G.O. promoveert in twee jaar tijds 2 maal, wat slechts één ploeg in België vermocht na te doen.

Dit hebben we te danken aan het gezamenlijk werk van allen en in het bijzonder aan de wijze, waarop spelers en selectie gewerkt hebben.

De selectie mag geen vrienden kennen en moest ze luisteren naar de supporters, dan stond V.G.O. nog in bevordering.

De taak van diegenen, welke deze delicate opdrachten uit te voeren hadden, was zwaar, maar een lid van de selectie moest zich boven alle kritiek plaatsen en er het nut uithalen dat het kan.

Volgend jaar zal die taak nog veel zwaarder zijn. Alleen de spelers zullen het klinkend antwoord daarop dienen te geven.

In IIIe Nationale afdeling blijven en jongeren uit eigen milieu kweken, weze de leuze.

Tot slot wordt nog hulde gebracht aan Dr Seurynck, die steeds alle verplaatsingen meemaakte en onschatbare diensten bewees aan spelers en bestuur.

De voorzitter spreekt zijn vertrouwen uit in de toekomst. V.G.O. heeft zeker een mooie ere-plaats binnen haar bereik. Laten we allen werken om onze eer in IIde Nat. flink te verdedigen.

Groot Internationaal Basket-Ball tornooi

In het kader van het Internationaal Salon voor Toerisme en Sport zal de Oostendse Entente der Basket-Ball van 19 tot 20 Juli e.k. een internationaal basket-ball tornooi inrichten. Waaruit blijkt dat de daverende zomerse hitte de heren van de basket-ball sport blijkbaar niet afschrikt en dat anderzijds de basket-ball sport jaar in jaar uit bestendig actief wil blijven.

Het tornooi zou doorgaan op de mat achter de koninklijke gaanderijen. Zoals voor het tornooi van de stedelijke vakschool, enkele weken geleden, zou aldaar een plankenvloer worden opgetimmerd. De toeschouwers zullen van op zitplaatsen op ideale wijze het spel kunnen volgen.

Aan dit tornooi hebben een paar Londense selecties hun medewerking toegezegd, zodat volgend programma werd ineengestoken :

19 Juli
Heren :
A.S.O.—London League
V.G.O.—Londen BB.C.

20 Juli
Heren
Hermes—London B.B.C.
V.G.O.—London League
Dames
V.G.O.—Pegase
Albatros—Duinkerke

We menen dat dit tornooi ten volle past in het kader van voornoemd Salon, waar het aan internationale belangstelling niet zal ontbreken. We geven volgende week nadere inlichtingen.

Turnfeest te Blankenberge

Maandagavond gaf «Rust Roest» onder grote belangstelling een nachtturnfeest op de Grote Markt.

De leiders verdienen alle lof voor hun werk. De langdurige toejuichingen bewezen hoe zeer de aanwezigen hadden genoten van de opvoering. Zowel de eenvoudige en de vernakelijke wijze aangepaste nummertjes van de allerkleinsten als de zwieriger nummers der aspiranten of de krachtige rhythmische oefeningen der turners, werden op zeer verzorgde manier uitgevoerd. De oefeningen aan de toestellen brachten de bevestiging dat, dank training, flinke resultaten kunnen worden bereikt.

Onnodig te zeggen dat lichtheid en gratie gebracht werd door de meisjes en turneressen, die het sierlijke aan het aanschouwelijke paarden.

De kundig uitgevoerde balletten vielen het meest in de smaak. Alle lof verdienen de kleintjes, die ons het zonnige Tirol voor ogen riepen, terwijl een lach op de lippen kwam bij het lustige ballet «De Grote Schoonmaak». Zowel «Artistenleven» of «Burlesque 1900» waren iets voor de fijnproevers.

Tot slot dienen wij de groep van de Koninklijke Harmonie «Neptunus Kinderen» te vernoemen, die voor het muzikale gedeelte instond.

Basket - nieuwtjes

— A.S.O. zou voor volgende competitie haar rangen versterken, dank zij de aansluiting van een drietal spelers uit Knokke.

— Bij A.S.O. werd, onder het waakzaam oog van coatch E. Janssens, de training hervat. Deze training gaat door Maandag, Woensdag en Vrijdag van 19 tot 22 u. in de Vakschool.

— Door de Oostendse Entente der Basket-ball clubs werd dhr De Ramée gevraagd haar aanstaande tornooi te begiftigen met een Challenge. Dhr De Ramée heeft geantwoord dat dit voor 1952 niet mogelijk is, doch dat de Entente voor volgend jaar op zijn steun mag rekenen.

De Ostend Spinning Club in rouw

Vorige Donderdag overleed de heer August Hippoliet Salomé, voorzitter en stichter van de «Ostend Spinning Club». De begrafenis had Maandagmorgen plaats.

Aan de getroffen familie en aan de Ostend Spinning Club onze blijken van diep medevoelen !

Internationale Hockeywedstrijden te Heist

Zondag 13 Juli 1952 van 20,30 u. af : internationale hockeywedstrijden op rolschaatsen, op de Canadezenplaats. Duitsland, Italië, Engeland en België nemen aan de wedstrijden deel. Zondagavond worden de halve finales betwist. Maandag 14 Juli, finale en troostwedstrijd.

Feestdagen te Oostende

Vernieuwde Wellington Renbaan maakt geweldige indruk

Wie dit jaar, als vreemde toerist, naar Oostende gekomen is, zal zeker en vast grote ogen opgezet hebben.

Inderdaad, na de opening van de nieuwe kursaal — Europa's grootste feestpaleis — is de aandacht eveneens gegaan naar een nieuw wonder van de architectuur : de vernieuwde Wellington-renbaan.

Donderdag, 3 Juli werden talrijke personaliteiten en de journalisten uitgenodigd om een bezoek te brengen aan de nieuwe instellingen.

Onmiddellijk heeft men deze algemene opmerking gemaakt : het is een prachtige prestatie, die ten volle Oostende waardig is.

Alle wedrenliefhebbers hebben trouwens naderhand volmondig verklaard dat zij nog naar Oostende zullen terugkeren, aangezien de Oostendse renbaan thans één van de mooiste, zo niet DE mooiste renbaan van het ganse land geworden is.

WOORDEN VAN VREUGDE EN HOOP

Onder de personaliteiten, die de officieuze opening bijwoonden, bemerkte men dhren Vandendriessche, burgemeester; Van Glabbeke, De Kinder en Piers, volksvertegenwoordigers; De Ramée, uitbater van de nieuwe kursaal; Dugniolle, voorzitter van de «Société Royale des Courses d'Ostende»; alsmede talrijke gemeenteraadsleden.

Personaliteiten en persmannen werden ontvangen in het lokaal voor de weging van de jockeys, waarna men zich begaf naar de indrukwekkende tribune, waar ongeveer 4000 toeschouwers kunnen plaats nemen.

Vanop het hoogste punt van de tribune heeft men een machtig zicht op de renbaan, zodat men vanaf het eerste tot het laatste ogenblik de koers kan volgen, ook van gelijk welke plaats men zich op de tribune bevindt.

De hall biedt eveneens een prachtig uitzicht ,terwijl tal van andere bijkomstigheden tot in de puntjes verzorgd werden.

In de «Bagatelle» had een receptie plaats, waar tussen de glazen champagne in, hartelijke woorden werden uitgesproken.

Na een toespraak door een lid van de beheerraad, waarbij gewezen werd op de grote inspanningen vanwege voornoemde vereniging ten bate van het toerisme en de paardensport, onderlijnde dhr Vandendriessche, burgemeester, de belangrijkheid van de nieuwe renbaan, die voor Oostende, zoals zulks het geval is met de nieuwe kursaal, een nieuwe aantrekkingskracht zal uitoefenen in binnen- en buitenland.

Ook dhr Van Glabbeke verheugde zich ten slotte in de wedergeboorte van Oostende als zomercentrum voor de paardensport, terwijl hulde werd gebracht aan de nagedachtenis van wijlen dhr Serruys, die als burgemeester, zijn beste krachten wijdde aan de wederopbouw van de Oostende renbaan.



Zaterdag verdrongen zich reeds duizenden in de hall van de nieuwe tribune (Foto Antony)

En zo begon het...

ZATERDAG 5-7-1952

Tamelijke belangstelling bij de opening van de Wellington renbaan. De tribune was goed bezet en voorzitter Dugniolle mocht veel gelukwensen aannemen. De piste was in zeer goede staat en veel paarden waren ingeschreven.

Ziehier de uitslagen :

1e KOERS : prijs Pot O' luck 20.000 fr. afstand 2.200 (G.P.)
1. Tanadour : (kerchoor Gaut) P. Decloedt.
2. Fille des Champs
3. Fresh Boy.
Niet geplaatst : Craco, Douqêtre, Corvette.
tot : 19/13-13
show : 24 tijd : 1'04"2/5
Dubbel : 36/18-20-76.

Van bij de aanvang nam Fresh Boy de leiding die weldra door Fille des Champs overgenomen werd. Voor de Bagatelle viel Tanadour aan en won zeer afgetekend.

2e KOERS : prijs Famicoton 20.000 fr. Afstand 1000 (R.L.).
1. Goristan (Barratt W.) Ed. Zurstrassen.
2. Mazmo.
3. Maja.
Niet geplaatst : Tourterelle, Eugendine, Edu, Sarabelle.
Tot. : 28/16-24.
Show : 62. tijd : 1'49"2/5.
Dubbel : 66/31-66-109.

Goristan nam van af het vertrek de leiding en niettegenstaande de aanvallen van Mazmo won hij met 1/2 lengte

Goristan van Ed. Zurstrassen (instel 30.000 fr.) werd verkocht aan de stal «Prince Rose» aan de prijs van 50.000 fr.

3e KOERS : Prijs Master George 20.000 fr. afstand 1700 (G.P.).
1. Frascati (Wollanders M.) R. Dagnelly.
2. Placidie.
3. Radar.
Niet geplaatst : Lifar, Terpilleur, Beltenia, Kiprabeau, Cestina, Le Tricointe, Serpolet.

Beltenia neemt de leiding. In de rechte lijn steekt Frascati voorbij en wint met 3 1/2 lengten voor Placidie die op zijn beurt Radar voorafgaat met 3 lengten.

Tot : 31/13-15-18.
Show : 48 tijd : 1'49" 2/5
Dubbel : —

4e KOERS : Prijs Eclipse 25.000 fr. afstand : 1000 (RD).
1. Kyraldo (Hoogaert J.). P. Van Stalle.
2. Taia.
3. Muskatbluete.
Niet geplaatst : Wagram, Via Veneto, Querida, Mia.
Tot : 20/15-18
Show : 35.
Dubbel : 43/16-16-16.
Driedubbel : Goristan, Frascati, Kyraldo : 234. tijd : 1'01" 4/5

Muskatbluete vertrok als grote favoriet. Taia nam de leiding. Muskatbluete trachtte nog voor Taia te komen maar Kyraldo stak beiden voorbij om met 2 lengten te winnen.

5e KOERS : Prijs Majeste Handicap 20.000 fr. afstand 1400 m. (G.P.).
1. Platina (Dumont M.) Haras Mijdlinhoven.
2.Oststram.
3. Alexias.
Niet geplaatst : Côte des Neiges, Chatou, Lord Keloin, Tano, Pimlico, Jock, Casino II, Mustang, Bourhit. Premier Espoir, Volnay.
Tot : 69/24-56-16. tijd : 1'29"4/5
Show : 502

Jock vertrok aan de kop, wordt door gans het lot voorbijgestoken. Platina valt aan en wint vrij gemakkelijk.

6e KOERS : Prijs Botanist : Handicap : 20.000 fr. afstand : 2400 (Gen K)
1. Kanista (Hoogaert J.) P. Van Stalle.
2. Artelanges.
3. Le Paladin.
Niet geplaatst : Fructidor, Senlis, Don Juan, Spring Tunè, Rayon de Jouy, Beau Time.
Tot : 32/13-23-13.
Show : 143.
Dubbel : 701.
Dubbel : Platina - Kanista : 303.
Tijd : 2'40".

Artelanges gaf lange tijd de indruk deze koers te winnen maar Kanista stak hem in de laatste meters voorbij en won verdiend.

ZONDAG 6-7-1952

Het is zeer warm en er is veel volk op de renbaan.

De belangstelling vanwege de concurrenten is minder dan Zaterdag.

1e KOERS : Prijs : Lefebvre 20000 fr. afstand : 1400 (GP)
1. Siloo (Puttemans E.) M. du Bois de R.
2. Valse Folle.
3. Wait and Win.
Tot : 37 tijd : 1'27" 2/5.
Show : 32.
Dubbel : 146.

Wait and Win nam gans de koers de leiding maar werd in de rechte lijn voorbijgestoken door Siloo.

2e KOERS : Prijs : La côte 20.000 fr. afstand 1700 m. (GP).
1. Cerfeline (Dumont M.) Ed. Zurstrassen.
2. La Fluela.
3. Goodfried.
Niet geplaatst : Thunderbold, Rosine, Ellena, Ariquette, Royal Flirt, Gandria.
Tot : 41/17-36-40.
Show : 67
Dubbel : 106 tijd : 1'49" 3/5.

Cerfeline nam kordaat de leiding, werd voorbijgestoken door Goodfried. La Fluela komt nu gevaarlijk opzetten maar het is Cerfeline die met een korte nek voor La Fluela zal winnen.

Cerfeline van Ed. Zurstrassen (instel 30.000 fr.) werd niet verkocht.

3e KOERS : Prijs : Cobless Boy 25.000 fr. afstand 1000 m. (RL)
1. Chimay (Wollanders M.) Ch. Bourg.
2. Briançon.
3. Costo.
Niet geplaatst Belmoro.
Tot. 13/11-12.
Show : 20 tijd : 1'02" 3/5
Dubbel : 19.

Chimay nam de leiding om hem niet meer af te staan en won zeer gemakkelijk met 5 lengten op Briançon.

4e KOERS : Prijs Maurice Bauwens : Internationaal 10000 fr. 2200 m (GP)
1. Pay off (Bellocq L.) Aartshertog d'Heudecomt.
2. Toronto.
3. Tertibelle.
Niet geplaatst : Chaste, Maryland, Jupiter, Maitraule, Kiridon.
Tot : 119/26-27-15.
Show : 81
Dubbel : 530.

Driedubbel : Cerfeline, Chimay, Pay Off : 936 fr.
Tijd : 2'19" 4/5.

Jupiter nam de leiding, gevolgd door Maitrank. Voor de Bagatelle nam Pay Off kordaat de leiding en won met 1/2 lengte van Toronto.

5e KOERS : Prijs Marlborough : Handicap 25.000 fr. afstand 2.400 m. (Gen K.P.).
1. Grappin (Barratt W.) Ed. Zurstrassen.
2. Tagliator.
3. Rozano.
Niet geplaatst : Realace, Go Ahead, Pomp Rouge, Torrent, Saint Flour, Haut le Vent, Licol, Figaro.
Tot. 44/15-22-15.
Show : 61 tijd : 2'35" 4/5

Zeer hevige betwiste koers. Rozano nam van meet af verschillende lengten voorsprong. In de helling kwam Tagliator met naast zich Grappin gevaarlijk opzetten. De fotograaf moet uitmaken wie er gewonnen is. Grappin haalt het met een korte nek op Tagliator en een hoofd op Rozano.

6e KOERS : Prijs Wenduyne : Handicap 20.000 fr. 2100 m. (G. en K.P.)
1. Armagnac (Wayenberg F.) F. Van Wayenbergh.
2. Nabais.
3. Ballerina.
Niet geplaatst : Castiglione, Aquillou Nicktoub, Hespéros.
Tot : 47/21-22.
Show : 32.
Dubbel : 47/18-23-14.
Dubbel : Grappin, Armagnac : 181.
Tijd : 2'19" 4/5.

Gemakkelijk gewonnen door Armagnac, die steeds de leiding nam, voor Nabais en Ballerina.

MAANDAG 7-7 1952

Minder volk dan de 2 vorige dagen. Het weder is nochtans nog altijd goed. Het terrein ligt dan ook in een zeer goede staat.

1e KOERS : Prijs van Duinbergen : 25.000 fr. afstand 1000 m. (R.L.).
1. Chicane (Wollanders M.) Ch. Bourg.
2. Combine.
3. Eprémesnil.
Niet geplaatst : Fillonnette, Levade, Freyella, Wyngene, Erotique II.
Tot : 12/11-11-12.
Show : 22.
Dubbel : 33. tijd : 1'3" 2/5

(Vervolg zie blz. 8)

De
VLOERWERKEN
in de
HIPPODROOM WELLINGTON
werden uitgevoerd door de
FIRMA BOUDOLF
van
GISTEL

De gewelven en muren der hippodroom
— WELLINGTON —
werden binnen en buiten geschilderd met
GRANIMAT
Deze werken werden uitgevoerd in rekordtijd door de
Firma A. & C. Galeyn
40, Kerkstraat, Oostende
Sedert meer dan 20 jaar gespecialiseerd in de toepassing van verstenende verven

Robert MAERSCHALK
SANITAIRE INSTALLATIES
CENTRALE VERWARMING
— De BESTE referenties —
17, Van Iseghemlaan - Tel. 72.033 - Oostende

HIPPODROOM WELLINGTON
Ruwbouw
en
Gewapend Beton
D. BLONTROCK
AANNEMER
STALHILLE

De
GLASWERKEN
op de Hippodroom Wellington
werden uitgevoerd door de bekende Oostendse gespecialiseerde FIRMA
Fr. & H. WOUTERS
13 CAPUCIENENSTRAAT Tel. 71208
67 LANGESTRAAT OOSTENDE

Firma
Gaston VANHOORNE en Zoon
S.P.R.L.
26 Ooststraat - OOSTENDE
Volledige installaties
Allerhande herstellingen
Telefoon - Signalisatie
(Enseignes Lumineuses) - Lichtreklames -

Het
SCHRIJNWERK
in de HIPPODROOM WELLINGTON
werd verwezenlijkt door de FIRMA
Joseph De Groote
PETERSBURGSTRAAT, 87 OOSTENDE

De vernieuwde Wellington Renbaan

(Vervolg van blz. 7)

Deze koers werd mooi gewonnen door Chicane. Eprémesnil kwam nog gevaarlijk opzetten in de laatste meters doch vergeefs.

2e KOERS : Prijs van Zeebrugge : 20.000 fr. afstand 2100 (G. en K.P.).
1. Gerarld (Wollanders M.) Lequime.
2. Bambi.
3. Autosuggestion.
Niet geplaatst :
Tot : 47/11-33-33.
Show : 125. tijd : 2'17".
Dubbel : 240

Gerarld van mr Lequime (instel 30.000 fr.) werd verkocht aan de heer Dugniolle voor 30.000 fr.

Wollanders behaalde hier opnieuw de overwinning met Gerarld dit op een vrij gemakkelijke wijze.

3e KOERS : Prijs Mariakerke 20.000 fr. afstand : 1400 m. (G.P.).
1. Peace time (Evans) Nancy.
2. Capitaine.
3. Cotation.

Niet geplaatst : La Pomme, Arisbelle, Polinanta, Cibelle, Arirosa, Cavallino.
Tot : 32, 14, 16-17.
Show : 38
Dubbel : 51. tijd : 1'27"

Opnieuw zal de winnaar afgetekend winnen. Ditmaal is het Peace time die het haalt met 2 lengten op Capitaine die op zijn beurt Cotation met 1 lengte voorafgaat.

4e KOERS : Prijs Marlborough : Handicap 20.000 fr. afstand : 2400 (G. en K.P.).
1. Agra (W. Barratt) Chevo v. Tieghem d. ten Berghe.
2. Plaisance.
3. Baladja.
Niet geplaatst : Mariolle, Manderley, Cesar, Oregon, Bornio, Courtisan, Volnay, Malte.
Tot. : 29.14-20-47.
Show : 68.
Driedubbel : Gerald, Peace time en Agra : 869.

Op de helling strijden nog 3 paarden zij aan zij maar in de laatste meters springt Agra vooruit om met 2 1/2 lengte te winnen van Plaisance.

5e KOERS : Prijs l'ecluse : Handicap gentlemen-riders. 20.000 fr. afstand 2700 (K. en G.P.).
1. Kando (C. A. du Monceau) J. Van Ackere.
2. Hollius.
3.Ramuntcho.
Niet geplaatst : Felicite, Kolilsi, Pemali, Citane.
Tot : 84,42-24.
Show : 29.
Dubbel : 113,55-38-35.
Tijd : 3'4"2/5.

In groep wordt er vertrokken. 4 paarden leiden heel de koers zij aan zij, maar voor de Bagatelle neemt Kando de leiding om met 1 1/2 lengte te winnen op Hollius die zelf Ramuntcho voorafgaat met 1/2 lengte.

6e KOERS : Prijs van Blankenberge Hagen. 20.000 fr. afstand : 3000 (G en K.P.).
1. Wakefield (Follett, L.), Ecurie du Vallon.
2. Dictateur.
3. Le Troubadour.
Tot : 36.
Dubbel : 27. tijd : 3'31"
Dubbel : Kando. Wakefield : 186.

Wakefield neemt van meet af aan de leiding in handen om hem niet meer af te staan. In de kleine piste had Dictateur nog een kans maar door een slechte sprong over het obstakel werd hij uitgeschakeld.

BILAN VAN HET WEEK-END

	Overwinningen
1. Wollanders	4
2. Barratt W.	3
3. Dumont M.	2
Hoogaert J.	2
5. Bellocq L.	1
Evans	1
Le Comte du Monceau	1
Follet	1
Kerchove G.	1
Puttemans E.	1

DE GROTE PRIJS VAN ST. CLOUD

Zondag behaalde de winnaar v.d. Grote Internationale Handicap van Oostende 1951, Fast Fox de overwinning in de Grote Prijs v. St. Cloud (6.000.000 fr. over een afstand van 2500 meter).

Kramer - Budge - Segura - Gonzales

Internationale tenniscracks te Oostende

Net zoals in 1949 zullen thans op 23, 24 en 25 Augustus vier befaamde internationale tennis-cracks te Oostende optreden. De namen van Kramer, Budge, Segura klinken ons nog als nieuw in de oren, want in 1949 maakten ze zo'n ophef dat iedereen met heimwee de tenniscourts verliet omdat hij dacht, die vedetten nooit meer te zullen weer zien.

Hier worden ze dan terug aangekondigd en we willen de heren graag voorstellen. De vier vedetten werden in exclusiviteit voor België door Ostend Tennis Club aangeworven.

JACK KRAMER

In 1947 werd Kramer, na een eerder matte naoorlogse periode, wereldkampioen der liefhebbers. In 1949 won hij het kampioenschap van Amerika en wist Wimbledon de titel van wereldkampioen in de wacht te slepen. Een weinig later werd hij professioneel en versloeg in Amerika Budge en Riggs.

Zoals in alle sporttakken geldt de les «wie een meester wil worden, moet vroeg beginnen oefenen». Ook Kramer begon vroeg.

Hij was amper 13 jaar toen hij aan het tennissen ging en spoedig oogstte hij succes als overwinnaar van schooltornooien.

In 1939 mag hij met de Amerikaanse ploeg naar de Davis Cup, waar hij speelde in het dubbelspel met Hunt. In 1947 brak hij definitief door en 1949 werd zijn fenomenenjaar.

DONALD BUDGE

De naam Budge is wel een der best klinkende uit de tenniswereld. Niet enkel zijn er de resultaten die voor Budge spreken, doch zijn techniek is iets streng persoonlijks, zodat Budge steeds iets anders is dan de anderen.

Budge is afkomstig uit Californië. Op 19-jarige leeftijd haalde hij zijn eerste juniorstitel. Van 1934 af zijn het slechts successen en successen.

Hij wordt met Mako kampioen van Amerika in dubbel in 1936-37 en kampioen in enkelspel in 1937-38. Ook te Winbledon weet hij zich te onderscheiden. In 1937 klopt hij er von Cramm in finale en in 1938 H.W. Austin.

Donald Budge, alhoewel reeds over zijn hoogtepunt heen, is en blijft een der grootste wereldattracties op het tennisveld.

Hij is vooral beroemd om zijn machtige «revers». Zijn «passings-shots», volées en zijn service zijn een beste dig genot voor de toeschouwer. Ga zijn spel trouwens benadert steeds volmaaktheid.

Budge, die in 1937 de internationa kampioenschappen won van Frankri Australië, Amerika en de wereldtitel Wimbledon op zak stak — een pres tie die na hem niemand heeft kunn vernieuwen — zal te Oostende ton dat hij de naam van wereldvedet verdient.

PACHO SEGURA

Zijn naam verraadt onmiddellijk zijn Zuid-Amerikaanse afkomst. P cho was nog klein toen zijn vader-ten nismanager in Ecuador-hem een rak in de handen stopte. Dit raket woog zwaar voor Pancho, die zijn be handen dan maar gebruikte.

Segura is zeker een der meest acro batische spelers van de wereld. H werd spoedig de beste speler van Zuid Amerika en in 1947 versloeg hij me Parker het sterke duo Kramer-Schroe der. Hij werd driemaal derde in h Amerikaans kampioenschap, van 19 naar 1945.

RICARDO GONZALES

De 24 jarige Gonzales was ook ree van af zijn 13e jaar actief. Geleidelij verbeterde hij zijn stijl en in 19 won hij zijn eerste tornooi. Tot zij voornaamste prestaties behoren : le het juniorskampioenschap 1943 te C lifornië; 17e in het kampioenschap v Amerika in 1947. Eindoverwinnaar 1948, van het nationaal kampioenschap van de Verenigde Staten; overwinnaar met Parker van het dubbelspel here te Wimbledon; 1e speler der Veren de Staten in 1949. Beroepsspeler s dert 1949.

xxx

Uit dit korte overzicht blijkt vo doende dat de heren, die in Augusti Oostende aandoen, wereldattracties zij die slechts zelden aan het werk kunne gezien. Ongetwijfeld wordt hun optr den dan ook weer een reuzesucces.

Tijdig plaats bespreken is dan o gewenst. Inmiddels wensen we Oste Plage veel succes met dit schitterend tornooi.

Oostendse tennisspelers geklopt door Antwerpen

Op de prachtige tennis-courts van Ostend Tennis Club gingen Zondag wedstrijden door tussen Oostende en Antwerpen, tellende als de eerste ronde in het interregionaal damestornooi zesde afdeling.

Antwerpen behaalde ten slotte een gemakkelijke overwinning op onze Oostendse raketjes, waarvan alleen Jeannine Seghers een overwining wist te behalen en de Oostendse eer te redden.

TECHNISCHE UITSLAGEN

1. Juf. J. Seghers (Oostende) wint van mevr. Rutten (Antwerpen) 6/2 6/4.
2. Mevr. De Ceuster (Antwerpen) wint van juf. Jacq. Vandewalle (Oostende) met 6/3 6/0.
3. Mevr. Loppa (Antwerpen) wint v. juf. Cl. Vandewalle (Oostende) 6/1 8/6.
4. Juf. Segers (Antwerpen) wint van juf. Jeannine Timmermans (Oostende) 6/4 6/3

Dubbelspel :

1. Mevr. Rutten—mevr. De Ceuster (Antwerpen winnen van juf Seghers—J. Vandewalle (Oostende) 6/2 6/1.
2. Mevr. Loppa—juf. Segers (Antwerpen) winnen van juf. Cl. Vandewalle—juf. Timmermans (Oostende) 6/0 6/4.

EINDUITSLAG

Antwerpen overwint Oostende met 5 overwinningen tegen 1; 10 sets tegen 2 en 68 spelen tegen 36.

FINALE VAN HET DUBBEL—GEMENGD

In de eindstrijd van het dubbel gemengd op Ostend Tennis Club hebben juf. Cl. Vandewalle—Joseph Wybo gewonnen van juf. Seghers J.—Ch. Decrop met 6ç8 6/2 6/1.

Grote koers voor koetsiers

op de Renbaan Wellington

Zoals we reeds meldden gaat op 26 Juli op de renbaan Wellington een originele wedstrijd door voor koetsiers. Deze wedstrijd zal voor de Oostendse bevolking én voor de liefhebbers van de paardensport een bijzondere attractie uitmaken. Onze Oostendse koetsiers van hun kant zijn reeds verlekkerd op de prachtige prijzen en zullen deze gelegenheid niet laten voorbijgaan om de waarde van hun viervoeters te onderlijnen.

De prijs Apollinaris voorbehouden aan rijtuigpaarden zal gelopen worden op Zaterdag 26 Juli 1952 op de renbaan Wellington te Oostende : afstand 2.200 meters : gewicht 80 kg.

Volgende prijzen :

1e	10.000
2e	5.000
3e	3.000
4e	2.000

Inschrijvingsrecht 100 fr. welke ten goede komt van de 5de.

De paarden moeten bereden worden door hun eigenaar of door een familielid.

Mogen slechts aan de koers deelnemen de paarden welke door de veearts Dryepondt gekeurd werden als rijtuigpaard voor 10 Juli 1952.

De inschrijvingen moeten gedaan worden op het secretariaat 48, Sportstraat te Oostende voor 15 Juli 1952, te 12 uur.

Voor alle inlichtingen zich wenden : Sportstraat, 48 Oostende.

De zeilkoers Antwerpen - Oostend

Op Zaterdag 2 Augustus a.s. wo de koers Antwerpen-Oostende be tigd met de wisselbeker «Kapitein Terlinck», voor de derde maal verze Ingericht door la Société Royale N tique Anversoise, met de welwille medewerking van de North Sea Ya Club, mag deze koers gerust best peld worden als de belangrijkste ko in België, zowel door de lengte van afstand als door de aard van de w Ook heeft het niet lang geduurd haar faam buiten onze grenzen te br gen en reeds bij haar tweede uitg zag men talrijke vreemde jachten de start.

De koers wordt betwist onder reglementen van de «Royal Ocean R Club-Rules 1949» en als voorgift wo de «Time Correcting Factor» toe past. De wedstrijdbaan houdt geen kening met de merktekens noch in Schelde noch in de Noordzee en wo dus gans gezeild «Go as you can».

Het vertrek wordt gegeven voor terreinen van de S.R.N.A. op de ker-Scheldeoever en de aankomst Oostende is de ingebeelde lijn, die witte toren met groen licht van h Westerstaketsel verbindt met de naalmast van de uitkijkpost op h Oosterstaketsel. Vertreksein Zater 2 Augustus om 12,30 uur.

In 1950 werd de wisselbeker «Ka tein Terlinck» gewonnen door de trel» van dhr Van den Abeele (R en in 1951 door de «Tulia» van dh de Wit van de Zamdam Zeilverenig in 19,39 uur. Het jacht, dat de afst Antwerpen-Oostende in de kortste (werkelijke tijd) aflegt, wordt hon van de Blauwe Wimpel van de SN en zal die behouden zolang het rek niet neergehaald wordt of het je niet van eigenaar verandert. De ko staat open voor alle jachten die R gemeten zijn.

Wij twijfelen er niet aan dat jaar deze koers opnieuw een groot s ces te gemoet gaat en dat op 2 Aug tus een talrijke internationale flot de start zal nemen.

De inschrijvingen worden ontvan tot op 26 Juli door dhr J. Verhae secretaris der zeilsectie van Antwer

Duivennieuws

BLANKENBERGE

MAATSCHAPPIJ «DE VREDEDUIF»

ARRAS met 375 duiven (jonge)

1. STUBBE—GELAUDE snelheid 1176.66; 2. Vernieuwe Charles; 3. Stubbe—Gelaude; 4. Van Hoorelbeke Joseph; 5. Muylaert Théo; 6. Idem; 7. Soens Gaston; 8. Van Audenaerde L.; 9. Hautekiet Lievin; 10. Ramaut Medard.

MAATSCHAPPIJ «DE ECHTE DUIF»

ARRAS met 279 oude duiven

1. BAERT Guillaume snelheid 1213.66 2. Lotens Albert; 3. De Schrijver Frans 4. Van Audenaerde Aimé; 5. Van Wulpen Alfons; 6. Plancke Cyriel; 7. Lotens Albert; 8. idem; 9. Muylaert Théo 10. Tant Robert.

UITKERKE

MAATSCHAPPIJ «DE REISDUIF»

BRETEUIL met 147 jonge duiven

1. VERRAES Charles snelheid 194174; 2. Wallaert Robert; 3. Van Eeghem L.; 4. Demeulemeester Robert; 5. De Cuyper Honoré; 6. Vande Moortele Louis; 7. Kerwijn Cyriel; 8. Meyers Louis; 9. Vogels Octaaf; 10. De Cuyper Marcel.

OOSTENDE

VERBOND OOSTENDE—BREDENE

BRETEUIL, jonge duiven

519 ingekorfd.	fr.
Proot Alfons	563
Boedts P.	105
Monballieu	153
Boedt	415
Bentein M.	169
Lummens A.	515
Verborgh Pr.	30
Bauwens C.	463
Praet	205
Weeks Fr.	30

BRETEUIL, oude duiven

166 ingekorfd	fr.
Denijs Oscar	563
Couwelier Fr.	580
Couwelier Fr.	163
Proot J.	519
Verborgh Pr.	386
Florizone M.	386
Arnoys H.	120
Denys O.	383
Verborgh Pr.	321
Couwelier Fr.	218

BARCELONA 2505 duiven

Gelost Zondag 6,30 uur.
Maandag, eerste aankomsten 8,56 u.
Devriendt Oscar, Moere
Van Kemeulen, Aspelaere
Vanderespt Gebr., Leffinge
Docer V., Moorsele
Williuet Gebr., Kwaremont
Cattrysse Gebr., Moere.
Dewitte A. Velzeke.
Malfiet, Herinnes.
Desmet M., Waregem.
Buysse Remi, Hooglede.

ZONDAG 13 JULI

DOURDAN; oude en jonge afzonderlijk.

Inkorving Vrijdag 11 Juli, lokaal Eendracht bij Delanghe E. en bij Luca, Sas Slijkens tot 19 uur zeer stipt.

«SNELDUIF EENDRACHT»

Prijsvlucht ARRAS—jongen
BRETEUIL—oude duiven.

Inkorving in het lokaal «Eendracht» bij Delanghe E. Zaterdag tot 15 uur stipt.

Nieuwelingen

LOMBARDZIJDE

28 deelnemers : 1. TOMMELEYN Cyr. (Koekelare) 55 km. in 1 u. 36'; 2. Oplinus André op 1 meter; 3. De Ruwe Alb. op 2 lengten; 4. Mommerency Valeer; 5. Proost Jer.; 6. Vlerick Gust.; 7. Illivier John; 8. Caudeville Rog.; 9. Knockaert Oscar; 10. Brussteen Em.; 11. Noë Ch.; 12. Denys René.

TE LEKE

22 deelnemers : 1. GOETHALS Lionel, 78 km. in 2 u. 25'; 2. Delarue G.; 3. Muylle; 4. Bryon A.; 5. Polleyn; 6. Baelen; 7. De Clercq; 8. Verweerder; 9. Taillieu; 10. Demarey; 11. Boens; 12. Jonckheere; 13. Tempelaere; 14. Ongenae; 15. Deschacht.

TE GISTEL

19 deelnemers : 1. IDENS Albert (Oostende) 72 km. 2 u. 04'; 2. Goethals 3. Bout; 4. Jonckheere; 5. Lagast; 6. Dejonckheere; 7. Delrue; 8. Degroote; 9. Calenberg; 10. Rommelaere; 11. Vanbesien; 12. Depoorter; 13. Dewulf; 14. Dumalin; 15. Vermeersch.

TE OOSTKAMP

26 vertrekkers : 1. MINNE, 78 km. in 2 u. 13 min.; 2. Leserauwaet; 3. Rousseau; 4. De Grande; 5. Lefevre; 6. Engels; 7. Gobert; 8. David; 9. De Keyser; 10. De Clercq.

TE ROESELARE

1. Robert LAGAST (Bredene) de 76 km. in 2 u. 40 min.; 2. Onckaert Lucien; 3. Deboodt Michel; 4. Crabbe Remi; 5. K. Lamote; 6. Marcel Altes; 7. Holebeke Robert; 8. Verhoegstrate Norbert; 9. Jonckheere; 10. Depoortere.

TORHOUT

18 deelnemers.
1. WILLEMS (St. Andries) 55 km. in 1 u. 50'; 2. Billiet op 2 l.; 3. Casteleyn; 4. Scholier; 5. Depoorter; 6. Vanderbeken; 7. Vermeersch; 8 Vyncke; 9. Couvreur; 10 Delarue; 11. Janssens.

Programma van deze week

ZATERDAG 12 JULI (14 u. 30)

Prix Alençon
25.000 fr. prijzen. Afstand 1.000 m.
Prix du Vindictive
20.000 fr. prijzen. Afstand : 1.700 m.
Prix Indigo (handicap)
20.000 fr. prijzen. Afstand : 1.400 m.
Prix de Ghistelles (handicap)
20.000 fr. prijzen. Afstand : 2.100 m.
Prix Neptune (handicap)
20.000 fr. prijzen. Afstand : 2.400 m.
Prix des Débutants (hagen)
40.000 fr. prijzen. Afstand : 2.500 m.

ZONDAG 13 JULI (14 u. 30)

Prix de l'Estran
20.000 fr. prijzen. Afstand : 2.200 m.
Prix Nuageux
20.000 fr. prijzen. Afstand : 1.700 m.
Prix Durban
25.000 fr. prijzen. Afstand : 1.000 m.
Prix Albert Van Loo
100.000 fr. prijzen. Afstand : 2.700 m.
Prix Serainchamp (handicap)
25.000 fr. prijzen. Afstand : 1.900 m.
Prix d'Oostduinkerke (handicap)
20.000 fr prijzen. Afstand : 2.100 m.

MAANDAG 14 JULI (14 u. 30)

Prix d'Iseghem
20.000 fr. prijzen. Afstand : 1.900 m.
Prix de Raversyde
20.000 fr. prijzen. Afstand : 1.000 m.
Prix du Coq
20.000 fr. prijzen. Afstand : 2.200 m. (handicap)
Prix de Slykens
20.000 fr. prijzen. Afstand : 1.400 m.
Prix de Stene (handicap)
20.000 fr. prijzen. Afstand : 2.400 m.
Prix de Saint-Idesbald (hagen, handicap)
20.000 fr. prijzen. Afstand : 3.500 m.

DONDERDAG 17 JULI (14 u. 30)

Prix des Oyates
25.000 fr. prijzen. Afstand : 1.000 m.
Prix Cactus
20.000 fr. prijzen. Afstand : 2.200 m.
Prix Borgia
20.000 fr. prijzen. Afstand : 1.000 m.
Prix Tambour (handicap)
20.000 fr. prijzen. Afstand : 2.700 m.
Prix Saint-Georges (handicap)
20.000 fr. prijzen. Afstand : 1.700 m.
Prix Sea Wave (hagen)
20.000 fr. prijzen. Afstand : 2.800 m.

REDACTIE en BEHEER :
Vindictivelaan, 2, Oostende
Tel. : 72.523 - P.C.R. 41.89.87

Verantw. Drukker - Uitgeefster :
— Simonne BOLLINNE —
Vindictivelaan, 22, — Oostende

ABONNEMENT : 1 JAAR
BINNENLAND : 150 Fr.
Zes maanden : 75 Fr.
Drie maanden : 40 Fr.
HOLLAND (1 jr) : 12 Gulden
BUITENLAND (1 jr) : 200 fr.

VRIJDAG 11 JULI 1952

— PRIJS : 3 Frank —

Het VISSERIJBLAD

Zevende jaargang nr 28
VERSCHIJNT ELKE VRIJDAG

Brengt de Jeugd nader tot de Visserij

In de Ymuider Courant van Vrijdag 13 Juni 1952, lezen we een artikel : «Schooljeugd zal nader tot de visserij worden gebracht». Het gaat over de opening van de Nederlandse visserijtentoonstelling in het instituut voor scheepvaart en luchtvaart te Rotterdam en waarbij dhr J.H. Kiewit de Jonge een merkwaardige rede uitsprak.

Spreker zegde onder meer dat Nederland in de West-Europese visserijlandenlijst een bescheiden plaats inneemt, maar dat thans een actie ingezet wordt om deze tak van het Nederlandse nationale bedrijf uit te bouwen in het belang van de voedselvoorziening van het eigen land en van andere volkeren.

Sinds de bevrijding werd in Denemarken een verdubbeling van de aanvoer en van de afzet van vis en visserijproducten bereikt. Ook in Nederland geldt dit parool. De aanvoer moet van 100 millioen gulden op 200 millioen gulden gebracht worden en de export van 60 millioen op 120 millioen gulden. Dit is, volgens spreker, zeer goed mogelijk, VOORAL OMDAT DE GROTERE ECONOMISCHE RUIMTE DER BENELUX VOOR VISSERIJ-PRODUCTEN IN HET ONMIDDELLIJKE VERSCHIET LIGT. (cursivering van ons).

Daar hebben we eindelijk het eerste oprechte Nederlandse woord over de Benelux. De verdubbeling van de Nederlandse uitvoer zal zeer in de hand gewerkt worden door de Beneluxverwezenlijking, die in 1953 en 1955 fatale werkelijkheid wordt. Daarom moet in Nederland met man en macht gewerkt om de aanvoer te VERDUBBELEN.

Wie waagde het te zeggen dat de Benelux voor België geen gevaar betekent?

In zijn verdere rede dringt dhr Kiewit de Jonge aan op een bewerking van de Nederlandse openbare mening en een aanspitsen van de belangstelling voor het visserijbedrijf.

Een zeer geschikt actieplan is de schooljeugd warm te maken voor dit onderwerp, hiertoe is de tentoonstelling te Rotterdam een goede gelegenheid. Spreker dringt echter aan op een BLIJVENDE VISSERIJTENTOONSTELLING, die te allen tijde de mensen en de schoolkinderen zal kunnen wijzen op deze belangrijke nationale tak van de nijverheid.

EN NU IN ONS LAND?

Het zou wel nuttig zijn aan de kust een visserijmuseum te zien verrijzen. Oostende ware hiervoor een waardig centrum en zou hiervoor een toeristische aantrekkelijkheid te meer hebben.

De tijden zijn hiervoor nog niet voldoende rijp.

We willen echter een paar ogenblikken stilstaan bij het onderwerp : hoe de schooljeugd nader gebracht tot de visserij.

We hebben hierover al vroeger gelegenheid gehad onze mening te uiten. Wanneer we thans de prachtige visplaten bezien, die overal in de pakhuizen der vishandelaars en der reders hangen, betreuren we het dat deze platen niet op andere plaatsen, en in de eerste plaats in de scholen van het land uitgedeeld worden.

Ware het niet beter geweest moest ieder persoon, die zich dergelijke plaat aanschaft, een beetje meer betaald hebben en hiervoor een eerste plaat ontvangen, terwijl een tweede stel door de zorgen der propagandacommissie gegeven wordt aan een of andere school in het binnenland?

Een vishandelaar of een reder moet niet geleerd worden hoe de vis er uit ziet, maar het is het publiek dat vertrouwd moet worden met onze nationale producten.

Enkele jaren geleden werd door steller dezes een bijeenkomst van onderwijzers uit de provincie belegd te Oostende. Hieraan was verbonden een bezoek aan de vismijn en vissershaven en vissershaven en een visdiner. Een zestigtal deelnemers drukten hun tevredenheid uit over het feit, kennis gemaakt te hebben met een nationale nijverheid, in het toeristisch centrum van ons land gelegen, en nochtans zo onbekend voor de talrijke bezoekers van onze stad. Ze beloofden terug te komen, op schoolreis met hun leerlingen en die belofte werd gehouden.

Nu nog lopen dagelijks tientallen toeristen en schoolkinderen, als verloren door onze vismijn, zien er veel, maar leren niets. Een of twee gidsen zouden oneindig veel bijdragen voor de propaganda voor vis.

Er is veel te leren in en om onze vismijn. De studie van het milieu in onze scholen reikt, spijtig genoeg niet tot aan de vismijnen, althans niet voor de scholen van het binnenland.

Waarom zou de propagandavereniging niet tijdens het zomerverlof een paar visserij-weekends, of minstens geleide bezoeken voor onderwijzers en leeraars inrichten? Deze zouden de lessen, die ze aan onze kust opgedaan hebben, kunnen mededragen om uit te werken in onze scholen.

Waarom wordt geen visserijbrochure uitgegeven, met didactisch materiaal dat in de schoolklassen zou kunnen gebruikt worden? Andere nijverheden doen het wel, onder andere de suikernijverheid. Waarom niet voor vis?

Breng het idee vis reeds vroeger in het leven van de mensen, wilt ge later de vruchten hiervan plukken. En de school, die niets beters vraagt dan interessante aandachtspunten, is hiertoe de beste gelegenheid.

Verwaarlozen we bijgevolg én onderwijzers én leerlingen niet bij onze propaganda voor meer visverbruik.

Zeer lage prijzen voor vis en...

nochtans vraag voor invoer van vis en garnaal

Ongerechtvaardigde vragen

De visserij op verse vis is in de laatste twee maanden uiterst treurig te noemen. De opbrengsten vallen ver beneden de prijs vorig jaar behaald.

Allerlei firma's en konservenfabrieken blijven de betrokken overheden nochtans lastig vallen om vis en garnaal in te voeren. De enen vragen 20.000 kgr makreel te mogen invoeren, de anderen Schotse schol, anderen 5000 kgr gepelde garnaal, nog anderen «des boucquets roses» (een soort garnaal), enz...

Wanneer we dit alles ontleden, dan vragen we ons af waarom al die firma's zo weinig moeite doen om wat voorradig is te verwerken.

Als er niet genoeg Schotse schol is om te drogen, dan is er schar, wijting en Yslandse schol.

Anderzijds begrijpen we niet waarom konservenfabrieken gedurende de maanden April, Mei en Juni de garnaal hebben laten verkopen aan 10 tot 15 fr. per kgr, en ze er nu pas aan denken tijdens de duurste periode van het jaar, garnaal in te moeten leggen.

En waarom dan gepelde garnaal?

Waarom geen ongepelde invoeren om werk te verschaffen aan pellers.

Men zal ons antwoorden, dat men geen pellers vindt.

Goed, maar dan moest men aan dit alles gedacht hebben op een ogenblik dat de garnaal goedkoop was en er pellers genoeg waren.

Wij menen dat het niet op gaat, het zaakje van twee jaar geleden te herbeginnen : nl. ongepelde en gepelde garnaal te laten invoeren door konservenfabrieken om ze vers te zien verkopen door groothandelaars in garnaal in hotels van de kust.

Er zijn restricties opgelegd. Deze zijn gekend. Dat men er zich aan houde.

De nieuwe Vozorwet goedgekeurd

Belangrijke verklaring van minister Segers

Sedert jaren houdt deze zaak de ganse visserij bezig en werd er geredetwist, geschreven en aangedrongen opdat de visserij geen bijkomende tol zou moeten betalen als premie voor oorlogsrisico, waar men noch in de binnenscheepvaart noch voor de landelijke bedrijven een premie moest betalen om tegen oorlogsschade gedekt te zijn.

REGIE

Velen hadden in Engeland vertoefd. Anderen waren er niet maar hun schepen waren er. De Regie van het Zeewezen heeft die vaartuigen verzekerd tegen gewoon en oorlogsrisico en baatte sommige schepen uit met... verlies.

Na de oorlog kregen de eigenaars een rekening zodat er nog ongeveer 15 millioen frank te betalen viel.

De reders weigerden de Regie te betalen meldend dat deze haar rechten te buiten gegaan was met als gevolg veel ongerechtvaardigde beslissingen en verwikkelingen.

Het nieuw ontwerp voorziet voor de schuldenaars, die meestal kleine mensen zijn, een vermindering van 25 tot 75 t.h. naar gelang de categorie van vaartuigen.

Af te wachten valt, welke de gevolgen zijn van de nieuwe wet, vooraleer ons verder te kunnen uitspreken in aanmerking nemend dat een paar proceduren tegen de Regie van het Zeewezen werden ingeleid.

EN DE V.O.Z.O.R?

In deze aangelegenheid werd volksvertegenwoordiger Goetghebeur als verslaggever aangesteld.

De zaak werd in de Commissie van Verkeerswezen besproken.

De minister verklaarde daar en herhaalde thans in openbare Kamerzitting dat voor de enkelen die overblijven en waarvan de toestand belangwekkend mocht zijn, hij zijn invloed zou gebruiken opdat VOZOR inschikkelijk zou zijn en dat hij eventueel zou gebruik maken van het vetorecht.

Dit geschiedde naar aanleiding van het amendement Demuyter en Piers, welke als gevolg van deze verklaring verworpen werden.

EN DE DOOR DE BEZETTER OPGEEISTEN?

De tekst van art. 3 door de minister voorgesteld en aangenomen luidt :

art. 3 : Voor de vaartuigen van meer dan 30 ton en tot 750 bruto-ton opgeëist door de bezetter of door het Belgisch Marine Korps, zal de uitzonderlijke bijdrage nochtans berekend worden, echter maar voor de duur dezer opeising, op basis van het percent vastgesteld voor de klasse van vaartuigen onmiddellijk beneden deze tot dewelke zij behoren.

Dit betekent dat alle vaartuigen van min dan 30 br. t. niets zullen betalen en vermits deze van 30 tot 200 br.t., 1 t.h. moeten betalen op het verschil tussen hun verzekerde waarde 1939 en de werkelijke waarde vermenigvuldigd met drie, zullen ook deze niets moeten betalen voor de duur dat ze opgeëist werden.

Woensdag nog zei volksvertegenwoordiger Demuyter, die nochtans niet van de kust was, het volgende :

«In de Commissie van Verkeerswezen, hebben wij ons ingelaten met de toestand van de kleine vissers-reders. Wij zouden willen de verzekering hebben dat ze vergoed worden op basis van de huidige waarde.

Minister Seghers : — Ik kan aan Mr. Demuyter de verzekering geven, dat de reders volledig zullen vergoed worden.

De prijs van een nieuw schip in vervanging van het oude vaartuig, zal hen worde nteruggestort. Zij zullen insgelijks vergoed worden voor de herstelling die ze zullen uitvoeren. Voor de twijfelachtige gevallen zullen de nodige instructies aan Vozor gegeven worden.

De tekst van de nieuwe wet werd bijgevolg Woensdag in eerste lezing aangenomen en zou bij het ter pers gaan heden Donderdagnamiddag in tweede lezing definitief door de Kamer aangenomen zijn.

De minister zou ter gelegenheid van de stemming van heden Donderdag, een verklaring afleggen betreffende de geteteisterde reders die in de onmogelijkheid verkeren te herbouwen en waarvoor het Verbond gesteund door burgemeester de Gheldere van Heist krachtig was tussen gekomen.

Volgende week geven we de volledige tekst van het Kamerverslag.

EN NU?

Naar men ons mededeelt, zal deze wet reeds volgende week aan de Senaat overgemaakt worden, zodat deze netelige kwestie nog voor de vakantie uit de weg zal geruimd zijn.

Op de brug

Ten behoeve van de vissers lieten we onlangs twee kleine panelen verschijnen. De ene brengt het internationaal boeienstelsel in beeld, de andere geeft de meest voorkomende lichten, welke op zee te zin zijn. Beide panelen zijn gemaakt om in de brug te worden opgehangen. Op deze wijze kan met een oogopslag een bepaalde boei worden herkend of de aard van een vaartuig bij nacht. We denken dat het wel nuttig zal zijn dit steeds onder de ogen te hebben. Het kan in voorkomend geval alle twijfel opheffen en op deze wijze bijdragen tot veiligheid van schip en bemanning.

Beide panelen zijn te verkrijgen in de NOORDZEE BOEKHANDEL, Vindictivelaan, 22, voor de prijs van 8 fr. per stuk.

Steeds maar opslepingen

Onze lezers zullen vaststellen dat er geen weken voorbij gaan zonder dat er een tiental opslepingen plaats gehad hebben.

Ofwel zijn deze toestanden, die zware uitgaven met zich brengen, het gevolg van de onkunde van veel motoristen, wat zou bewijzen dat velen geen praktische kennis genoeg bezitten, ofwel is ze het gevolg van het niet in orde zijn van veel motoren.

Eens te meer kan niet genoeg gewezen worden op het onvoldoende toezicht bij de zeevaartinspectie, waar gebrek aan personeel slechts oppervlakkige tussenkomsten toelaat.

Zondag werd de O.276 van Calcoen door de O.128 van Felix Verleene opgesleept van de gronden der Witte Bank.

Het was slecht weder, de O.276 lag te drijven op een 15-tal Mijl ten N.W. van Texel. De mazoutpomp was gebroken. Men bereikte gelukkig de haven van Oostende.

Maandagmorgen moest de O.326 uit de Noordelijke Noordzee opgesleept worden door de O.215 van H. Lambregt.

Het ging hier om een gebroken compressor, welke in zee niet kon hersteld worden, maar waarvan de herstelling slechts een 3-tal uren werk vergde.

Daarvoor moest de O.326 een 150-tal Mijlen gesleept worden naar Aberdeen, zijn reis onderbroken en een mooie som betalen voor de opsleping, vermits ook de andere schipper zijn reis onderbrak.

Ja, het visje wordt duur betaald.

Velen kijken naar de gemaakte besommingen maar verliezen uit het oog, welke kosten met dit alles gepaard gaan om er toe te komen de twee eindjes aan mekaar te knopen. .

Daarvoor is streng toezicht meer dan ooit nodig én op motoristen én op de toestand der motoren zelf.

Er kan hier evenwel niet gezegd worden dat de motor van de O.326 niet in orde was. Maar als men eens tegenslagen heeft, dan schijnen die niet te willen stoppen.

Nog talrijke andere opslepingen met netten in de schroeven worden elke week gemeld.

Deze zijn grotelijks te wijten aan de onkunde van het personeel of de schippers.

Door de Visserijscholen wordt hieraan thans bijzondere aandacht verleend.

Streng toezicht is noodzakelijk, omdat de gevolgen te groot zijn en ook mensenlevens er mee gemoeid zijn.

Bericht aan de Mosselkwekers

Ministerie van Openbare Werken, Bruggen en Wegen

De indeling der percelen voor het trekken van mosselzaad gedurende het werkseizoen van 1 October 1952 tot 30 April 1953 is vastgesteld.

De in België wettelijk gevestigde verenigingen van vissers, die voldoen aan de bepalingen van het Koninklijk Besluit van 25 Januari 1951 en begeren één of meer percelen voor uitsluitelijk gebruik te verkrijgen, moeten hunne aanvraag doen op de burelen van de Dienst der Kust, Langestraat, 69, te Oostende, vóór 20 September 1952.

Oostende, de 9 Juli 1952.
De Hoofdingenieur-Directeur,
J. Verschave.
1749

Yslandse wateren in 't Brits Parlement

De Engelse Minister van Buitenlandse Zaken bevestigde in het Lagerhuis dat er nog geen antwoord van de Yslandse regering gekomen was op de laatste Britse nota.

Een lid vroeg of Ysland niet een zachte wenk zou kunnen gegeven worden, dat goede wil van beide zijden werkzaam kan zijn.

De minister antwoordde dat er meer dan een zachte wenk gegeven werd.

Nog steeds de tram de overzetdienst en de visserij te Oostende

Met het verkeer naar de Oostendse vishalle, blijft het ellendig gesteld. Er wordt veel rond de pot gedraaid en het stadsbestuur schijnt onmachtig te staan tegenover een trammaatschappij waarvan de leuze is : «De mensen moeten zich schikken naar de grillen van de tram, in plaats van de tram zich te schikken naar de noodwendigheden van het volk».

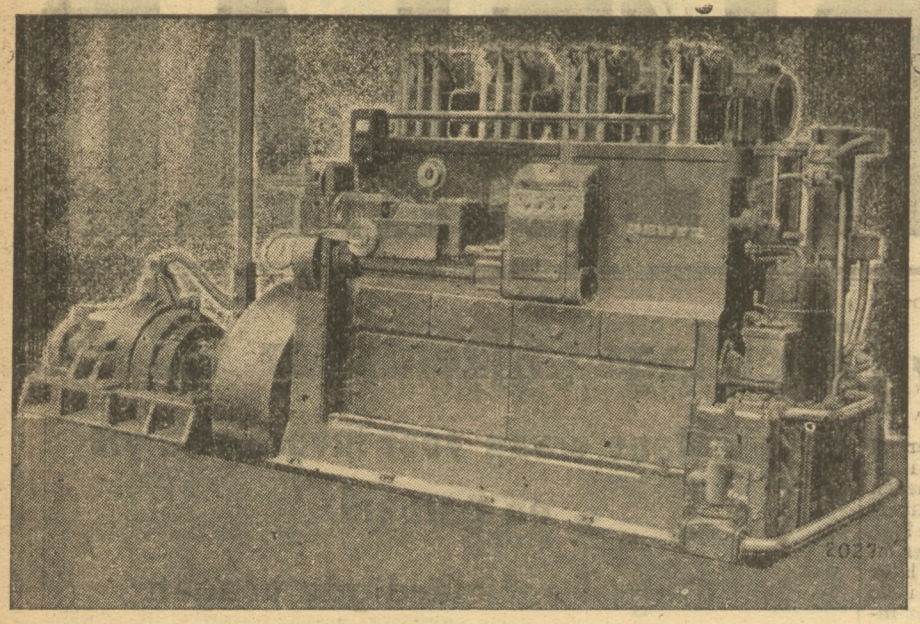
Het valt te betreuren dat het voorstel van mevr. Ameele een veerdienst tot stand te brengen met een tarief van 3 fr. per persoon plus abonnementen, niet meer aandacht heeft.

Nu wil de tram rijden tot aan de nieuwe mijn. De riggels worden niet verlegd, met als gevolg het tot stand brengen van twee nieuwe gevaarlijke overwegen : ene bij de kruising van de Koninklijke Baan en de tweede op de weg naar de vishalle zelf.

Dit alles kan niet slechter zijn. Men wil ook van geen autobus weten, welke tot aan het bestuursgebouw zou kunnen rijden en veel minder kostelijk zou zijn dan een tram, welke weinig of geen nut meer heeft.

Wanneer zal deze zaak een practisch beslag krijgen ?

DEUTZ



Diesel Motoren

Valcke Gebr. N.V.

OOSTENDE

(1)

Eet meer vis : goed, maar..

Jaren lang stonden onze kusthavens wijd bekend voor hun beste kwaliteit en sortering. Sinds jaren wordt een bijzondere propaganda gevoerd met als leuze : eet meer vis. Beter ware geweest : eet meer vis van eerste kwaliteit. Veel tijd en geld is besteed geweest aan deze propaganda, helaas, laat het ons maar duidelijk zeggen, met onvoldoende uitslag.

Conferenties, vergaderingen en besprekingen hebben er niets kunnen toe bijdragen. Een der eerste en voornaamste middelen om op dat gebied betere uitslagen te bekomen, is : een strenger toezicht door dhren viskeurders in de kusthavens, zodanig dat de viskopers in volle vertrouwen hun aankopen kunnen doen. Betalen ze voor eerste kwaliteit, dan verlangen ze ook eerste kwaliteit, om hun klientele op zijn best te kunnen bedienen. Jammer genoeg, zulks is sinds lang niet meer het geval. Wanneer de kopers-verzenders 's namiddags hun vis inpakken, stellen ze zeer dikwijls het volgende vast : bovenaan in de mand vis van goede kwaliteit, in het midden en bijzonder onder in de mand, vis van veel mindere kwaliteit, met als onmiddellijk gevolg : tekort aan hoeveelheid om de klientele te kunnen bedienen. Vermits de verkoop intussen afgelopen is, heeft men geen gelegenheid meer het tekort aan te schaffen.

Hoe kan daaraan een einde gesteld worden? Het is onmogelijk voor de viskeurders iedere mand om te keren, maar wat wel kan gedaan worden is : meer steekproeven nemen. Het zou hun in de mogelijkheid stellen na te gaan welke schepen het meest in het oog moeten gehouden worden om dergelijke gevallen te vermijden. Heren, viskeurders, aan U het laatste woord.

Een vishandelaar.

Nota der redactie :

Inderdaad, er wordt in ons land veel aan verkeerde propaganda gedaan.

In de laatste maanden worden dikwijls klachten geuit omtrent de slechte keuring van de vis.

Het is niet te verwonderen, want we zijn overtuigd dat de keurders geen 2de maal ten onrechte willen kennis maken met het gevang omdat ze te streng optreden.

Verder zou de propagandacommissie in plaats van nutteloos 10.000 frank weg te gooien aan fantasie, zoals te Heist, beter doen elk jaar 50.000 frank voor te behouden aan de vijf schippers, welke gedurende een gans jaar de meest verzorgde vis binnen brengen.

Deze prijzen zouden op een openbare plechtigheid dienen gegeven te worden en zouden zelfs een aansporing zijn om volgend jaar beter te doen.

Hieraan zouden stad en provincie kunnen meedoen en de zaak zou kunnen uitgroeien tot een landelijk sukses, welke een practische propaganda zou worden voor het visverbruik.

Verder zou de commissie, die er zich mee bezig houdt, tweede kwaliteitsvis kunnen doen weren.

In een woord, de grieven heden ten rechte aangevoerd zouden in een paar jaar verdwijnen en plaats maken voor een spontane wedijver van reder en visser om verse vis aan te brengen.

Waarop wacht het Verbond der Reders om deze jaarlijkse trophee in gang te steken?

Handelaars, reders en bevolking zouden er baat bij vinden en de propaganda zou van zelf inslaan.

Société Anonyme Internationale de Télégraphie sans fil

OOSTENDE
21, Rederijkaai
Tel. : 715.70

S A I T

ZEEBRUGGE
Pakhuis 24
Stedelijke Vismijn
Tel. : 841.21

Vlotkom Nieuwpoort

Verkoopt -- Verhuurt -- Onderhoudt

ALLE RADIO ELECTRISCHE TOESTELLEN VOOR ZEEVAART

(64)

Radiotelefonie - Ultra-Sonore dieptemeters - Richtingzoekers en Radar toestellen

1901 - 50 jaar ondervinding - 1951

Schadegevallen

Aanvaring

De Z.404 werd in de schuilhaven van Zeebrugge aangevaren door de Z.64 van Popelier Jozef.

Korre in de schroef

De Z.439 van H. Cattoor was op de garnaalvisserij, toen door een zware zee de korre over boord sloeg en in de schroef terecht kwam.

De Z.439 moest door de Z.479 naar de haven van Zeebrugge gesleept worden.

De Z.496 van Cordenier Philibert werd door de Z.525 met korre in de schroef naar de haven van Zeebrugge opgesleept

Opgesleept

De Z.288 van Vlietinck Euggen sleepte de Z.435 van H. Cattoor naar Zeebrugge, daar de keerkoppeling opnieuw warm liep.

De Z.583 van Vlietinck Jozef brak de as van zijn keerkoppeling. Hij kon op eigen kracht de haven van Zeebrugge aandoen.

De O.326 van Leopold Verbanck werd Maandag door de O.225 van de rederij Lambregt naar de haven van Aberdeen gesleept, de compressor gebroken zijnde.

Zware schade opgelopen

Woensdag is de Z.542 met achteruit te slaan, tegen de muur van de vissershaven te Zeebrugge gelopen, daar de schroef niet pakte.

Het vaartuig kwam zo geweldig tegen de muur, dat gans zijn achtersteven en reling ingelopen werd en vernield.

De schade is zeer aanzienlijk.

BREUK- EN BUIKBANDEN
— Kunstbenen —
Orthopedische Apparaten

Verdonck - Minne

7, H. Serruyslaan — OOSTENDE

STAALDRAAD IN DE SCHROEF

De Z.499 toebehorende aan Vlietinck Eug. moest met staaldraad in de schroef opgesleept worden naar de haven van Zeebrugge door de Z.456.

STORMSCHADE

Tijdens het slechte weder van vorige week, sloeg de bezaan van de Z.104 plots over, waardoor de top van de bezaanmast afbrak.

DE Z.62 NIET VERKOCHT

Vorige week moest de Z.62, toebehorende aan Cesar Van Torre, openbaar verkocht worden wegens rechterlijk beslag.

De verkoop werd ingehouden, daar er slechts bod was voor afbraak.

DE Z.547 REEDS HERSTELD

Zoals onze lezers weten heeft de Z.542, de Z.547 van Deweert en L. Neyt naar Cuxhaven gesleept met mazoutpomp gebroken.

De Z.547 is reeds hersteld en kon dezelfde dag nog uitvaren. Het vaartuig is ondertussen te Zeebrugge reeds aangekomen.

De visafslag te Zeebrugge

Niettegenstaande de vergadering, belegd door Schepen Pierre Van Damme, op een zeker ogenblik de hoop deed ontstaan dat het bestaande geschil zou bijgelegd worden, is het tot geen vergelijk gekomen. De reders blijven op hun standpunt dat zij zelf als coöperatieve hun vis en garnaal zullen afslaan.

Dhr Schepen Van Damme had een voorstel gedaan om een gemengde coöperatief te stichten, waarin de reders voor een vierde zouden tussenkomen.

Daar de reders dit afwezen, heeft hij een tweede voorstel gedaan als zouden de handelaars de verkoop van garnaal doen en de reders deze van vis.

Ook dit voorstel werd door de reders afgewezen, die voet bij stuk houden en slechts zouden te vinden zijn om één der afslagers op te nemen, daar hij geen handelaar is.

Hoelang de stad Brugge nog zo een toestand zal dulden, die veel schade berokkent aan de haven van Zeebrugge en aan de reders, zal de toekomst uitwijzen.

Een zaak is zeker, een oplossing dient gevonden om het nadeel welke thans ondergaan wordt, te kunnen uitschakelen.

Wij wensen het niet alleen voor de reders maar ook voor de man die zoveel voor de haven van Zeebrugge gedaan heeft.

Frankrijk

NA 50 ZEEDAGEN TERUG TE KALES

De treiler «Angelus» is in de haven van Kales teruggekeerd na een reis van ongeveer 50 dagen. Het vaartuig bedreef de visserij in de Barendszee. Het schip had 220 ton gezouten kabeljauw aan boord. Aanvankelijk moest het vaartuig te Grevelingen markten, doch is tengevolge van een lek in het ruim de haven van Kales moeten binnenlopen. Na een klein oponthoud te Boulogne voor herstellingen zal de volgende reis van de «Angelus» de visserijgronden van de Noordzee behelzen.

SCHIPPER-BURGEMEESTER VERDRONKEN

Het vissersvaartuig «Petit Bernard» is de haven van Douarnenez binnen gelopen met aan boord het lijk van schipper Henri Balanec, 38 jaar, en vader van twee kinderen. Schipper Balanec kreeg een slag van het korretouw en werd over boord geslingerd. De matroos Jean Thomas sprong hem achterna en slaagde er in de schipper op te halen. De ongelukkige had reeds opgehouden te leven.

DUIZENDEN KGR SARDIENEN TERUG IN ZEE

Spijts de talrijke beperkingsmaatregelen die werden ingevoerd voor de sardienennijverheid konden de fabrieken van Quiberon de aanvoer van sardienen niet meer opnemen. Aldus werden 20 ton sardienen terug in zee geworpen. De vissers van Finistère en Quiberon hebben besloten om de beurt uit te varen.

ER WORDT 44 MILLIOEN FRANK OORLOGSSCHADE GEVRAAGD...

Voor de Maritieme Rechtbank van Fécamp is thans een zaak hangende, waarin de eigenares van een vissersvaartuig aan de Minister van Wederopbouw een schadeloosstelling eist van circa 44 millioen frank. De eisende partij is de naamloze vennootschap «Normandische Visserij-Rederij», die haar vaartuig «Nun-et-Colli» onlangs terugkreeg, nadat dit gedurende de laatste oorlog door de Marine werd opgeëist.

Deze rederij beweert thans dat het vaartuig niet meer zeewaardig is en eist benevens de hogervernoemde schade vergoeding, dat het Ministerie van Wederopbouw het vaartuig terugneemt.

De Rechtbank heeft thans experten aangesteld en uitspraak in dit geding mag binnen afzienbare tijd verwacht worden.

ER WORDT GEFILMD TE PAIMPOL

Enkele liefhebbers-cineasten hebben verleden jaar en reeds gedurende dit seizoen enkele opnamen gedraaid over de plaatselijke zeefeesten, de herstelling en inhuldiging van de nieuwe vuurtoren, de regatten nabij het eiland Bréhat en andere folkloristische gebeurtenissen.

In het begin van verleden maand had te Parijs onder het voorzitterschap van de Minister van Koopvaardij en Visserij, een voorstelling plaats van de documentaire film «Loguivy-de-la-mer», welke handelde over het harde beroepsleven van de Franse visser.

TENTOONSTELLING BIJ DE SCHEEPSWERVEN AUGUSTIN NORMAND

Zoals elk jaar had bij de scheepswerven Auguste Normand te Le Havre, een tentoonstelling plaats van de werken der leerlingen van deze instelling.

De scheepswerven Normand zijn goed gekend zowel in binnen- als in buitenland.

Op deze tentoonstelling prijkten de werken van opkomende scheepsbouwers.

Het feit dat aan deze tentoonstelling niet ten onrechte de naam wordt gegeven van Frankrijks beste school voor scheepsbouwers, getuigt alleen van de belangstelling die zij verdient vanwege de hoge personaliteiten uit de maritieme wereld.

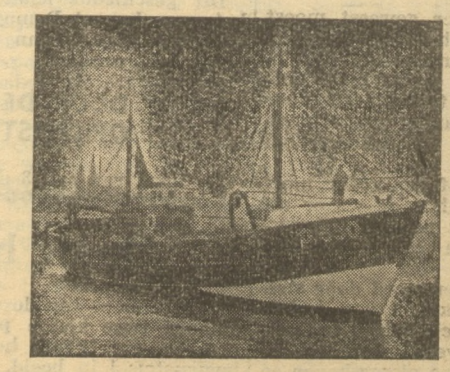
Falkplan Benelux autokaart

Op één kaart : BELGIE, NEDERLAND, LUXEMBURG, NOORD-FRANKRIJK en RIJNLAND.
— Afstanden en richtingen bij het vertrekpunt.
— Vouwwijze zonder enige weerstand.
— Repertorium met 6.000 plaatsnamen. Aanduidingen in vier talen.
— VERKOOPPRIJS : FR. 53,— —
Na overmaking van dit bedrag (verhoogd met 2 fr verzendingskosten = 55 fr.), op P.C.R. 996.50 NOORDZEEBOEKHANDEL, Vindictivelaan, 22, Oostende, ontvangt U omgaand uw exemplaar.

Aug. LOY

SCHEEPSBOUWER
CONSTRUCTEUR DE NAVIRES

NIEUWBOUW — HERSTELLINGEN
CONSTRUCTIONS — REPARATIONS



(30)

WERKPLAATS en BUREEL :
Nieuwe Werfkaai, 3,
OOSTENDE
P.C.R.: 4150.46
H.R.: Oostende 1187
Bank: Sté Gén. Oost. 4874.70
Telefoon: 72.904 — 74.000
Van Brussel, Oost. 189.02

ATELIERS et BUREAUX :
Nouveau Quai des
Chantiers, 3, OOSTENDE
C.C.P.: 4150.46
R.d.C. Ostende 1187
Banq.: Sté Gén. d'Ost. 4874.70
Banq. de Bruxelles Ost. 18902
Telephone: 72.904 — 74.000

Voor Nieuwbouw en Herstelling van Schepen
N.V.
BELIARD - CRIGHTON & Co
(11

De Geepvisserij

INLEIDING.

Elk jaar, in de maanden April, Mei en Juni, worden belangrijke hoeveelheden geep in ons land ingevoerd uit Denemarken.

Zoals we verder zullen zien is de geep een bijzondere vissoort, die slechts door bepaalde mensen gegeten wordt, mensen die anders weinig of geen vis eten. Aldus komt de geep niet zo zeer in mededinging met onze eigen aangevoerde vis.

De invoer geschiedt echter tijdens de maanden dat onze vissersvaartuigen een tamelijk slappe periode doormaken, vooral wat de prijzen betreft, welke voor de gewone vissoorten betaald worden. Geep wordt integendeel aan betrekkelijk hoge prijzen verkocht in het land.

Om deze redenen maakte een vooruitstrevend reder der middenslagvisserij de opmerking : Waarom zouden wij, tijdens deze periode, ons niet toeleggen om zelf deze vis te vangen?

Inderdaad, de vraag is waard onderzocht te worden. Om deze redenen heeft de Beheerraad van het Verbond der Belgische Zeevisserij besloten een uitgebreide studie van deze vissoort en vooral aan haar vangwijze te wijden. De uitslag van deze studie zal in de hiernavolgende artikelenreeks ter kennis gebracht worden van de reders, die zich aan deze soort visserij interesseren.

Dit onderzoek is slechts een inleiding want we hopen binnen afzienbare tijd ook andere vissoorten en visserijen, die door onze vissers minder of niet worden uitgeoefend, te bespreken.

DE GEEPVISSERIJ IN DENEMARKEN

Veel materiaal hebben niet ter beschikking. Wij beschikken slechts over het Deense visserijjaarboek, enkele biologische werken en de gegevens, die wij van de technische diensten kunnen bekomen.

De geepvisserij is echter een specifieke Deense visserij, daarom zullen wij hier in de eerste plaats een overzicht geven over het belang van deze visserij in Denemarken, aan de hand van de officiële statistieken en commentaar, welke wij in ons bezit hebben voor het jaar 1950.

Van de familie der geepachtigen, worden voornamelijk twee soorten gevangen in de wateren rond Denemarken :

GEDDE (Esox lucius) — een soort zoetwatergeep, minder groot en met korte muil, welke in de inhammen en fjorden, in brak water veel gevangen wordt.

HORNFISK (Belone acus) — de eigenlijke geep, zeevis, die ons interesseert en welke vooral tussen de eilanden en in de zeestraten gevangen wordt.

De geepvisserij bracht in 1950 in Denemarken op : 2.300.000 Kgr voor een waarde van 900.000 Deense Kronen (ongeveer 6.300.000 B. Fr.) tegenover 1.900.000 Kgr in 1949 voor een zelfde waarde.

Hiervan werden ongeveer 35 th. gevangen met sennenetten in de Belt en 30 th. in het Kattegat.

De visserij op geep begint in April en eindigt in September. De grootste vangsten worden evenwel verwezenlijkt tijdens de maand Mei. De beste resultaten werden geboekt aan de kust van het eiland Sjaeland (Zeeland) in de Grote Belt. Andere goede vangsten werden opgemerkt in Oresund, Kogebaai en Faksebaai.

Dit zijn de voornaamste vangplaatsen van deze vissoort rond Denemarken en elk jaar worden de beste visserijen uitgeoefend op deze plaatsen.

Dit wil niet zeggen dat op andere plaatsen geen geep gevangen wordt. Maar de geepvisserij blijft in deze streken de voornaamste bedrijvigheid van de vissers gedurende het seizoen. De vangsten zijn er ook best omdat er gevist wordt met vistuig dat het meest geëigend is om deze visserij uit te oefenen : het zij met sennenetten met kleine mazen, het zij ook met Larsennetten, maar altijd dicht onder de kust en met kleine vaartuigen.

De totale aanvoer van deze vissoort over Denemarken is verdeeld als volgt: (voor 1950)

NOORDZEE : (ten Westen van de lijn Hanstholm-Lindesnaes) 30.000 kgr of 1.3 th. van de totale aanvoer.

SKAGERRAK : (tussen de lijn Hanstholm — Lindesnaes en Skagen) 38.000 kgr of 1.65 th. van de totale aanvoer.

KATTEGAT : 697.000 kgr of 33 th. van de totale aanvoer.

SOND : 385.000 kgr of 16.7 th. van de totale aanvoer.

BELT : 811.000 kgr of 35.3 th. van de totale aanvoer.

OOSTZEE : 195.000 kgr of 8.5 th. van de totale aanvoer.

FJORDEN : Ringkobing : 45.000 kgr of 2 th. van de totale aanvoer ; Limfjord : 94.000 kgr of 4.1 th. van de totale aanvoer.

De landingen waren verdeeld over volgende havens :

Esbjerg : geen aanvoer.
Hvide Sande : geen aanvoer.
Tyboron : geen aanvoer.
Hirtshals : geen aanvoer.

SKAGEN : April : 1.385 kgr ; Mei : 49.325 kgr ; Juni : 26.850 kgr ; Juli : 41.865 kgr ; Augustus : 6.921 kgr.

FREDERIKSHAVN: April: 3.844 kgr; Mei : 19.001 kgr ; Juni : 15.372 kgr ; Juli : 18.387 kgr ; Aug. : 1.517 kgr.

GRENAA : April : 2.507 kgr ; Mei : 8.463 kgr ; Juni : 1.661 kgr ; Juli : 2.979 kgr ; Aug. : 347 kgr ; Sept. : 2.028 kgr.

KOPENHAGEN (aantal kgr verkocht in de vismijn — niet alleen van eigen vangst) :

Januari : 840 kgr ; Februari : 20 kgr; Maart : — kgr ; April : 85.258 kgr ; Mei : 343.499 kgr ; Juni 109.008 kgr ; Juli 106.206 kgr ; Aug. : 110.873 kgr ; Sept. 254.514 kgr ; Oct. : 27.820 kgr ; Nov. 27.820 kgr ; Dec. 300 kgr.

Aan de hand van deze cijfers is het gemakkelijk af te leiden waar de beste visgronden voor deze vissoort liggen en wanneer het seizoen zijn hoogtepunt bereikt, namelijk : Kattegat en Skagerrak en vooral de wateren rond Kopenhagen.

Het vangseizoen kent zijn hoogtepunt van Mei tot Juli, Augustus.

Toekomende week geven we meer bijzonderheden over het leven van deze vis, we hopen dan in het volgende artikel eveneens te kunnen vertellen hoe deze vis gevangen wordt en welke netten hiervoor meest gebruikt worden.

Onderzoeksraad voor Zeevaart

Woensdagavond kwam te Oostende de Onderzoeksraad voor Zeevaart bijeen onder voorzitterschap van dhr J. Poll. Dhr Pluymers vervulde het ambt van rijkscommissaris. Griffier was dhr Vande Mosselaer. De Raad moest de zaak van O.92 uitstellen daar ze niet samengesteld was. Deze zaak komt weer voor op 23 Juli.

Aanvaring tussen O.32 «Camille-Raymond» en de O.100 «Rachel-Marie-José» op 20 Mei 1952

SCHIPPER C. WIJNSBERGHE KRIJGT EEN WAARSCHUWING

Op 20 Mei 1952 deed er zich rond 12 u. 15', op ongeveer 1 mijl N.O. van Oostende, een aanvaring voor, tussen de vissersvaartuigen O.32 «Camille-Raymond» en de O.100 «Rachel Marie-José», ingevolge van dewelke beide vaartuigen lichte schade opliepen, doch verder de haven van Oostende zonder meldenswaardige moeilijkheden konden vervoegen.

De O.32 «Camille Raymond» toebehorend aan de hr Schram Prosper is een houten Belgisch vissersvaartuig gebouwd in 1935, hebbende een bruto tonnemaat van 18,42 ton., een netto tonnemaat van 3,42 ton en voorzien van een motor ABC 60 PK gebouwd in 1942.

Het vaartuig stond onder het bevel van de hr. Schram C. 30 j. oud, drager van het brevet van schipper 2e klas.

De O.100 «Rachel Marie-José» toebehorend aan de hr. Barbaix Pierre is een houten Belgisch vissersvaartuig gebouwd in 1930, hebbende een bruto tonnemaat van 9.11 ton, een netto tonnemaat van 3,04 ton en voorzien van een motor Lister 30 PK, gebouwd in 1946.

Het vaartuig stond onder het bevel van de hr. Wynsberghe C., 27 j. oud, drager van een vergunning van schipper ter visserij, alsook van een vergunning van motorist tot 100 P.K.

De Raad nam kennis van de scheepsverklaring neergelegd door vermelde schippers.

Ter openbare terechtzitting van 25 Juni 1952 nam de Raad betrokken schipper Wynsberghe C., alsook de getuige schipper Schram C. in verhoor.

In de loop van het onderzoek bevestigde vermelde schippers hun neergelegde scheepsverklaring van dewelke hen lezing werd gegeven.

Schipper Wynsberghe C. van de O.32 gaf bovendien spontaan toe dat de aanvaring in kwestie te wijten is geweest aan zijn onoplettendheid, en dat hij, als oplopend vaartuig, ingevolge art. 24 van de bepalingen tot voorkoming van aanvaringen op zee, voor de O.100 had moeten wijken.

CONCLUSIE VAN DE RAAD :

Al het hierboven overwogen komt de Raad tot het besluit dat de aanvaring, die zich op 20 Mei 1952 voordeed tussen de vissersvaartuigen O.32 en O.100, uitsluitelijk dient toegeschreven aan de foutieve en onvoorzichtige navigatie van de schipper van de O.32.

Om die reden, doch in acht nemend de oprechtheid en de openhartige verklaring van betrokken schipper Wynsberghe C., spreekt de Raad tegen vermelde schipper een waarschuwing uit.

Verwijst betrokken schipper Wynsberghe C. in de gerechtskosten.

Het avontuur van de Z.404

De Raad hoort vervolgens de rijkscommissaris in zijn requisitorium in de zaak van Z.404. Deze geeft een uitvoerige beschrijving van het gebeurde.

Op 22 April kwam de Z.404 onder bevel van schipper Vantorre Roger van de visserij terug. Plots voer een hevige trilling door het schip en 10 minuten later stelde de bemanning vast dat het voorruim onder water stond. De schipper zette koers op Goeree, vanwaar hulp werd gevraagd. Zo kon het vaartuig tijdig opgesleept naar Stellendam en ontkwam het aan verzinking. Bij het onderzoek werd aan stuurboord boven de kiel een lange spleet van 2mm. vastgesteld. In het gebied bevonden zich geen wrakken en in tegenstelling met de gedachte van de schipper kan het vaartuig onmogelijk op een tussen water en wind drijvend voorwerp gestuit hebben. De rijkscommissaris komt derhalve tot de conclusie dat het ongeval enkel te wijten is aan de grote snelheid, welke door de schipper er op na werd gehouden. De Z.404 liep immers full speed vooruit tegen de wind in. De rijkscommissaris meent dan ook dat de Raad aan alle schippers de aanbeveling zou moeten sturen hun schip niet nodeloos te vermoeien tegen een sterke wind in en een voorzichtige navigatie toe te passen. De Raad zal uitspraak doen op 23 Juli.

De aanvaring tussen O.293 en «Ss. Palma»

De rijkscommissaris gaat dan over tot de aanvaring tussen de O.293 onder bevel van schipper Allary en de Nederlandse cargo «Palma» ter hoogte van de bol van Heist. De «Palma» werd geraakt aan de achtersteven en liep een schade op van 6.000 gulden. De commissaris geeft andermaal een overzicht van de maneuvres, welke door beide vaartuigen werden uitgevoerd, en komt tot de conclusie dat schipper Allary niet tijdig zijn snelheid verminderd heeft, niettegenstaande hij in de Radar de «Palma» reeds op een mijl aanwezig wist, dat hij ten onrechte toch bakboord heeft gegeven en dit maneuver met signalen heeft begeleid. Dat hij ten slotte onvoldoende achteruit heeft geslagen. De rijkscommissaris neemt aan dat de aanvaring toch kon zijn vermeden geworden indien de machines onmiddellijk het bevel achteruit volle kracht hadden beantwoord. Niettemin blijven de beroepsfouten bestaan. Hij is ook van oordeel dat de O.293, gezien de dikke mist, te snel liep.

De aanwezigheid van radar aan boord wettigt in die omstandigheden een snelheid van 10 mijl niet. Hij houdt evenwel rekening met het goede verleden van betrokken schipper en vraagt een schorsing van 3 dagen. Uitspraak op 23 Juli.

Arbeidsongevallen

— LAUWERS Oscar, machinist op de N.805 van reder Vercoutter Henri, werd gekwetst bij behandeling van luchtklep. De rechter wijsvinger moest verzorgd worden.

— Aan boord van het vissersvaartuig Z.733 werd de motorist MARTONY Albert, geprikt door staaldraad gedurende het wegzetten van de korre.

— BAERT Pierre, scheepsjongen op de Z.450 «Anne-Marie», werd geprikt door kabel in rechter handpalm.

— GODERIS Eduard, van de Oostendse vissersboot «Marjolène», werd gedurende het gutten van vis gekwetst door gutmes.

— ACKEIN Antoon, van de N.801 van reder Huysseune Frans, werd gekwetst aan rechter wijsvinger gedurende herstelling van motor.

— CALCOEN André, matroos op de N.737 «André-Lucienne», werd gedurende het splitsen van wire geprikt in rechter wijsvinger.

— VANTORE André, matroos op de Z.274, werd geprikt door wire in rechter wijsvinger.

— SCHOTTEY Roger, matroos op de treiler O.305, is met beide armen gekneld geraakt tussen verschansing en wire. Lichte verwonding van beide ellebogen.

Adolf Janssens

is nog steeds ijverig in de vishalle, niettegenstaande hij reeds de ouderdom van 74 jaar bereikt heeft. Als overblijvend lid van een onzer grootste vishandelsfirma's van de kust, de firma Camiel Willems, werd hij onlangs vereerd als Officier van de Orde van Leopold II.

Adolf Janssens is reeds 52 jaar in de vismijn werkzaam en is nog steeds, niettegenstaande zijn hoge ouderdom, een flink zakenman. Wanneer men met hem de visserijtoestanden bespreekt, dan getuigen zijn gedachten er van, dat we hier te doen hebben met iemand, die een zeer grote ondervinding heeft in vishandelsaangelegenheden. Het was ons niet gegund hem ter gelegenheid van deze verering openbaar te zien vieren. We zijn echter overtuigd dat hij als de oudste visgroothandelaar der kust en in 't bijzonder van Oostende nog vele jaren in de vismijn zal blijven leven, daar deze plaats onafscheidbaar verbonden is aan zijn werkzaamheden als visgroothandelaar.

Rechtbank

Vissen, waar 't niet mocht

De Hoofdwaterschout van Oostende merkte op zekere dag, wandelend op de dijk van Middelkerke, dat tussen de Oostendse vloot, die aan het vissen was voor de kust, een paar scheepjes voeren van een vreemd model. Hij stuurde er zijn «mannen» op af, en inderdaad : een paar Franse sloepen waren op onrechtmatige wijze aan het «vangen» in de Belgische territoriale wateren. 's Winters mag dat, voor de haringvangst, maar overigens is dat verboden. En zo kwam het, dat wij een paar Franse vissers op de rechtbank zagen verschijnen : Frans Verove en Charles Merlen, beiden uit Gravelines, Grand Fort Philipe. De Hoofdwaterschout vertelde, dat er nog een paar andere vissers uit Frankrijk hetzelfde hadden gedaan, maar die waren reeds door de rechtbank van Veurne gevonnist. Beide vissers die te Brugge verschenen, verklaarden dat zij niet goed wisten wàar zij visten, maar de rechter, Mr Fraeys, geloofde daar niet veel van en aanvaardde de explicatie van de Hoofdwaterschout, die zei... dat er op dat ogenblik in onze wateren goed gevangen werd... Dat zal wel de oplossing van het verboden vissen zijn geweest. Beiden werden veroordeeld tot het betalen van 1000 fr. boete voorw. voor 3 jaar. Maar de historie komt hen nog duur genoeg te staan, wanneer men bedenkt dat de opbrengst van de in beslag genomen vis voor hen verloren ging, en bovendien het vistuig, dat een waarde heeft van ongeveer 2500 frank.

In ons vorig nummer deelden we reeds de straffen mede door de Boetstraffelijke Rechtbank van Veurne uitgesproken in drie andere gevallen.

— ABIVEN Jean, visser te Oostende; smaad en slagen : 2000 fr. boete.

BELGISCH-NEDERLANDSE
Visserijalmanak 1952

Dit werk dat op alle Belgische en Nederlandse vissersvaartuigen thuis hoort, is verkrijgbaar tegen de prijs van 150 fr. plus 5 fr. verzendingskosten mits storting van dit bedrag op postcheck nr 41.89.87 van «Het Nieuw Visserijblad», Vindictivelaan, 22, Oostende

WAAR IS DIT WERK NOG VERKRIJGBAAR IN BELGIE

Noordzee Boekhandel, Vindictivelaan, 22, Oostende.

Hand in Hand, Vindictivelaan, 20, Oostende.

Hand in Hand, Vismijn, Zeebrugge.

O.V.A. (Ver. Visafslag) Vismijn Oostende.

Dobbelaere, Nieuwpoort.

C. Devos, Heist.

Internat. Boekhandel, Thomas Vanloostraat, Opex, Oostende.

COMITE VAN DE INVOER

Het Comité voor de Invoer van Vis komt heden Zaterdag te 10,30 u. bijeen om het invoerkwantum vast te stellen voor Oogst 1952.

DE VISSERIJKAARTEN VOOR IJSLAND MET DE NIEUWE AFMETINGEN

Nu Ysland de visserijgronden waarop niet mag gevist worden, afgebakend heeft, is het voor onze schippers van belang te weten tot waar ze mogen vissen.

De nieuwe zeekaarten welke hiermede rekening houden, zijn thans reeds te verkrijgen in :

NOORDZEE BOEKHANDEL
Vindictivelaan, 22, Oostende

Ook alle andere visserijkaarten en in het bijzonder de Duitse in verband met de Witte Bank, zijn er te verkrijgen.

De toekomst van de Groenlandse vis

De enkele schepen die Groenlandse kabeljauw binnenbrachten werden zeer zeker ontmoedigd door de financiële tegenslag. Hoewel de kabeljauw in de Groenlandse wateren zeer talrijk is hebben ze een neiging om eerder dun te zijn.

De Engelsen willen er dan ook niet veel van hebben. Niettegenstaande dat blijft er kans over dat de vis er beter op wordt. Het is inderdaad nog voorgekomen dat het uitdunnen van de grond een verbetering in kwaliteit meebrengt. Dit is onder andere het geval geweest met bepaalde Yslandse gronden.

Anderzijds is het een feit dat een tekort aan andere vis deze van Groenland wel zou aan de man brengen.

Met onze Ibisjongens naar Antwerpen

Heden Vrijdag gaan onze Ibisjongens op reis naar Antwerpen, dank zij het werk van het peterschap onder voorzitterschap van majoor Fossaert.

's Morgens worden bloemen neergelegd aan het monument van de zeelieden, waarna ze een toertje op de Schelde mogen meevaren. Verder wordt hen daar door de Koninklijke Yachtclub van Antwerpen een lekker noenmaal aangeboden, waarna een bezoek gebracht wordt aan de dierentuin.

Bij hun terugkeer per autocar, worden ze te Gent door de Oudstrijdersvereniging ontvangen, waar hen koffie en sandwiches opgediend worden.

In een woord, het wordt voor deze toekomstige vissers een zeer aangename dag, welke ze te danken hebben aan de liefdadige werking van al diegenen, die het voor hen opnemen.

Hoogwaterboekjes 1952

Zijn te verkrijgen in alle boekwinkels van de kust, bij alle dagbladverkopers.

Verder nog: Te Zeebrugge: Hand in Hand; Oostende: Hand in Hand, O.V.A. Vismijn; Noordzeeboekhandel Vindictivelaan, 22.

Marktberichten

Oostende

Overzicht

Niettegenstaande er gedurende de verlopen week minder vaartuigen de markt aandeden was de aanvoer even groot als de voorgaande week. De Yslandse aanvoer was echter iets minder doch daarentegen was deze van de Noordzee merkelijk groter. De West en de Witte Bank leverde eveneens minder vis. Er waren geen Kanaalvaartuigen ter markt zodat de keuze niet bijzonder groot was. De aanvoer van tong was zeer beperkt en bedroeg amper 32.000 kgr wat niet volstond om aan de levendige vraag te voldoen. Tarbot werd echter in grote hoeveelheden aangebracht wat de prijzen van deze vissoort op zeer laag peil bracht. Grote partijen vis werden opgekocht voor de vismeelfabrieken en voor diepvriezing. In totaal werden ongeveer 16.000 bennen vis aangevoerd door 18 vissersvaartuigen. De aanvoer verdeelde zich als volgt : 17 vangsten van de Witte Bank met samen 1900 bennen, 11 vangsten van de West en Oost met samen 650 bennen, 4 vangsten van de Kreeftenput met samen 400 bennen, 8 vangsten van de Noordzee met samen 2500 bennen, 2 vangsten van de Fladen met samen 1050 bennen en 6 vangsten van Ysland samen omvattende 9500 bennen.

De eerste Fladenharing werd aangebracht namelijk een 200-tal bennen. De prijzen van deze haring gingen van 140 tot 330 fr. de ben naargelang de grote.

De week zette zich beter in dan de voorgaande met uitzondering echter voor wat betreft de prijzen der Yslandse soorten. De verscheidenheid liet echter veel te wensen en de keuze beperkte zich tot vangsten van de Noordzee, Witte Bank en Ysland. Dinsdag was de aanvoer tamelijk groot en de keuze merkelijk beter. De Yslandse varianten ondergingen een lichte prijsstijging. De andere vissoorten, rog uitgezonderd, kenden echter een algemene prijsdaling. Woensdag was de aanvoer nogmaals groot en de keus nog beter dan de vorige dag. Het koeler weder enerzijds en de zeer grote belangstelling en levendige vraag anderzijds werkte zeer gunstig op de afzetprijzen van alle vissoorten die aan goede prijzen en in steeds stijgende lijn aan de man werden gebracht. Tong en rog werden zeer duur opgekocht. De markt was dan ook merkelijk beter dan de voorgaande dagen.

Voor de aanstaande week worden 5 Yslanders, 2 vaartuigen van het Kanaal, 3 van de Noordzee, 25 van de Witte Bank en verder een groot aantal kleinere motors van de West verwacht. Tevens worden enkele vangsten van de Fladenharinggronden gemeld zodat het haringseizoen een aanvang neemt.

Vrijdag 4 Juli :

Geen verkoop.

Zaterdag 5 Juli :

Zeer kleine toevoer van verse vis bestaande uit tong, tarbot, platvis, wijting, wat rog en verder 150 bennen Noordse kreeftjes. Geringe belangstelling doch bevredigende afzetprijzen.

O.135	Witte Bank	3.550	78.660
Z.532	West	3.447	27.250
O.33	Kreeftenput	3.715	41.370
O.191	Kreeftenput	7.110	74.595
N.819	Kreeftenput	4.731	55.160

Maandag 7 Juli :

Slechts 9 vissersvaartuigen ter markt met samen 3000 bennen vis. Het hoofdbestanddeel van deze aanvoer bestaat uit Yslandse en Noordzeevis. Weinig belangstelling en slappe markt. Middelmatige prijzen voor tong en platvissoorten. Lage prijzen voor witte kabeljauw. De Yslandse vissoorten worden goedkoper verkocht dan de vorige week. Geen rog voorhanden. Grote partijen vis worden opgekocht voor de vismeelfabrieken. Weinig bevredigende besommingen.

O.127	Witte Bank	5.361	54.870
O.268	Noordzee	22.616	132.070
O.324	Ysland	39.723	131.796
O.128	Witte Bank	6.301	70.810
O.236	Ysland	44.530	129.271
O.232	Noordzee	7.096	42.890
O.238	Noordzee	14.476	84.645
Z.412	Witte Bank	6.399	82.800
O.286	Witte Bank	7.257	86.350

Dinsdag 8 Juli :

Grote toevoer van vis (6400 bennen) hoofdzakelijk bestaande uit Yslandse (4000 bennen) en Noordzeevis (900 bennen). Geringe belangstelling en slappe vraag. Algemene prijsdaling voor alle vissoorten met uitzondering der rogsoorten welke slechts zeer schaars op de markt vertegenwoordigd zijn. Tarbot wordt zeer goedkoop opgekocht. Grote partijen vis vinden bij gebrek aan kopers, de weg naar pescator aan spotprijzen. Voor diepvriezing worden eveneens grote hoeveelheden Yslandse vissoorten opgekocht. De verwezenlijkte besommingen kunnen niet bevredigen.

O.228	Noordzee	19.450	101.966
O.294	Ysland	155.900	371.613
Z.226	Noordzee	13.850	87.525
O.329	Noordzee	12.650	59.670
O.310	Witte Bank	3.550	47.810
O.86	Ysland	50.100	107.331
O.166	Witte Bank	4.950	57.330
Z.428	Witte Bank	6.350	73.440
Z.530	West	4.150	40.000
O.108	Fladen	19.950	92.350
O.87	Witte Bank	6.850	69.780
O.300	Witte Bank	7.150	72.750
B.603	West	4.050	43.530
O.220	Witte Bank	7.150	69.965
O.281	Witte Bank	5.150	54.990

Woensdag 9 Juli 1952:

Nogmaals is de aanvoer groot, beloopt tot circa 6000 bennen en omvat benevens 3700 bennen Yslandse varianten een mooie verscheidenheid aan soorten. Zeer levendige belangstelling en grote vraag naar alle vissoorten. Lichte prijsstijging voor Yslandse soorten. De andere vissoorten voorhanden ondergaan eveneens een merkelijke stijging in prijs wat voornamelijk het geval is voor tong en rog. De eerste Fladenharing wordt aangevoerd namelijk 200 bennen. Deze worden gretig opgekocht aan prijzen gaande van 140 tot 330 fr. de ben naargelang de grote. De markt is heden zeer lonend voor de aanbrenger.

O.299	Ysland	91.447	275.884
O.315	Noordzee	16.545	106.510
O.92	Ysland	95.089	244.933
O.124	Noordzee	16.883	102.115
O.257	West	1.656	18.140
N.728	West	6.111	74.700
O.153	Witte Bank	7.710	99.260
Z.510	Witte Bank	5.728	91.890
O.305	Fladen	32.575	166.340
O.119	Witte Bank	3.824	77.865
Z.209	Oost	4.792	58.530
N.776	West	1.741	23.570
O.7	West	4.292	58.210
O.102	Witte Bank	3.749	74.580
O.152	Kreeftenput	4.437	50.670
O.111	Kust	565	8.250
O.266	Witte Bank	4.463	93.910
O.77	West	1.377	21.800
O.106	Kust	898	11.150

Donderdag 10 Juli :
Geen aanvoer.

AANVOER EN OPBRENGST PER DAG

—Aanvoer en opbrengst per dag—

Vrijdag 4 Juni	geen verkoop	
Zaterdag 5 Juni	22.553	284.830
Maandag 7 Juni	153.759	823.182
Dinsdag 8 Juni	321.250	1.356.909
Woensdag 9 Juni	303.882	1.670.477
Donderdag 10 Juni	geen aanvoer	
Totaal :	801.444	4.135.398

GARNAALAANVOER

3-7	2.420	78.159	29-36	34	32
4-7	geen aanvoer				
5-7	1.698	90.481	46-57	29	53
7-7	2.855	94.613	29-37	56	33
8-7	3.041	83.459	24-30	61	27
9-7	2.449	76.364	27-36	43	31

TOTALEN der maand Juni 1952 :
Aanvoer : 126.816 kgr
Opbrengst: 2.423.181 fr.
Aantal vangsten : 1298

Verwachtingen

WEEK van 11 tot 17 Juli

Zaterdag 12 Juli:
KANAAL: O.229 (80 ben. vis., 50 ben. meiden, 60 ben. kreeft).
KREEFTEPUT : O.131; O.312; O.330; O.176.
KREEFTEPUT en WITTE BANK : O.174.
WITTE BANK : O.214; O.244; O.193.
FLADEN : O.318 (900 ben. haring).

Maandag 14 Juli:
WITTE BANK : O.222; O.109; Z.82; O.278; O.216; Z.583.
NOORDZEE : O.342.
YSLAND : O.335 (1400 ben.)

Dinsdag 15 Juli :
WEST: N.806.
WITTE BANK : O.65; O.227; O.170; O.154; O.105.
YSLAND : O.85 (1400 ben.); O.293.

Woensdag 16 Juli:
WITTE BANK : Z.547; Z.274; O.256; Z.537; O.175; O.173; Z.539.
NOORDZEE : O.231.
YSLAND : O.298.

Vaartuigen welke uitgevaren zijn en behoudens onvoorziene omstandigheden in de loop van de week kunnen marktten te Oostende :
24-6 : 180 à 239 pk.: (minder): O.153; O.281.
25-6 : 180 à 239 pk.: O.119; O.102.
28-6 : 240 à 349 pk.: O.215.
30-6 : 180 à 239 pk.: O.321; Minder: O.279.
2-7 : 240 à 349 pk.: O.137.
3-7 : 240 à 349 pk.: O.331; O.337; O.326; 180 à 239 pk.: O.165; O.282; O.345; Minder: O.276; O.198.
4-7 : 240 à 349 pk.: O.94; 180 à 239 pk.: O.183.
5-7 : 240 à 349 pk.: O.239; O.295; Minder: O.137.
7-7 : 180 à 239 pk.: O.200; O.290; O.66: Minder: O.191; O.135.
8-7 : 180 à 239 pk.: O.25.

YSLANDSE VISSOORTEN

Prijzen per kgr der Yslandse vissoorten verkocht ter markt van Oostende gedurende de verlopen week.

Maandag 7 Juli:
Kabeljauw : 4.40-4.60; Gul 1.00-4.00; Koolvis 1.55-1.65; Leng 2.00-3.20; Schelvis gr. 7.80-8.00; midd. 4.00-5.20; kl. 1.10-1.90; Zeewolf 4.00-5.00; Klipvis 2.60-4.00; Wijting 1.30-1.80; Vloot 10.50; Heilbot 13.00-33.00; Schotse schol 3.20-17.60 fr. per kgr.

Dinsdag 8 Juli:
Kabelj. 4.40-5.40; Gul 1.00-4.20; Koolvis 1.20-1.50; Leng 1.90-3.20; Schelvis gr. 8.80-10.60; midd. 4.80-6.60; kl. 1.00-1.60; Zeewolf 2.60-5.20; Klipvis 1.30-4.80; Wijting 1.10-2.00; Vloot —; Heilbot 10.00-31.00; Schotse schol 4.40 fr. per kgr.

Woensdag 9 Juli:
Kabelj. 4.80-5.00; Gul 1.00-4.00; Koolvis 1.50-1.80; Leng 2.20-2.40; Schelvis gr. 11.40-12.60; midd. 1.30-9.20; kl. 1.40-2.00; Zeewolf 5.50; Klipvis 1.10-2.80; Wijting 1.00-1.90; Vloot 20.00; Heilbot 12.00-25.00; Schotse schol 6.60 fr. p. kgr.

Nieuwpoort

GARNAALAANVOER

JULI

3-7	135	4.860	36-—	1	36.—
5-7	51	3.147	58-64	2	61.70
7-7	415	14.914	31-41	15	35.93
8-9	571	17.583	26-35	18	30.79
9-9	367	12.580	29-38	12	34.27

Visaanvoer

4-7	712	1	6.589
5-7	9.312	3	83.973
8-7	2.053	5	16.550
9-7	8.833	12	92.354

Zeebrugge

GARNAALAANVOER

3-7	6.825	195.059	26-41	62	33.48
5-7	5.659	279.243	32-58	53	49.38
7-7	6.867	179.907	18-36	78	26.19
8-7	6.018	163.774	21-35	75	27.21
9-7	5.441	153.772	23-26	71	28.26

VISAANVOER

5-7	21.300	6	223.090
7-7	33.250	8	278.980
8-7	18.760	6	180.635
9-7	19.250	6	242.100
10-7	14.150	6	173.260

Marktprijzen te Oostende

			8-7	9-7
Tongen, grote	33.80-40.40	28.20-37.00	25.80-28.80	33.00-41.40
¾	34.70-41.20	27.00-28.00	22.60-28.50	36.00-46.40
bloktongen	39.60-43.00	25.80-28.20	21.40-27.60	37.80-49.20
v.-kl.	31.80-32.40	19.80-23.60	16.60-23.00	33.00-44.50
kl.	22.40-24.40	15.60-17.40	13.70-17.40	25.00-28.00
Tarbot grote	24.50-28.00	19.00-22.00	16.50-23.00	19.00-25.60
midd.	18.00-23.50	12.50-18.00	12.20-20.50	16.50-20.00
kl.	—.—12.50	10.00-14.40	10.50-11.80	14.90-17.00
Schol		10.00—.—	6.70- 9.40	10.50-15.00
gr. iek		11.40-12.60	10.00-11.20	11.00-15.00
kl. iek	—.— 9.60	—.—11.00	11.20—.—	16.20—.—
iek 3e slag	7.20- 7.80	8.60- 9.00	7.00- 9.20	10.00-15.40
Platjes	2.60- 2.80	1.40- 6.20	1.00- 3.40	2.60- 6.80
midd.			2.00—.—	—.—.—
Schelvis kl.		1.60- 2.80	0.85- 1.55	1.10- 1.60
Heek gr.			—.—.—	14.50—.—
midd.			—.—.—	9.50—.—
Rog	5.80-10.50	10.00—.—	7.80-13.20	10.00-17.60
Grauwe poon		1.20—.—		
Kabeljauw		4.60-11.20	4.80- 9.20	7.20-12.00
Gullen		1.00- 5.00	1.00- 5.00	1.20- 9.40
Hozemondhamme		12.50-18.00	15.00-17.50	18.00-20.50
Wijting	2.60- 3.00	2.40- 3.40	1.60- 4.00	1.50- 3.40
Schar		4.00—.—	7.00—.—	—.—.—
Steenschol		6.60-10.20	6.60-10.00	7.50-12.50
Zeehaai	5.50—.—	10.20—.—	6.40- 9.70	6.00—.—
Hondshaai	6.00—.—	—.—.—	—.—.—	6.80- 8.00
Arend (Pieterman)			19.60-22.00	—.—.—
Makreel			3.20-14.80	5.00- 7.80
Rode knorhaan			5.70—.—	6.70—.—
Keilrog	15.00—.—	—.—.—	—.—.—	14.00-22.00
Schaat		10.00-18.20	21.00-22.00	8.00-22.20
Kongeraal			—.—.—	12.00—.—
Leng		3.00—.—	2.30- 2.60	2.00- 3.00
Volle haring		9.00—.—	5.40- 5.50	2.80- 6.60
Heilbot		9.00-37.00	18.00-40.00	23.00-32.00
Koolvis		1.60- 1.80	1.20- 1.60	1.80- 2.20
Zeewolf		4.60- 5.00	4.80- 5.00	5.00—.—
Pollak			3.50—.—	—.—.—

Marktprijzen Nieuwpoort

	4-7	5-7	8-7	9-7
Grote tong	30-31	32-37	23-25	31-32
Bloktong	30-31	34-36	23-25	38-39
Fraittong	30-31	22-24	23-25	40-41
Schone kleine	30-31	22-24	23-25	30-33
Kleine	22-23	15-16	23-25	19-20
Grote tarbot	29-30	25-26	——	30-31
middenslag	20-21	22-23	——	26-27
Varia	19-20	14-15	13-14	18-19
Griet	16-17	10-14	——	22-23
Pieterman				
Pladijs grote	——	12-14	13-14	12-13
middenslag	——	13-15	9-11	12-13
kleine	——	4-5	7-8	4-8
Deelvis				
Kabeljauw				6—
Gullen	——	——	——	16-18
Keilrog	12-13	——	——	14-15
Rog	8-9	11-12	——	10-11
Tilten	6—	6-7	——	9-10
Scherpstaarten	4-5	3-4	——	
Halve man				5-6
Wijting grote	——	——	——	5-6
kleine	——	——	——	——
Bot	——	——	1-2	2-8
Schar	——	3-7	6-11	7-8
Zeehaai	——	2-4	——	7-8
Zeehond	5—	4-5	——	——
Reibaard	——	8-9	——	1-2
Knorhaan	——	1-2	——	

Marktprijzen Zeebrugge

Grote tong	34-35	22-28	20-34	30-33	35-36	3-7	4-7	5-7	7-7	10-7
Bloktong	27-28	21-26	20-26	32-36	41-48	2.60- 2.35	2.50- 2.20	2.45-1.94	2.32-2.14	2.31-2.25
Fraittong	28-29	18-27	23-30	33-41	44-46	1.44- 1.27	1.40- 1.22	1.36-1.24	1.52-1.25	1.65-1.51
Schone kleine	29-30	19-23	22-30	36-42	45—	1.52- 1.29	1.53- 1.20	1.57-1.58	1.82-1.46	1.87-1.67
Kleine	26-27	19-23	20-28	24-31	36-39	1.65-1.18	1.80- 1.58	1.72-1.55	1.95-1.56	1.86-1.01
Grote tarbot	19-24	12-23	18-25	27-32	25—	1.16- 0.88	1.42- 1.14	1.22-1.07	1.37-1.15	1.34-1.27
middenslag	14-18	10-19	18-20	22-24	19-20	2.15- 1.06	—.—.—	2.15—	——	2.80-2.15
Varia	12-14	7-10	11-13	16-18	12-16	1.20- 0.04	1.14- 0.90	1.24-0.86	1.18-0.94	1.22-0.94
Griet	16-18	——	8-12	17-20	20—	46.40	45-41	48-39	48-41	45-42
Pieterman	——	——	30—	31—	30—	42-27	30-22	44-25	34-27	46—
Pladijs grote	10-11	4-7	9-10	10-13	10-12	21—	——	——	——	——
middenslag	8-9	7-8	8-10	8-10	7-9	36-33	45-41	49-44	48-41	56—
kleine	9-10	5-8	6-8	9-12	6-9	38-37	48-42	48-43	49-41	62—
Deelvis	5-6	3-5	3-4	5-6	2-5	40-27	47-41	47-41	43-37	59—
Kabeljauw	15—	9-10	——	——	16.—	28-20	32-29	36-27	27-24	47—
Gullen	9—	3—	——	——	5—	21- 8	27- 8	24-8	21.50-8	23-10
Keilrog						31-30	43-38	46-36	46-34	43-33
Rog	9-16	10-11	11-13	15-16	12-14	34-28	43-40	44-31	44-30	35-26
Tilten	5-6	8—	8-9	10-11	11-13	32- 8	43-16	33-8	40-8	36-8
Scherpstaarten	7-8	9—	9-10	11-12	12-13	66—	——			
Halve man	5-6	6—	6-7	9—	8-10	16—	——	24-20	16-12	——
Wijting grote	3—	2—	2-3	2-4	2-3	9.50- 8	9-8	9-8	8.50-8	10-8
kleine						64-25	40-38	60-25.50	25-23	96-35
Bot						35-10.50	35-15	37-15	36-12.55	35-13
Schar	——	2-9	8—	7—	——	52—	——	——	——	62—
Zeehaai	6—	——	——	9—	——	16-8	26-16	24-14	18-10	14-8
Zeehond	5—	10—	5-6	8—	6-7	21-8	24-8	22-8	20-8	8—
Reibaard	——	——	——	13—	——	32-24	28-24	28-26	33-26	35-24
Knorhaan	1-2	1-4	2-4	2-4	1-2	19—	——	20—	——	——
						21-12	20-15	17.56-10.50	16-10	14-10
						——	——	——	——	23-20
						17-50-1150	——	18-16	17-11	21-10
								——	——	96—
						17—	——	——	——	20.50-12
						36-24	——	——	——	34-20

IJmuiden

Gedurende de week van 2 tot 8 Juli kwamen aan de rijksvishallen 16 grote trawlers van het Noorden, 29 grote en 83 middenslagmotors hun vangsten verse vis en haring verkopen. De aanvoer bedroeg 1.300.000 kg., waaronder circa zeker 500.000 kg. makrelen en 48.000 kg. tongen.

De vangstresultaten van de Noordboten waren deze afgelopen week voor de makrelen enorm groot. Voor de ronde vissoorten o.a. witte kabeljauw, schelvis, wijting en koolvis zeer ongunstig.

Zelfs de middenslag-motors kenden deze afgelopen week onbevredigende vangsten aan ronde vissoorten en de ronde vis, welke nog was buitgemaakt, bestond hoofdzakelijk uit kleine soorten schelvis, wijting en gullen.

Zo hoopvol verleden week de vangsten van ronde vissoorten waren, zo slecht waren zij deze week.

Witte Bank geeft ons tongenvangsten, welke variëren van 400 tot 800 kg. per vaartuig, deze worden verwezenlijkt in 4-5 dagen tijds. West visserij een zelfde tongenvangst, alleen enkele prachtige partijen mooie schol. Tenslotte de snurrevaart-visserij, zeer schone vangsten, schol, doch overwegend licht van stuk.

Met de haringvangst valt een goede verbetering te bespeuren voor de trawlvisserij. Wel hadden wij dagelijks enige aanvoer van verse haring, doch dit was overwegend Zuidvangst. Woensdag 9 Juli markte de motortrawler «Thorina» met een vangst van 1200 kisten originele Fladenharing, dus wij kunnen nu zeker wel aannemen dat het haringseizoen een aanvang gaat nemen.

Behaive de makrelen, welke goedkop werden afgezet, kenden de tongen, grote scholsoorten en ronde vissoorten bevredigende verkoopprijzen. De overige soorten waren goedkoop en vele lichte soorten werden uit de markt genomen met bestemming : de vismeelfabrieken.

Export had op bescheiden wijze plaats naar België, Engeland, Frankrijk, Italië en Zwitserland, terwijl import alleen plaats vond van uit België.

Verwachting toekomende week : 12 boten van Noorden, 25 grote en 75 middenslag-motors.

Schadegevallen te Zeebrugge

OP DE SCHUILHAVEN

Korre in schroef en moesten naar de thuishaven opgesleept worden. De Z.146 van Gust Martens werd opgesleept door de Z.611

De Z.447 van Gebr. Welvaert werd opgesleept door de Z.404.

De Z.502 van Frans Vantorre werd opgesleept door de Z.479.

De Z.513 van Joh. Beernaert werd opgesleept door de Z.439.

De Z.513 van Joh. Beernaert werd opgesleept door de Z.104.

Werden binnengesleept met motordefekt.

De Z.146 van Gust Martens werd opgesleept door N.792.

De Z.727 van L. en H. Devoogt werd opgesleept door de Z.479.

De Z.264 van Alfons Calier liep schade op in de schuilhaven. De kluis aan stuurboordzijde werd totaal afgerukt, alsook 1 meter van de reling werd gebarsten teruggevonden. Klacht werd neergelegd tegen onbekenden.

De Z.505 van Eugeen Vlietinck, liep schade op in de schuilhaven. De reling aan bakboord ter hoogte van de stuurhut was tussen twee stutten gespleten. Klacht werd ingediend tegen onbekenden.

Het Schotse Haringseizoen

De Noord-Oostelijke Schotse haringvisserij belooft één van de rijkste te worden sedert jaren

De kwaliteit is door de band goed.

Alleen te Lerwick was de vangst eerder ontmoedigend, hoewel de aanvoer er groter is dan vorig jaar.

We moeten echter indachtig zijn dat de vangst rond Shetland in 1951 eerder schamel was.

De grootste landingen werden te Fraserburgh verwezenlijkt, waar 1600 crans naar de oliefabriek Lerwick gingen.

Aanvoer in Juni 1952

VOORLOPIGE STATISTIEKEN VERBOND

JUNI 1952

Demersale Vis :	Gew. kgr	waard fr.	
Schelvis gr.	714.312	2.746.833	3.84
kl. Yslandse	691.240	2.667.763	3.86
Kabelj. gr.	576.897	4.406.556	7.64
kl. Yslandse	479.403	3.261.595	6.80
Wijting	73.855	327.840	4.44
Schol mid.	264.206	1.669.151	6.32
Tong	670.549	1.069.245	15.94
Tarbot	81.905	1.606.076	19.61
Rog (ruige, en gladde)	196.935	1.927.891	9.79
Totaal	3.556.640	27.380.426	7.70
Pelagische vis:			
Totaal:	9.940	63.626	6.40
Schaal- en weekdieren:			
Garnaal	377.832	7.390.015	19.56
Totaal :	421.269	7.693.711	18.26
Alg. Totaal :	**3.987.849**	**35.137.763**	**8.81**

Marktprijzen van Gent

Vrijdag 4 Juli :

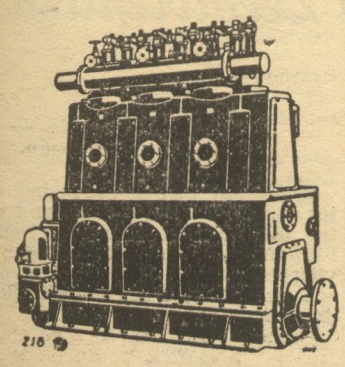
Rode zalm 140; kreeften 210; tarbot 35; tongen 30-35; kabeljauw 25-35; schelvis 22; Rog 18; pladijzen 10-22; mooie meisjes 20; staart 40; haaien (gekuist) 30; koolvis 20; zeepost 20; paling 60-75; garnalen 40; butten 12-15; gullen 15; latour 50 fr. per kgr.

Van 28 Juni tot 4 Juli :

Tongen grote en 3/4 in kgr 50-55 ; v. kl. 40-55; tarbot gr. uitgesneden 55-65; midd. 45-55; kl. iek 28-30; iek 3de slag 25-28; Ysland schelvis gr. uitgesneden 25-40; midd. 35; rog 19-22; gekuist 35-40; Ysland kabelj. uitgesneden 40-45; gullen 20-25; hondshaai gepeld 36-38; rode knorhaan 25; koolvis uitgesneden 15-25; steur 50 fr. per kgr.

IEDERE DAG: Verse garnalen 26-6 : 60; 29-6: 40-60; 30-6: 40-60 ; 1-7: 36-60; 2-7: 56; 3-7: 44-60; 4-7: 48-60 ; vissalade 60-80; paling in 't groen 80; paling vers 55-65-75; paling gestoomd 150; verse gepelde garnalen 170-220; kistje gepelde garnalen 90-180; gerookte thon 90-120; gerookte zalm 220; verse kreeften 225; gezouten withink 30-40 fr. per kgr.

PER STUK : maatjes haring 2.50-4 fr.; maatjes in 't zuur 3.50-4 fr.; maatjes in mayonnaise 4-4.5 fr.; droge haring 3.50-4 fr.; filets 38-40 fr. per kgr.



CAREL S

Diesel Motoren

R. Bauwens & Co

AGENTSCHAP
REDERIJKAAI, 35
OOSTENDE

(8)

Marktprijzen van Parijs

WEEK VAN 26 JUNI TOT 2 JULI 1952

Beschikbaar : 1.298.650 kg. tegen 1.389,150 kg. vorige week.

Zeevis : 1.283.250 kg. tegen 1.373.700 kg.

Zoetwater : 12.150 kg. tegen 9.450 kg.

Mosselen en schaaldieren : 2.450 kg. tegen 2.150 kg.

Wulk : 800 kg. tegen 2.800 kg.

Voldoende aanvoer voor een kalme vraag, te wijten aan de hoge temperatuur. Neiging tot daling der prijzen voor alle soorten.

MARKT VAN VRIJDAG 4 JULI

Levendige verkoop. Aanvoer bereikt 253 ton, tegen 229 ton Donderdag en 272 vorige Vrijdag. Deze aanvoer is voldoende voor de nochtans levendige vraag. Over het algemeen mooie kwaliteit, meer kopers. Neiging tot stijging der prijzen.

Overwegende soorten : zeepaling, schar, rog.

Stijging voor : schar, staart, wijting, rogvleugels, rode knorhaan, sardijn, tong, rode tonijn, koolvis, zeebrasem.

Daling voor : rog.

AANVOER

In de halle : 253 ton; grossisten 20 ton.

De aanvoer in de halle :

	Ton
Per spoor : Noord	48
West-Batignolles	8
West-Vaugirard	51
Zuid-West	33
Per baan :	113

AANVOER OP DONDERDAG 3 JULI 1952

Zeevis : 200.600 kg.
Zoetwater : 2.900 kg.
Mosselen en schaaldieren 400 kg.
Wulk 150 kg.
Totaal 204.050 kg.
Invoer : 12.600 kg. bestaande uit 9.850 kg. zeevis, 800 kg. zoetwater, 650 kg. garnaal en 300 kg. schaaldieren.
Marktreserve : 60 ton, waarvan 45 ton zeevis.

DE PRIJZEN DER INGEVOERDE VIS

In Fr. fr.	min	max	gem
Snoek	300	400	350
Garnaal ong.	450	500	480
Noord-Afr. garnaal	200	740	500
Kreefjes	1000	1100	1050
Zeezalm	80	120	100
Koolvis	60	80	70
Staart	300	380	350
Bevr. zalm	600	920	700
Kl. verse Zalm	1200	1400	1300
Tong	250	450	350
Snoekbaars	200	300	250
Gekw. forel	500	600	580

ZWARTE HANDEL IN DE IERSE VISSERIJ?

De Vereniging van Ierse Kleinhandelaars in Zeevis beweert dat de winkels niets van de beste vissoorten bekomen door zwarte markt praktijken.

Een memorandum werd aan de bevoegde instanties gestuurd, die dan ook een openlijk onderzoek instellen. De kleinhandelaars klagen over de sterke daling in hoeveelheid, zowel als in hoedanigheid.

De huisvrouwen, zeggen dat het gehele systeem van de visserij nogal «los» is en spreken van een «clique». Het is lamentabel zeggen ze, dat de vissers hun boten moeten opleggen omdat ze te weinig betaald worden, terwijl een kunstmatige markt de prijzen in de hoogte houdt.

In de eerste plaats gaat enorm veel vis naar de vismeelfabrieken en in de tweede plaats wordt niet alle vis in de mijnen verkocht. Ofwel wordt ze vier dagen vastgehouden.

Anderzijds werden ook de detaillanten aangeklaagd die weigeren de vis rond de graat te verkopen.

Ze geven de voorkeur aan filets, die 100 t.h. duurder zijn.

De voorzitter van een beroepsvereniging beweert dat hij kan bewijzen, dat er twee groepen bestaan die de zwarte markt drijven.

Een ernstig onderzoek werd geopend.

Havenbeweging Oostende

VAN 30 JUNI TOT 5 JULI 1952

Ingevaren :

2-7 : Eng. Ss. D.V. 17, zee ledig ; Duits Ms. Kornhaus II, zee, ledig.

3-7 : Eng. Ms. Lowestoft Trader, Rotterdam, stukgoederen.

4-7 : Duits Ms. Nobiskrug, Gent, ledig.

5-7 : Duits Ms. Achilles, Hamina, hout; Duits Ms. Jurgen, Hamina, hout.

6-7 : Ss. Tinnum, Southampton, ledig; Ierse Ms. Menapia, Dublin, vee; Duits Ms. Zuversicht, Antwerpen, ledig.

Uitgevaren:

4-7 : Eng. Ms. Lowestoft-Trader, Yarmouth, stukgoederen.

5-7 : Duits Ms. Kornhaus IV, Nijkoping, cokes.

6-7 : Duits Ms. Nobiskrug, Hundestedt, cokes; Iers Ms. Menapia, Dublin, ledig.

Korte samenvatting	Ingev.	Uitgev.
Staatsschepen	16	17
Vreemde Staatsschepen	1	1
Zeeschepen	15	9
Paketboten	20	20
Viissersvaartuigen	320	270
Yachten	24	23

ENGELS VISSERIJWACHTSCHIP IN DE HAVEN

Het Engels visserijwachtschip «True Love» deed Dinsdag de haven van Oostende aan.

De kommandant er van bracht met zijn staf een beleefdheidsbezoek aan de hoofdwaterschout der kust en aan het Oostends Schepencollege.

Woensdagmiddag werd de maritieme overheid aan boord ontvangen en Vrijdag heeft er 's avonds een cocktail plaats. Dit vaartuig vertrekt Maandag terug naar Engeland.

Mijn in de korre

De O.227 van Louis Decrop had Maandag een mijn in de korre en moest de hulp vragen van Oostende Radio om te weten wat hij moest doen.

Hieromtrent verschenen reeds vroeger «Berichten aan Schippers» en men zou waarlijk denken, dat al die berichten in de wind geslagen worden.

Zo men een mijn in de korre heeft, dan moet men deze mijn afboeien en Oostende Radio daarvan in kennis stellen, tezelfdertijd opgevend met welke soort boei die mijn afgeboeid werd en waar ze ligt.

Veel schippers verwaarlozen de juiste positie op te geven met al de gevolgen er aan verbonden bij het zoeken naar de afgeboeide mijn en het gevaar voor de scheepvaart.

Het visverbruik in ons land
Arrondissement Gent

MOERBEKE-WAAS (5.555) — Nijverheid, handel, landbouwers — Trein.	Twee winkels. Venters tweemaal per week. Er is geen keus genoeg en over de kwaliteit wordt soms geklaagd. Goedkope vis ontbreek, buiten de haring.	Ja, te koop stellen van goede verzorgde waar, en ruimer aanbod van onze goedkope soorten.
MOORTSELE (912) — Landbouwers, werklieden (spoor), handelaars — Trein en tram.	Geen winkel. Venters op onregelmatige tijdstippen. De kwaliteit is doorgaans slecht. Verzorging ontbreekt totaal.	Ja, door degelijke leurhandel.
MUNTE (832) — Landbouwers en werklieden — Geen.	Geen winkel. Venters eenmaal per week. Kwaliteit en verzorging laten te wensen over en er is geen keus.	Idem.
NAZARETH (4.591) — Landbouwers — Trein (Eke) — Autobus.	Eén winkel. Venters éénmaal per week. De kwaliteit laat veel te wensen over.	Ja, het regelmatig te koop stellen van goed verzorgde vis zou het verbruik gevoelig doen verhogen.
NEVELE (2.606) — Landbouwers en werklieden — Tram.	Eén winkel. Venters tweemaal per week. Keus zeer beperkt. De koopwaar is niet altijd vers.	Ja, door de regelmatige aanbieding van goede verse vis en goed verzorgde waar.
OLSENE (2.965) — Vlashandel en landbouw — Trein.	Twee winkels waar men vis als bijzaak verkoopt. Venters eenmaal per week. Kwaliteit en verzorging laten te wensen over.	Ja, een goede moderne viswinkel waar regelmatig verse en verzorgde waar te verkrijgen is.
OOSTERZELE (3.118) — Landbouwers en werklieden — Tram en autobus.	Geen winkel. Venters tweemaal per week. Geen keus. De kwaliteit geeft soms reden tot klagen. De verzorging is beneden alles.	Ja, door de aanstelling van een depothouder-leurhandelaar, die zich later als vishandelaar zou kunnen inrichten.
OOSTWINKEL (889) — Landbouwers en werklieden — Geen.	Geen winkel. Venters meest met droge en ingelegde vis, de verse vis wordt met een autocamion van Maldegem gebracht en onmiddellijk uitverkocht.	Ja, gezonde leurhandel die regelmatig verse vis aanbiedt.
PETEGEM (5.160) — Weverijen, fabrieken van kinderrijtuigen, werklieden en landbouwers.	Vijf winkels. Venters één dag per week. Over prijzen en kwaliteit wordt er niet geklaagd.	Ja, door regelmatige aanbieding van groter verscheidenheid.
POEKE (665) — Nijveraars en landbouwers — Tram.	Geen winkels. Geen venters. Geen visverbruik.	Ja, door gezonde leurhandel.
POESELE (527) — Landbouwers — Tram.	Geen winkel. Venter, in de winter, doch zeer onregelmatig.	Idem.
RONSELE (349) — Landbouwers — Tram.	Geen winkel. Een venter, van tijd tot tijd, op onbepaalde dagen.	Idem.
SCHELDERODE (1.020) — Landbouwers, werklieden — Autobus.	Geen winkel. Venters in de winter. Geen keus. Over de kwaliteit wordt soms geklaagd en de verzorging laat alles te wensen over.	Ja ,door het aanstellen van een depôthouder-leurhandelaar .
SCHELDEWINDEKE (2.673) — Landbouwers en werklieden — Trein en autobus.	Geen winkel. Verkoop de Woensdag op de markt en Donderdag of Vrijdag door venters. Bijna geen keus. Verzorging ontbreekt totaal en de kwaliteit laat heel wat te wensen over, en maakt de nemer afkerig van de verse vis.	Idem.
SEMMERZAKE (1.282) — Landbouwers en werklieden — Autobus.	Geen winkel. Venters meestal met gedroogde en ingelegde vis. Is er soms wat verse vis, dan laat de kwaliteit heel wat te wensen over.	Ja, door gezonder prijzenpolitiek.
ST AMANDSBERG (21.464) — Bloemisterijen, confectiehuizen, weverijen, handelaars, werklieden, nijveraars.	Veertien winkels. Venters op onbepaalde dagen. Keuze en verzorging geven geen reden tot klagen en de kwaliteits is over het algemeen goed. De prijzen schommelen te veel, zij verschillen van week tot week.	Idem.
ST DENIJS-WESTREM (3.264) — Werklieden, landbouwers en handelaars — Trein en autobus.	Eén winkel, venters tweemaal per week. Keus, kwaliteit en verzorging geven voldoening. De prijzen schommelen te veel en zijn te gevoelig. Sommige weken is de vis peperduur .	Ja, door het aanstellen van een depothouder-leurhandelaar.
ST KRUIS-WINKEL (1995) — Werklieden, landbouwers — Autobus en trein.	Geen winkel : 4 à 5 venters per week. Bij sommige verkopers laat de kwaliteit veel te wensen over. In de gemeente wordt tamelijk veel vis verbruikt.	Ja, door regelmatig aanbod van groter verscheidenheid en door een betere prijzenpolitiek.
ST MARTENS-LATEM (2.520) — Landbouwers en handelaars — Autobus .	Eén winkel die zich bevoorraadt in de vismijn te Gent. De kwaliteit geeft geen reden tot klagen, er is echter altijd niet genoeg keus en de prijzenschommelingen zijn te gevoelig.	Ja, door gezonde leurhandel.
ST MARTENS-LEERNE (533) — Landbouwers — Tram en autobus.	Geen winkel. Venters eens in de week, in de wintermaanden. Een paar gewone vissoorten, gewoonlijk overschot van hun tournée.	Ja, door het aanstellen van een bekwaam depothouder-leurhandelaar.
SLEDINGE (5.708)	Gemeentebestuur heeft medewerking geweigerd.	Idem.
URSEL (2.500) — Landbouwers en werklieden — Tram en autobus.	Geen winkel. Venter éénmaal per week. Slechts een paar soorten. Verzorging en kwaliteit laten heel wat te wensen over en maken de verbruiker afkerig van de verse vis.	(WORDT VERVOLGD)
VINDERHOUTE (1.232) — Land- en tuinbouwers, werklieden — Tram.	Geen winkel. Venter éénmaal per week. De kwaliteit geeft dikwijls reden tot klagen. De keus is zeer beperkt en de verzorging ontbreekt.	

KRONIEK V.B.Z.

VERBOND DER BELGISCHE ZEEVISSERIJ

Dieptemeters voor de Kustvisserij

Op verzoek van onze leden kustvissers heeft het V.B.Z. speciale voorwaarden gevraagd voor het huren van dieptemeters.

Dergelijke toestellen zijn enkel gedurende een viertal maanden van praktisch nut aan boord van de kustvaartuigen, namelijk gedurende de Wintermaanden, wanneer sprot en ijle haring gevangen wordt.

Om dergelijk toestel gedurende een volledig jaar aan boord te houden en huurprijs te betalen, komt het wat te kostelijk uit voor de kustvisserij.

Anderzijds, wanneer het toestel pas gedurende een paar maanden aan boord blijft, zijn er telkens kosten te maken die tamelijk groot zijn, namelijk het plaatsen en wegnemen van de onderwater oscillatoren, welke gepaard gaan met op de slipway zetten, werken uitvoeren, enz..

Daarom menen wij dat het volgende voorstel wel interessant is voor de kustvisserij :

De toestellen zouden verhuurd worden voor een periode van minimum vier maanden per jaar.

De reder moet echter de oscillatoren en de ingebouwde tank kopen (prijs hiervan bedraagt ongeveer 20.000 fr.).

De huur- en onderhoudsprijs bedraagt 3.000 fr. per maand.

Na de huurperiode, wordt de dieptemeter weggenomen en in het magazijn van de leverancier bewaard.

Het contract moet minstens een duur hebben van vijf jaar.

Cablage werk is ten laste van de leverancier. Kosten van slipway en inzetten van ingebouwde tank zijn echter ten laste van de reder.

Nadere inlichtingen kunnen steeds gevraagd worden op het secretariaat van het V.B.Z.

De reders die zich hieraan interesseren, dienen zo spoedig mogelijk te beslissen, daar de toestellen intijds moeten kunnen besteld worden om nog klaar te komen voor het ijle haring- en sprotseizoen.

Wijzigingen in de visserijvloot

TE ZEEBRUGGE

Maand : Juni 1952

1. Nieuwe vaartuigen in de vaart gekomen :

Z.546 «Mayflower» eigenaar : Vandierendonck André, Parkstraat, 37 Heist. Gebouwd te Zeebrugge door Haeninck Jules. Tonnemaat 94,20 brt. en 35.71 net. Motor : Klochner Humbolt Deutz — 240 P.K. nr 727450 jaar 1951.

2. Veranderingen van eigenaar :

Z.429 «Gustaaf, eigenaar geworden op 13-6-52 : Calus Maurice, IJzerstraat, 45 Heist en Dobbelaere Julia.

Vragen en Antwoorden

VERKOOP VAN SCHIP :

Iemand heeft een hypothecaire schuld op zijn schip?

Kan hij het verkopen en van hand tot hand zonder notaris?

ATWOORD : Als gij een hypotheek hebt op uw schip, dan kunt gij dit verkopen mits de opbrengst er van aan de persoon, welke er hypotheek op heeft, over te maken.

Doet gij het niet, dan is de koper verantwoordelijk voor uw hypothecaire schuld tegenover de schuldeiser.

Van alle andere schulden, die bij de hypotheekbewaarder niet ingeschreven zijn, moet de koper zich niet aantrekken.

Gij hebt geen notaris nodig voor dergelijke verkoop, maar het is wenselijk als koper van een schip zich eerst goed in te lichten.

Haring in Juli

In de onderstaande tabel is aangegeven welke haring te vangen is in Juli, waar en van welke hoedanigheid ze is.

ONVOLWASSEN :

Noord- en Westkust van Noorwegen.	
Kattegat.	
Firth of Clyde	Vet
Oostkust van Faroër.	

YLE WEGTREKKENDE :

Noorse Diep op hoogte van Stavanger.	
Oosten van Denemarken	
Ten westen van het Isle of Man.	
Noorden van Ysland.	31 à 38 cm
Zuid-Westen van Ysland.	

YLE MAATJES EN ANDERE :

Ten Zuiden v. Ysland	
Vanaf de Shetlands tot de Doggerbank (niet inbegrepen)	Bezondere grond: Faxabaai. Vette, volle
Kattegat	grote volle

VOLLE :

Zuid-Ysland	Grote visserij

Voor wat Zuid-Ysland betreft vindt men er ijle en wegtrekkende door elkaar.

Een «Herring-ATLAS» met aangifte voor haringvangst voor het hele jaar, is te verkrijgen bij Noordzeeboekhandel. Prijs : 350 fr.

Komt er eindelijk een eenheidsorganisatie van de vishandel ?

Het feit dat de handelskamer zou overgebracht worden naar het casino, heeft een zekere ongerustheid verwekt in vishandelskringen. Er zou aangedrongen worden opdat de Handelskamer, al was het maar gedurende een paar uren per dag, een bureel zou openen in de stedelijke vismijn te Oostende, waar de nodige attesten kunnen worden afgehaald.

Tevens zou aangedrongen worden op een heroprichting van de vroegere sectie : visserijnijverheid van de handelskamer, die dan de belangen van vishandel zou verdedigen.

Wij kunnen niet anders dan dit voorstel toejuichen, op een voorwaarde nochtans dat het aanleiding geve tot een versmelting, of nochtans een innige samenwerking van de verschillende groepen handelaars, die dan onderling, in secties hun specifieke belangen zouden kunnen verdedigen en, door eendracht sterk, ook hun woordje zouden mee te spreken krijgen.

Dat het gebrek aan organisatie de handelsbelangen zeer dikwijls geschaad heeft, staat ontegensprekelijk vast. We hoeven niet alles op te sommen. We menen dat het kader der handelskamer van Oostende uitmuntend past om eindelijk over te gaan tot het oprichten van een eenheidsorganisatie.

En in die geest zou dan tevens kunnen onderhandeld worden met de reders om tot een gezonder marktregeling te komen, terwijl nog tientallen andere punten hun oplossing zouden bekomen :

We noemen slechts : bescherming en wettelijke erkenning van de visgroothandelaar, vertegenwoordiging in commissies en comités, adviesgevend bij het afsluiten van handelsakkoorden, propaganda, en zoveel andere.

De Visweek te Nieuwpoort

De visweek te Nieuwpoort, welke van 20 tot 26 Juli gehouden wordt, gaat een groot succes tegemoet. In ons volgend nummer zullen we hieromtrent het volledig programma weergeven.

Hub. Van de Vijver en de visserij

Donderdag aanstaande, 17 Juli, na de nieuwsberichten van 19 u., wordt de reportage over de visserij uitgezonden door Brussel Vlaams, die Hubert Van de Vijver voor een paar weken te Oostende heeft opgenomen.

Reders en Vishandelaars

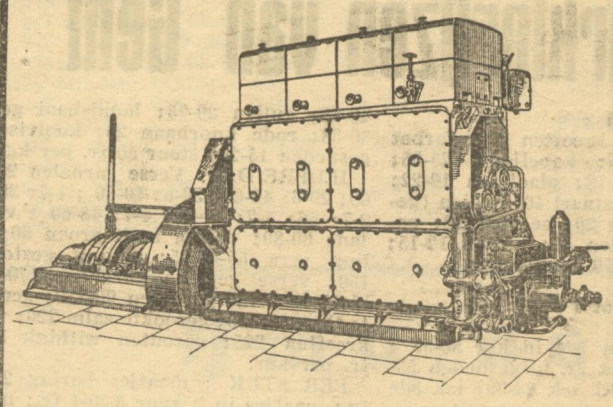
HET BESTE

IJS

WORDT GELEVERD DOOR

Froid Industriel

Tel. 71.791 (24)



A.B.C.
Diesel-Motoren
Agentschap :
H. & R. Boydens
4, Velodroomstr
40, Schipperstr.
OOSTENDE

MOTORS VAARTUIGEN EXPERTISEN

(9)

De garnaalaanvoer aan de kust in Juni 1952

V.B.Z. STATISTIEK 1952

	Aanvoer	Opbrengst	min.-max.	gem. prijs	vangst	G.P. vangst
Oostende	126.816	2.423.345	9.5-32	19.10	1298	97
Nieuwpoort	25.184	524.800	9 -38	23.63	340	68
Zeebrugge	218.699	4.283.426	19 -52	19.58	1519	144
Blankenberge	7.068	151.206	21 -39	21.39	70	101
	375.767	7.382.777	9 -52	19.64	3227	116

1951

	Aanvoer	Opbrengst	min.-max.		gem. prijs	vangst	G.P. vangst
Oostende	81.687	2.036.977	38	15	25,—	1289	63
Nieuwpoort	10.166	275.031	38	18	27,50	263	38
Blankenberge	4.018	108.317	—	—	27,—	59	68
Zeebrugge	145.535	3.692.685	40	12	25,46	1476	90
	241.406	6.113.010	40	12	25,32	3087	78

Uit hierbovenstaande tabel blijkt duidelijk dat, waar de aanvoer 135.000 kg. hoger is dan dezelfde van vorig jaar, de gemiddelde prijs integendeel van 25,32 tot 19,64 fr. gedaald is. Schijnbaar is de aanvoer te Oostende gemiddeld lager per vaartuig, maar het is een publiek geheim dat de officiele markt te Oostende slechts 75 t.h. opgeeft van wat in werkelijkheid aangevoerd wordt.

Ook dient rekening gehouden te worden dat vooral begin Juni sommige vaartuigen twee nachten en een dag visten, wat ook de gemiddelde aanvoer per reis verhoogde.

Alles tezamen genomen blijft de toestand in de garnaalvisserij echter gezond en zo de gemiddelde prijs te Oostende lager is dan in andere havens dan is het omdat een achttal vissers een deel van hun garnaal buiten de officiële markt verkopen. Daardoor worden de prijzen in nadelige zin beinvloed en ook de statisticken verkeerd opgemaakt. In werkelijkheid zou de aanvoer in Oostende verdubbeld moeten zijn vergeleken bij vorig jaar.

Hopen we voor de kustvisserij dat de goede opbrengsten mogen voortduren omdat na de slechte winter er heel wat schulden te dekken waren.

Promoties bij de Zeemacht

Volgende promoties grepen plaats bij de Zeemacht :

Luitenant ter zee Pesch J., gaat over naar de onderverdeling van Luitenant ter zee 1e klasse.

1e Oppermeester 1e klas : De 1ste Oppermeester der diensten: A. Marchand.

1e Oppermeester : De 1e meesters der diensten : Ragaert S., Bruynseels G., Visser G., Lermyte A. ; De 1ste meester technicien : Van Blaere R.

1e Meester : De meester (dek) : Rotsaert L. ; de meester der diensten: Rassaert R. ; de meester technicus : Van Maele.

Meester : De Kwartier-meester Dek : Dierickx J., De Wever, Van Wonterghem.

De Kwartier-meesters technici : Depoorter, Michiels, Mauhin, Fouquet.

De Kwartier-meesters der diensten : Ketels H., Van Hulle A., De Witte R., Cops L., Decadt J., Van Beveren M., Michiels R., Geril A., Karlik J.

De Kwartier-meesters technici : Bogaert F., Heirens G., Meysmans R., E. Mees.

Maandblad Marine

Het interessante maandblad «Marine» Juni-Juli is verschenen. Het bevat verschillende belangrijke artikels waaronder :

Het kapiteinschap sedert 1800; Stuurman Dhoore, stille held der zee ; In hoe ver kunnen de Westerse verbindingswegen over de Oceaan door de onderzeeboten der Sovjets bedreigd worden.

Verder nog de gewone kronieken.

Koopt «Marine». Verkrijgbaar bij :

NOORDZEE BOEKHANDEL
Vindictivelaan, 22, Oostende

tegen de prijs van slechts 10 frank.

Berichten aan Zeevarenden

Nr 27

BELGIE

27/74 (T) Lombartsyde. — Zeewaartse schietoefeningen. Zie BaZ 9/18(T)-1952

Schietoefeningen door artillerie zullen uitgevoerd worden in de grote sector van 7 tot en met 12 Juli 1952, alleen van 0700h tot 1100h GMT (0800h tot 1200h, plaatselijke tijd).

De schikkingen van B.a.Z. 9/16(T)-1952 blijven van kracht.

(Med. S.S.A.M. Nieuwpoort 30.6.52— H.11093).

27/75 Belgische kust. —

Haven Blankenberge. Vuurtoren

Positie : 51°18'48". 3N. 3°06'28". 8E.

De nieuwe vuurtoren van Blankenberge zal onstoken worden op 7 Juli 1952 met zonsondergang. De kenmerken zijn als volgt :

Beschrijving : grijze betonnen toren.
Kleur van het licht : wit.
Karakter : groep van 2 onderbrekingen elke 8 sec, aldus :
helder 4 sec.
duister 1,33 sec
helder 1,34 sec.
duister 1,33 sec.
Hoogte boven HW : 30,60 m.
Zichtbaarheid : 15,8 M.
Sector : van 065° over E en S tot 245°, overigens duister.
Lichtsterkte : 130.000 I.K.
Afkorting : GO(2) 8 sec. 16 M. 31 m.
B.a.Z. 26/72(P) vervalt.
(Zie Belg. krt. «Vlaamse Banken»).
Hydrografie Oostende.

27/76 Belgische kust. —

Lichtboei «Zand». Radarreflector

3°12'38"E.

De lichtboei «Zand» is voorzien van een radarreflector.

Afkorting : Ra Refl.

(Zie Belg. krt. «Vlaamse Bankn»).

(Medegedeeld Loodswezen Oostende 30-6-52 H.11074).

NEDERLAND

27/77 Westerschelde. — Afsluitdijk Brakman.

Be-W van Terneuzen, is het vaarwater van Braakman, dat toegang verleent tot de kleine havens van Bouchaute, Filippine en Koninginnepolder (Biervliet), definitief gesloten voor alle scheepvaart door een afsluitdijk tussen de punten :

a. 51°20'30"N 3°44'02"E
b. 51°20'26"N 3°45'12"E
c. 51°20'12"N 3°46'01"E
d. 51°20'12"N 3°46'13"E

Deze punten dienen op de Belgische kaart van de Schelde verbonden te worden door een dubbele lijn.

(Zie Belg. krt. «Schelde»).
(Ned. B.a.Z. 150/2069 — H.11038).

DRINGENDE BERICHTEN (D.B.Z.) uitgezonden gedurende de week van 25-6 tot en met 1-7-52.

119. West-Schelde. W. Nadering. — Positie 51°21'32"N 3°02'04"E. Het licht van de wrakboei «Frances Ashbury» is uitgedoofd. 260231

120. West-Schelde. W. Nadering. — Positie 51°21'32"N 3°02'04"E. Het licht van de wrakboei «Frances Ashbury» brandt regelmatig. D.B.Z.119 vervalt. 261706

121. Nederlandse kustroute. — 51°26'18" N 2°26'54"E. De lichtboei HK1 is herlegd in haar ware positie. D.B.Z.95 vervalt. 301642

DRINGENDE BERICHTEN (D.B.Z.) steeds van krac'ht.

104. Belgische kust. — Haven Blankenberge. Positie plm. 51°19'00"N 3°07'00"E. Twee platte tonnetjes dekkende twee gevaarlijke obstructies in de havengeul liggen even be-W de groene lichtenlijn 134° en nabij het vernielde W staketsel. Alle vaartuigen moeten be-E die tonnetjes houden. 151747

Brief uit Yerseke

Nr 303 YERSEKE 5 Juli 1952

VERDER NIEUWS

Waarover? Wel over de twee aangelegenheden, die naar we verleden week schreven zo zeer in de belangstelling stelden. Namelijk : Wat doen de mosselen? en wat de broedval? En voor beide kwesties goed nieuws.

Daar zijn dan eerst de mosselen. We schreven we vorige week, dat de beste die werden gecontroleerd slechts amper het minimum-visgewicht 16 kgr haalden, nu kunnen we heel wat hogere visgewichten rapporteren.

Zo werden er reeds in het midden van de week aangevoerd voor de handelaars, die 23 tot 24 kgr haalden, en zoeven vernamen we dat 26 kgr werd bereikt.

Kwamen in het begin van de week de bruikbare vrijwel uitsluitend uit de Kreek, op het laatst van de week kwamen reeds goede ook uit andere delen der Zeeuwse Stromen, zoals van de Grevelingen en bij Ouddorp.

Ze zouden eveneens, namelijk de mosselen, zeer goed zijn op de Waddenzee. Redenen waarom reeds twee schepen van hieruit vertrokken om een partij. Van de uitslag van deze in veler ogen gewaagde onderneming hoorden we nog niets.

Dat met een grote warmte, zoals we die tot midden-week te verduren kregen, risico verbonden is aan het halen van mosselen van zo verre, is wel te begrijpen.

Gelukkig was het weer wel iets veranderd, eer de korren konden worden uitgeworpen op het vis-terrein. Het weder koelde donderdagavond zeer belangrijk af. Jammer dat het gepaard ging met een hevig en buitengewoon lang durend onweer met vooral op sommige plaatsen geweldige regenval, die sommige berichtgevers van wolkbreuken deed spreken.

Bovendien verhoogde een geweldige wind nog het schadepercentage. We kregen van een en ander, ook hier op Yerseke ruim ons deel. Het zware weer begon rond 6 uur 's avonds en duurde vrijwel ononderbroken voort tot 2 u. in de morgen. Op verschillende laag gelegen dorps-gedeelten kon de riolering het niet aan, zodat in veel huizen, het water binnendrong, zelfs naar we vernemen op één plaats tot 50 cm. hoogte.

Dat er later na de bui heel wat op te knappen viel, laat zich denken.

Schade door blikseminslag werd hier gelukkig niet geleden. Enfin, dat is weer voorbij en na een paar heel wat minder warme dagen is het weer terug goed, hoewel niet zo warm als in het begin der week. Doch naar een dergelijke temperatuur verlangt wel niemand.

We dwaalden evenwel af, want we hadden het over de mosselverbetering en kwamen bij onder water gelopen dorps-gedeelten terecht. Dus weer terugkerend tot de mossels, kan medegedeeld, dat alles klaar en in orde is om met ingang van maandag seizoen 1952-1953 in te luiden, wat in dit geval zal bestaan in het knallen van motoren en het knarsen van lierwerk.

Ook de mosselinleggerijen gaan aan de slag. Zijn al aan de slag. Kunnen ook wat eerder aan de gang, omdat hun gekonserveerd produkt niet direkt de grens over moet, zoals dit bij verse mosselen wel het geval is.

Zo zal dus straks heel wat meer, althans andersoortige drukte op ons dorp te beleven zijn. Want een der kenmerken van ons dorp is wel, dat er altijd wat aan de hand is, tenminste als alles normaal verloopt. Dan valt men van het een in het ander.

EN DE BROEDVAL?

Daar is ook vlug en althans voorlopig afdoende verandering, verbetering, ingetreden.

Stonden verleden week, toen we ons briefje schreven ,de kansen nog zeer flauw, want de temperatuur stond en bleef maar te laag, toen kwam de grote warmte, in het algemeen niet al te zeer aan te bevelen, en deed goed en vlug werk, waarvan het voornaamste wel was, dat de watertemperatuur zeer snel opliep tot ongeveer twintig graden. Dus de gewenste temperatuur met als gevolg, in versneld tempo de schelpen te water en een begin gemaakt vrijwel overal met pannen laden, over boord lossen en bij laag water uitleggen.

Het verliep niet ongunstig, want de tijen waren behalve een enkele uitzondering laag genoeg om de uitgeworpen pannen op de rij te zetten.

De vooruitzichten zijn, althans volgens de bulletins van Dr Korringa, als volgt : einde deze week de eerste broed, en bij gunstig weer waarschijnlijk volgende week : veel broed.

Er zal dus wel in ijltempo gewerkt worden en zal het wel zo zijn, dat er weer twee tot drie weken hard werken zijn aangevangen.

Want dat er nu reeds een week en nog twee weken gewerkt en gewroet zal worden, wordt ieder die de drukte hier kalm mag gade slaan, overduidelijk.

Wat kunnen wij als man aan de kant beter doen dan hopen, dat de vele en zware arbeid zal worden beloond ?.

DE KREEFTENVANGST

Daar worden de laatste dagen betere resultaten behaald. Het verschalen, is verreweg achter de rug en komen de verschaalde dieren, die vanwege hun kwetsbaarheid zich schuil hielden, weer voor de dag en worden gevangen. Jammer, zegt men in vissers-kringen, dat de vistijd teneinde loopt. Want per 15 Juli is het weer afgelopen. Steeds meer groeit het verlangen om de vistijd gedurende de verschaalperiode stil te leggen en dan de visserij wat langer, bijvoorbeeld tot einde Juli, te laten voortduren.

We weten wel dat het vroeger ook zo was, doch we weten niet waarom er verandering kwam en evenmin wat een terugkeer tot het geen de vissers wensen, belet.

TOCH NOG GOED AFGELOPEN

De knecht bij de visserijpolitie H. Heystek, naar we menen afkomstig van Noord-Beveland, kwam klem tussen een paal in de haven en de boeg van de schuit «De Gier» van Yerseke.

Dat hij klaagde van inwendige pijnen zal wel niemand verwonderen.

Overgebracht naar het ziekenhuis te Goes, bleek evenwel na onderzoek dat er niets was gebroken en liep dit ongeval dus beter af dan men op het eerste zicht dacht. De man zal na enkele dagen rust wel weer aan de slag kunnen, vernamen we.

EEN HAAI IN DE OOSTERSCHELDE

Dit zeldzame geval ontdekten de Bergen op Zoomse weervissers van de BZ.48, toen ze wilden beginnen de vis in het weer verdwaald, naar het Juikgat te drijven.

Het was bovendien nacht en dan zo een vreemdsoortig dier en, voor onze vissers althans, lang niet klein, een meter zestig lang.

Veel voordeel bezorgen zulke vreemde gasten de vissers als regel niet.

Ze maken te veel lawaai, waardoor de gewone vissen, zoals haring, makreel en ansjovis alleen maar worden opgeschrikt en verjaagd. De oudste vissers konden zich niet herinneren iets dergelijks te hebben meegemaakt.

IMPORT EXPORT
Jan Spaanderman
IJMUIDEN (HOLLAND)
Zeevis- en Garnalenhandel
- - FACTORY - -
Specialiteit voor extra Kabeljauw de Hollande,
Tarbot, Heilbot, enz. enz.
Dagelijks verse gepelde garnalen
Telefoon 4436 - 552 - 5683 - 4721
Buiten kantoortijd : Santpoort 8228
Telegramadres Spaanderman - IJmuiden
Postbox 15

Vangst en markt in Nederland

Tot groot geluk van de visserij viel plotseling de warmte in de drie laatste dagen van de vorige week weg, waardoor dadelijk een betere afzet plaats had.

Hierdoor werd voorkomen, dat de vangsten naar de vismeelindustrie moesten worden verkocht. Toen Zaterdagmiddag de hoge temperatuur weer terugkeerde nam men in IJmuiden kloek besluit. Wetende, dat de ligging voor de wal van een lading verse vis aan boord van trawlers een doorgaans zeer slechte invloed op de bederfelijkheid heeft, besloot men twee trawlers, de «Claesje» en de «Abraham» na de binnenkomst met een hulpbemanning weer buiten de haven op zee te laten drijven, om aldus al het mogelijke te doen om de lading in de beste conditie te houden. Meerdere tegenslagen zijn door de grote warmte veroorzaakt, en zelfs zou een hele lading van een haringlogger van ruim 600 kantjes verbroeid zijn. De handel toont zich zeer terughoudend bij het aankopen. De ijsfabrieken hebben het zeer druk, maar alles helpt slechts ten dele. Het is daarom te hopen, dat deze zomer niet tot de allerwarmste zal gaan behoren, want dergelijke staan in jaartallen van de visserij met nadelige cijfers getekend.

DE MINIMUMPRIJZEN VOOR HARING

In handelsmiddens is een drukke beweging ontstaan na een mededeling van het bestuur der vakgroepen inzake de nieuwste voorstellen van het bedrijfschap visprodukten. In de middens der reders wil men een nieuw systeem zien toegepast voor handhaving van de minimumprijzen. Men stelt zich voor dit seizoen voor de verse haring, dat in de Hollandse visserij de voornaamste tak van visserij is, een minimumprijs van 11 gulden per kist van 50 kg. te stellen, hetgeen voor de praktijk neerkomt op circa 2 gulden meer dan het vorige seizoen. Op zichzelf is dat al een hoge prijs, die misschien voor de binnenlandse markt houdbaar is, maar voor de export problemen zal scheppen. Het moet afgewacht worden hoe de verwerkende industrie hiertegenover zal staan.

Een grote weerstand is evenwel opgeroepen door de mededeling, dat ter wille van een prijs-egalisatiefonds op alle inkoopprijzen een toeslag wordt voorgesteld van 14 t.h. op de verse haring en van 3 t.h. op de gezouten haring. Men gaat blijkbaar uit van de mening, dat deze toeslag op de afnemers kan worden verhaald, zodat de handel hiervan geen schade zou lijden. Al wordt misschien in de landbouw een dergelijke werkwijze gevolgd, dan betekent dit niet dat in de vishandel een dergelijke methode aanvaard zal kunnen worden. Aangenomen mag worden, dat tegen een dergelijk streven een sterke oppositie zal rijzen. Reeds gaan stemmen op om niet meer te kopen aan dergelijke voorwaarden. Deze week zal beslist worden of men op deze voorstellen kan ingaan.

DE AANVOER IN DE EERSTE 5 MAANDEN

In de maanden Januari tot en met Mei 1952 is de totaal-aanvoer van de Hollandse zee- en kustvisserij in gewicht iets toegenomen in vergelijking met dezelfde periode van 1951, en wel van 27.713.000 kilo tot 28.251.000 kilo. Naar geldwaarde is evenwel de opbrengst dezelfde gebleven met f 14.461.000.—.

De gemiddelde kiloprijs is daardoor iets gedaald, nl. van 52 op 51 cent. Volgens de mededelingen in «Aanvoer en Afzet». Bij de onderlinge vergelijking der produktie-cijfers valt op, dat de rondvis in aanvoer sterk gestegen is van 8.745.000 kilo tot 10.839.000 kilo. Het sterkst zijn gestegen de aanvoeren van schelvis, kabeljauw en wijting. De twee eerstgenoemde vissoorten wisten daarbij de prijs volledig te handhaven; de wijting liep in gemiddelde prijs achteruit van 36 op 28 cent per kilo. De platvis handhaafde zich op 9,5 millioen met een gemiddelde prijs van 74 op 70 cent per kilo. Bij de haringachtigen valt daarentegen weer een flinke daling te constateren van 9,5 millioen op een kleine 8 millioen kilo. Vanzelf steeg daardoor de gemiddelde kiloprijs iets, nl. van 32 op 34 cent. De produktie van het IJsselmeer leverde weer een toename op van 2 millioen kilo tot 2,5 millioen kilo. Dit kwam voornamelijk door de grote palingvangsten, die van 737.000 kilo stegen tot 1.109.000 kilo. En de prijs daarvan daalde niet eens zo heel veel nl. van f 1,98 tot f 1,82 per kilo. Bij de schaal- en schelpdieren zijn het de mosselen, die een vrij sterke toename van de groep hebben veroorzaakt. De aanvoer hiervan steeg van ca. 5,5 millioen kilo tot 13 millioen kilo. De mosselen stegen van 1,8 millioen kilo tot 10,5 millioen kilo. Zelfs de garnalenaanvoer steeg iets van 1.274.000 tot 1.450.000 kilo. De gemiddelde prijs hiervan daalde echter aanzienlijk, nl. van 85 op 64 cent per kilo.

DE HARINGVANGST

De haringvangsten zijn de laatste dagen wat minder groot, hoewel het voor deze tijd van het jaar nog opvallend veel is. De afzet is voor het binnenland minimaal, en op de afslagen vindt vrijwel geen verkoop plaats. Wel kan nog wat gezouten haring worden uitgevoerd naar Duitsland, dat pas een bedrag hiervoor beschikbaar stelde, en deze mogelijkheid biedt nog wat uitzicht.

De koelhuizen raken al aardig vol, aangezien de reders nog steeds een ophoudprijs voor de gezouten haring in stand houden.

De trawlvisserij op verse haring gaat nu beginnen. Met ingang van 15 Juli mag de aanvoer hiervan plaats hebben.

YZERMANS & Co
Vlaardingen Holland
Opgericht 1795
Telegr. adr. : Yzermans Tel. : 2224 en 3261
Exporteurs van
GEZOUTEN HARING en VIS
MACHINAAL schoongemaakte HARING en FILETS (lappen)
GEROOKTE SPROT en BOKKING
(78)

Van hier en daar uit Holland

NIEUW BETONNINGSSCHIP

Voor het Nederlands Loodswezn wordt gebouwd een nieuwe tonnenlegger, die de naam krijgt van «Zaandam», en bestemd is voor de betonningswerken in de Hollandse zeegaten. Het schip wordt 39 meter lang, 7,5 meter breed en 2,5 meter diep. Het schip wordt uitgerust met een Werkspoor-dieselmotor van 430 paarden, en het wordt ten Den Helder gestationeerd.

NIEUWE WALVISJAGERS

In Canada zijn aangekocht door de Ned. Walvisvaart-maatschappij 3 korvetten, welke tot walvisjager zullen worden omgebouwd. Ze zullen met een sleepboot in Canada worden gehaald. De grootte is ongeveer 700 ton.

NIEUWE TONIJNENJAGER VOOR NIEUW-GUINEA

Bij de scheepswerf «De Hoop» te Hardinxveld is klaargekomen en afgeleverd een kotter van 25 meter lengte en 80 ton bruto-inhoud, genaamd «Hollandia», die bestemd is voor de jacht op tonijnen in de wateren rond Nieuw-Guinea.

Dit scheepje heeft een bijzondere uitrusting, onder meer een rond het gehele opklapbaar bordes, waarop de hengelaars naar tonijn kunnen staan. Het tonijnvissen geschiedt nog steeds volgens een oude methode, die de beste gebleken is, nl. het vissen met een werphengel. Ook heeft het schip een sproeiinstallatie, die gebruikt wordt om in stralen van twee meter van uit het schip de zee in beweging te brengen zodanig, dat de vlak onder het wateroppervlak zwemmende tonijnen op een dwaal worden gebracht wat betreft de romp van het schip. De «Hollandia» heeft drie sloepen aan boord, waarvan één met een motor, welke voor de aasvangst moet dienen. Merkwaardig is, dat de vishaak aan de hengel wordt gecamoufleerd met kippenveren. Hierop schijnen de tonijnen het vlugst af te komen. Dat de tonijnenvangst succesvol kan zijn bewijst het tempo, waarin de tonijnen soms gevangen worden, waarbij een handige beroepsvisser elke minuut een tonijn naar binnen weet te slaan.

De wateren rond Guinea zijn rijk aan tonijnen. De «Hollandia» dient voor het maken van onderzoekingen en het doen van experimenten, teneinde betere vangstmethoden uit te vinden, en na te gaan of er een basis kan worden gevonden voor een visverwerkende industrie. De directe afzet voor tonijn is in Nieuw-Guinea natuurlijk, met zijn dunne bevolking en zijn warm klimaat, uitgesloten. Het inblikken van tonijn schijnt de meeste kans van slagen te hebben, aangezien daar het vochtige tropische klimaat het drogen van vis erg schijnt te bemoeilijken.

Het schijnt overigens ernst te zijn met de pogingen tot het ontwikkelen van de visserij in Nieuw-Guinea. Er wordt in Amsterdam nog een viskotter gebouwd, terwijl nog verscheidene andere schepen zullen worden geleverd.

SCHEEPVAART KANAAL ZUID-BEVELAND

In de maand Juni gingen er 5584 schepen door het kanaal van Hansweert naar Wemeldingem, met een inhoud van 2.268.684 ton. In nationaliteit verdeeld waren er 4000 Nederlandse schepen bij, 941 Belgische, 267 Zwitserse, 215 Duitse, 152 Franse en 9 diversen.

ONTHULLING STANDBEELD FRANS NAEREBOUT

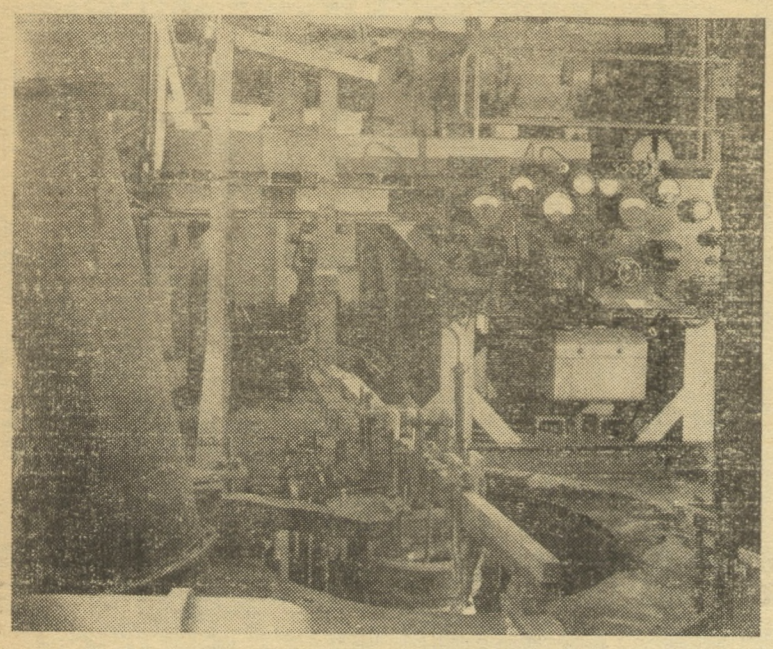
Te Vlissingen vond Zaterdag jl. de onthulling plaats van een mooi bronzen standbeeld voor de oud-visser en loods Frans Naerebout, die geleefd heeft van 1748 tot 1818. Vele personen uit de middens van loodswezen en visserij waren daarbij aanwezig. Ook het reddingswezen was tegenwoordig. Uit België waren er voor het loodswezen de heren ir. Blokmans, Belgisch lid van de permanente commissie van toezicht op de Scheldevaart, de inspecteur van het Belgisch loodswezen te Vlissingen A.J. de Mulder, en de heer Roets, directeur van het Belgisch loodswezen te Oostende. Voor de visserij was aanwezig mr J.H. Kiewit de Jonge, voorzitter Stichting Nederlandse Visserij uit Den Haag, de burgemeesters van Yerseke, Veere en Arnemuiden, en vele Zeeuwse vissers.

De voorhaven te Vlissingen was gevuld met bevlagde vissersschepen, en ook loodsboten lagen gepavoiseerd voor de vissershaven. Een vertegenwoordiger van de Koningin legde een krans. Uit de grote belangstelling bleek welk een waardering er bestaat voor de figuur, die een baanbreker was op het gebied van loodswezen en reddingsarbeid, voortgekomen uit de visserij, die ook later weer, toen het loodswezen zijn diensten niet meer nodig had, garnalenvisser werd, om te eindigen als lantaarnopsteker van de haveningang te Goes.

WINCHES
en
HYDRAULISCHE STUURMACHINES
voor de visserij
werktuigen
Giessen
KRIMPEN A/D IJSSEL-HOLLAND

A. DE JONG n. v.
Scheepswerf
Vlaardingen - Nederland
Nieuwbouw,
VERLENGEN en
Repareren van vaartuigen
Speciaal ingericht voor
VISSERIJSCHEPEN

Grotere besparingen van machine onderdelen door chroomharden



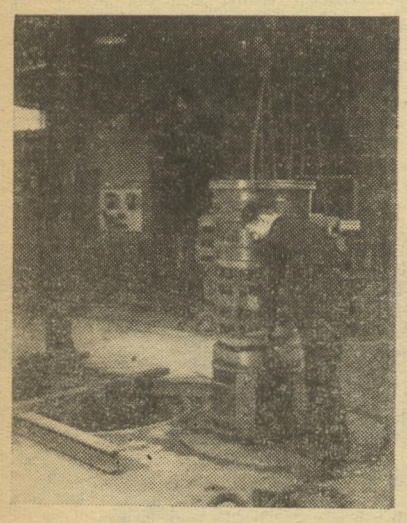
Installatie voor het chroomharden van grote werkstukken, zoales cylinders van scheeps dieselmotoren.

Onlangs hadden wij het genoegen de voornaamste inrichting op het gebied van het hardverchromen van grote scheepscylinders in Europa te bezichtigen. Dit bedrijf van het Ingenieursbureau Lemet Chromium te Hilversum, geniet wereldvermaardheid door het patent-procédé «Porus-Krome», dat wordt toegepast bij het chroomharden van machine-onderdelen, welke aan slijtage onderhevig zijn, vooral cylinders, maar ook zuigerstangen, enz.

De uitvinder, Dr. Hendrik v.d. Horst boekte al heel spoedig succes in de Verenigde Staten van Amerika, waar speciaal in de oorlog de grote doeltreffendheid van dit Nederlands Patent bewezen werd.

De Scheepvaart in Europa maakt steeds meer gebruik van dit procédé. Vele grote rederijen, scheepswerven en machinefabrieken gebruiken thans voornamelijk Chroomgeharde onderdelen, wat een enorme besparing betekent. In dit verband kunnen onder vele anderen worden genoemd : Stork Hengelo, Cockerill-Hoboken en Kockum, Malmö, K.P..M en K.N.S.M. Wilh. Wilhelmsen, Oslo, «De Vem» en «De Marezaten» Ymuiden.

In kort bestek laten wij U weten, wat eigenlijk het Chroomhardings-procédé inhoudt.



Het z.g. «optuigen» van de cylinder-voeringen geschiedt met uiterste nauwgezetheid

HET CHROOMHARDINGS-PROCEDE

Chroomharden is in wezen het aanbrengen van een laag zuiver chroommetaal op het loopvlak van een cylinder (of enig ander machine-onderdeel). Dit aanbrengen heeft plaats langs galvanische weg, d.w.z. door middel van elektrische stroom, terwijl het werkstuk gehangen is in een vloeistof, waarin chroom aanwezig is in chemische verbinding. Er komen geen hogere temperaturen bij te pas dan 70° C., zodat van structuurwijziging van het grondmateriaal geen sprake is. De dikte van de chroomlaag is afhankelijk van de aard, afmetingen en gebruiksdoel van het betreffende onderdeel; de dikte der chroomlaag varieert van bijvoorb. 0.05 mm tot 0.50 mm (dus 0.10 mm tot 1.00 mm in diameter). In de grote scheepscylinders bv. heeft de chroomlaag gewoonlijk een dikte van 0.40 mm (dus 0.80 mm in diameter).

Het chroom wordt direct op het grondmateriaal (voor cylinders meestal gietijzer) aangebracht zonder enigerlei tussenlaag van koper, nikkel of wat dan ook. Toch wordt er geen gebruik gemaakt van ruwheid van het oppervlak om de chroomlaag te verankeren — zoals bij procédé's, waarbij metalen worden opgespoten. Integendeel dient het grondmateriaal een zeer glad oppervlak te bezitten.

Het bewijs van de werkelijk afdoende hechting van het chroom is geleverd in gevallen van vretende zuigers, die het chroom niet deden uitbreken, maar alleen maar groeven in het chroomoppervlak maakten. Een interessante ondervinding werd opgedaan in een 2-tact dubbelwerkende Richardson-Westgarth machine, O 27 in. van ms. «Silver Pine». Bij inspectie kon men scheuren over het gehele middengedeelte waarnemen. Het bleek later, dat dit was te wijten aan vastlopen door oververhitting van de zuigers. Dergelijke ongelukjes waren wel meer voorgekomen, maar dan was de schade gewoonlijk veel ernstiger dan met de chroomgeharde voeringen. In dit geval bemerkte men alleen dat er iets niet in orde was, maar de machine bleef doordraaien.

Over het algemeen is de hechting van de chroomlaag op het grondmateriaal zo intens, dat het niet meer mogelijk is het chroom los te breken. Slaat men er bv. krachtig op met een puntige hamer, dan zullen er wel stukjes chroom uitbreken, doch niet lossprongen van het grondmateriaal. De kans is zelfs groot, dat het uitbreken plaats heeft in het gietijzer, d.w.z. er springen kleine stukjes gietijzer weg, waarop zich nog een laagje chroom bevindt.

Uit bovenstaande blijkt wel, dat deze uitvinding haar bestaansrecht al bewezen heeft en nog steeds bewijst. Overal ter wereld erkent men thans de voordelen van Chroomvoeringen.

Wij kunnen belangstellenden dan ook ernstig adviseren van deze uitvinding gebruik te maken.

Om de steeds meer binnenkomende opdrachten te kunnen uitvoeren, ziet het Ingenieursbureau Lemet Chromium zich genoodzaakt nog een fabriek van ongeveer dezelfde omvang te bouwen in het Oosten van het Land.

Bij een Belgische machinefabriek zijn hiervoor reeds machines besteld. Tot slot willen wij hulde brengen aan Dr. H. v.d. Horst, die dit zo belangrijk procédé in practijk heeft gebracht.

Hoogwater

JULI

11	V	Godelieve	2.48	15.—
12	Z	Joannes Gualb.	3.36	15.53
13	**Z**	**Eugenius**	**4.29**	**16.45**
14	M	Bonaventura	5.20	17.37
15	D	Hendrik	6.13	18.35
16	W	O.L.V. v. Carmel.	7.15	19.47
17	D	Alexius	8.25	21.—
18	V	Camillus	9.38	22.07
19	Z	Vincent. à Paulo	10.37	23.02
20	**Z**	**Hieronymus**	**11.23**	**23.44**
21	M	Praxedes	—.—	12.04
22	D	Maria Magdalena	0.20	12.38
23	W	Apollinaris	0.55	13.12
24	D	Christina	1.32	13.45
25	V	Jacobus	2.06	14.17
26	Z	Anna	2.38	14.49
27	**Z**	**Christiana**	**3.06**	**15.22**
28	M	Victor	3.47	16.—
29	D	Beatrix	4.27	16.41
30	W	Abdon en Sennen	5.12	17.28
31	D	Ignatius	6.05	18.30



Visserijnieuws uit Duitsland

HET DUITSE HARINGSEIZOEN BEGINT MINDER HARING DAN IN 1951, MAAR DAARENTEGEN MEER VERSE VIS

Vorige Zondag werd het Duitse sleepnetharingseizoen ingezet door het gezamenlijk uitlopen van verscheidene stoomtreilers uit Cuxhaven. Tegenover vorig jaar werd de vloot beduidend gemoderniseerd. Thans omvat ze 209 eenheden met in totaal ongeveer 94.200 brt. Tevens zullen tijdens het lopende seizoen nog 15 nieuwe eenheden in dienst gesteld worden.

De produktie van de grote hoogzeevisserij wordt voor de komende vangtijd geschat op 180.000 ton. Hiervan zal de visindustrie ongeveer 100 à 110 duizend ton afnemen. Het verbruik van verse vis wordt op rond 30.000 ton geschat. In welke mate ingezouten zal worden, is in beduidende mate afhankelijk van het feit, of men er in slagen zal de voorraden van vorig jaar af te zetten. Indien geen borgen gegeven worden door de landsregering van Bremen, zullen vermoedelijk niet meer dan 5 à 10.000 ton ingezouten worden.

Op grond van de steeds verdere modernisering denkt de hoogzeevisserij in de mogelijkheid te zijn tijdens het haringseizoen de markt met voldoende verse vis te bevoorraden. Aan de rederijen werd voorgesteld tot begin September, het tijdstip waarop de vraag voor verse vis weer groter wordt, 35 tot 40 th. van de vloottonnage voor verse visvangst in te zetten. Van begin September af, zou dit op 45 tot 50 th. gebracht worden. Begin November zullen dan verdere eenheden omgeschakeld worden, zodat dan nog meer tonnage voor verse visvangst zal beschikbaar zijn.

Door deze schikking zou de behoefte aan verse vis, gerekend met normale vangsten, verzekerd zijn. Verleden jaar was dit niet het geval, daar de hoge prijzen voor haring de haringvisserij tegenover de verse visvangst volstrekt zonder risico liet.

In welke omvang de treilers na het eigenlijke haringseizoen zullen deelnemen aan de kanaalkampagne, is nog niet te voorzien. Dat zal in eerste lijn van de prijzen, de vangsten en verder ook van de opnamekapaciteiten van de verwerkende industrie afhangen.

Een gevoelige hinderpaal voor het seizoen beduiden de nog steeds voorhanden zijnde 30.000 vaten landgezouten haring, de onzekerheid betreffende de financering en tenslotte het grote vraagteken : de Oosthandel.

TERUG VAN GROENLAND

Zoals reeds gemeld ondernamen twee dieselelektrische treilers een proefreis naar Groenland. De beide schepen, de «Bonn» en de «Heidelberg», keerden vorige week vrijdag in hun thuishaven weer. Beide schepen konden hun laadvermogen van 5000 bennen volledig benutten, niettegenstaande door de lange heen- en terugreis slechts weinige vangdagen ter beschikking stonden, tijdens dewelke dan nog onderzoekingswerk diende verricht. De vangsten waren samengesteld uit kabeljauw (90 th.) en robaard (10 th). Aan deze reis werd deelgenomen door verschillende deskundigen van de visserij. Of in de toekomst de Groenlandse vanggronden grotere betekenis zouden kunnen krijgen voor de Duitse visserij, zal slechts kunnen beantwoord worden na het bekendmaken van de resultaten van het onderzoekingswerk aan boord.

NIEUWE STOOMTREILER IN DE VAART

Zondag jl. leverden de Seebeckwerven te Bremerhaven de 575 Brt. metende stoomtreiler «Mark Brandenburg» aan een redersvereniging uit Cuxhaven af. Het schipt loopt 12,2 knopen en heeft een laadvermogen van 5000 bennen.

NOG STEEDS GEEN SCHELVIS

De aanvoer is voor alle soorten groter dan de vraag, zodat de prijzen voor kabeljauw, zeezalm en robaard bijzonder laag zijn. Schelvis wordt echter nog steeds niet aangevoerd. Voor de eerste maal brachten Duitse vaartuigen grotere hoeveelheden Groenlandse kabeljauw op de markt.

DE «FRITHJOF»

Het visserijwachtschip «Frithjof» keerde van zijn 48ste reis terug. Het schip hield zich op rond de Fladen en kon aldus 58 zieke zeelui verzorgen, waarvan 11 aan boord van de vaartuigen. Op de «Frithjof» zelf werden 32 zieken behandeld. Vijf patienten bleven langere tijd aan boord. Door de radio behandelde de scheepsdokter verder zeven zieken. Drie bijzonder zware gevallen werden teruggebracht naar Cuxhaven. Naast deze ziekenbehandeling voerde de «Frithjof» in zeventien gevallen technische herstellingen uit.

Krabconserven tegen kaaren t voor Helsinki

Nadat Engeland door zijn strenge invoerbeperkingen als beste konservenafnemer voor Noorwegen verloren gegaan is, geraken de Noorse viskonservenfabrieken in een steeds groter wordende afzetnood. De fabrieken in het Noorden van het land hebben hun buitenlandse opdrachten ongeveer volledig vervuld en zijn sindsdien zeer voorzichtig bij het afsluiten van nieuwe kontrakten.

Drie bedrijven in Tromsö, evenals deze van Zuid-Noorwegen van Haugesund tot aan de Zweedse grens hebben het werk sinds de tweede helft van Maart stilgelegd. Konserven- en diepgekoelde krabben zijn zelfs voor de binnenlandse markt te duur en daardoor moeilijk af te zetten. In deze hopeloze toestand verwacht de handel thans alleen nog een prijsdaling.

De tot nog toe gangbare kompensatiehandel met Finland (tegen rendiervlees) moest wegens Noorse protesten tegen het in gevaar brengen van de binnenlandse rendiervleesafzet stilgelegd worden.

Waar de Finnen echter zeer graag krabben eten, heeft thans een dagblad uit Tromsö het alleszins originele voorstel gedaan een nieuwe kompensatiehandel in het leven te roepen : krabben tegen kaarten voor de Olympische Spelen, die door de deviezenbeperking zeer schaars zijn in Noorwegen...

Moest dit voorstel aangenomen worden, dan zal menig krabbenvanger van ganser harte kunnen zeggen : leve de Olympische Spelen!

Overbevissing in de Noordzee

De Overbevissing-Conventie van 1946 wacht op nog één ondertekening om in voege te treden. Deze laatste bekrachtiging — die van Spanje — is eerstdaags te verwachten. In diplomatieke en parlementaire taal dus in de loop van de eerstvolgende maanden.

De andere ondergetekende landen zijn : België, Denemarken, Ierland, Ysland, Frankrijk, Zweden, Nederland, Noorwegen, Polen, Portugal en het Verenigd Koninkrijk.

Komt de Conventie in werking, dan betekent dit zonder twijfel de redding van vele visgronden. Om er enkele te noemen : Noordzee, Ierse Zee, de gebieden van Shetland, enz.

Zoeklichtjes

—TE KOOP : VISSERSVAARTUIG geb. in 1942 te Oostende. Bruto tonnemaat 12.27. Motor G.M. 1950 van 40 pk. Gunstige voorwaarden.

TE KOOP: Vissersvaartuig gebouwd in 1945 met een motor Lister 160 PK. van 1947. Brt. 38. Voorw. Bureel blad, nr 23.

— **TE KOOP** : Motorvissersvaartuig gebouwd in staal in 1930. Gans vernieuwd na de oorlog, voorzien van een motor Deutz van 240 pk van 1937 Br. Ton 97, Netto 37. Adres en voorwaarden bureel blad nr 22.

Te koop

— VISSERSVAARTUIG in ijzer van 1935. Volledig vernieuwd 1948. Bruto 130. Motor Deutz 240 pk. Nieuwe chemisen, pistons en billes. Voorw. bureel blad nr 19. (19)

MOTORVISSERSVAARTUIG :
van 1945. Motor Crepelle van 200 pk van 1945. Br. T. 70 met inventaris. Prijs 1.000.000 fr. Schr. bureel blad nr 4.

MOTORVISSERSVAARTUIG :
Geb. in hout in 1945. Br. Tt. 21. Motor ABC v. 80 P.K. van 1942. Prijs: 250.000 fr. Schr. bur. blad. Nr 7.

MOTORVISSERSVAARTUIG :
Geb. in hout in 1942. Br. T. 14. Motor Deutz 50 P.K. v. 1942. Herziening van 85.000 fr. Voorw. schrijven bureel blad. Nr 11.

MOTORVISSERSVAARTUIG :
Geb. in hout in 1943. Br. T. 38. Motor AWA 160 P.K. v. 1943. Lengte 17 m., breedte 5 m. Schrijven voorw. bureel blad. Nr 13.

— VISSERSVAARTUIG gebouwd in hout te Blankenberge 1956. Motor AWA 160 PK. van 1946. Prijs 900.000 fr. Vrw. bureel blad nr 5.

— MOTORVISSERSVAARTUIG gebouwd in 1942. 30 Brt. Lengte 15 m. Motor AWA 120 PK. van 1942. Prijs 700.000 fr. Vrw. bureel blad nr 12.

— **MOTORVISSERSVAARTUIG gebouwd in hout, jaar 1946 met motor Deutz van 160 pk van 1950. Br. T. 37.** Voorwaarden bureel blad nr 18.

De Internationale ruiterfeesten

(Vervolg van blz. 5)

2. Prijs der Juniors (beker en medialles)
3. Prijs Pesage (10.000 fr. prijzen).

Donderdag 28 Aug.

Wedstrijd met hindernissen op de Wellingtonrenbaan voor gentlemen.

Vrijdag 29 Aug. (14,30 u.).

1. Prijs der Ruitersvereniging Oostende (10.000 fr.).
2. Eerste reeks van het internationaal kampioenschap voor juniors.
3. Grote Prijs van het 50-jarig bestaan van de Oostendse Ruiterfeesten. Prijs H. Serruys. (25.000 fr.).

Zaterdag 30 Aug. (15,30 u.).

1. Prijs van de zeedijk (10.000 fr.).
2. Tweede reeks van het juniorskampioenschap.
3. Prijs van het Casino-Kursaal Oostende (15.000 fr.).

Zondag 31 Aug. (16 u.)

1. Prijs der Rode Tunieken (12.500 fr.) Open voor alle paarden, die niet deelnemen aan de Prijs der Natiën.
2. Prijs der Natiën.

Aan de overwinnende ploeg; de Challenge van de Belgische Federatie van de Ruitersport. Deze Challenge berust in handen van de Nederlandse ploeg, die in 1951 eerste eindigde.

GROTE BELANGSTELLING VERWACHT

Voor deze ruiterfeesten, die doorgaan op de grasmat achter de Kon. Gaanderijen mogen de inrichters zich aan een grote belangstelling verwachten. Vele Oostendenaars hebben zich nog nooit de moeite getroost deze ruiterfeesten bij te wonen. Nochtans lokken dergelijke wedstrijden in het buitenland steeds reusachtige belangstelling. De manier waarop paard en ruiter samenwerken om hindernissen te nemen en een moeilijk parcours zonder fouten af te l eggen, biedt een heerlijk spektakel dat vol afwisseling is en de toeschouwers meermaals in begeestering brengt.

Wanneer deze wedstrijden doorgaan in een ideaal kader, zoals te Oostende, moeten de liefhebbers zich dubbel aangetrokken voelen om deze meesters van het paardrijden aan het werk te zien. Men zal er zich zelf kunnen van overtuigen dat Z.K.H. Prins Bernhard van Nederland werkelijk een meester is in deze sporttak.

Vermelden wij tenslotte, dat toelating bekomen werd van de Minister van Landsverdediging om te kunnen beschikken over de muziekkapel van de Zeemacht. Ongetwijfeld zal deze flinke muziekkapel er het hare toe bijdragen om de nodige stemming te scheppen.

De inrichters, die dit jaar het 50-jarig bestaan van hun jaarlijkse Internationale Hippische wedstrijden vieren, hebben zich ter dege ingespannen om er iets bijzonders van te maken. Moge de Oostendse bevolking dit naar waarde schatten en deze wedstrijden talrijk bijwonen.

Tien titels voor Hermes

(Vervolg van blz. 5)

Schijfwerpen :

1. LIPPENS (Waregem) 32,53 m.; 2. Vanwerveke (OB) 24,78 m.

1500 m.

1. VANWEHAEGEN (Waregem) 4' 30"2; 2. Bossuyt (Kortrijk) 4'37"2; 3. Deschelet (id.); 4. Cauwelier (Houtland); 5. Walleghem (Roeselaere); 6. Verstraete (Ieper); 7. Vanvooren (Ieper).

Verspringen :

1. VANDAMME (OB) 6,43 m.; 2. Desmet (Hermes); 3. Van Brabant (W. Kust); 4. Vercaemst (Waregem).

Hoogspringen :

1. TAVENIER (Waregem) 1,65 m.

100 m. :

1. SOMERS (Hermes) 11" 1; 2. Vandevelde (Hermes) 11"2; 3. Vandamme (OB); 4. Tavenier (Waregem).

3000 m. :

1. KINDT (Roeselare); 2. Huyghe (Houtland); 3. Anica (id).

Kogelstoten :

1. LIPPENS (Waregem) 11,98 m.; 2. Vanweveke (OG) 11,18 m.; 3. Claeys (Hermes) 11,47; 4. Dewulf (Roeselare) 9,76 m.

Speerwerpen :

1. DAEGRAEDT (Houtland) 43,96; 2. Lippens (Waregem) 36,56.

4x100 m. :

1. HERMES Oostende 47"8; 2. Ol. Brugge 47"9; 3. Waregem.

SENIORS

100 m. :

1. VANDORPE (H. Oost.) 11"1; 2. Coudron (Kortr.) 11"9; 3. Tournoy (Hermes); 4. Vuylsteke (Kortr. Sp.).

800 m.

1. MALENGIER (ACB) 2'09"8; 2. Huwel (OB) 2'10"1; 3. Baesens (Houtland); 4. Vandemoortel (Hermes); 5. Bagein (Houtland); 6. Kesteloot (US Kust); 7. Bonte (id.); 8. Derweduwe (id.); 9. Balcaen (Houtland).

400 m.

1. BASTIL (Ieper) 55"6; 2. Landuyt (Mandelclub) 57"4; 3. Vandewiele (Houtland); 4. Baesens (id.)

Polstok :

1. CAMBIER (Kortr. Sp.) 2,85

200 m. :

1e reeks : 1. BERT (Hermes) 24"5; 2. Coudron (Kortr. Sp.) 24"8; 3. Hansens (id.); 4. Coudyzer (Ieper).

2e reeks : 1. COURCELLES (Kortr.) 25"5; 2. Vuylsteke (id.) 25"6.

Schijfwerpen :

1. STARKEY (Hermes) 32,55 m.; 2. Hansens (K.S.) 31,80 m.; 3. Huyseune (BO) 31,70 m.; 4. Langbeen (OB) 31,49 m.; 5. Cuvelier (OB) 31,36 m.; 6. Slabbinck (id.) 27,18 m.

1500 m.

1. VERMEIRE (Hermes) 4'32"2; 2. Serruys (ACB) 4'39"8; 3. Delanghe (Hermes; 4. Oscar (id.); 5. Dehaese (Ieper).

Verspringen :

1. CAMBIER (Kortrijk) 6,22 m. 2. Bert (Hermes) 6,07 m.; 3. Coudyzer (Ieper) 5,77; 4. Vanlandeghem (W. Kust) 5,52; 5. Belaen (Meulebeke) 5,54 m.; 6. Dehaene (Ieper) 5,45 m.

Kogelstoten :

1. STARKEY (Hermes) 11,52; 2. Langbeen (OB) 10,70; 3. Slabbinck (id.) 10,46; 4. Huyseune (id.) 10,48; 5. Cuvelier (id.) 10,46; 6. Kerger (Hermes) 9,70; 7. Schockaert (W,Kust) 8,20 8. Kesteloot (Kort.) 6,65 m.

5000 m.

1. LANCKRIET (ACB) 15'6"4; 2. Debruyne (OB) 16'4'8; 3. Demaret (K.); 4. Matton (OB); 5. Pauwels (id.); 6. Vankerchoven (K.); 7. Vandaele (Meulebeke); 8. Deruwe (Hermes); 9. Geril (W. Kust).

Buiten wedstrijd :

Speerwerpen :

1. VANNESTE (OB) 41,20 m.; 2. Slabbinck (id.) 39,65; 3. Vandorpe (Houtland) 36,45.

4x100 m.

1. HERMES Oostende 47"6.

Damesathletiek te Koksijde

Zondag gingen te Koksijde wedstrijden door voor dames. De organisatie rustte bij U.S. Westkust, wat niet wonderlijk is wanneer men weet dat alleen in deze uithoek van onze provincie aan damesathletiek wordt gedaan.

Dit provinciaal criterium was dan ook ver van provinciaal.

Hopen we dat de inspanningen van U.S. Westkust toch met succes zullen bekroond worden en dat de damesathletiek zich spoedig een eigen weg zal weten te banen in onze provincie.

Technische uitslagen :

Kadetten — 60 meter :

1. RUYSSEN M., in 9 sec. 1/10.

150 meter :

1. RUYSSEN S., 21 sec. 9/10.

Verspringen :

1. RUYSSEN M., 4 m. 02.

Kogelstoten :

1. CATRYSSE M., 8 m. 24.

Discuswerpen :

1. RUYSSEN S., 19 m. 20.

Speerwerpen :

1. CATRYSSE M., 18 m. 10.

Scholieren — 150 m. :

1. GODERIS L., 20 sek. 9/10.

Discuswerpen :

1.GODERIS L., 22 m. 75.

Speerwerpen :

1. ROMMELAERE G. 21 m. 92.

Gewichtwerpen :

1. ROMMELAERE G., 9 m. 37.

U.S. Westkust organiseert te Nieuwpoort

De zeer actieve athletiekclub U.S. Westkust uit Koksijde richt op Zondag 20 Juli te Nieuwpoort op het voetbalterrein een athletiekmeeting in waaraan zullen deelnemen : Gerechtelijke Politie Brussel, Hermes, Houtland, Westkust.

Er zijn wedstrijden voor seniors voor de vier deelnemende ploegen.

Er zijn wedstrijden voor kadetten en scholieren voor de drie gewestelijke clubs Hermes, Westkust en Houtland.

We wensen U.S. Westkust alle succes met deze inrichting. De wedstrijden vangen aan om 15 u. Aan de Nieuwpoortse sportmannen deze kans te grijpen om nader kennis te maken met de athletieksport.

Op dezelfde meeting wordt trouwens een loopwedstrijd ingericht voor vissers, alsmede een wedstrijd voor veteranen.

Volgende week geven we het volledig programma met nadere inlichtingen.

INTERNATIONAAL BRIDGE TORNOOI TE BLANKENBERGE

Het groot internationaal bridge-tornooi dat in de jongste dagen doorging in het stedelijk Casino, kende een grote belangstelling. Niet minder dan 76 spelers, uit België, Italië, Engeland, Frankrijk en Nederland.

DE UITSLAG DER FINALEN
Wedstrijd per koppel

	+
1. Finkelstein—Savostine (B)	97
2. D'Unionville—Truscot (E)	79
3. Jais—Trezel (Fr)	74
4. Quinet—Lengelé (B)	63
5. Mevr. Contamine—Luyten	58
6. Vandeputte—Verhoye	56
7. Oyen—Verlinde	55
8. Puttaert—Block	46
9. Ottolenghi—Montorsi (It.)	21
10. Blak—Abend	18
11. Bacheris—Ghestem (Fr.)	17
12. De Gryze—Verdonck	17
13. Kater—Cats (Ned.)	15
	—
14. Franco—Gioveni	12
15. Vergote—Van Caloen	33
16. Goudsmit—Filarski	34
Aerts—Peersman	34
18. Mannoy—Brimant	54
19. Vanderbauwhede—Hubert	81
20. Sessa—Gullielmetti	89
21. Bogaerts—Van Branteghem	96
22. D'Hoedt—Geeraert	171

Uitslag der ploegkampen

Frankrijk verslaat Chaver met 49 p.
Italië overwint Engeland met 19 p.
België wint van Holland door forfait.
Zuid Vlaanderen overwint Gent-Ronse met 5 p.

Klassement

1. Frankrijk; 2. Chaver; 3. Italië; 4. Engeland; 5. België; 6. Nederland; 7. Zuid Vlaanderen; 8. Gent-Ronse.

Crops onderscheidde zich te Brugge

Maandagavond namen enkele Cropsathleten deel aan de wijkfeesten van St. Salvador-Voorwaarts, waarbij een loopkoers voor corporatieven op het programma stond.

Niettegenstaande een bevredigende athletenopkomst, er waren 19 vertrekkers, hadden de inrichters meer clubs verwacht. Er werd nochtans mooie strijd geleverd.

De Zwevegemse Beka-vertegenwoordigers, die voor het eerst aan deze wedstrijd deelnamen, liepen met alle prijzen weg, wat voor een eerste optreden zeker kan tellen.

Hilaire Denutte (Beka) trok er onmiddellijk van onder en nam 100 m. voorsprong, die hij behield tot op het einde. Een daverende eindspurt bekroonde de solo-ren.

Achter hem veroverde Fernand Fiers van Crops de tweede plaats. Falleyn eindigde zesde, terwijl Defoor negende, Neirynck twaalfde en Meerschaert dertiende toekwamen. De ploegrangschikking ging naar Beka met nrs 1, 4, 5.

Voor het koordtrekken waren de big-boys van Crops, onder leiding van Starkey, groot favoriet. Ook hier waren het de Beka-mannen, die de verwachtingen omverkegelden en Crops in een ommezien over de lijn sleurden.

Beka won tenslotte de finale tegen St. Augustines, terwijl Crops weerwraak nam op Franco-Belge en aldus de derde plaats veroverde.

Schaken

Om het seizoen van de vriendenwedstrijden af te sluiten, heeft onze schaakkring een interessant driehoekstornooi ingericht. De drie «musketiers», die ter dezer gelegenheid in het strijdperk zullen treden, noemen : Cercle Colle Brussel, Brugse Schaakkring en natuurlijk onze K.O.S.K. Elke ploeg, bestaande uit 12 spelers, zal tegen zijn twee tegenstrevers hoeven te kampen; de best geklasseerde zal de beker, door onze club uitgeloofd, wegkapen.

De eerste manche had reeds plaats te Brugge, en zag — spijtig genoeg — de nederlaag van ons twaalftal tegen de Bruggelingen.

De twee volgende wedstrijden beloven echter mooi «schaakspectakel».

Inderdaad, nu moeten Oostende en Brugge, het elk afzonderlijk nog tegen de befaamde Cercle Colle van Brussel opnemen. Dat dit geen klein bier is, bewijst de spelerslijst, die de Cercle Colle ons toezond : O'Kelly de Galway, Rubinstein, Lemaire, Devos, Thibaut, Van Seters,

Allen spelers, die regelmatig aan het kampioenschap van België, hoogste kategorie deelnemen, en waarvan er een paar de titel van kampioen reeds in de wacht sleepten. In één woord dus : de «elite» van het Belgische Schakerskorps.

Wij twijfelen er niet aan of de leden zullen dit buitenkansje willen te baat nemen en het spel van deze azen komen volgen en bewonderen. Ook buitenstaanders, die van deze gelegenheid willen genieten, zijn steeds welkom.

Ziehier trouwens het programma van de wedstrijden, die beiden in ons lokaal, Kemmelbergstraat 26, zullen plaats grijpen.

Zaterdag 12 Juli te 20 uur.
K.O.S.K.—Cercle Colle Brussel
Zondag 13 Juli te 14,30 uur.
Cercle Colle Brussel—Brugse Schaakkring.

Wielrennen

Liefhebbers

IIIe Grote Prijs «De Zeekust» te Lombardsijde

Demeulenaere Frans zegeviert in eigen midden

Er was veel belangstelling voor deze IIIe Grote Prijs «De Zeekust» te Lombardsijde, op puike wijze ingericht door de wielerclub «De Zeekust». Belangstelling zowel vanwege de sportmassa als van de renners zelf, want de inschrijvingslijst vermeldde de namen van 28 flinke klepers onder dewelke niemand minder dan Noyelle, Van Bossel, Taecke, Victor Huyghe, enz..

Voeg daarbij het ideaal weertje (de zon had medelijden met de renners en was tijdelijk achter de wolken schuil gegaan) en men kan gemakkelijk raden dat deze wedstrijd uitgroeide tot iets onvergetelijks.

Van bij de start werd er een flink tempo op na gehouden. Er stonden 12 ronden op het boekje. In de 2e ronde lag een ontsnapping van Moeyaart aan de basis van vele opgaven. Hij ging er zo geducht op los, dat achter hem alles in stukken en brokken uiteen viel en de renners, die met pech hadden af te rekenen, eenvoudig de pijp aan Maarten mochten geven. Vandaar dat ook Noyelle er spoedig het bijltje bij neerlegde.

Nadien kwam echter alles weer samen, want Moeyaert bleek niet opgewassen tegen de verenigde krachten van enkele achtervolgers.

Midden tal van schermutselingen kwam dan in de 8e ronde

DE BESLISSING

toen Demeulenaere uit Westende zijn ogenblik gekomen achtte en onweerstaanbaar wegsprong. Slechts een renner slaagde er in zich tijdig aan zijn wiel vast te zuigen en zo was Huyghe mee aan deze rit naar de zege begonnen. Het tweetal leverde een begeesterende strijd tegen de volgers, die weldra zo uiteen waren getrokken, dat er nog amper een drietal renners achter de vluchters samen streden.

Niettemin verhoogden de twee kopmannen stelselmatig hun voorsprong en het was met ruim 4 minuten dat beiden zich aanmeldden voor de eindspurt. Tot een spurt kwam het evenwel niet, want de lokale klepper sleurde er zo geweldig aan, dat Huyghe zich reeds voor de meet rechtzette, blijkbaar machteloos tegen de ontketende krachten van de Westendenaar.

In de strijd voor de derde plaats werd Van Bossel gevloerd door Gesquière.

Al de overige renners kwamen fel afgescheiden binnen. Waaruit blijkt dat het parcours werkelijk herschapen was geworden in een slagveld, waarover de verschillende strijders verspreid lagen.

Het past hulde te brengen aan de schitterende overwinnaar Fransje Demeulenaere, die een prestatie leverde, welke men te Lombardsijde nog lang zal onthouden.

Ook de inrichters verdienen de gelukwensen van de sportmassa. Voorzitter Alberic Duflou, secretaris Collette Lucien en schatbewaarder Blomme Odiel, samen met hun talrijke medewerkers, hebben voor een organisatie gezorgd, die mag gezien worden !

Dank ook voor de wijze, waarop ze de pers in de gelegenheid stelden de koers te volgen. Een bloempje ook aan het Rode Kruis van Lombardsijde en Westende, dat bestendig ter plaatse was.

DE UITSLAG

1. DEMEULENAERE Frans (Westende) 120 km. in 3 u 17'
2. Huyghe Victor op 10 meter
3. Gesquière Rafael op 4'30"
4. Van Bossel Cyriel
5. Vander Heyden Georges
6. Seynaeve Marcel op 6'
7. Meulemeester Georges op 8'
8. Van Oostende op 10'
9. Deruyck Cyriel; 10. Brouwers Leon; 11. Taecke Karel; 12. Goethals Lionel; 13. Delannoit Daniel; 14. Vandemoortel; 15. Rabaey Charles; 16. Devriendt Jules; 17. Coussement; 18. Claerbout.

A.B.

ANDRE NOYELLE WINNAAR TE POELKAPELLE

28 deelnemers.

Niettegenstaande een vlug vertrek, wisten Oplinus, Van De Casteele en Hoornaert weg te lopen. Zij vergrootten hun voorsprong tot 2', maar Jacops Willy kon de leiders vervoegen.

Nadat Hoornaert bij de leiders moest lossen, kwamen tijden de 12e ronde Noyelle André, De Meulenaere en Noyelle Roger naar voren. Nadat zij de weglopers hadden vervoegd, wisten zij deze ook ter plaatse te laten. In de spurt won André Noyelle onbedreigd.

UITSLAG

1. NOYELLE André, 125 km. in 3 u 33'; 2. De Meulenaere; 3. Noyelle Roger; 4. Jacops Willy; 5. Indervuyst op 3'30"; 6. Joseph Roger; 7. Verbeke André; 8. Duran; 9. Verbeke Roger; 10. Oplinus; 11. Winne; 12. Rafelle; 13. Vermaut; 14. Grison; 15. Cousement; 16. Deceuninck; 17. Viaene; 18. Van De Casteele; 19. Hoornaert; 20. Van de Moortele; 21. De Vos; 22. Clinckemaillie.

WILFRIED SALEMBIER TE MALDEGEM

20 liefhebbers.

In de voorlaatste ronde ging Salembier lopen en won dan zeer verdiend.

UITSLAG

1. SALEMBIER Wilfr. (Oedelem), 100 km. in 2 u. 58 min.; 2. Craye Luc., op 30"; 3. Verplaetse R.; 4.Ryckaert L.; 5. Annijs R. op 1'30"; 6. De Block; 7. Van Speybroeck; 8. Neyt Alf.; 9. Orlans G.; 10. Carton; 11. Creys; 12. V. d. Burght; 13. Hardeel; 14. Ryckoord; 15 François; 16. Vercruysse; 17. Poppe; 18. Van Moffaert; 19. De Pic.

ALBERT CHRISTIAENS TE PITTEM

Te Pittem kwamen 23 renners aan de start om er elf ronden af te leggen.

Het werd een zeer harde koers, dit wegens de vele schermutselingen. De beslissende wending begon halfwege toen Kerckhove, Verbeke en De Volder aan de haal gingen. Laatstgenoemde had met pech af te rekenen, de andere twee werden bijgehaald door een groepje renners waarvan Christiaens tijdens de laatste ronde er in slaagde nog alleen weg te geraken.

UITSLAG

1. Albert CHRISTIAENS (Mechelen) 110 km. in 2u. 42'; 2. De Voghel Gerard op 30"; 3. Willems Ger. op 1 lengte; 4. Stofferis Norbert op 40"; 5. V. d. Meirsch André op 1/2 lengte; 6. Verhaeghe Frans; 7. Maes Roger; 8. Verbeke Maurits; 9. De Blauwe Pierre; 10. Tuype Karel; 11. Kerckhove Norb.; 12. De Volder Roger; 13. Warnez André; 14. V.d. Wiele Frans; 15. Maertens A.; 16. De Keyzer Frans; 17. Gillebert André; 18. Mees Daniel.

NAESSENS LUCIEN WINNAAR TE HEULE BIJ KORTRIJK

30 deelnemers.

1. NAESSENS Lucien (Lauwe) 110 km. in 3. u. 08; 2. Kerckhove Jozef, op 5 min.; 3. Stofferis, op 6'30; 4. Vuylsteke Germain; 5. Vanrijssel J.; 6. Schollaert R.; 7. gelijk : Vanbruaene M. en Vuylsteke Roger; 9. Vanloocke V.; 10. Moreel A.; 11. Rebry Gaston; 12 Sabbe A.; 13. Depyper R.; 14. Decerf A.; 15. Poublon h.

GEORGES DE CRAYE VERSLOEG PLANCKAERT TE AVELGEM

17 deelnemers voor de 8 af te leggen ronden.

Na halfwege koers ging Hardeel op de vlucht. Onder de druk van De Craye werd hij bijgehaald. Planckaert en De Craye lokten dan de beslissing uit en verhoogden stelselmatig hun voorsprong. De Craye won eerder gemakkelijk in de spurt.

Uitslag :

1. DE CRAYE Georges (Vichte) 110 km. in 3 u. 25; 2. Planckaert Jos. op 15 m.; 3. Demunster Luc op 5'45"; 4. Lowie Remy; 5. Van Tieghem Alb.; 6. Van Welden René; 7. Desmet Arm.; 8. Billiet Luc.; 9. De Zaeytijd Marcel; 10. Adams Gaston; 11. Parmentier Gilbert; 12. Hardeel Frans.

J. LANDUYT SPURTWINNAAR TE ZARREN

37 deelnemers voor 12 ronden.

Tijdens de tweede ronde ontsnapten Delanoye, Van Stechelman, Paret André en Moyaert. Tijdens de zeven de ronde wisten Monchy, De Cnock, De Ruyck en Landuyt de leiders te vervoegen. Moyaert moest bij de kopmannen lossen. In de spurt won Landuyt zeer verdiend.

Uitslag :

1. JAN LANDUYT, 109 km. in 3 u. 8'; 2. De Cnock G.; 3. Paret A.; 4. Monchy; 5. De Ruyck C.; 6. Delanoye D.; 7. Van Stechelman; 8. Huyghe V. op 50 sec.; 9. Messeyne; 10. Paret Et. op 1'10"; 11. Van Bossel C. op 1'30; 12. Annijs R. op 2'30"; 13. Van de Wiele Fr.; 14.; Goethals R.; 15. Leenknecht R.; 16. Kerkhaert G.; 17. Van Coillie A.;1 8. Hebb J.; 19. De Grande; 20. Boeyaert

HEIST

Doktersdienst

Dr. Maes, Gr. d'Ursellaan.

Apothekersdienst

Dhr J. Maes, Heidensquare.

Nieuwe dienstregeling

Van 19 Juli e.k. af zullen de apotheken open zijn alle werkdagen van 9 tot 12.30 u. en van 14 tot 21.30 u.

De Zondag zijn alle apotheken open van 9.30 u. tot 12.30 u. 's Namiddags is de apotheker van dienst open van 17 u. tot 19.30 u.

Gemeenteraad

Onder het voorzitterschap van Burgemeester Jan B. De Gheldere, kwam Dinsdag jl. de gemeenteraad bijeen. Op de dagorde stonden slechts 9 punten af te handelen.

Kerkhof :

Volgende vergunningen werden toegestaan : Verleye-Hermes; Despiegelaere-Hermes; Rogghe André; Honée Jan; A. Vanstippelen; Huisseune Arth.; Liesen Th.; Dejonghe-Hermys.

Verkeer :

Voor het verkeer op de zeedijk werd volgende nieuwe regeling invoege gebracht: enige richting van Oost naar West te Duinbergen vanaf Knokke tot aan de Meerlaan.

Vanaf de Meerlaan is het gerij op de zeedijk verboden, uitgenomen voor het plaatselijk verkeer. Max. snelheid is vastgesteld op 40 km. Er mag enkel geparkeerd worden aan de noordkant van de rijweg op de zeedijk.

Gemeentebegroting 1951 :

Werd als volgt vastgesteld : Gewone ontvangsten : 12.359.304, gewone uitgaven 12.787.328 ; Buitengew. ontv. : 19.305.923 ; buitengew. uitg. 19.529.403. Ordedienst : ontv. 4.884.757 ; uitgaven 4.006.046.

In het nieuw stationskwartier werden opnieuw twee loten bouwgrond te koop gesteld, gelegen in de Bondgenotenlaan en langs de Coudekerkelaan.

Burgerlijke stand

Geboorten : Despiegelaere Marie-Christine v. Pierre en Canneyt M.-José, Kursaalstr. 41; Poelvoorde Andrea v. Petrus en Ackx Rachel, Westkapellestr. 107; Heyneman Jean-Pierre v. Omer en Cattoor Henriette, Onderwijsstr.; Baert Doris v. Eduard en Vantorre Gilberte, Kerkstr. 76; Timmerman Marleen van Octave en Vlietinck M.-Therese, Badersrt. 17; Demey Marie-Claire v. Maurice en Huyghebaert Denise, Westkapellestr. 93.

Overlijdens : Verbrugge Gabrielle, 63 j., wed. Calus Eduard ; Depaepe Nathalie, 78 j., wed. Gheselle André.

Guldensporenherdenking

Ter gelegenheid van de feestelijkheden in herdenking van de Guldensporenslag, zal heden Vrijdag 11 Juli te 20 u. op het Albertplein «Vlaanderen, die Leeuw» uitgevoerd worden door leerlingen van de Gemeenteschool onder leiding van dhr Walgrave A. Na het spreekkoor, zangwedstrijd voor Vlaamse liederen.

Te 20.40 u. Concert door de harmonie St. Cecile, daarna taptoe.

Landbouwcommissie

Onder leiding van dhr Olivier, Bestendig Député, heeft de Provinciale Landbouwcommissie een bezoek aan onze badstad gebracht.

Op het stadhuis werd de commissie ontvangen door dhr Parez, schepen van openbare werken.

Stormschade

Verleden week Donderdagavond stak plotseling een storm op, welke vooral veel schade heeft aangebracht aan jonge bomen, geplant tussen Heist en Duinbergen langs het Bosje. Ook enkele badkabienen liepen lichte schade op. Een vrouw, die zich ondanks de krachtige wind, op een golfbreker waagde, werd ten val gebracht en bezeerde zich ernstig aan de ellebogen; een andere vrouw werd gekwetst door een toeslaande deur.

Ongeval

Aan de hoek van de Noodstraat en Knokkestr. kwam het tot een botsing tussen een auto en een wielrijder. Deze laatste werd met lichte kwetsuren ter verpleging bij Dr. Dhondt overgebracht.

Landloper

Door de gemeentelijke politie werd een landloper opgepikt, en naar een betere bewaarplaats overgebracht.

Gered

Tijdens de afgelopen week werd door de gemeentelijke reddingsdienst een man en een vrouw van verdrinking gered.

Mooie parkeerplaats

Onze mooie parkeerplaats, langs de nieuwe doortocht, lag Zondag ongebruikt onder de gloeiende zonnestralen. Langs de bebouwde kant van de Knokkestraat, was het één sliert van auto's, die daar een ganse dag geparkeerd bleven. Voor de chauffeurs was het een normale zaak, dat zij hun dure banden tegen een allesverterende zon gingen beschermen, voor de bewoners van dit gedeelte van de Knokkstraat was het echter alles behalve prettig.

De Heistse Klakkertjes

Verleden Zondag is onze folkloristische groep «De Heistse Klakkertjes» op reis geweest in Noord-Frankrijk.

In de voormiddag werd deelgenomen aan de feestelijkheden van Baillieul, en in de namiddag te Tourcoing.

De stad Tourcoing had, ter gelegenheid van het honderdjarig bestaan van de «Société Nationale des Orphéonistes «Crick-Sicks» grootse feestelijkheden ingericht.

Voor de «Heistse Klakkertjes» was het te Tourcoing meer dan een bijval, het was een zegetocht, en dit was immers niet te verwonderen, aangezien sedert acht dagen in de Franse dagbladen aangekondigd was «La bienvenue des Heistse Klakkertjes» met twee foto's van Heist-Duinbergen.

Door de bestendig uitgevoerde dansen en het zingen van onze mooiste liederen op al de openbare plaatsen van Tourcoing, werd de eerste prijs nogmaals toegekend aan de Heistse Klakkertjes, met de gelukwensen van de jury.

Het was ook een schone dag voor de publiciteit van onze badplaatsen Heist en Duinbergen, en zoals het nu overal werd gedaan, werden ook te Baillieul en te Tourcoing duizenden foto's van Heist-Duinbergen uitgedeeld.

Het nieuw «mascotteken» van de Heistse Klakkertjes, dat tegen de prijs van tien frank werd verkocht, oogstte veel bijval, en vele Fransen droegen het op hun borst.

Wij brengen hier graag hulde aan de oud-Heistenaar Felix Bailuy, die te Tourcoing deze schone ontvangst had voorbereid, en die nevens het aangename, ook het voor nuttige had gezorgd en een flink avondmaal aanbood, en ook zorgde voor de talrijke verfrissingen die aan de muzikanten werden aangeboden.

Affiche Zeewijding en Zeeparade

Het Comité voor Initiatief en Toerisme, heeft, in zijn vergadering van 4 dezer, met meerderheid van stemmen beslist het ontwerp van affiche, uitgevoerd door dhr Yvan Claeys, te bekronen. De Firma L. Beyaert van Kortrijk werd belast met het drukken van deze affiche.

Bouwvergunningen

Vandepitte F., Polderstr. 57 : Nieuwbouw in de Panneslag.

Casino Kursaal Palace, Elisabethl., Heist-Duinbergen : Nieuwbouw van appartementsgebouw op de Zeedijk te Duinbergen.

Dokter Schepens, Spinolarei, 23, Brugge : Verruimingswerken van de villa «Esterel», J. Nellenstraat, Duinbergen.

Reinigingsdienst

Vanaf Zondag 13 Juli, zal iedere Zondag enkel de reinigingsdienst gedaan worden voor de Hotels, Pensions en Grote Gebouwen.

Congres van de Gemeentesecretarissen

In ons nummer van verleden week hebben we reeds dit congres aangekondigd, dat doorgaat van 12 tot 15 Juli. De congressisten, waarvan we nu reeds verzekerd zijn dat ze in grote getale zullen opkomen, hebben een «zwaar» programma te verorberen. We hopen dat ze na deze congresdagen met een goede indruk van Heist zullen vertrekken. We halen dan enkele voorname punten uit het programma :

Zaterdag 12 Juli : Vanaf 16.30 uur : vergadering van volgende secties :

a) De sociale dienst ten bate van het Gemeentepersoneel (Square Hotel).

b) Het behoud van de C.O.O. (Pension Etienne).

c) Versmelting van gemeenten (Hotel des Sports).

Te 20.30 u. : Een mooie feestavond in hotel des Bains.

Zondag 13 Juli : te 10 u. : algemene vergadering. Daarna optocht naar het standbeeld. Te 18 u. : ontvangst op het stadhuis.

Maandag 14 Juli : Bezoek aan Oostende (vismijn, Casino en Wellingtonbaan) en aan de verlichting te Brugge.

Dinsdag 15 Juli : In de voormiddag bezoek aan Sluis en 's namiddags aan Blankenberge.

Bij de Politie

We vernemen dat alle Heistse politieagenten, evenals de veldwachter, die tijdens de afgelopen wintermaanden, de politieschool te Brugge gevolgd hebben, prachtig geslaagd zijn in hun examen. Het zijn dhren : Desmidt R., Dhondt G., Jansens R., Lameire, Willemkens en Paridaen. Heist mag de dag van vandaag fier gaan op haar politiekorps.

Vinkenzetting

Uitslag van Zondag 6 Juli (Koningsschap).

1. Ketels C. (Zeebrugge) 380 p.; 2) Samba (Vantorre E.) 369; 3) Colli (Vandierendonck) 364; 4) Bertrand (Creyf L.) 354; 5) Aram (Vandenbossche O.) 340; 7) Duimpje (Cattoor D.) 258; 8) Bavo (Ketels M.) 253; 9) Sarra (Demetter M.) 246; 10) Darri (Van Walleghem) 234; 11) Adamson (Devos J.) 205; 12) Cocolle (Bulcke A.) 195; 13) Bianca (Lampaert) 175; 14) Sérami (Verstappen) 174; 15) Carolus (Van Audenaerde) 130 p.

Feestprogramma tot einde Juli

Zaterdag 12 Juli : Opening van het congres der gemeentesecretarissen van België.

Zondag 13 Juli : Te 12 u. op de zeedijk: concert door de Harmonie van Schoten ; te 20 u. op de Canadezenplaats: Groot internat. Tornooi van Hockey op rolschaatsen. België — Frankrijk — Zwitserland en Engeland.

Maandag 14 Juli : te 20 u. troostwedstrijd en finale van het hockeytornooi.

Woensdag 16 Juli : Reisjes in zee door de firma Nestlé.

Donderdag 17 Juli : te 15 u. poppenspel op de zeedijk.

Vrijdag 18 Juli : te 15 u. te Duinbergen op de zeedijk, Poppenspel ; Van 18 tot 23 Juli te Duinbergen : groot tennis tornooi.

Zaterdag 19 Juli : te 15 u. op het strand kinderspelen. Te 20 u. op de zeedijk: Turnfeest door de Soc. turngroep uit Brugge.

Zondag 20 Juli : te 12 u. op de zeedijk : Concert door de Koninkl. Fanfare uit Dottenys. Te 15 u. Kinderspelen.

Maandag 21 Juli : Nationale Feestdag (afzonderlijk programma). Te 10 en 15 u. Kinderspelen.

Dinsdag 22 Juli : Te 16 u. Kinderspelen op het strand. Te 21 u. Vuurwerk.

Woensdag 23 Juli : Finale van het tennistornooi te Duinbergen.

Donderdag 24 Juli : te 15 u. Kinderspelen op de zeedijk.

Vrijdag 25 Juli : Kinderspelen te Duinbergen.

Zaterdag 26 Juli : Op de zeedijk : kindervertoningen.

Zondag 27 Juli : te 12 u. concert op de zeedijk door de Fanfare St. Jan van Marke. Te 14.45 u. Plechtige wijding van drie nieuwe klokken van de parochiekerk H. Antonius. Te 15 u. op de zeedijk kindervertoning.

Maandag 28 Juli : te 15 u. kindervertoning te Duinbergen. Te 15 u. kinderspelen te Heist.

Dinsdag 29 Juli : Kinderspelen te Duinbergen.

Woensdag 30 Juli : Ballonwedstrijd te Duinbergen en kinderspelen te Heist.

Iedere Zaterdagavond taptoe door een der plaatselijke muziekmaatschappijen.

CINEMA

Oostende

CINE MONDIAL

DE MOOIE BLAUWE DONAU

Met Madeleine Sologne, José Noguero en Alfred Rode met zijn Zigeunerorkest.

OPEX

Zaterd. tot Maand. : **THE LAST OUTPOST.** Technicolor met Ronald Reagan en Rhonda Fleming. Een geschiedenis van de bloedige strijd der Indianen en West-Amerika. Kt.

Woensd. en Donderd. : **DE KETENS VAN HET NOODLOT** met Barbara Stanwyck, John Lund en Jane Cowl. De aangrijpende geschiedenis van een verlaten meisje. Knt.

CORSO

«CHACUN SON TOUR»

Robert Lamoureux en Michele Philippe in een middelmatige Franse produktie. K.T.

ROXY

«GUERILLAS»

Een avonturenprent met Tyrone Power en Micheline Prelle. Weer zitten we in de oorlog, weer komen de Jappen af, weer vertolken achtergebleven blanken een heldhaftige rol in de weerstand en de spionnage en weer eindigt alles op een glansrijke overwinning en een bekroonde idylle. K.T.

PLAZA

Heropening van een gans vernieuwde zaal, die vroeger Rio heette.

«UNE FILLE EN OR»

Een technicolor met de nieuwe ster Mitzi Gaynor en Dale Robertson. K.T.

PALACE

«LES PARENTS APPRIVOISES»

Een beste prent met uitstekende vertolking. Namen als Van Heflin, Patricia Neal en het Franse wonderkind (dat de laatste tijd echter ook al streken begint te krijgen) Gigi Perreau staan borg voor degelijk werk.

Het gegeven is ook niet banaal en behandelt andermaal een driehoeksgeval, vader, moeder, kind. In haar geheel dus een zeer degelijke prent. K.T.

NOVA

«ONTWAKING VAN DE RODE HEKS»

John Wayne en Gail Russell in een flink opgebouwde en goed doorgehouden zeeavontuur dat van het begin tot einde boeit. Uitstekend als ontspannings film. K.T.

FORUM

«CROSSWINDS»

Een technicolor met John Payne en Rhonda Fleming. Aan de basis ligt een der zovele, doch boeiende avonturen in de wildernis. De onbezorgde Steve Singleton ligt met zijn yacht in de haven van Kura—Bay. Hij heeft geen cent op zak en gaat vol enthousiasme op in het voorstel van Jumbo Johnson, wanneer deze een reisje ontwerpt langs de kust van Nieuw—Guinea om er parels te vissen. Katherina, een verrukkelijke bediende van de plaatselijke «Atlantic Mines» waarschuwt Singleton voor de slechte reputatie van Jumbo, doch dit kan de onverschrokken Singleton niet beinvloeden. Niettemin heeft Katherina gelijk, Jumbo koestert een eigen plannetje. Hij wil zich van de schooner meester maken en later de hand leggen op de goudlading van een vliegtuig, dat in de nabijheid van de kust — aldus volgens een afgesproken spel met de piloot — een noodlanding zal maken.

Alles loopt echter niet zoals voorzien en het ene avontuur volgt het andere. Daarbij krijgen de mannen het nog aan de stok met de wilde stammen en Katherina — het arme wicht moest de reis natuurlijk ook meemaken, had juist vrijaf op de fabriek — valt in handen van de zwartjes.

De film kan er als avonturenprent zeer goed door. Men zal zich geen ogenblik vervelen en dat kan alvast niet van alle films gezegd worden. K.T.

CAMEO

«LENTELIED»

Een Italiaanse productie met de mooiste Italiaanse vedetten, heerlijke melodietjes en een schitterend kader. Ht gaat om een liefde tussen Mario en Rosette, doch de jonge componist beschikt niet over voldoende duiten om de oom van Rosette te overtuigen, zodat deze voor zijn nicht een betere partij zoekt. Zo geraakt Mario op zichzelf aangewezen en geraakt verstrikt in de netten van een vreemde actrice die hem een schitterende toekomst voorspigelt.

Men begrijpt dat de jongen uiteindelijk zal inzien dat zijn idool hem slechts als een voorbijgaande attractie heeft willen bezigen. Wanneer hij verneemt dat Rosette poogde zelfmoord te plegen, wordt alles weer goed.

Het is een film waarin de jeugd alleen aan het woord gelaten wordt. Als ontspanning kan het er door maar, laat ons hopen dat de film in Italiaanse versie uitkomt, want Napoli Millionaria, welke vorige week in de Forum uitkwam, werd grotendeels door de Franse versie verknoeid. K.T.

RIALTO

«CZARDAS VORSTIN»

Iedereen kent de sprankelende operette van E. Kallmann. Vandaar ook dat deze op en top muzikale prent, waarin we Marika Rokk aantreffen in een van haar allerbeste prestaties, een onbetwistbaar succes tegemoet gaat.

Marika danst en zingt als nooit tevoren. Voeg daarbij de Agfacolor en de prachtige Duitse showtonelen en men kan niet anders dan besluiten, dat dit een schlager wordt. K.T.

Middelkerke

CORSO

Van 11 tot 13 Juli : **MA POMME** met Maurice Chevalier en Sophie Desmarets.

14 tot 17 Juli : **DE KERELS VAN TRIPOLI** met John Payne, Maureen O'Hara, Randolph Scott in technicolor.

PALACE

11 tot 13 Juli : **LE CHEVALIER MASQUE** met St. Anetha Chorus in technicolor.

14 tot 17 Juli : **HET GROTE ALIBI** met Jane Wayen.

Blankenberge

COLISEE

Vrijd.-Maand. : **SIROCCO** met Martha Toren en Humphrey Bogart. Kt.

Dinsd.-Donderd. : **CAPTAIN HORNBLOWER.** Techn. met Virginia Mayo en Gregory Peck. Kt.

PALLADIUM

Vrijd.-Maand. : **DE DIEF VAN VENETIE** met Maria Montez. Kt.

Dinsd.-Donderd. : **DE DAG WAAROP DE AARDE STILSTOND** met Patr. Neal. Kind. toegelaten.

CASINO

Vrijd.-Maand. : **TRAMLIJN BEGEERTE** met Vivian Leigh en Marion Brando. Knt.

Dinsd.-Donderdag : **GOUDEN HELM** met Simonne Signoret, Ch. Dauphin.

Knokke

MONTY

Vrijd.-Maand. : **ET MOI J'DIS QU' ELLE T'A FAIT DE L'OEIL** met Madelaine Lebeau Knt.

Dinsd.-Donderd. : **LA FILLE ET LE GARCON.** Technicolor. Kt.

NOVA

Vrijd.-Maand. : **SNEEUWWITJE.** Tekenfilm van Walt Disney.

Dinsd.-Donderd. : **PAS DE WEEKEND POUR NOTRE AMOUR** met Luis Mariano. K.t.

DU ZOUTE

Vrijd.-Zond. : **L'IVRESSE ET L'AMOUR** met Ray Milland, Joan Fontaine. Kt.

CLUB DU LUNDI

BRIEF ENCOUNTER met Trevor Howard. Knt.

Zond.-Woensd. : **L'AMOUR, MADAME** met Arletty, Fr. Périer. Knt.

PRINCE'S

Vrijd.-Maand. : **DRIE SOLDATEN** met Walter Pidgeon. Kt.

Dinsd.-Donderd. : **L'AMOUR MENE LA DANSE** met David Niven Kt.

Nieuwpoort

CENTURY

11 tot 13 Juli : **TOMAHAWK** met Y. de Carlo, Van Heflin. De roemrijke geschiedenis van de opstand der Roodhuiden. Een kleurenfilm zoals men zelden ziet.

14, 15 Juli : **FRANCIS OP DE RENBAAN** met Donald O'Conner, Piper Laurie. Nog vermakelijker dan «Francis op sprekende muilezel».

NOVA

11 tot 13 Juli : **DE KAAP DER VERWACHTING** met Edwige Feuillière en Frank Villard. Een film die ons de internationale goudsmokkel leert kennen. Een bende avonturiers zijn voor alles in staat. De bendeleider rekende niet op de verstoten liefde van Lyria, zij zal hem verklikken. Knt.

14, 15 Juli : **LA BELLE QUE VOILA** met Michèle Morgan, Henri Vidal. Geïnspireerd van de beroemde roman van Vicky Baum «La carrière de Doris Hart». Een jonge danseres wordt door haar verloofde gekwetst door 2 kogels, welke in de longen dringen en het hart licht raken. Hij wordt gestraft, zij zal werken voor zijn vrijlating. Hij wordt bevrijd... maar zij is uitgeput, zij heeft alles gegeven om hem vrij te zien... haar hart staat stil, dat hart dat enkel voor hem klopte. Knt.

Heist

METRO

11 tot 13 Juli : **HET GELUKKIGE DAL** met Judy Garland en Gloria Haven en Gene Kelly. De jonge Jane Falkbury is de eigenaarster van een oude hoeve en besluit alles in het werk te stellen om de onderneming renderend te maken.

14 tot 17 Juli : **ZO GAAT HET LEVEN** met Jacques Jansen en Luc. Baroux. Het leven van een zanger welke eerst zijn stem verloor en later ook de armoede kende.

MODERNE

11 tot 13 Juli : **DE MUSKETIER DER WRAAK** met John Carrol en A. Mara. De spannende geschiedenis van een man, die zijn geliefde met zijn degen verovert.

14 tot 17 Juli : **LASSIE EREBURGER** met Admund Gwenn en Donald Crips. Eens te meer verovert «Lassie» alle harten.

PALACE

11 tot 13 Juli : **DE VROUW MET DE BLAUWE SLUIER** met Jane Wymann en Charles Laughton. Een oorlogsweduwe verliest haar kind en besluit daarna haar verdere leven te slijten met het opvoeden van andere kinderen.

14 tot 17 Juli : **IN DE STORM** met Danna Andrews en Dorothy Mc Guire. Het leven van een ingenieur, die naar Korea wordt gezonden.

BLANKENBERGE

Gemeenteraad

Vrijdag ll. kwam de gemeenteraad in openbare zitting bijeen. Burgemeester Devriendt reikte de Gouden Palm in de Kroonorde uit aan Mej. Coppens Sylvie, voor 50 jaar trouwe dienst bij de familie Van Reck, uit de Kerkstraat.

Verslag vorige zitting :
Zonder opmerkingen aangenomen.

Stedelijke Middelbare Vakschool :
De raad keurt de begroting voor het dienstjaar 1952, belopende in uitgaven tot 87.870 fr., goed.

Kerkfabriek Sint Antonius :
Rekening dienstjaar 1951 sluitend met een batig saldo van 11.82 fr. Goedgekeurd.

Afschaffing Inrichtingen goederendienst N.M.B.S. :
Gunstig advies wordt uitgebracht over de vraag, strekkende tot het afschaffen der gebouwen van het oude goederenstation der buurtspoorwegen.

Stedebouw :
In uitvoering van het bijzonder plan van aanleg nr 4 van het Oostkwartier, worden vergoedingen toegekend : Mevr. Van Hecke Paula, 30.957 fr.; dhr Vanderbeke, 69.527 fr.

Nieuw stadhuis :
Meubelen voor de rookzaal worden besteld voor 42.894 fr.

Geheime zitting :
De politieagenten Vande Velde Frans, Devos René, Casier Lucien en Gezelle Roger werden, in vast verband benoemd.

Dhr Forestier Gaston, brandweerman, alsmede de tijdelijke werklieden van de technische dienst Content Camiel en Pieters Alfons, worden opnieuw voor 3 maanden aangesteld.

Dhr Boydens N., wordt als tijdelijk badencontroleur aangesteld.

Dronkemanskuren

Twee matrozen, gekazerneerd te Oostende, waren verleden Vrijdag eens uitgeweest. Onze mannen van de Zeemacht gingen aan de haal met een driewieler en een fiets. Gemakkelijk ging het echter niet, zodat aan beide fietsen schade werd aangebracht. Toen burgers tussenbeide wilden komen, begonnen de mariniers herrie te scheppen en sloegen uiteindelijk op de vlucht. De inmiddels verwittigde politie en Rijkswacht ging op zoek achter deze drinkebroers en vonden hen ten slotte in een veld. Zij werden opgeleid en ter beschikking van de Krijgsauditeur te Gent, gesteld.

Aanhouding

De Franse onderdane, V. M., wonende Mametstr. 6, werd door de rijkswacht aangehouden. Zij wordt verdacht van diefstal en misbruik van vertrouwen.

Stedelijke Avondvakschool en Middelb. Nijverheidsschool

Hier volgen de uitslagen van de overgangsproeven en eind-examens van het schooljaar 1951-1952.

Aan al de moedige jongens die gedurende het verlopen schooljaar ernstige vakstudie hebben verkozen boven tijdverlies of straatgeloop, zeggen we hartelijk proficiat; aan diegene weerhouden door de militaire dienstplicht om aan de wedstrijden deel te nemen, roepen we toe : «Houdt vol, beste jongens, ook u kunt uw diploma of getuigschrift verwerven, zovelen hebben het voor U gedaan».

Afdeling Vaktekenen : 1e studiejaar:
Houtbewerkers :
1. Westyn J., 73 th.; 2. Frijns H. 71 th.; 3. Savels G. 70 th.; 4. Soens J. 69 th.; 5. Bentein P. 64 th.; 6. De Cuyper V. 62 th.; 7. Maes R. 61 th.
Metaalbewerkers :
1. Vandenberghe E. 80 th.; 2. De Graeve F. 79 th.; 3. Verburgh F. 64 th.; 4. Vandenberghe M. 63 th.
Siertekenen :
1. Fockenier A. 70 th.; 2. Van Wassenhove L. 63 th.
2e studiej.: Houtbewerkers :
1. Van Hoenacker A. 83 th.; 2. Van Eecke M. 73 th.
3e studiej.: Houtbewerkers :
1. Janssens W. 80 th.; 2. Lauwereyns W. 72 th.; 3. Maes R. 67 th.; 4. Verkest D. 65 th.; 5. Laporte A. 62 th.
Siertekenen :
1. Ide G. 83 th.; 2. De Cock R. 78 th.; 3. De Smet K. 76 th.; 4. Lapoutre 69 th.
Metaalbewerkers :
1. De Wulf M. 87 th.; 2. Mengé V. 71 th.
4e studiej. Houtbewerker :
1. Baudot G. 69 th. Diploma.
Metaalbewerkers :
1. Verschorre A. 94 th., diploma; 2. Schools J. 89 th., idem.; 3. De Ruyter G. 89 th., idem; 4. Bousse G. 79 th. id.
Afdeling Electriciteit :
1e studiej. : 1. Dehenauw J.-P. 67 th.; 2. Vandenberghe M. 65 th.
2e studiej. : 1. Houtters P. 75 th.; 2. Van Assel J. 72 th.; 3. Trio R. 67 th.
3e studiej. : 1. De Volder J. 78 th.; 2. Waeghe J. 72 th.; 3. Van Ryckeghem G. 65 th.
4e studiej. : 1. Waeghe A. 78 th., diploma; 2. De Brucker B. 70 th., idem; 3. Knudde H. 63 th. idem.
Afdeling Schilderen :
1e studiej. : 1. Van Massenhove L. 76 th.; Fockenier A. 76 th.
3e studiej. : 1. Ide G. 72 th.; 2. De Smet K. 70 th.; 3. De Cock R. 68 th.; 4. De Tey L. 62 th.; 5. Lapoutre M. 59 th.; 6 Van Torre G. 52 th.
1. Bouwens K. 78 th., diploma; 2. Knudde D. 77 th., diploma; 3. Vanden Berghe K. 75 th., diploma.
Bekwamen het getuigschrift van motorist tot 100 P.K. :
1. Vermeersch 88 th.; 2. Segaert 86 th.; 3. De Ville J. 82 th.
Bekwamen het getuigschrift tot 500 P.K. :
1. De Klerck R. 98 th.; 2. De Kempe 84 th.; 2. Torreele L. 84 th.; 3. De Fever R. 72 th.

Burgerlijke Stand

Geboorten : Delanghe Daniel v. Michel en Estella Hubert, Kerkstr. 59, Wenduine; Ysenbrandt Henriette, Georgette en Laurette v. Albert en Noë Maria, Kemmelbergstr. 53; Wittevrongel Linda v. Gerard en Munsterman Johanna, Akkersstr. 9; Demey Maria v. Maurice en Huyghebaert Denise, Westkapellestr. 93, Heist; Decraemer Dirk v. Cyriel en Sirjacobs Margaretha, Lissewege stwg 204, Brugge; Packo Luc v. Floriaan en Schoolmeester Magda, Gen. Lemanstr. 1; Jurewyts Georgette v. Hendrik en Kennedy Doris, Houthulststr. 4; Daschot Francine v. Alfons en Degrande Dymphna, Mametstr. 45; Loonus Marc v. Leon en Philips Irma, J. Coppietersstr. 26, Wenduine; Roose Arlette v. Raymond en De Cuyper Rosette, Koning Albertlaan, 60.

Huwelijken : Saueressig John, bediende, Southampton en Vande Pitte Martha, beroepslerares; Poelvoorde François, visser, Uitkerke en Waeghe Denise, z.b.; Vandenbussche Alfons, metser, Uitkerke en De Maré Martha, hulpverpl.

Auto gestolen

Een lichte Renault-vrachtwagen, toebehorend aan de h. Rabeaux Roland, Graaf Jansdijk, Blankenberge, werd in de nacht van Maandag op Dinsdag gestolen voor het woonhuis van de eigenaar.

Autobotsing

Zondagavond had op de Koning Albertlaan, ter hoogte van het kruispunt van de Pierstraat, een botsing plaats tussen twee personenwagens bestuurd door dhr S.F. uit Frankrijk en V.G., uit Schaerbeek. Beide voertuigen liepen zware stoffelijke schade op.

Fonteiniersdienst

Van 12 tot 19 Juli : dhr Boute Fl., Consciencestr. 45.

Feestprogramma

Zaterdag 12 Juli te 20 u. : Wandelconcert door de Koninkl. Harmonie St. Cecilia uit Tielrode, vergadering Stationplaats.

Te 20.30 u. : Kiosk Zeedijk (Westkant) : Kunstconcert door de Koninkl. Harmonie «Le Cercle Musical» uit Braine l'Alleud.

Zondag 13 Juli te 10.30 u. : Kiosk Zeedijk (Westkant), Concert door de Koninkl. Harmonie St. Cécilia, Tielrode.

Te 11.30 u. : zelfde kiosk, stad (Ontmijnersstr.) concert door de Harmonie der Boy-Scouts St. Léo, Brugge.

Woensdag 16 Juli te 20.30 u. : Grote Markt, Volksbal.

Zondag 20 Juli : Grote regattenwedstrijd Oostende - Blankenberge, met de verzekerde deelname van het Koninklijk yacht «Elan».

In de haven

De aan gang zijnde baggerwerken in de haven vorderen snel, en alles laat voorzien dat binnen enkele weken de havenkom volledig zal zijn uitgebaggerd. Tot nog toe is in de havengeul reeds een zes meter brede geul gebaggerd, zodat de vaartuigen het volledig hoogwater niet meer hoeven af te wachten om binnen te lopen. Samen met het in gebruik nemen van de nieuwe vuurtoren, betekent dit voor onze vissers een merkelijke verbetering.

Folkloristisch feest
eindigde met een nimmer gezien onweder

Toen tegen de avond dreigende onweerswolken zich gingen samenhopen, vreesden de inrichters dat het tweede groot folkloristisch feest niet zou kunnen doorgaan. Het bleef echter bij enkele druppels. De grote folkloristische stoet was samengesteld uit de groep der visdraagsters, de vissersjongens en meisjes, de visserskinderen en garnaalverkoopsters, de groep Oud Blankenberge, waarin wij een retrospectieve kregen van de vroegere oude visserskledij, en waar enkele van onze oudste zeebonken heel parmentig opstapten met een frisse, knappe vissersvrouw aan de arm, de wagen met het oude vissershuisje en tevens de groep der garnaalkruiers te paard, uit Oostduinkerke. Deze optocht werd opgeluisterd door de stedelijke harmoniën Sinte Cécilia en «De Neptunus Kinderen», voor de gelegenheid in visserspak gestoken.

Op de ganse wegwijzer langs Zeedijk of in de straten van het visserskwartier of de haven, waar duizenden en nog eens duizenden lichtjes glinsterden, was het tussen dubbele hagen toeschouwers en midden het grootste enthousiasme, dat de stoet doortrok.

Dit geslaagde feest zou echter een vroegtijdig einde krijgen, wanneer een geweldig onweder losbrak en hevige regens de talrijke kijklustigen uit elkaar deden stuiven als een verschrikte bende.

DE FANCY-FAIR

Reeds Zaterdagavond werd de stemming in het havenkwartier gebracht, dank de kleurrijke klederdrachten der handelaars en hun vrouwen, die zich voor deze feestdagen in ouderwetse kledij hadden gestoken. Men vraagt zich af, waar die vele ouderwetse klederen nog vandaan komen, want menig neusdoekje van meer dan honderd jaar oud, of enig mooie witte pijpmutsen dwongen de bewondering af van de vele kijklustigen. Van de gewone werkklederen met rode rok, geperkte voorschort, tot de meer statige zijden bloezen en kapmantels bij de vrouwen of de rode hemden met de kasei-jebroeken, met valdeur en zilveren vijffrankstukken, der vissers, als de zwarte frak en typische hoge hoed der reders, droegen er toe bij de geest van het oude Blankenberge voor de ogen te roepen. Onnodig te zeggen dat in de stemmig versierde winkels en herbergen alle produkten van de zee te verkrijgen waren, van de van vet glimmende droge haring, tot de smakelijke gedroogde schollen en scharretjes ,tot aanlokkelijke «wulloks» en gerookte paling of kongel.

OP DE HAVEN

Na de schitterende optocht werd het hoogtepunt van dit feest zeker het gedeelte, dat voor duizenden doorging op de havenmuur.

De verschillende ouderwetse dansen, uitgevoerd door de dansgroep «Oud Blankenberge» onder leiding van Mevr. L. Konings, vielen zeer in de smaak, terwijl de vissersliederen, gezongen door het gemengd koor, samengesteld uit vissersvrouwen, en de leden van de kring der XX., onder leiding van dhr Verstraete, de aanwezigen wisten te ontroeren. Vernoemen we het gekende «Eenmaal dan moet je gaan varen», of het «Stille Varen», die op een langdurig applaus werden onthaald.

Jammer moest ingevolge het dreigende weder de feërische zeenachtparade en het vuurwerk in versneld tempo worden afgewerkt. Het is oprecht jammer want zowel de zeeparade als het vuurwerk waren iets enigs en schiepen een werkelijk sprookjesachtig beeld in de havengeul. Een uiterst geslaagd initiatief mogen we gerust de waterfontein noemen, waarmede dit jaar werd uitgepakt.

Slechts een nummer ging niet door, nl. het optreden van de Italiaanse tenor Ermanno Ricci.

DE AANWEZIGEN

Onder de vele aanwezigen, die er aan gehouden hadden dit feest, dat hoofdzakelijk ter ere van de oude vissers wordt ingericht, bij te wonen, vernoemen wij Ridder van Outryve-d'Ydewalle, Gouverneur der Provincie, Volksverteg. Eneman, Huyghebaert, Hoofdconducteur van de dienst van de kust bij Brugge en Wegen, Luyens, waterschout te Zeebrugge, Deschrijver, Devydt en Schepens, Directeurs bij het Provinciaal Bestuur, de voltallige gemeenteraad, evenals de leden van de Commissie van Openbare Onderstand. De oude vissers hadden een zitplaats op de eerste rang en waren werkelijk, ondanks het slechte weder, in de wolken met hun feest.

Middelkerke

Stijgend succes van de verlichting

Het moderne tennis- en golfcomplex kent een stijgend succes. Tot laat in de avond is er beweging in de omgeving en het moet erkend dat de gemeente, samen met de concessionaris dhr Hosten, flink werk heeft geleverd.

Naar we vernemen liggen nog talrijke andere verbeteringen ter studie, doch de uitvoering er van zal grotendeels afhangen van het feit of de concessie die weldra ten einde loopt, zal hernieuwd worden.

Burgerlijke stand

Huwelijksafk. : Vincke Lucien, visser, Malo les Bains en Nayaert Nelly, werkster, alhier.

Feestprogramma

Op 13 Juli : Promenadeconcert door «De geniale jongens» uit Waregem, om 11 u. en om 17 u.

Op 14 Juli : Franse nationale feestdag. In de tennisclub : kunstconcert om 20 u.

Op 17 Juli : Crochet voor kinderen te 15 u.

OP 18 Juli : Wedstrijden voor kinderen.

Inwoners van Wilskerke wonen op een boogscheut van de kerk van Middelkerke

ER WORDT GESPROKEN VAN ANNEX ATIE

In de dorpskom van Middelkerke op de baan naar Slype ligt een rij huizen, die op grondgebied Wilskerke staan. Ook de huizen achter deze rij behoren natuurlijk tot de gemeente Wilskerke. Om hun gemeente te bereiken moeten die mensen 3 kilometers afleggen en dan nog over het grondgebied Slype gaan.

Men begrijpt dat onder die mensen al vaak werd gesproken over een annexatie met Middelkerke. Ze leven trouwens gans het leven van de badplaats mede.

Aan een annexatie met Middelkerke zouden ongetwijfeld zekere voordelen verbonden zijn, doch een feit is zeker : de belastingen zouden ook hoger zijn dan op heden.

Ten slotte zal wellicht alles nog bij het oude bijven.

ZEEBRUGGE

Uitslag der beschrijving op de Liggende Wip

Ter gelegenheid vna de opening van café «Yachthaven» bij Nikolaas Begijn.
1e Hoogvogel : Brouwers Henri.
2e Hoogvogel : Reyzerhove Albert.
3e Hoogvogel : Pyck Robert.
Zijvogels : 1e Hendrickx Jul; 2e Serie Jules.
Kallen : Van Massenhove, Dryepondt René, Marcille Aug.
De overige prijzen werden verloot onder de 73 aanwezige schutters.

Mededeling kaartersclub «Na taak Vermaak»

Op Zondag 20 Juli is er in de parochiale kerk een H. Mis om 8,30 u. die opgedragen wordt voor de overleden vrouw van mr. Philips Gheyle. De leden worden verzocht deze mis bij te wonen.

Uitslagen Mole-Kermis

Bolling bij Firmin Blieck «Café du Parc». Zondag.
1. Lei Blieck; 2. Jaak Wisse; 3. Rich. Van Maldegem; 4. Aug. Marcille; 5. Jul. Taelemans; 6. Oscar Miels; 7. P. Huysseune; 8. Alb. Huyghebaert; 9. Jan Dekkers.
Maandag :
1. Edg. Allaert; 2. Aug. Marcille; 3. Jaak Wisse; 4. Will. Wisse; 5. Charles Huyghe; 6. Rog. Allaert; 7. Rich. Maldegem; 8. Ger. Heyndrickx; 9. Emiel Joris.
De beker werd gewonnen door Rich. Van Maldegem met een totaal van 82 punten.
Op de teerlingbak in «Café Fryatt» bij Jean Thill.
1. Ch. Huyghe; 2. R. Lambert; 3. Edg. Allaert; 4. Kam. Koorman; 5. Michel Doom; 6. Cam. Hoevenaegel; 7. Prosp. Reyzerhove; 8. Arthur Mallefeyt.
Schieting : 1e spel : Hoogvogel : Van Loo Lugeen.
Zijvogels : De Zutter H.; Reyzerhove Aug. en Tavernier.
Kalle : Huyghe Philemon.
2e spel : Hoogvogel : Van Troye M. en Bil. Osc.
Zijvogels : Witgeers S. en Reyzerhove Albert.
Kallen : Claeys Ch.; Huyghe Phil. en Reyzerhove Alb.
De beker werd gewonnen door Boddin B.
De uitslag van de ballonwedstrijd zal binnen een viertal weken in dit blad verschijnen, er zijn reeds tientallen kaarten toegekomen en het is een kaart uit Koblenz die tot op heden de meeste kansen heeft op de 1e prijs.

Prijsvlucht uit Arras «De Jonge Zeeleeuwen»

Jonge duiven : 100 werden er ingeschreven.
1. De Cock Phil.; 2. Demon Hipp. 3. De Cock Phil.; 4. Van Wynsberghe C. 5. Demon Hipp.; 6 en 7. De Cock Phil.; 8. Demon Hipp.; 9. Allemeersch Lionel; 10. Van Craymeersch G.
Oude duiven : 65.
1. Brouwers Jul.; 2. Van Craymeersch Gust.; 3. Tavernier Cyr.; 4. Tavernier Cyr.; 5. Cattoor Henri; 6. Tavernier Cyriel; 7. De Cock Phil.; 8. Jac. Vermeulen; 9. Wentein Herm.; 10. Notredame A.
Zondag a.s. 13 Juli is er prijsvlucht uit Arras voor oude en jonge duiven afzonderlijk.

Eerlijke daad

Voor enkele tijd liet een dame haar handtas, waarin veel geld stak, liggen in het tramhuisje aan de Mole. Juffrouw Juliette Haeringk, die daar de aubette openhoudt, nam de handtas weg van de bank en hield die in haar winkeltje. Een goed half uur later kwam de dame terug waar zij aanstonds in het bezit werd gesteld van haar eigendom. Dat geldt voor een voorbeeld.

Onweder teistert het Statiekwartier

Donderdagavond scheurde de lucht gans open over Zeebrugge. De gutsende regen zette de ganse Leopold III laan onder water over de brug. Opeens begon de sirene te loeien en ons wakker pompierskorps was zoals gewoonlijk in een minumum van tijd gereed om op te rukken. De bliksem was ingeslagen bij Achiel Wentein in de Rouaanstraat waar de stoof letterlijk uit de schouw kwam gewandeld.

De schouw was afgerukt en binnen in huis was al de bitter uit de schouw geblazen, waar alles werd bekladderd. De pompiers namen de schouw van het huis af. Een begin van brand op zolder werd spoedig geblust.

Bij Albert Denys, werd eveneens de stoof uit de schouw verzet. Bij dhr Deschildre en Gevaert Julien werden de tableau van de electriciteit verbrand.

Verder waren er geen andere ongelukken.

Aan de tanks

In de hoek van de Veerbootstraat en de Kustlaan werd de barak van Edmond Martens afgebroken. De 1e stelling werd reeds gereed gemaakt voor het oprichten van de tanks. Ook op de Muur zouden nog tweee tanks gemaakt worden. Al deze tanks zouden onderling verbonden zijn.

Onze Rijkswachters in zomertenue

Zondag gingen de van dienst zijnde rijkswachters in hun hemdsmouwen op patrouille. Dat is waarlijk een mooie verbetering, want met zulke zware vesten aan, is het met een warmte als Zondag ll. niet uit te houden. Denkelijk zal de politie ook binnenkort in een zelfde tenue optreden, lijk het reeds het geval is te Knokke en in veel andere plaatsen. Gaarne zouden wij bij warm en zonnig weder onze politiemannen bevrijd zien van hun zware vesten. Misschien zal het stadsbestuur binnenkort tussenkomen om die maatregel te treffen.

Nieuwpoort

Burgerlijke stand

Geboorten : Brassinne Jean-Pierre, v. Ferdinand en Degryse Thérese, De Panne; Driesse Godelieve, v. Mauritz en Vlamynck Elisabeth, Pervyse; Missiaen Christiane, v. Pamphiel en Vanden Abeele Madeleine, Nieuwpoort; Vandevelde Walter, v. Gustaaf en Vantieleke Marguerite, Deurne (Antwerpen); Therssen Jean, v. Germain en Riecherts Augusta, Nieuwpoort; Therssen Jeannine, v. Germain en Riecherts Augusta, Nieuwpoort.

Sterfgeval. : Vanhooren Melanie, z.b. 66 j., echtg. v. Populiere Camiel, Nieuwpoort.

Sportlens

PROVINCIALE BEKERS BINNENBRENGEN

De clubs die in het bezit zijn van een provinciale beker worden er van verwittigd dat zij deze op de algemene vergadering van 13-7-1952 moeten inbrengen op straf van 500 fr. boete.

TERUG ACTIEF

De réferee de Séjournet die voor gezondheidsredenen ontsag had gegeven en thans terug hersteld is, werd terug in het kader opgenomen op zijn vroeger klassement.

NAAR DERDE KLAS

Volgende referees worden derde klas benoemd :

Blondeel A., Caron A., Coolsaet A., Demolder D., de Séjournet J., Eeckhoudt Jan, Hoorens MI., Nieuwdorp J., Pottier C., Timmerman M., Vanthuyne C., Wyseur C.

Enkele scheidsrechters moeten nog gezien worden in de eerste competitiematchen van 1952-53 als proef voor hun praktisch examen.

BIJ «DE ZEEMEEUW»

De jongste inschrijving bij «De Zeemeeuw» is deze van Devriendt Georges, liefhebber, wonende Schilderstraat, 6 Oostende.

A.S.O. OP OEFENING

De roodgroenen zullen op 17 Juli e.k. onder leiding van de nieuwe trainer Gilbert Baert om 18,30 u. de training aanvatten op het terrein. Het publiek is tot de trainingen toegelaten.

EEN LOFWAARDIG VOORSTEL

Iedereen weet hoe tijdens de verlopen winter met de kalender van kadetten geknoeid is geworden en hoe de jonge kerels in het slechtste weder het terrein werden opgestuurd, terwijl ze enkele weken later reeds volledig werkloos lagen.

Door A.S.O. zal thans in de vergadering van het Provinciaal Comité worden voorgesteld, dat de wedstrijden der knapen (kadetten) vroeger in het seizoen zouden aanvangen om gedurende de maanden December en Januari stil te liggen.

Na Januari kan dan gemakkelijk het resterende programma afgewerkt.

We juichen dit voorstel volmondig toe en hopen dat het Prov. Comité heel wijzelijk zal besluiten de raad van A.S.O. in te volgen; dit tot vreugde en genoegen van alle West-Vlaamse clubs.

DE BERG EN DE MUIS

Men kent de fabel van de berg, die een muis baarde Van officiele zijde werd ons herhaaldelijk verzekerd, dat A.S.O. met oefenwedstrijden zou uitpakken die de massa zouden lokken.

We dachten onmiddellijk aan First Vienna (dat te Heist tegen Anderlecht zal optreden), doch komen nogal een eindje bedrogen uit. A.S.O. speelt op 15 Augustus tegen Dendermonde. Wat de wedstrijden op verplaatsing zullen worden, weten we nog niet, maar het schijnt vast te staan dat op 31 Aug. naar F.C. Brugge zal worden gereisd. (behorend tot de IIe nat. reeks).

A.S.O. TRIBUNE WACHT OP DAK

De werken op het A.S.O.-terrein gaan met rasse schreden vooruit. De ingang is totaal veranderd en zal nu meer confort bieden, én aan de mensen die er dienst moeten doen, én aan de voetballiefhebbers die er moeten aanschuiven.

Het nieuwe gedeelte van de tribune wacht op de overdekking. Dit gedeelte van de tribune rust op 4 palen, zodat daar enkele overdekte staanplaatsen zullen gevonden kunnen worden.

HERMESSPELERS ZONDER TERREIN

Hermes zal in de komende competitie van wal moeten steken op een vreemd terrein, ook wanneer het een thuiswedstrijd geldt. De werken aan het terrein, die we vorige week reeds aankondigden, lieten tot op heden op zich wachten. Ondertussen gaat de tijd. Men heeft thans een akkoord gesloten met Béliard (dat zijn terrein niet ver daar vandaan heeft), zodat Hermes alvast de eerste weken van het voetbalseizoen op dit terrein zal kunnen spelen.

BIJ CLUB BRUGGE

— Na de flinke rechterhoekspeler H. Vercruysse van New Star Tervuren te hebben aangekocht, heeft Club zich thans ook de diensten aangeschaft van de rijk begaafde 24-jarige Maldegemse inside Savat.

— Er zijn eveneens nog onderhandelingen gaande om een paar spelers uit het Antwerpse te kopen, waarvan de namen nog niet medegedeeld werden.

BIJ CERCLE BRUGGE

— Verleden Dinsdag werd bij Cercle de eerste theorieles gegeven door Louis Versyp. Het werd een eerste uiteenzetten van het werkplan dat Cercle's nieuwe trainer zich heeft gesteld. Zowel Louis Versyp als de spelers zelf — die talrijk opgekomen waren — hebben er volle moed op.

— Het ligt in de bedoeling van het Cercle-bestuur gedurende de periode die de competitie voorafgaat, driemaal per week te trainen.

— Ook Ghislain Somers, die verleden jaar wegens een lichte hersenbloeding de speelvelden moest verlaten, is terug op de trainingen aanwezig. Hij is volledig hersteld en zal heroptreden.

— Maurits Godderis die verleden seizoen aan Rac. De Panne werd aangekocht, maar over onvoldoende technische gaven bleek te beschikken om bij Cercle een goed figuur te slaan, werd aan zijn oude club afgestaan.

— Cercle heeft te Wervik een goede koop gedaan. De alomgeprezen aanvalsleider Pilliaert werd voor het verdedigen van de groen-zwarte kleuren aangekocht.

Notariële Aankondigingen

Studie van Notaris M. QUAGHEBEUR
Leopoldlaan, 10, Oostende

Op Dinsdag 15 Juli 1952 om 15 u. in het lokaal Prins Boudewijn, St-Sebastiaanstr. 22, Oostende.
INSTEL met ½ % premie van SCHOON

Hotel Derby

Hoek Albert I Wandeling en Van Iseghemlaan nr 1. Oppervl. 122 m2. Volledig uitgerust met volledige meubilering. Zilverwerk. Vaatwerk. Hotellinnen, enz.

Kelderingen, gelijkvloers, 3 tussenverdiepingen, 4 verdiepingen. Geïnstalleerde badkamer op de drie eerste verdiepingen. Monte plats. Ketel voor chauffage. Warm water. Wijnkelders. Hall .Ontvangstzaal. Bodegazaal. Lavabo's. Spiegels. Bidet's, enz. Water, gas, electriciteit. Centrale verwarming.

Vrij van gebruik.

BEZOEK : Maan-, Woens- en Donderdagen van 2 tot 4 u.

Voor inventaris van het mobilier en alle nadere inlichtingen zich wenden ter studie. 1729.

Studie van Notaris M. QUAGHEBEUR,
Leopoldlaan, 10, te Oostende

Op Dinsdag 29 Juli 1952 te 15 uur, in het lokaal Prins Boudewijn, St. Sebastiaanstr. 22, Oostende.
INSTEL met ½ % premie van:
Stad OOSTENDE
ZES PRACHTIGE LOTEN

Bouwgrond

Nabij de nieuwe Kursaal. Oude standplaats van het Hotel Continental. Centrum van Albert I Wandeling (Zeedijk) en Yzerhelling.

Kopen I, II, III en IV : 4 SCHONE PERCELEN BOUWGROND

met toegang voor rijtuigen langs de Yzerhelling. Voorgevel aan de Zeedijk 7.735 m. Diepte ongeveer 42 m. Oppervlakten van 299,7575 tot 325,5662 m2.

Koop V : Hoek Zeedijk en Yzerhelling
Respectievelijke voorgevel van 15 en 20,767 m. Oppervl. 311,5050 m2.

Koop VI : Voorgevel Yzerhelling 20,767 m. Diepte 15 m. Oppervl. 311,6018 m2 met toegang voor rijtuigen.

Garages mogelijk voor ieder koop.
Onmiddellijk genot.

Geen bouwverplichting. Vermogen van samenvoeging bij toeslag.

Alle nadere inlichtingen en plans bij de verkopende notaris. 1748

Voor uw vacantieverblijf aan de kust, één adres :

Hotel-Restaurant "BELGICA"

Kerkstraat, 97, te Blankenberge
Bij Mieltje van de V D V

- 40 kamers - Alle comfort

Volledig pensioen
Juli : 160,— Fr.
Augustus : 175 Fr.

Specialiteit van verse visschotels
Emiel Vandenbussche Tel. 419.80
(1689)

Studie van Meester J. VINCKE,
Koninginnelaan, 68, Oostende

Op Dinsdag 15 Juli 1952 om 3 uur namiddag ter herberg Prins Boudewijn, St-Sebastiaanstr. 22, Oostende, INSTEL van :

Gemeente BREDENE
(Wijk Blauwe Sluis)
GERIEVIG

Woonhuis

dienstig als tweewoonst met ingangpoort

wijk Blauwe Sluis langs de Staatsbaan van Oostende-Brugge nrs 172-174. Groot 242 m2 35 dm2. Voorzien van electriciteit en regenwater.

BEZOEK : Dins- en Vrijdag van 2 tot 4 uur.

Vrij een maand na de toeslag.
½ % instelpremie. 1726.

Studie d. Notarissen M. QUAGHEBEUR
Leopoldlaan, 10, Oostende en
J. DEWAEL, Luchtvaartsquare, 9, te Anderlecht.

Op Dinsdag 22 Juli 1952 om 15 uur, in het lokaal Prins Boudewijn, St. Sebastiaanstr. 22, Oostende.

INSTEL met ½ % premie van:
Stad OOSTENDE
GEMEUBILEERDE

Villa "Wagram"

Aartshertogstr. 23. Oppervl. 60 m2 50 dm2. Gelijkvloers : 3 verdiepingen en zolder. Water, gas, electriciteit. **Vrij van gebruik.**

BEZOEK : Dins- en Donderdagen van 2 tot 4 uur.

Voor inventaris en nadere inlichtingen zich wenden ter studies van de verkopende notarissen. 1747

Studie van Notaris M. QUAGHEBEUR,
Leopoldlaan, 10, te Oostende

Op Dinsdag 22 Juli 1952 om 15 uur, in het lokaal Prins Boudewijn, St. Sebastiaanstr. 22, Oostende.
INSTEL met ½ % premie van:
Stad OOSTENDE
ZEER SCHOON PERCEEL

Puingrond

Kapucijnenramp (Oude standplaats van het huis nr 56). Oppervl. 75 m2.
Onmiddellijk genot.
oor alle nadere inlichtingen zich wenden ter studie. 1746

Studie van de Notaris A. LACOURT
K. Janssenslaan, 31, Oostende

Op Dinsdag 15 Juli 1952 om 3 uur namiddag in de herberg Prins Boudewijn, St-Sebastiaanstr. 22, te Oostende,
INSTEL met ½ % premie van : SCHOON en WELGELEGEN

Handelshuis

Nieuwpoortstwg, 86. Groot: 121 m2.

Voor samenstelling zie aanplakbrieven. **Onmiddellijk beschikbaar na toeslag.** Voorzien van water, gas en electriciteit.

BEZOEK : Iedere Maan-, Woens- en Vrijdagnamiddag van 2 tot 4 u., ofwel zich wenden bij dhr Deraedt, Nieuwpoortstwg, 84.

Alle nadere inlichtingen ter studie van de verkopende notaris. 1723.

Studie van meester J. SWENNEN
notaris te Nieuwpoort
OPENBARE VERKOPING

Enige Zitdag
Op Maandag 14 Juli 1952 om 14.30 u. te Lombardsijde ter herberg De Kroon bij mevr. wed. Oscar Berteloot, van :
Gemeente LOMBARDSIJDE

Woonhuis

met erve en afhankelijkheden

gelegen Veldstraat. Groot : 781 m2 56 dm2, bekend bij kadaster sectie B nrs 533f en 534 E.

Onmiddellijk vrij.

Eigendom der erfgenamen van Mr. Emiel Mortier.

BEZOEK : Dins- en Donderdag van 2 tot 4 u. Voor sleutel zich wenden : Mr. Léon Vannecke, Nijverheidstr. 4, te Lombardsijde.

Onmiddellijk na verkoping :
VEILING van MEUBELS en MENAGIEGOEDEREN
voor het te verkopen goed, Veldstraat te Lombardsijde. Gewone voorwaarden en met gereed geld. 1728

Studie van Notaris J. GHYOOT
St-Petersburgstr. 47, Oostende
(Tel. 715.88)

TOEWIJZING van :
Op Woensdag 16 Juli 1952 te 15 uur, ter herberg Prins Boudewijn, Sint. Sebastiaanstr. 22, Oostende van :
I.

Winkel en Opbrengsthuis

te Oostende, Voorhavenlaan, 35 (wijk Opex). Groot 138 m2. Begrijpende : Kelderingen, gelijkvloers, tussenverdieping, twee verdiepingen en zolder (11 bew. pl.). Voorzien van gas, electriciteit, stads- en regenwater. Verhuurd zonder geschreven pacht mits 2100 fr. per maand. Dadelijk genot der pachtgelden.
Slechts ingesteld : 155.000 fr.

BEZOEK : Iedere Dins- en Donderdag van 14-17 u.

II. WELONDERHOUDEN

Werkmanswoning

te Bredene, Sas-Slijkens, Nieuwstr. 50. Groot 110 m2. Begrijpende : Gelijkvloers en één verdieping. (7 pl.). Voorzien van electriciteit, stads- en regenwater. Verhuurd zonder geschreven pacht. Dadelijk genot der pachtgelden.
BEZOEK : Ieder Maan- en Donderdag van 14-16 u.

Ingesteld : 135.000 fr.

Nadere inlichtingen ten kantore.
(1716)

Studie van Notaris A. LACOURT
K. Janssenslaan, 31, Oostende

Op Dinsdag 22 Juli 1952 om 3 uur in het café Prins Boudewijn, St-Sebastiaanstr. 22. Oostende.
TOESLAG van :

SCHOON en WELGELEGEN

Woonhuis

te Oostende, Ieperstr. 50. Groot : 126 m2. Voor samenstelling zie aanplakbrieven. Verhuurd zonder geschreven pacht mits 1.650 fr. te maande.

BEZOEK : Iedere Dins- en Donderdag van 2 tot 4 uur.

Hoogst gebracht op : 382.000 fr.

Alle nadere inlichtingen ter studie van de verkopende notaris. 1732.

Studies van notarissen A. LACOURT te Oostende en A. VAN HOESTENBERGHE te Jabbeke

Op Dinsdag 22 Juli 1952 om 3 uur namiddag in de herberg Prins Boudewijn, St-Sebastiaanstr. 22, Oostende,

TOESLAG van :

SCHOON en WELGELEGEN

Woonhuis

te Oostende, Velodroomstraat, 2. Groot 86 m2. Voor samenstelling zie plakbrieven. Thans in gebruik doch **volledig ter vrije beschikking 3 maand na toeslag.**

BEZOEK : Iedere Dins- en Donderdag namiddag van 3 tot 5 uur.

Ingesteld : 306.000 fr.

Alle nadere inlichtingen ter studies van de verkopende notarissen.

1733

Studie van Notaris J. GHYOOT
St-Petersburgstr. 47, Oostende
(Tel. 715.88)

RECHT VAN OPBOD

Op Woensdag 9 Juli 1952 werd openbaar verkocht aan dhr Georges Backers, wonende te Bredene, Polderstr. 13.
Gemeente BREDENE

EEN NIEUWGEBOUWD

Winkelhuis

gelegen Polderstr. 71. Groot 125 m2, ten kadaster bekend sectie B, nr 482-y.

Toegewezen mits : 179.000 fr.

Gedurende 15 dagen na de toewijzing heeft eenieder het recht om op te bieden. Het opbod moet minstens 1/10 der voormelde koopsom bedragen. Het wordt gedaan bij deurwaardersexploot, dat aan Notaris Ghyoot betekend wordt en het wordt de koper aangezegd.

Lastenkohier en inlichtingen bij de Notaris. 1745.

AANBESTEDINGEN

Uitslagen

— 2 Juli. — Herbouwen van een huis, St. Pieters en S .tPaulusplein 14 te Oostende, eig. h. Fr. Lingier en Erfg., Alf. Pieterslaan 67 te Oostende.
Proot A., Middelkerke, 772.371.
Marest G., Oostende, 844.00.

— 30 Juni. — Leveren van metalen meubelen vor officierenkamers in de D.M.A., Groep G. Vliegveld van Raversijde.
BELISIA, Bilzen, 399.100; Traveaux et Métallurgie, Anderlecht, 469,500.

— 3 Juli. — Bouwen van een nieuwe school op de wijk Meiboom. Lot 1, algemene bouwwerken, lot 2, beplantingen, lot 3. centrale verwarmine, lot 4. electriciteit.
Lot 1 : M. VAN BRUSSEL, Lichterveldestraat te Torhout, 4.640.356; Renovan te Oostende, 5.496.240.
Lot 2 : DE SMET—BERCKMOES, Dirk Martensstraat 98, Aalst, 43.642; Pauwels W., Middelkerke, 79.578.
Lot 3 : T'JOENS, St. Debruynestraat 77, Blankenberge, 549.420 of plus 53.000 (maz.); Senecaut, id., 685.997 of plus 82.500 maz.).
Lot 4 : Laethem Maur. Zwevezele, 303.890 fr.; Opdedrinck, Oostende, 390.328.

— 3 Juli. — Oostende, leveren en plaatsen van flikkerlichten voor verkeerssignalisatie : 1. hoek Witte Nonnenstraat-Kerkstraat; 2. hoek Leffingestraat-Prinsenlaan; 3. hoek Vrijhavenstraat-Graaf de Smet de Naeyerlaan.
ATEA, Boomgaardstraat 22, Antwerpen, 32.870 fr.

Aangekondigde

— 11 Juli — Te 11 u. te Oostende, herbouwen van een appartementsgebouw, Kapellestraat 89 te Oostende en geteisterd Zeedijk en Stuiverstraat te Oostende, eig. h. Wydooghe-Deschacht, Kaaistraat 5 te Oostende.

— 11 Juli — Te 10.30 u. te Brussel, inrichten van een stookplaats en van verschillende lokalen in de Openluchtschool, Zwitserlandstraat 1 te Mariakerke—Oostende.

— 14 Juli — Te 11 u. te Oostende, herbouwen van een huis, IJzerwegstraat te Oostende, eig. h. K. Storme, Torhoutsteenweg 138 te Oostende.

— 15 Juli. — Te 10 u., te Zeebrugge, bouwen van een huis, geteisterd Wilgenboomstraat te Zeebrugge, en herop te bouwen Leopold III-laan te Zeebrugge, eig. h. H. Soreyn, Adm. Keyesplaats 31 te Zeebrugge. Lot 1, ruwbouw en loodwerk; lot 2, timmer- en schrijnwerk.

— 16 Juli. — Te 11 u., te Oostende, herbouwen van een huis, Jasparlaan te Westende, eig. mw. H. De Rocker—Van Houcke Lucie, Meisestraa 9t5 te Strombeek-Bever.

— 14 Juli — Te 11 u. te Brugge, aanleggen van voedingszuilen en telefoonkabels in ondergrondse pantserkabels en plaatsen bijhorende schakelborden, in het Kamp van Lombardsijde.

Kleine Aankondigingen

— OKKASIE SCHRIJFMACHINE TE KOOP, Merk «Groma», in zeer goede staat. Voordelige voorwaarden. Zich wenden adres bureel blad.

— **Leerjongen gevraagd voor beenhouwerij.** Schrijven bureel blad onder nr 2686.

— **Gevraagd : goede linnennaaisters** voor ateliers voor het maken van manshemden, bloesen, enz. Volledig op de hoogte. Schrijven onder letters LSP.

— **Radio Philips te koop,** zo goed als nieuw. Waarde 2.900 fr. Prijs 2.000 fr. Schrijven bureel blad onder letters VDL.

— **Te koop moderne auto «Corbillard»** met alle toebehoorten. Matige prijs.

— **Gevraagd leerjongen voor pasteibakkerij.** Schrijven bureel blad onder letters PL.

— **Te koop Engels bed** met ressortbak voor twee personen. In zeer goede staat. Schrijven bureel blad onder nr 2684.

— TE KOOP : Twee mooie BURGERSHUIZEN, Congolaan 135 en 137. Te bevragen bureel blad onder nr. 1731

Vuurtoren van Oostende lokt toeristen aan

15 landen officieel vertegenwoordigd op het salon voor toerisme

Mst brede lichtslagen wijst de vu urtoren van Oostende de weg naar de haven aan de vissers en andere zeelie den als zij 's nachts uit volle zee opdoemen voor de kust. Tijdens de volg ende weken zal Lange Nelle niet alleen zeevarenden naar Oostende lokken maar ook duizenden toeristen uit vele Europese landen om in de Koningin der Bad steden het eerste Internationaal Salon voor Toerisme te komen bezoeken. Dit initiatief zal zonder twijfel uitgroeien tot de voornaamste toeristische gebeur tenis van het jaar aan de Vlaamse kust.

TUSSEN KURSAAL EN RENBAAN

Op 1 Juli werd de nieuwe Kursaal van Oostende gedeeltelijk in gebruik genomen. Twee dagen later werden de nieuwe inrichtingen van de Wellingtonrenbaan open gesteld. Beide zijn de ziel en het hart van het seizoenleven te Oostende. Tussen de twee gelegenheden, bevinden zich de Koninklijke Gaanderijen. Daar zal in volle seizoencentrum, van 12 Juli tot 3 Augustus, het Internationaal Salon voor Toerisme gehouden worden.

Ieder toerist of bezoeker te Oostende zal onwillekeurig langs deze plaats moeten voorbij komen. Alle wegen leiden er naar toe. Wie zal aan de verleiding kunnen weerstaan om een kijkje te komen nemen in het aantrekkelijk geheel, dat het Internationaal Salon voor Toerisme belooft te worden? Een wereld van wondere dingen, waarmee men niet elke dag in contact komt, zal er te zien zijn. Niet minder dan vijftien Europese landen beijveren zich om op aantrekkelijke en leerrijke wijz ehun toeristisch leven uit te beelden en voor te stellen. De meest verscheiden uitzichten van het toerisme zullen er de plaats krijgen, die zij verdienen.

GROOTS OPZET

Het opzet van het Internationaal Salon voor Toerisme is te danken aan de ondernemingsdurf van het Commissariaat-Generaal voor Toerisme, dat in samenwerking met de provincie West-Vlaanderen en de Stad Oostende het paard voor de wagen spande. Sedert vele weken wordt onverpoosd gewerkt en geijverd opdat het Salon een groot succes zou worden. Op de zeedijk zal een monumentale ingangspoort verrijzen, als hulde aan de deelnemende vreemde landen. De grote rotonde van de Koninklijke Gaanderijen, zal ingenomen worden door de officiële Belgische stand. De negen provinciale federaties voor toerisme werken hand in hand. Hierbij zullen de onderscheiden standen van de andere landen aansluiten. In een speciaal paviljoen, dat op de Esplanada werd opgetrokken, zal men de afdelingen aantreffen van alles en nog wat dat verband houdt met het toerisme zoals reizen, trekken, kamperen, sport, culinaire genoegens, hotelbedrijf en zo meer. Het zou ons heus te ver leiden hier alles op te sommen wat aan de bezoekers zal worden getoond.

VERRASSINGEN BIJ DE VLEET

Om het Internationaal Salon voor Toerisme bijzonder aantrekkelijk te maken, heeft men een heel stel met verrassingen uitgedacht, die de bezoekers uiterst aangenaam zullen zijn. Het scheelt niet veel of men zal er nagenoeg zonder kosten kunnen eten en drinken. Proevertjes allerhande, vooral wijn, zullen op bepaalde uren kwistig uitgedeeld worden. Daarenboven zal het toegangsbewijs recht geven op deelneming aan de dagelijkse tombola, waarbij gratis bootreizen naar Engeland, vliegtuigreizen, treinreizen, diners, aankoopbons en nog veel meer zullen te winnen zijn.

In het raam van het Internationaal Salon voor Toerisme zal daarbij een onafgebroken reeks van feestelijkheden ingericht worden, zodat geen enkele toerist zal kunnen zeggen dat hij zich een ogenblik verveeld heeft bij zijn bezoek aan het Salon. Het is er de inrichters in de eerste plaats om te doen geweest een gezellige atmosfeer te scheppen, die past bij iedere grootscheepse toeristische verwezenlijking. In deze omstandigheden kan het niet anders of het eerste Internationaal Salon voor Toerisme te Oostende moet een succes zonder voorgaande worden.

Bouwlustigen !

Profiteert van de premie van Stad en Provincie. Koopt bouwgronden dicht bij St-Janskerk.
Prijzen van 285 fr. af per m2.
Inlichtingen :

Zagerij SNAUWAERT
Sas — Oostende
1741

Rouwbericht

De familiën :

ASSCHERICK Courtens - Byt, melden U het pijnlijk en onherstelbaar verlies welke zij komen te ondergaan door het afsterven van haar geliefde Echtgenoot hun welbeminde Vader, Schoonvader, Grootvader, Overgrootvader, Schoonbroer, Oom, Grootoom en Neef.

Mijnheer

Florent ASSCHERICK

Weduwnaar van

Mevr. Leonie BYT, Echtgenoot

v. Mevr. Margareta COURTENS

geboren te Oostakker, 12 Maart 1862 en Godvruchtig overleden te Oostende, 8 Juli 1952, na ontvangen te hebben de laatste H.H. Sacramenten.

De plechtige lijkdienst, gevolgd door de bijzetting in de familiegrafkelder op het kerkhof van de Nieuwpoortsesteenweg, zal plaats hebben op Vrijdag 11 Juli, te 9 u., in de parochiale kerk van Sint. Petrus en Paulus.

Vergadering aan het sterfhuis, Louisastraat, 16, te 8.30 uur.

1743

Feestprogramma Juli 1952

VRIJDAG 11 TOT 31 AUGUSTUS :		Kursaal : Schilderijententoonstelling «De Vrouw in de Kunst».
ZATERDAG 12 TOT 3 AUGUSTUS :		Koninklijke Galerijen : INternationaal Toerismesalon.
ZONDAG 13 JULI :	10.30 u. :	Zee : 1e Internationale Zwemwedstrijd «Beker van de Noordzee».
ZONDAG 13 JULI :	10 en 14 u.	Koninginnelaan : Défilé van Stapmarches.
ZONDAG 13 JULI :	10.30 u. :	Jubelschieting van het Koninkl. Hoofdgild Sint Sebastiaan.
MAANDAG 14 JULI :	22.00 u. :	Strand : Vuurwerk.
ZATERDAG 19 JULI :		Casino : Marinebal.
	21.00 u. :	Wapenplein : Concert door de U.S.A. Air Force Band.
ZONDAG 20 JULI :	20.00 u. :	Klein strand : Luisterrijk vuurwerk.
MAANDAG 21 JULI :	17.00 u. :	Koninklijke Galerijen : Voorstelling van Waalse folkloristische dansen en zangen.
ZATERDAG 26 JULI :		Internationale Veertiendaagse van Yachting.
ZONDAG 27 JULI :		Dag der Zeelieden.
		Albert Hall : Demonstratie met afgerichte honden door «De Vrienden van de Blinden».
		◆◆◆◆◆◆◆◆
		Thermaal Instituut : Intern. Toerismecongres.
		Koninkl. Schouwburg : zie speciaal programma.

WELLINGTON RENBAAN : Samenkomsten : 5, 6, 7, 10, 12, 13, 14, 17, 19, 20, 21, 24, 26, 27, 28, 31 Juli.

YACHTING : 5, 6, 12, 13, 19, 20, 21, 26, 27, 29 Juli.

Yma Sumac te Knokke

Een wonderstem weerklonk langs onze kust

De naam «Yma Sumac» was voldoende om gedurende twee avonden honderden nieuwsgierigen naar het Casino van Knokke te lokken. Het mag gezegd worden, dat het vanwege het bestuur van ket Knoks Casino een hele prestatie is geweest om Yma Sumac naar Knokke te krijgen, aangezien zij slechts te Parijs en te Londen optrad.

Over het sensatie-optreden van Yma Sumac zijn natuurlijk de meningen zeer verdeeld en zulks is ten zeerste begrijpelijk. Een buitenstaander zal ongetwijfeld vanaf het eerste tot het laatste ogenblik onder de indruk komen van die wonderstem, die loopt over ongeveer vier octaven.

Yma kan echter de micro niet missen en verlaat deze enkel voor sommige bariton-effecten. Het mezzo-sopraan register is het zuiverste en het sterkste terwijl het coloratuur-register bepaald zwak is en doet denken aan een licht gefluister.

Yma beschikt bovendien over een zeer beweeglijke mimiek, wat aan haar optreden zeker nog vertolkingskracht bijzet.

Wat er ook van zij : Yma Sumac beschikt over een stem, die alle toehoorders even doet rillen. In de hoogste regionen van haar stem brengt Yma schrille fluittonen voort, terwijl ze in de diepte de gewaarwording van een aardbeving oproept.

Haar echtgenoot Moises Vivanco schreef volledig aangepaste muziek. «De Hymne aan de Zon» mag wel het meest geslaagde nummer genoemd worden.

Alles samen genomen : Yma Sumac's bezoek aan de Belgische kust werd een revelatie, die velen zich nog lang zullen herinneren.

Zij is de grootste revelatie, ooit gehoord. De inrichters verdienen alle lof ons dit festijn bezorgd te hebben. Het was effenaf schitterend.

We bemerkten in de zaal de aanwezigheid van talrijke personaliteiten, waaronder volksvertegenwoordigers Van Glabbeke en Piers, Staatsminister Lippens, dhren Content, Elleboudt, Decrop, David, e.a., van Oostende.

DE ONTVANGST VAN DE PERS

Deze was tot in de puntjes verzorgd en dhr Nellens verdient alle lof hiervoor.

Het sociaal thermalisme

« Les heures claires »

Onlangs werd door het bestuur van «Les Heures Claires» een conferentie belegd, tijdens dewelke een uiteenzetting werd gegeven nopens het eigenlijke doel en de werking van voornoemde instelling.

Het was immers gebleken, dat vele mensen niet ten volle op de hoogte waren van de juiste werking van «Les Heures Claires».

Bovendien was er zelfs een zeker verzet gekomen vanwege bepaalde kringen, daar men beweerde dat «Les Heures Claires» een ongunstige concurrentie voerde ten overstaan van de reeds bestaande hotels.

EEN INSTELLING VOOR IEDEREEN

«Les Heures Claires» is het eigendom van de verzekeringsmaatschappij «Prévoyance Sociale». Deze maatschappij stelt een gedeelte van haar winsten ter beschikking van het oprichten van sociale werken die voor iedereen toegankelijk zijn.

Sedert talrijke jaren zijn deze werken gekend om hun perfect neutraal karakter. Sedert 25 jaar heeft «Prévoyance Sociale» opgericht : een wezentehuis, een preventorium voor jongelieden, een rustoord voor ouderlingen, een sanatorium, en «Heures Claires» te Spa en te Oostende.

Hun welgekende aard van goede werking en eerbied voor eenieders overtuiging, maakt dat sedert altijd al de mutualistische of andere organisaties, sociale diensten van grote industriële-, handels-, financiële of parastatale instellingen hen hun zieken sturen.

Zo is het dat te Oostende namelijk, indien men de cijfers neemt van het vorig jaar, op 418 zieken, er 126 van socialistische mutualiteiten waren, 77 van christelijke mutualiteiten, 26 van liberale, 74 van neutrale, 34 van beroepsmutualiteiten en 81 van verscheidene organismen.

DE BEHANDELING VAN DE ZIEKEN

Het opnemen van zieken in «Les Heures Claires» gaat niet bepaald gemakkelijk, aangezien een strenge medische controle voorgeschreven is. De zieken worden voor een periode van drie weken opgenomen. Ze zijn onderworpen aan een nauwgezet inwendig reglement. Ze zijn gehouden aan het stipt volgen van de kuur en de medische gegevens, maar verder leven ze samen als in een grote familie. Het bestuur is omringd door een grote schaar personeel, dat te Oostende aangeworven werd. 's Zondags is er bezoek, wat een grote animatie doet ontstaan in «Les Heures Claires».

De organisatie van «Les Heures Claires» steunt op de mogelijkheden van het Thermaal Instituut. Men kan beroep doen op volgende hulpbronnen : het zeeklimaat, het zeewater, het Oostends water en de volledige moderne physiotherapeutische uitrusting voor electrotherapie en mecanotherapie van het thermaal instituut.

«Les Heures Claires» stelt dus alles in het werk om het thermaal instituut zoveel mogelijk te laten kennen aan de dokters van het land.

De zieken mogen slechts naar Oostende komen op voorschrift van hun huisdokter, voorschrift dat eerst nog bij de geneesheer-raadgever van de mutualiteit van de zieke onderzocht wordt, waarna het dossier nogmaals overgemaakt wordt aan de Centrale Organisatie van de Mutualiteiten.

Er kan dus bezwaarlijk gesproken worden van «zoete inval» of «gecamoufleerd verlof».

Melden we ook nog dat het toepassen van het tarief geschiedt op basis van de officiële barema's van het rijksfonds.

Reeds talrijke genezingen werden in «Les Heures Claires» bewerkstelligd. Mensen die leden aan rheuma, allergische ziekten en leverziekten, verlieten volledig hersteld Oostende.

VERKOOP

Schrijf- en Rekenmachines

Onderhoud en herstelling

ter plaatse

A. VANDERNOOT

Maria Theresiastraat, 16

OOSTENDE — Tel. 72.113

(15)

Groot feest op de Hospitaalwijk

De Neringdoenden hebben talrijke besprekingen gehouden met het oog op het vieren van de gouden bruiloft van het echtpaar Richard Degrijze - Emma Danneel. Onder voorzitterschap van dhr Cheublet werd een feestcomité ingericht dat volgend feestprogramma heeft samengesteld voor Zondag, 19 Juli : Om 9 u. : godsdienstige plechtigheid in de kerk van het Hazegras.

Om 11.30 u. : ontvangst ten huize van het echtpaar in de Hospitaalstr., van een afgevaardigde van het stadsbestuur, die een bijzonder geschenk zal overhandigen.

Om 12 u. : ontvangst bij de jubilarissen van het bestuur van de neringdoenden van de wijk, dat twee mooie zetels zal aanbieden. Een derde geschenk zal aangeboden worden door de «Lustige Kermisvierders van de wijk».

Om 17 u. wordt in de Hospitaalstr. een groot kinderfeest op touw gezet, in samenwerking met de zanger Bertino en de folkloregroep «Het Loze Vissertje».

De dag zal besloten worden met een vuurwerk en een volksbal op het feestplein.

ZITTING VAN DE GEMEENTERAAD OP 11 JULI

DHR QUAGHEBEUR WORDT NIEUWE SCHEPEN

Vrijdag, 11 Juli komt de gemeenteraad in openbare zitting bijeen.

Er staan slechts twee punten op de dagorde van de openbare zitting : de eedaflegging van de nieuwe burgemeester, dhr Vandendriessche en de eedaflegging van een nieuwe schepen, die dhr Quaghebeur zal zijn.

Vorige week Donderdag had immers een vergadering plaats van de bestuursleden van het Liberaal Verbond, alsmede van de liberale mandatarissen van de gemeenteraad.

Aanvankelijk dacht men een oplossing te bereiken door een derde persoon aan te stellen buiten de twee candidaten, dhren Quaghebeur en Vanhoutte, doch na een geheime stemming behaalde dhr Quaghebeur 13 stemmen tegen 6 voor dhr Vanhoutte. Hiermede was het ijs gebroken, en zal het rijk van mejuffer Tratsaert hiermede ten einde zijn.

Een dolle rit te Oostende

Bestuurder kon gevat worden

Op de Groentenmarkt bemerkten voorbijgangers 's avonds plots een auto, waarvan de bestuurder blijkbaar het stuur niet meer meester was. De auto reed in dolle vaart over de markt, kwam vervolgens opnieuw terecht om ten slotte terecht te komen tegen de gevel van de winkel, gelegen Witte Nonnenstr. 2. De slag was zeer hevig en het ganse uitstalraam werd volledig verbrijzeld. Gelukkig bevond zich niemand op het voetpad.

Inmiddels reed de auto verder langs de Kerkstraat en de Kapellestraat. De auto kon echter niet ver meer rijden, aangezien de botsing een lekke band veroorzaakt had, terwijl al het water uit de radiator stroomde.

Ter hoogte van de Kapellestraat bemerkte politieagent De Bruyne de vluchtende auto. Hij zette per rijwiel een achtervolging in. De auto hield ten slotte stil in de Aartshertoginnestr. De bestuurder R.C., uit Oostende werd naar het politiekantoor opgeleid.

Flitsen over Stad & Haven

HOEVEEL KOST DE MODERNE SCHILDERKUNST? PAUL DELVAUX VRAAGT 260.000 Fr.

Alle personen, die aanwezig waren bij de openingsplechtigheden van de nieuwe kursaal of sedertdien reeds ingeschreven zijn als lid van de private salons, hebben de muurschilderijen gezien van Paul Delvaux.

Bedoelde schilderijen omvatten merendeels vrouwenfiguren uit de mythologische wereld.

We vernemen thans dat deze schilderwerken een uitgave vanwege dhr De Ramée, uitbater, gevergd hebben van 260.000 fr.

Ook is een kleine anecdote bekend geraakt; namelijk : Paul Delvaux had eveneens een schilderij vervaardigd voor de Night-Club. Zijn prijs hiervoor was 30.000 fr.

Het moet zijn dat Delvaux zijn inspiratie te veel heeft laten werken, want architect Stijnen kon zich niet eens verklaren met bedoeld werk en Delvaux heeft alles mogen uitvegen en herbeginnen.

Ten slotte nog een klein détail : de draaideur van de speelzaal, die werkelijk één prachtstuk is, kost echter ook een formidabel prijsje, namelijk : 360.000 fr.

SACHA EN MARIAKERKE

Sacha Ravinsky roert de trom op Mariakerke. Inderdaad, deze bekende dansmeester is immers de animator van een groot kinderfeest en bloemenstoet, dat plaats heeft op Maandag 21 Juli — Nationale Feestdag — met de medewerking van de Fanfare van Mariakerke.

De wegwijzer werd als volgt vastgesteld : Northlaan, Steenwegop Nieuwpoort, Dorpstraat, Zeedijk, Baversijdestraat, Aartshertogstraat, Paschijnstraat en de Northlaan, ontbinding.

De inschrijvingen geschieden elke dag in het «Hotel du Kursaal», Zeedijk, 201, te Mariakerke en elke Dinsdag, Woensdag en Vrijdag, van 9 tot 11 u. in de «Stella Maris», Vindictivelaan, 17, Oostende.

Om 21 u. wordt een groot nachtfeest op touw gezet, met de medewerking van het K.V.G.O., onder voorzitterschap van L Reilzen.

De balletten staan onder leiding van dansmeester Sacha Ravinsky.

Mariakerke vooruit en hopen we dat de zon van de partij zal zijn.

Wordt Oostende doorgangshaven voor slachtvee ?



Een foto van de twee paarden, bestemd voor de Koninklijke familie (Foto Antony)

ER BESTAAT GROTE KANS

Het Ierse schip «Menapia» is in de haven aangekomen met 227 stuks vee aan boord. Onmiddellijk waren lossers ter plaatse om het schip te helpen lossen. Dergelijke ladingen kwamen te Antwerpen aan doch bij wijze van proef heeft het vrachtschip de haven van Oostende aangedaan. Hierdoor verwacht men veel tijd te winnen daar de afstand tussen Ierland en Oostende korter is dan naar Antwerpen, terwijl de schepen enkele minuten na het binnenvaren van de haven reeds aan de kade gemeerd liggen, waar dit in Antwerpen verscheidene uren vergt.

Deskundigen inzake lossen van schepen hebben de lossers richtlijnen gegeven. Indien deze proef gelukt, dan is het niet uitgesloten, dat het handelsverkeer in de haven merkelijk zal toenemen.

TWEE PAARDEN VOOR DE KONINKLIJKE FAMILIE

We hebben ook kunnen vernemen dat zich twee Ierse paarden bevonden op het schip, die onmiddellijk ontscheept werden er met een speciale vrachtwagen naar Brussel werden overgebracht, aangezien ze bestemd zijn voor de Koninklijke Familie.

Achteraf hebben we ook vernomen dat de los-proef ten volle geslaagd is, zodat men binnenkort aan de komst van talrijke schepen met slachtvee mag verwachten.

Natuurlijk is zulks in de eerste plaats goed nieuws voor de Oostendse dokwerkers, terwijl de stadskas er ook wel een stuivertje zal aan verdienen.

Voor uw groepsreizen en toeristische uitstappen in Binnen- en Buitenland

SLECHTS EEN ADRES

OSTENDIA TOURING CARS

P. v. b. a.

VLAANDERENRAMP, 66 OOSTENDE

Tel. : 717.73 — 742.72. 413.27

EENS MET ONS GEREISD, BLIJFT KLIENT VOOR ALTIJD ! (1706)

Luchtaanval te Oostende?

Een oud hoekje verdwijnt

Het is er eindelijk van gekomen : het oude hoekje rond het opgevulde derde dok is verdwenen.

Vorige week werd de hamer en de beitel definitief op die enkele kleine huisjes, de opslagplaats en het kolenmagazijn gezet. Weldra brokkelden de gebouwen stuk na stuk af...

Hiermede is de laatste episode rond de urbanisatie van het derde dok voltooid. De weg is thans voor goed vrij: voor het nieuw stadhuis, de autostrade en haar verlenging naar het Kaaistation. Oude Oostendenaars voelen wel een tikje weemoed, als ze zien hoe dat typisch hoekje verdwijnt...

Maar de moderne tijd is onverbiddelijk. De vooruitgang is als een molen, die langzaam maar zacht maalt. Stilaan zal het stadsbeeld rond het derde dok opnieuw gewijzigd worden.

Hopen we dat de autostrade spoedig moge voltooid worden, want dan zal de autovloed tijdens de zomer nog in veel grotere mate aangroeien en de Oostendse seizoenuitbaters zullen er het meest mede gediend zijn.



Met man en macht wordt gewerkt. Weldra zal alles opgeruimd zijn... (Foto Antony)

De folklorestoet te Bredene

EEN OURANG-OUTANG OP HET DAK VAN HET GEMEENTEHUIS

Het eerste lustrum van de grote folkloristische stoet en cavalcade te Bredene werd Zondag op buitengewoon luisterrijke wijze gevierd.

In de voormiddag was de wijk Sas-Slijkens de verzamelplaats van de talrijke vreemde groepen, die zich voor het gemeentehuis aan het inrichtend comité kwamen voorstellen. Les Déchaînés van Doornik zorgden daar alras voor een koddig spektakel. Het gemeentehuis werd door deze groep stormerderhand ingenomen, de apen klommen langs de gevel naar het eerste verdiep en een er van geraakte zelfs, tot groot jolijt van de kijklustigen, tot boven op het dak. Het was 12,30 u. als de laatste groep zich aanbood.

EEN PRACHTIGE STOET

Van af 13,30 uur heerste op de Pr. Elisabethlaan en op de Pr. Albertlaan een ongewone drukte. De reklamewagens en groepen kwamen uit alle richtingen toe om zich op hun verzamelplaats op te stellen en met daarbij dan nog het ander druk verkeer, hoeft het niet gezegd dat deze lanen weldra in een echte chaos herschapen waren en de politie en rijkswacht dan ook de handen vol hadden.

Om 14,30 uur zette de publiciteitskaravaan, bestaande uit meer dan 50 reklamewagens, zich in beweging en vervolgens was het de beurt aan de eigenlijke stoet.

Tussen hagen van toeschouwers defileerden de 35 groepen en praalwagens.

Het was een uitzonderlijk schouwspel die bonte kleurenpracht dooreen te zien wemelen en overal gaven de talrijke kijklustigen dan ook op luidruchtige wijze uiting van hun voldoening.

Op kop stapten de afgevaardigden van het inrichtend comité, voorzitter Depoorter, ere-voorzitter W. Bollenberg, ere-ondervoorzitter V. Sanders, onder-voorzitter H. Steenacker en commissaris H. Bollenberg, opgevolgd door het machtig en keurig uitgedost muziekkorps van de gemeentelijke harmonie, de reuzen Lau, Wanne en Schuteman en de Amazones uit Wenduine. Dan volgden de kleurrijke bloemenwagen van de supporters A.S.O., de Sultan en zijn Gevolg uit Kortrijk, de Sasse Herder en de Bango Boogie Woogieclub.

De vrolijke Schotten uit Meulebeke met hun koddige geit als regimentmascotte waren eveneens weer van de partij en gingen de Concordiamatrozen uit Bredene vooraf. Les Déchainés uit Doornik zorgden voor de komische noot. Vervolgens kwamen de wagen van S.V. Bredene, die een volledig voetbalplein uitbeeldde, de pittige groep In Tyrol uit Blankenberge en de echt folkloristische groep De Ouderwetse Bruiloft uit Bredene.

Dansend Mexico uit Brugge, De cowboys en indianen uit Oostende, De Ware Kortrijkzanen, Mijn Vertrouwen uit Oostende en de Waternikkers waren allen groepen, die zeer in de smaak vielen. De Zorro's uit Bredene oogstten eveneens een zeer grote bijval en gingen de wagen van Dusivo, die de wereldvrede uitbeeldde, en de opvallende groep Liefdeparade uit Menen, vooraf. Dan kwamen twee reusachtige kamelen aangestapt op de voet of beter de poot gevolgd door de rumoerige groep Ali-Baba en de 40 rovers uit Oostende. De kaarters Voor Allen hadden eveneens voor een gepaste uitbeelding gezorgd. De Signors en Signoritas uit Brugge, de Kannibalen uit Zandvoorde, de duivelsgroep uit Ronse, de Musketiers uit Brugge en de Mexikanen uit Mesen wedijverden verder voor de beste uitbeelding. Dan kwam de praalwagen van admiraal Popham aan de beurt met zijn confettikanonnen aan boord en met de wagen Guliver in Liliput werd deze prachtige optocht besloten.

Voor de eretribune op de Driftweg, waarop we benevens de heer burgemeester, schepenen en gemeenteraadsleden van Bredene ook dhr Edebau, schepen van Oostende, mr Lacourt, politierechter, en dhr Dekersmaker, erevoorzitter van de gem. harmonie bemerkten, werden door al de deelnemers dansen uitgevoerd en daarna had op het feestplein een indrukwekkende gezamelijke rondedans plaats.

DE PRIJSUITREIKING

In het casino had de plechtige prijsuitreiking plaats. Nadat de juryleden en de inrichters door de burgemeester in het bezit werden gesteld van een herinneringspenning aan het eerste lustrum der Bredense Cavalcade en organisator dhr Raoul Eeckhout met een speciale bloemenruiker werd bedacht, werd volgende uitslag bekend gemaakt.

DE UITSLAGEN

Op het feestplein van Bredene-Baden werden door de deelnemende groepen mooie rondedansen uitgevoerd, terwijl de gemeentelijke harmonie zich volle liet gelden.

De uitslagen luiden als volgt :

A. Vreemde groepen :
1. De Duivelsgroep, uit Ronse.
2. De Musketiers, uit Brugge.
3. L'Avenir, uit Mesen.
4. Signors en Signoritas, uit Brugge.
5. Ali Baba en de 40 Rovers, uit Oostende.
6. Dansend Mexico, uit Brugge.
7. Les Déchainés, uit Doornik.
8. In Tyrol, uit Blankenberge.
9. Parade d'Amour, uit Menen.
10. De Sultan en zijn gevolg, uit Kortrijk.
11. De ware Kortrijkzanen, uit Kortrijk.
12. De Zeejeugd, uit Oostende.
13. De Amazones en Reuzen van Wenduine.
14. Jeugdgroep uit Zandvoorde.

B. Plaatselijke groepen :
1. De Zorro's.
2. Het huwelijk van Pol en Louisa alsmede de Concordiagroep.
4. De Waternikkers.

C. De Wagens :
1. Mijn vertrouwen, uit Opex-Oostende.
2, 3 en 4. Admiraal Popham, de supporterselub van ASO en de Sasse Herder.
5. Bango Boogie Woogie Club.
6. Dusivo-groep.
7. Kaarterselub «Voor Allen» en de SV-voetbalclub.

De muziekgroep van de «Vrolijke Schotten», uit Meulebeke en de gemeentelijke harmonie van Bredene waren buiten wedstrijd, evenals de groepen «De Woestijnbewoners», uit Oostende en Gulliver in Lilliput.

Het kunstschipje voor de beste programmaverkoop werd veroverd door de Zorro's en de prachtbeker voor het hoogst ingezameld bedrag door De Ouderwetse Bruiloft.

Melden wij ten slotte dat de inrichters terecht fier mogen gaan op de 3e uitgave van hun folkloristische stoet. Het was effenaf iets buitengewoon wat ze wisten te verwezenlijken en aldus heeft de gemeente Bredene vele andere grotere steden met zijn prachtstoet de baard afgedaan.

◆◆◆◆◆◆◆◆

Christelijke mutualiteiten in feest

Ter gelegenheid van zijn vijftigjarig bestaan van het Verbond der Christelijke Mutualiteiten, worden op Zondag, 13 Juli grote feesten op touw gzet.

Tevens zal overgegaan worden tot de inhuldiging van een nieuwe kliniek, die één van de modernste inrichtingen is van de stad.

Tijdens een persconferentie, die voorgezeten werd door mejuffer Berthe Tratsaert, werden talrijke inlichtingen verstrekt nopens het ontstaan en de werking van de Christelijke Mutualiteiten. Hieruit blijkt dat in de laatste jaren grote prestaties werden verwezenlijkt en dat de mensen geenszins meer aan hun lot overgelaten zijn.

De verbondssecretaris handelde uitvoerig medico-sociaal verleden van het Verbond en aan de hand van een rijkelijk voorziene documentatie, schetste hij de toestand af van vijftig jaar geleden en van heden. Dat de Christelijke Mutualiteiten thans uitgegroeid zijn tot één machtige blok, bewijst dat de bevolking ten volle haar vertrouwen heeft geschonken aan deze instelling. En nog steeds gaat de weg onvermoeid opwaarts, ten bate van het lijdend mensdom.

DE VIERING

Aan de jubelviering op Zondag, 13 Juli nemen niet alleen de bestuursleden van de 33 plaatselijke maatschappijen deel. Naast deze 400 voormannen, trekken de mutualisten van 83 gemeenten op naar Oostende.

Om 10 u. heeft een plechtige zitting plaats, tijdens dewelke talrijke toespraken zullen gehouden worden door vooraanstaande figuren.

In de namiddag zal een stoet door de straten trekken, terwijl om 16 u. een openluchtzitting zal plaats hebben, gevolgd door een vrij bezoek aan de St. Jozefskliniek en het Medisch Instituut.

HET PAKETBOTENVERKEER OOSTENDE - DOVER

Van Dinsdag 1 Juli tot en met Woensdag 9 Juli kwamen 10.496 reizigers te Oostende toe. Tijdens de zelfde periode vertrokken 10.162 personen naar Dover. Zaterdag 5 Juli kende de hoogste cijfers, vermits de «Prins Boudewijn» 1015 reizigers meenam en de «Prins Albert er 1214 aanbracht.

Bouwvergunningen

Baillieul M., Nieuwpoortstwg, 141 : bouw. huis, Werkzaamheidstr.

Goes H., Plakkersstr. 40: bouw. huis Bredene Weg.

Missiaen Fr., Kairostr. 20: bouw. huis Vrijheidstr.

Vileyn A., A. Liebaertstr. 22 : bouw. huis, Werktuigkundigenstr.

Mevr. Deschacht I., Kaaistr. 3: bouw. handelshuis, Kapellestr. 89.

Lescrauwaet L., Groentemarkt, 2 : verb.werk. Groentemarkt, 2.

Van Hee O., Cirkelstr. 23 : bouwen huis, Stroombanklaan.

Stubbe Gebrs., Zwaluwenstr. 90 : verb.werk. Zwaluwenstr. 90.

Mevr. Poitier R., M. Theresiastr. 51 : heropb. eigend. Wellingtonstr. 62.

J. Lauwereyns, K. Janssensl. 10: heropb. eigend. Kapellestr. 23.

Peere L., Verlaatstr. 11: veranderingswerken H. Borgersstr. 19.

Mevr. Wed. Allary E., Stuiverstr. 212: bezetten voorgevel Stuiverstr. 212.

Hooge M., Kapellestr. 34 : verb.werk Albert I Promenade, 25.

Soc. Coopérative Ostende, Exp. Abattoir, Handelstr. Oostende : verb.werk. aan gebouw. v.d. Mij. in Handelstr.

Noulez Fr. en Pauwels H., p.a. Violierenl. 33 : bouw. bergplaatsen Violierenl. 31-33.

Delafontaine C., Zwaluwenstr. 35 : bouw. appartementscompl. Schaafstr. 30 (gewijzigd ontwerp).

Pire Th., Kapellestr. 13 : heropbouw. eigend. Kapellestr. 2.

Naudts F., Stuiverstr. 214 : verb.werk. K. Janssensl. 45.

Allary Arth., Dr. Ed. Moreauxl. 25 : verb.werk. Ed. Moreauxl. 11.

Marlein P., Th. Van Loostr. 42 : vergroten garage, Th. Van Loostr. 42.

Van Hecke B., Dijkstr. 35, Middelk.: veranderingswerk. Vindictivel. 3.

Degraux V., Langestr. 48 : plaatsen overdekte terras voor het eigend. Langestr. 48.

De eerste openlucht bonte avond

De eerste cabaretavond van dit seizoen is een schlager geworden op ganse de lijn. Een talrijke opkomst en een zeer verzorgd programma stonden borg voor een beloftvol debuut van het Bredens feestseizoen.

Jerome Depoorter, Antje Hallemeesch en Yvo Paashuis waren eens te meer op de hoogte van hun taak, terwijl Louis Barret voor velen een aangename verrassing was. Hetgeen deze lumige Antwerpenaar wist voor te schotelen was waarlijk van het beste, wat we op het gebied van kleinkunst reeds hebben gezien. Indien de volgende bonte avonden van een dergelijk kaliber zullen zijn, dan zal het geenszins aan toeschouwers ontbreken te Bredene.

Feestprogramma

Zaterdag, Zondag en Maandag — T Bredene Baden Circus Saratos.

Zondag om 11 uur — Plechtige Zeewijding.

Woensdag : 1e concert van de gemeentelijke harmonie.

Donderdag : Voorstelling van afgerichte honden.

Bouwvergunningen

Demey August, Nukkerstraat, 38: Verbouwingswerken.

De Smet Mathieu, Noordzeestraat: bouwen woonhuis.

Ryckx Marcel, Vredestr., bouwen woonhuis.

Maertens Camiel, Kapellestraat, 23: bouwen aanhorigheden.

Beuselinck Kamiel, Zandstraat, 1: bouwen bergplaats.

Hollevoet Gaston, Duinenstraat, 6: onderhoudswerken.

Versluys Victor, Duinenstraat, 18: onderhoudswerken.

Everaerdt Pierre, Dorpstraat, 227, onderhoudswerken.

Harnisfeger Emiel, Dorpstraat, 28: onderhoudswerken.

Beun Remi, Polderstraat, 93, veranderingswerken.

Burgerlijke stand

Geboorten : Dutoit Roland, v. Lucien en Hollebeke Solange.

Huwelijken : Persoone Gerardus met Hollevoet Martha.

Stergeval : Kijgnée Elodie, 77 j., weduwe van Everaert Eduardus.

Huwelijksafk. : Vansevenant Roger, handlanger, wonende te Bredene en Focke Gilberte, werkster, wonende te Oostende.

Vrouwen Kroniek



Spijskaart voor de ganse week

ZONDAG : Haringsalade; Tomatensoep; Blanquette met champignons; Gekookte aardappelen; Kersen met roomschuim.
MAAND. : Varkenscoteletjes; Bloemkool; Gekookte aardappelen; Verloren eitje.
DINSDAG : Gebakken pladijs; Frituur; Havermoutschoteltje.
WOENSDAG : Rostbief; Snijbonen; Gekookte aardappelen; Fruit.
DONDERDAG : Koude rostbief; Sla met mayonnaise; Gebakken aardappelen; Rode bessenvla met beschuit.
VRIJDAG : Gestoofde schelvis; Aardappelpuree; Eierpudding met rozijnen.
ZATERDAG : Biefstuk; Andijvie; Gekookte aardappelen; Fruit.

voor de Lekkerbekken

BLANQUETTE MET CHAMPIGNONS

Blanquette de veau is een ragout van wit vlees met champignons, kleine uitjes en bouillon en wordt als volgt bereid.

De stukjes vlees (lams of kalfsvlees) doet men in een diepe pan met zoveel water dat zij onderstaan, er wordt nu nog toegevoegd : een ui met kruidnagel bestoken, schijfjes wortel- struikselderij en zout. Het vlees wordt aan de kook gebracht en op een klein vuur getrokken. De saus wordt gemaakt door boter en bloem tot een «roux blanc» te roeren op het vuur, waarna er de bouillon van het gaargeworden vlees wordt bijgevoegd, de saus wordt vervolgens gebonden met een mengsel van een eierdooier dat met wat room en citroensap geklopt wordt en tot slot wordt er nog wat fijngehakte peterselie aan toegevoegd.

Onderwijl worden de champignons in boter gaar gesmoord tezamen met kleine uitjes en wordt ook dit mengsel aan de saus toegevoegd. De uitgelekte stukjes vlees worden op een schotel gelegd, met de saus bedekt en opgediend.

KERSEN MET ROOMSCHUIM

De van pitten bevrijde vruchten, dik met suiker en kaneel bestrooid en overgoten met een weinig madera of rum. Een paar uur koel weg zetten, ze dan bedekken met roomschuim en er beschuitjes bij presenteren.

ROOMSCHUIM OF LUCHTIG GESLAGEN ROOM

De room met wat eiwit tot schuim kloppen (gewoonlijk wordt gerekend het wit van 2 eieren op ½ l. room), hiervoor telkens wat schuim afscheppen, het op een zeefje laten uitlekken en het uitgelekte opnieuw kloppen, onder het kloppen 50 gr. poedersuiker toevoegen en zo gewenst een weinig vanillesuiker of geraspte citroenschil, het hoog opgezet op de vruchten leggen.

Keukengeheimen

Evenals boter moet ook margarine beschermd worden tegen de warmte. Een specialist op dit gebied vertelde ons dat men margarine niet op de grond van een kast of een kelder mag bewaren, maar wel op een plank minstens 10 cm. van de grond en 20 cm. van de muur. Margarine moet men zo vers mogelijk gebruiken, het is derhalve aan te raden dit product slechts met kleine hoeveelheden tegelijk aan te kopen.

— Gooi van groenten niets weg dat gaaf en fris is. Gebruik dus ook de uiteinden van prei en de buitenste bladen van andijvie, sla en koolsoorten, want juist deze groene plantendelen bevatten de meeste vitaminen.

— Geef uw oud brood niet weg, men kan er talloze lekkere dingen van maken, wentelteefjes (verloren brood), broodpudding en -pap zijn overbekend. Maar denk ook eens aan een gebakken sneetje oud brood met een maatjesharing. Of gebakken korstjes in soep en spinazie. Ook kan men geroosterd oud brood fijn rollen, waardoor dan het paneermeel ontstaat, wat men anders in de winkel moet kopen.

— Het tomatenseizoen is in aantocht. Weldra eten we weer die heerlijke gezonde tomatensla. Weet U dat dit gerechtje nog veel smakelijker wordt wanneer ge de tomaten gedurende een uur voor het opdienen laat trekken met schijfjes rauwe ui.

— Er bestaan verschillende middelen om geen tranen te storten bij het pellen van uien.

1. Ze in het water dompelen; 2. Een broodkorstje steken op de punt van het mes; 3. Ze pellen boven het vuur.

— Kersen zijn vanwege haar sterk ijzergehalte aan te bevelen bij bloedarmoede, bleekzucht en zenuwlijden.

— Vers brood snijden valt niet mee. Maar wanneer het broodmes even verwarmd wordt gaat het vanzelf.

Huishoudelijke wenken

— Om de glans van een satijnen blouse na het wassen te behouden of zelfs nog te verhogen, volstaat het aan het zeepsopje een lepeltje borax toe te voegen. De uitwerking is verrassend. Satijn wordt ook al met het oog op de glans, op de goede kant gestreken.

— Probeer een vetvlek altijd eerst met warm water te verwijderen U zult verbaasd zijn hoe vaak dit lukt. Eerst wanneer het niet helpt past U een ander hulpmiddel toe.

— Gebreide wollen kledingstukken geraken meestal uit de mode voordat ze versleten zijn. Maar, vooral wanneer ze van een goede kwaliteit wol vervaardigd zijn, is dit ongeluk niet groot, we trekken het eenvoudig uit en breien er een modern stuk van. Deze uitgetrokken wol moet echter wel speciaal behandeld worden om er weer iets moois van te breien.

We gaan dan als volgt te werk. De uitgetrokken wol wordt losjes om een lege fles of gaaf blank plankje gewonden. Dan maken we een lauw sopje van een kalkvrij wasmiddel en slaan de fles of het plankje met de wol hier enkele malen doorheen. Spoel het vervolgens enkele malen in zuiver water en laat de wol op de fles of het plankje uitlekken en drogen. Eerst wanneer de wol volledig droog is wordt ze tot een bol opgewonden.

Na deze behandeling is ze weer als nieuw.

— Hang de winterklederen des zomers eens in de volle open lucht. Bij voorkeur als er een droog stevig windje staat. Kijk dan de naden en plooien eens aandachtig na, want daarin houden de vernielende larven der motten zich het liefst op.

Stereliseren in de oven

Verleden week bespraken we de meest gangbare manier van stereliseren, namelijk in een heet waterbad. Thans willen we U vertellen dat ook zonder ketel kan gestereliseerd worden, namelijk in een goede oven, waarvan men de warmtegraad min of meer kan regelen. In gas- en electriciteitsovens levert dit stereliseren dan ook absoluut geen moeilijkheden. En de meeste moderne kolen-keukenfornuizen zijn tegenwoordig ook voorzien van een oven, die door middel van een sleutel goed geregeld kan worden.

Indien er geen thermostaat in de oven is kan men er een bakje water in plaatsen waarin men een thermometer legt. Voor het stereliseren in de oven handelt men als volgt.

Bedek het platte bakblik uit de oven met een dik pak «natte» kranten. Plaats hierop de gevulde en gesloten bokalen. Deze moeten op dezelfde manier gesloten en gevuld worden als bij gewone sterelisatie, dus ook voorzien zijn van de beugel.

Het bakblik wordt nu in de koude oven geschoven op de onderste riggels. Eerst dan wordt de oven aangestoken of ingeschakeld.

Verwarmen tot de thermometer 100 graden aanwijst. Indien men geen thermometer heeft kijkt men of de inhoud der bokalen kookt hetgeen men kan zien aan het sterk opborrelen van het vocht. Van dan af mag de oven getemperd worden, draait de ovenkraan of sleutel dus tot de kleinste stand terug. Na 1 1/4 à 1 ½ u. wordt de oven uitgeschakeld. De bokalen blijven er evenwel instaan totdat de oven is afgekoeld. Controleer of de potten goed gesloten zijn.

De Astrologische Week

VAN 13 TOT 19 JULI 1952

ALGEMENE KENMERKEN DER WEEK

Deze week is bijzonder goed geschikt voor voorbereidselen en onderhandelingen. Men moet niet proberen met alle geweld zijn plannen uit te voeren. Geluk in uw huiselijk leven.

RAM — 21 Maart tot 19 April.

Deze week zal vreugde brengen in uw huisgezin. Het is een gunstig moment om pogingen aan te wenden welvaart in uw home binnen te brengen.

STIER — 20 April tot 20 Mei.

Wederwaardigheden op financieel gebied. Er mogen stellig boffers en inkomsten verwacht worden, maar ook moet men op onverwachte uitgaven rekenen.

TWEELINGEN — 21 Mei tot 21 Juni.

Een gunstige week voor de stoffelijke bezittingen. Inkomsten en winst die U te danken hebt aan uw verstand en uw rechtschapenheid. Uw omgeving kan vertrouwen hebben in U.

KREEFT — 22 Juni tot 21 Juli.

De maan in uw geboorteteken is gunstig voor al uw ondernemingen. Uiterst geschikte week op kunstgebied. Wees voorzichtig op het water of bij het zwemmen.

LEEUW — 22 Juli tot 22 Augustus.

Uw horoscoop voorspelt een reis in gezelschap van vrienden en vriendinnen. Geluk voor de huwelijksplannen van personen geboren in de jaren 1929-1930.

MAAGD — 21 Aug. tot 20 Sept.

Een ongunstige week voor reizen en voor het verkeer. Geringe onaangenaamheden in de betrekking maar zonder ernstig gevolg.

WEEGSCHAAL — 22 Sept. tot 22 Oct.

Wees bereid kranig aan het werk te gaan zodra U daartoe de gelegenheid krijgt. Gunstige invloed nadert voor uw betrekking. Een volkomen bevredigende week.

SCHORPIOEN — 23 Oct. tot 22 Nov.

U zult waarschijnlijk nog voor het eind van deze maand op reis gaan. Deze reis belooft gelukkig af te lopen. Een zeer gunstig tijdperk voor uw geestelijke ontwikkeling.

BOOGSCHUTTER: 21 Nov. - 20 Dec.

Er zullen deze week moeilijkheden voorkomen maar door uw moed en vertrouwen kunt U de toekomst zonder angst tegemoet gaan. In critische ogenblikken kunt U op hulp rekenen.

STEENBOK — 22 Dec. tot 20 Jan.

Er kan ook last ontstaan met bedienden, ambtenaren, enz., vooral als U vrouwelijk personeel hebt. Er is niets te vrezen voor de algemene toestand van uw zaken.

WATERMAN — 21 Jan. tot 19 Febr.

Genezing in geval van ongesteldheid of tenminste geleidelijke verbetering. Deze week laat U toe krachten te herwinnen zowel op lichamelijk als op moreel gebied.

VISSEN — 20 Febr. tot 20 Maart.

Onverwachte winst. Denk er om de gunstige gelegenheden niet te laten ontsnappen door besluiteloosheid, traagheid of onverschilligheid.

BIN NAJOEWA.

FEESTELIJKHEDEN

Huurt een pick-up met fonoplaten, per dag, per week of per maand. Radio MARLEIN, Christinastraat, 85, Oostende. Tel. 71.725.

Wie zaait er over gans het land

Millioenen na millioenen ?

De Koloniale Loterij

die om de drie weken
ACHTTIEN MILLIOEN VERDEELT
Drie supergrote loten
Twee van 1 millioen elk
Een van 2,5 millioen
Trekking te VIRTON
op ZATERDAG 19 JULI
1730

KONGO

Koloniale Instelling werft voor haar Afrikadiensten :
Zeediesel-mekaniekers tot 500 P.K.
Belg. Leeftijdsgrens : 35 jaar
Volledige levensloop aan :
N.B.5, Office Publicité,
36, Nieuwstraat, Brussel
(1722)

Vlaming hou zee !

Oorspronkelijke — titel — FLAMAND DES VAGUES



Jan van Dorp

Nr 11

Behalve af en toe een kort verblijf aan boord van het fregat was oom Cornelis altijd thuis te vinden, bezig in het huishouden. Hij stofte en boende, wreef ketels en pannen op en — als een god die schoenen zou poetsen — zat hij aardappels te schillen. Niemand ter wereld kon dat zoals hij. Hij was overdreven maar met heel zijn hart trots op zijn keuken en zijn kookkunst. Tante Palma had hem in zijn hoedanigheid van kok de zwaarste beledíging aangedaan, toen ze op een morgen, een wantrouwende blik had geworpen onder het even opgelichte deksel van de dampende ketel. Daarin kookte, op een fel vuur, een weinig orthodoxe maar sensationele «waterzooi». De oude juffrouw had de neus opgetrokken of ze iets onnoembaars rook.

— Het lijkt wel hondenkost.

— Maar het is voor de honden, had Cabeljauw heel zoetsappig geantwoord.

De oude juffrouw verdween en onmiddelijk hadden de handige vingers van oom Cornelis een fantastisch masker met schrikwekkende ogen getekend in het fluwelig roet rondom de koperen ketel. De volgende dag wees tante Palma verstijfd van schrik, met bevende vinger naar het dikbuikige monster dat van op zijn driepikkel gereed scheen uit het midden der vlammen op te springen.

— Wat is dat?

— Een fetisch om de duivels te verjagen, antwoordde de zeeman.

Dan greep hij een prachtige entersabel en zette hem voorzichtig tegen de haardstijl.

— En dit is, als God het wil, om ze te helpen uitroeien!

Hij had de oude juffrouw met zijn heldere ogen strak aangekeken en sindsdien durfde tante Palma nooit meer al te dicht bij de haard komen.

Als bij mirakel scheen alles — mensen, dieren en dingen — aan Cornelis Cabeljauw te gehoorzamen. Hij had maar op de drempel te verschijnen en zacht tussen zijn tanden te fluiten en dadelijk klapwiekte een vlucht duiven om zijn hoofd. Zo verrasten Rinus en Frans hem, zittend op de stenen bank, omringd van vogels als een Sint Franciscus van Assisië. Zijn eeuwige glimlach blonk in zijn baard.

— Goede avond, rakkers.

— Avond, oom Cornelis.

Pruilend gingen ze naast hem zitten. De duiven streken vertrouwelijk neer op de zware, eiken klompen van de reus, vlogen klapwiekend op zijn knieën en zochten met gulzige snavel de maïskorrels in zijn harde, eeltige zeemanshand. Tersluiks keek hij naar de twee jongens, die daar naar de grond zaten te staren met gebogen hoofd en gemelijk bengelende benen, zwijgend. En ondanks zijn pogingen om het te verbergen werd zijn glimlach hoe langer hoe breder.

— Wel, hebben jullie je tong verloren? Wat is er aan de hand? Hebben Jullie het vuur niet in het kruit kunnen steken of moeten jullie volgende Zondag met tante Palma gaan wandelen?

Rinus schudde van neen.

— Wat? Is het dan nog erger?

Het was nog veel, veel erger. Het was het konvooi van Cadix, dat weldra zou uitvaren, de haven, die leeg zou zijn, alleen met de «Morgensterre» altijd nog aan de kade, altijd, altijd nog.

— En heeft oom Raf niets gezegd?

— Ja zeker! We zullen vertrekken als de hemel het ons zal zeggen, heeft hij gezegd.

Met opgeheven vinger deed Frans het gebaar van de kaper na, de klank van zijn stem en zelfs de onbewogenheid van zijn gezicht, waarop geen glimp van enig gevoel zich ooit afspiegelde.

— Drommels, de hemel, herhaalde Cabeljauw nadenkend, de hemel... We zullen eens maken, dat de hemel er wat haast achterzet.

De twee jongens keken hem bewonderend en hoopvol aan : oom Cornelis was zo'n buitengewoon man, dat hij ongetwijfeld in staat was om de elementen te gebieden en zelfs de wolken te doen spreken.

Als ze moe waren van het slenteren en doelloos dolen langs de havenkant werden ze onweerstaanbaar naar de zeeman getrokken. Cabeljauw wist altijd een of andere wonderbare geschiedenis te vertellen. On het ogenblik zelf dat het gebeurde, wist hij al wat er in de stad was voorgevallen.

— ...en dan, juist als Yoens aan wal springt geeft Teeuwen hem een tik met de roeispaan en Yoens is zó verrast, dat hij twee seconden met zijn neus in de lucht blijft hangen voor hij pardoes in het water valt. Teeuwen kon er hem nog juist met een punt van zijn snorbaard uitvissen. Yoens droop als een verzopen rat en spuwde water als een olifant. «Alle duivels!» vloekte hij en sprong Teeuwen naar de keel.

— Een olifant? vroegen de jongens met grote ogen.

— Wat, weet ge niet wat een olifant is?

Adieu Yoens en zijn stortbad. De jongens lieten hem rustig Teeuwen naar de keel vliegen, want zie, in enkele houtskooltrekken tekende oom Cornelis een monumentaal beest op de haardstenen met openklappende oren en een slurf zonder einde, van de muur tot de grond. Het verhaal volgde vanzelf en nam de jongens mee naar wonderland.

— ...Heel lang geleden woonde er in een groot, duister woud een oude, oude olifant met witte haren, als die van Balthazar.

Welke duistere roep deed dan opeens tante Palma toesnellen? Zij verscheen, als een vluchtige plotseling versteven schaduw, dicht bij de deur. De kinderen zagen haar niet eens, meegesleept als zij waren door het fabelachtige verhaal, waarin het prehistorische dier zulke wonderbare avonturen beleefde.

— Geheel buiten adem staat mijn olifant plotseling voor een bergstroom, die snel als een paard in galop tussen de rotsen rent. «Goeie hemel, zegt hij en krabt zich op het hoofd, «hoe raak ik hier over?»

De snerpende stem van de oude juffrouw verbreekt opeens de betovering. Een tijdlang onder de indruk van het verhaal, komt ze plotseling tot de werkelijkheid terug.

— Wat een onzin! Sinds wanneer krabt een beest zich op zijn kop als het nadenkt?

— Een beest? Maar een hond, een kat, een kip doen het. Zelfs een vrouw, maar niet zo dikwijls, want ze denkt minder na... En dan de olifant, met zijn slurf!

Cabeljauw's ogen schieten bliksems. Hij hakkelt bijna van verontwaardiging en zijn stem gromt als een onweer.

— Waar was ik ook weer gebleven? O, ja, de olifant krabde op zijn kop en vroeg aan een aap, die daar ook was : «Jij die...»

— Maar een olifant kan niet spreken! triomfeerde tante Palma.

— Zeker madame, de olifant spreekt. Die van mij zei zelfs : «Godverdomme».

De oude juffrouw maakte een kruis en vluchtte vol ontzetting. Rinus vond bij zichzelf dat dit een heel gezonde manier was om tante Palma te behandelen.

De dagen gingen voorbij. Elke avond bracht de jongens, na hun zwerftochten terug bij de haven en elke avond ook lag daar roerloos de «Morgensterre». In de dalende schemering, in de dampen die de eerste warmte uit het water deed het fregat stil, langzaam vervagend in stijgen bij het vallen van de nacht, lag de nevels, een spookschip, waarbij de jongens zich afvroegen of de hoge, zwarte voorsteven met de verblekende gouden ster on de boeg ooit nog op de golven zou wiegen.

Na een van die tochten kwamen ze hijgend aan in het Eind-van-de-wereld.

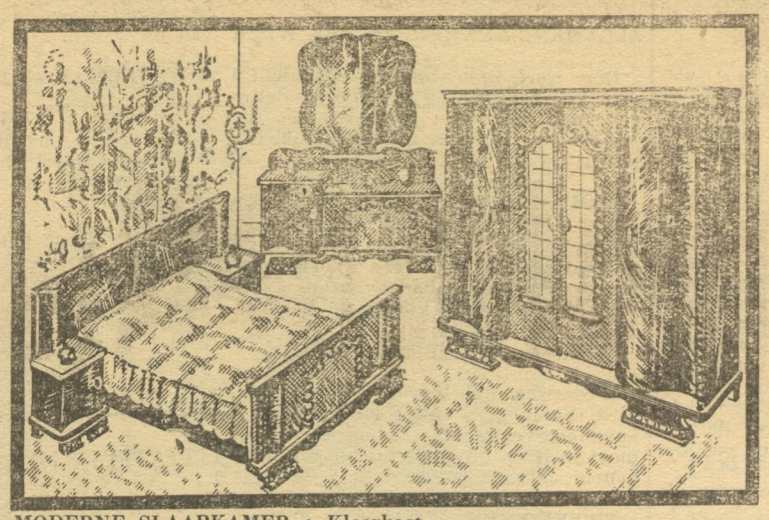
— Oom Cornelis, oom Cornelis, riep Frans, vader zegt, dat het konvooi van Cadix binnen tien dagen vertrekt.

(Vervolgt)

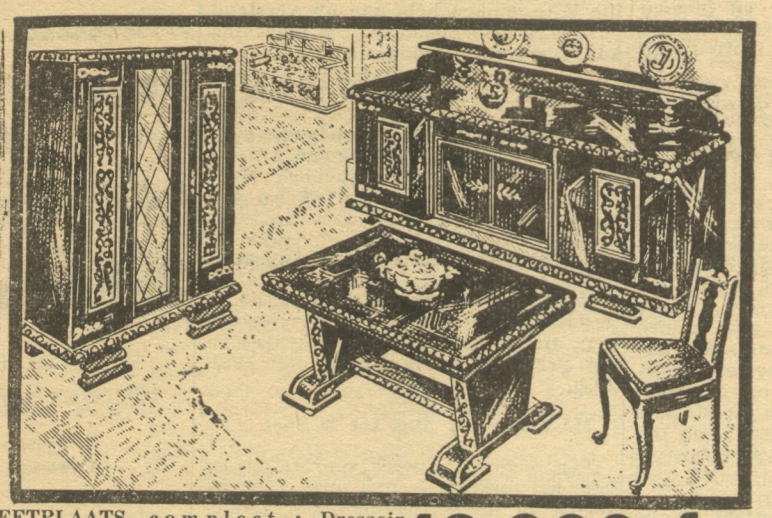
Verkrijgbaar in alle goede boekhandels en Boekhandel «De Vlijt», Nationalestraat. 52, Antwerpen. Geb.: 135 fr.

Alleen PRIJS en KWALITEIT tellen !

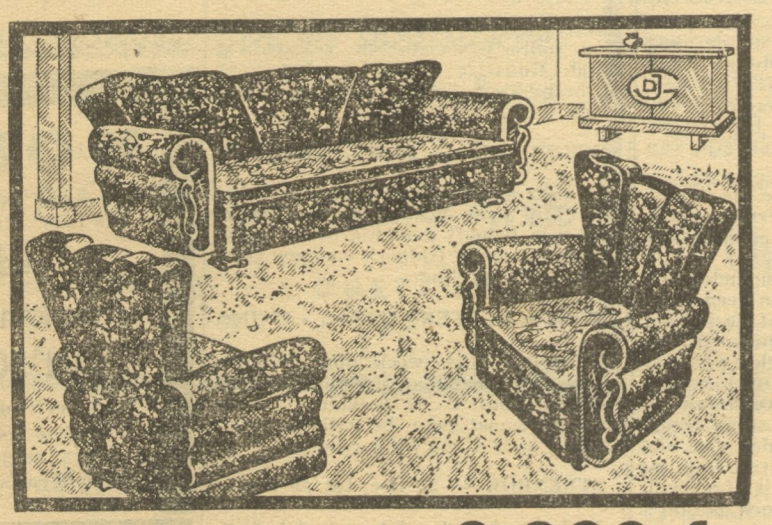
Bezoekers altijd vrije ingang



MODERNE SLAAPKAMER : Kleerkast 2 m. ; Toilette 1.30 m. ; Bed 1.50 m. plus ressort ; Twee nachttafels ; Gratis : Twee stoelen. — **11.900 fr.**



EETPLAATS, compleet : Dressoir 2.20 m. ; Vitrien 1.40 m. ; Tafel dubbel blad ; 6 Gegarnierde stoelen. **12.900 fr.**



Schone SALONGARNITUUR : 2 Zetels ; 1 Lit-Divan. — **9.900 fr.**

Verkoopdiensten, open alle dagen : 9, 12, 14, 19 - Zondags van 9 tot 12 uur.

GALERIEËN DE JONCKHEERE

WOLLESTRAAT, 16, BRUGGE - TEL. 310.80

Binnengekomen Werken

Vlaming hou zee v. J. van Dorp. Gebonden 135 fr.

Pelgrims der Wildernis v. Grijze Uil. gebonden 110 fr.

Een schip vaart weg v. Emmy Vosma. Geb. 70 fr.

Een gril van Caroline Chérie v. Cecil Saint-Laurent. Geb. 125 fr.

Spiegel aan de wand v. Olaf J. De Landell. Geb. 110 fr.

Papoea's waren mijn makkers v. E. Lundquist. Geb. 135 fr.

De wonderwereld van het Mikroskoop v. A. Schierbeek. Geb. 114 fr.

Het leven gaat zijn eigen wegen v. E. Taylor. Geb.

Van scheepsjongen tot schipper v. J. Leegwater. Geb. 30 fr.

De laatste der Tribunen v. E.G. Bulwer Lytton. Geb. 75 fr. In reeks.

Scheepsverklaring v. A. Van Kampen. Geb. 140 fr.

Waar het om gaat v. Len Verschoor. Geb. 65 fr.

De Marseillaise v. Herman Wendel. Gen. 40 fr.

Rue de la Joie v. Parkinson Keyes. Geb. 120 fr.

La mort de belle v. Simenon. Gen. 45 frank.

Le voile sur le front v. Liala. Gen. 35 fr.

Les volets verts v. Simenon. Genaaid 45 fr.

Belles de golf et balles blindées v. Robert Martin. Gen. 30 fr.

L'Arche de Noé v. Ellery Queen. Gen. 30 fr.

Normandie Niemen v. J. De Geoffre. Gen. 107 fr.

Al deze werken zijn te bekomen bij :

NOORDZEE BOEKHANDEL
Vindictivelaan, 22, Oostende

Uurrooster der trams

VAN 12 JULI TOT EN MET 31 AUGUSTUS 1952

Oostende - Vuurtoren

Vertrekuren van Oostende Kaaistation.

Op de werkdagen

6,25 7,08 7 28 7,48 8,08 8,28 8,43 9,03 9,23 9,43 10,03 10,23
10,43 11,03 11,23 11,43 12,01 12,16 12,33 13,03 13,18 13,33 13,48 14,03
14,18 14,33 14,48 15,03 15,18 15,33 15,48 16,03 16,18 16,33 16,48 17,03
17,18 17,33 17,48 18,03 18,18 18,33 18,50 19,10 19,30 20.00 20,30 21,00
21,30 22,00 22,30 23,00 23,30 Ook om 12,48.

Naar Bredene aan Zee : 6,25

Op de Donderdagen

6,25 7,08 7,28 7,48 8,08 8,28 8,45 9,03 9,18 9,33 9,48 10,03
10,18 10,33 10,48 11,03 11,18 11,33 11,48 12,03 12,18 12,33 12,48
Vervolgens zie werkdagen

Op de Zondagen

6,25 7,02 7,31 8,00 8,30 9,00 9,30 9,55 10,15 10,35 10,55 11,15
11,35 11,55 12,15 12,35 12,55 13,15 13,30 13,40 13,50 14.00 14,10 14,20
14,30 14,40 14,50 15,00 15,15 15,30 15,45 16,00 16,15 16,30 16,45 17,00
17,10 17,20 17,30 17,40 17,50 18,00 18,10 18,20 18,30 18,42 18,54 19,06
19,18 19,30 19,42 19,54 20,06 20,18 20,30 20,45 21.00 21,15 21,30 21,45
22,00 22,15 22,30 22,45 23,00 23,15 23,30

Naar Bredene aan Zee : 6,25

Vertrekuren van Vuurtoren

Op de werkdagen

6,47 7,22 7,42 8,02 8,22 8,42 8,57 9,17 9,37 9,57 10,17 10.37
10,57 11,17 11,37 11,59 12,15 12,30 12,47 13,02 13,17 13,32 13,47 14.02
14,17 14,32 14,47 15,02 15,17 15,32 15,47 16,02 16,17 16,32 16,47 17.02
17,17 17,32 17,47 18,02 18,17 18,32 18,47 19,04 19,24 19,44 20,14, 20,44
21,14 21,44 22,14 22,44 23,14 23,44

Van Bredene aan Zee : 6,44

Op de Donderdagen

6,47 7,22 7,42 8,02 8,22 8,42 8,59 9,17 9,32 9,47 10,02 10,17
10,32 10,47 11,02 11,17 11,32 11,47 12,02 12,17 12,32 1247 13,02
Vervolgens zie werkdagen

Op de Zondagen

6,47 7,16 7,45 8,14 8,44 9,14 9,44 10,09 10,29 10,49 11,09 11,29
11,49 12,09 12,29 12,49 13,09 13,29 13,44 13,54 14,04 14,14 14,24 14.34
14.44 14,54 15.04 15.14 15.29 15.44 15,59 16,14 61,29 16,44 16,59 17,14
17,24 17,34 17,44 17,54 18,04 18,14 18,24 18,34 18,44 18,56 19,08 19,20
19.32 19,44 19,56 20,08 20.20 20.32 20,44 20,59 21,14 21,49 21,44 21,59
22,14 22,29 22,44 22,59 23,14 23,29 23,44

Van Bredene an Zee : 6,44

Oostende - Vismijn

Vertrekuren van Oostende Kaaistation

Op de werkdagen

5,52 6,45 7,02 7,15 7,27 7,39 7,51 8,03 8,15 8,30 9.00 9,30
10,00 10,30 11,00 11,30 11,48 12,00 12,30 13,00 13,30 14.00

Vertrekuren van de Vismijn

Op de werkdagen

6,04 7,00 7,15 7,27 7,39 7,51 8,03 8,15 8,27 8,45 9,15 9,45
10,15 10,45 11,15 11,45 12,00 12,15 12,45 13,15 13,45 14,12

Boekbespreking

'Herberg op de Oceaan

In dit nieuwe boek van Evert Zandstra gaat een der machtigste episoden uit de 17e eeuw — de hoogtij der Oost-Indische Compagnie— als in een epos van moed en doorzettingsvermogen voor ons herleven. Een bewogen tijd, gewagend van het grote avontuur dat de Hollanders vol ondernemingsgeest de wereldzeeën deed bevaren en verre landen ontdekken.

De hoofdfiguur Jan van Riebeeck is een van de grote mannen uit de Nederlandse historie. Van vele anderen uit de Gouden Eeuw onderscheidt hij zich daarin, dat zijn roem geen verband houdt met wapenfeiten maar met een ongeëvenaarde daadkracht en doorzettingsvermogen. Hij is een pionier, die appeleert aan de geest van deze tijd. Drie eeuwen geleden kreeg hij van Heren XVII de taak aan de Kaap een verversingsstation, een Herberg op de Oceaan, voor de schepen op weg naar Indië, op te richten. Een kaal stuk rots wist hij in harde arbeid om te bouwen tot een bloeiende lusthof.

In 1619 werd Jan van Riebeeck in Culemborg geboren. Hij stamde uit een oude regenten-familie, verwant aan Van Diemen, door wiens bemiddeling hij, als chirurgijn naar Indië gekomen, een plaats kreeg als koopman bij de Compagnie. Koopman bij de Compagnie dat was zijn droom en verlangen. Dat betekende in die dagen, gezant bij Oosterse hoven, avonturier, officiële handel naast heimelijke eigen handel.

Over dit laatste, een algemeen gebruik bij de kooplieden, struikelde Van Riebeeck. Hij werd teruggeroepen naar Nederland. Daar trouwde hij met Maria de Queillerie, een vrome, lieve vrouw die hem tot zegenrijke steun is, als hij enkele jaren later de opdracht krijgt de Herberg op de Oceaan te stichten. Hij aanvaardt deze opdracht, die hij als een springplank beschouwt voor een nieuwe carrière in Indië.

Op deze stormkaap tussen twee oceanen begint de opbouw van een nieuwe kolonie. Het zaaien van graan, het mislukken van oogsten, het kopen van vee, het fokken van een veestapel, het teloorgaan van deze veestapel door diefstal of sterfte. Ontbering, honger, ellende en toch doorzetten dat is de opbouw. Jan van Riebeeck is de grote pionier, die door gunst en ongunst heen slaagt, maar eigenlijk slaagt tegen zijn zin.

Vanaf zijn eerste dag van zijn verblijf aan de kaap verzoekt hij Heren XVII hem door te sturen naar Indië, waar hij voor hen «wat groots» kan verrichten. Eerst na tien jaar moeizaam zwoegen gaat deze wens in vervulling. Een wens die in zoverre een teleurstelling wordt, dat van Riebeeck later in Indië in vergelijking met zijn grootse werk aan de Kaap een minder belangrijke rol heeft gespeeld.

Evert Zandstra heeft deze bewogen pioniersgeschiedenis getekend met de brede allure, die bij dit leven past en mede daardoor is deze episode-roman een opmerkelijke verschijning in het œuvre van deze boeiende auteur.

Dit werk is verkrijgbaar bij :

NOORDZEE BOEKHANDEL
Vindictivelaan, 22, Oostende
Prijs : 135 fr.

Een nieuwe goedkope reeks is verschenen : een Nederlands «Pocket» uitgave. Als eerste werk, het aloud gekende en toch nog graag gelezen werk van Alexandre Dumas :

«DE GRAAF VAN MONTE—CHRISTO»

Slechts 35,— fr.

Andere goede titels volgen ! !

De Regenboogserie

IS VOLLEDIG VERSCHENEN

9 Prachtboeken + 1 Liseuse voor slechts 585,— Fr.

In de reeks genomen slechts 65,— fr. per boek, afzonderlijk 105,— fr.

Hier volgen de titels :

1. Toon Avermate — D. Van Rietvelde
2. Obsessies — F.w. Caviezel
3. Juffrouw Cabbus — Jan Ceuleers
4. Onvoltooide Levens — Theo Bogaerts
5. Moord in de haven — Georges Von der Vring
6. Ja, en voor eeuwig — F.W. Caviezel
7. Noodlanding — J.M. Elsing
8. Marina — Willy Schaeferdiek
9. Paula van Berkenrode — Jean du Parc